■ la météo

Ensoleillé. Maximum de 25 à 30. Aperçu pour dimanche: devenant nuageux.

LE DEVOIR

Fais ce que dois

Le congrès de Limoilou doit ratifier l'expulsion de Dupuis

— voir page 3

L'Immaculée Conception — VOL. LXIV - No 284 — Montréal, samedi 8 décembre 1973 — 15 CENTS (Bas-du-Fleuve et Gaspésie: 20 CENTS)

Les sables, l'Eldorado d'Athabasca

de notre envoyé spécial, Michel Guénard

EDMONTON — Les sables bitumineux de l'Athabasca, c'est, de s'exclamer un haut fonctionnaire du ministère des Mines, "l'Eldorado de l'Alberta!"

La nouvelle frontière de l'Alberta renferme quelque 27 milliards de barils de pétrole récupérable à fleur de terre et 225 milliards de barils enfouis à près de 2,000 pieds sous terre.

Dans les milieux pétroliers de Calgary et d'Edmonton, on croit fermement que d'ici 15 ans la province alimentera entièrement les raffineries canadiennes en pétrole synthétique et que le problème de la sécurité des approvisionnements aura été définitivement résolu pour le Canada.

Située à 230 milles au nord-est d'Edmonton, la région d'Athabasca s'étend sur une superficie de plus de 150 milles carrés et se présente comme un terrain généralement plat, parsemé d'épinettes qui ondulent au gré des rares plissements rocheux. Au coeur de cette région se trouve Fort McMurray, ville-champignon de 8,000 habitants où l'argent coule à flot, dans la meilleure tradition de l'épopée du Klondyke. L'or noir s'est substitué au métal jaune, mais les habitudes de vie des pionniers ont peu évolué. Cette "Terra Nova" albertaine a drainé une population de jeunes travailleurs miniers (85 pour cent des résidents de Fort McMurray ont moins de 35 ans) à qui elle paie des salaires annuels de $15,000.

Le principal employeur de la région, la firme Great Canadian Oil Sands, a investi à ce jour plus de $300 millions dans ses différentes usines de récupération et de raffinage. Elle a même construit un pipeline jusqu'à Edmonton pour acheminer les 55,000 barils de pétrole synthétique que sa raffinerie produit chaque jour. Filiale à part entière de la société multinationale américaine Sun Oil (Sunoco), la Great Oil, comme on la désigne ici, commence à peine à montrer des profits après avoir essuyé $90 millions de perte depuis 1967.

Techniquement, le procédé qu'utilise la Great Oil consiste à acheminer vers son usine de traitement les sables bitumineux qui ceinturent la périphérie du complexe. Des grues géantes munies d'une roue dentelée de trente pieds de diamètre "mangent" le sol au rythme de 150,000 tonnes par jour. Ces sables bitumineux, qui se présentent sous la forme d'une gangue rocheuse noire imbibée de pétrole, sont alors dirigés vers l'usine de récupération par un vaste réseau de convoyeurs.

Par un procédé à "eau chaude" mis au point par le Conseil de la recherche de l'Alberta, le magma spongieux subit une

Voir page 6: Sables bitumineux

Une centrale CANDU pour la Corée

Gentilly produira de l'eau lourde en 1978

par Claude Lemelin

OTTAWA — Le ministre fédéral de l'Energie, M. Donald Macdonald, a annoncé officiellement hier que la nouvelle usine canadienne d'eau lourde sera construite au Québec, à proximité de la centrale nucléaire de Gentilly.

M. Macdonald a simultanément révélé que l'Energie atomique du Canada Limitée (EACL) a vendu une centrale nucléaire CANDU de 600 mégawatts à la Corée du Sud, qui a pris une option d'achat sur une autre centrale.

C'est la deuxième centrale nucléaire canadienne qui soit vendue à l'étranger par l'EACL, les négociations avec l'Argentine concernant la première vente devant être complétées au début de 1974.

C'est donc un programme d'investissement de plus d'un milliard de dollars que le gouvernement fédéral a dévoilé depuis jeudi, puisque à l'usine d'eau lourde ($250 millions) et aux deux centrales vendues à l'étranger (contrats valant $500 millions), il faut encore ajouter les $250 millions que coûtera la centrale de 600 mégawatts dont le premier ministre Trudeau a annoncé jeudi la construction au Nouveau-Brunswick.

En outre, les autorités nucléaires canadiennes poursuivent leurs efforts de vente avec plusieurs autres pays étrangers, notamment l'Italie et la Grande-Bretagne et de nouvelles ventes pourraient être annoncées sous peu.

Au Canada, des centrales CANDU ont déjà été construites à Douglas Point et Pickering, en Ontario, ainsi qu'à Gentilly au Québec, où une deuxième unité présentement en construction viendra bientôt doubler la capacité génératrice de la centrale (de 250 à 500 mw), présentement immobilisée par la pénurie d'eau lourde.

Le premier ministre Trudeau a annoncé hier la construction d'une autre centrale de 600 mégawatts au Nouveau-Brunswick, tandis que le ministre de l'Energie a évoqué hier aux Communes l'éventuelle construction d'autres centrales au Manitoba et sur l'île de Vancouver.

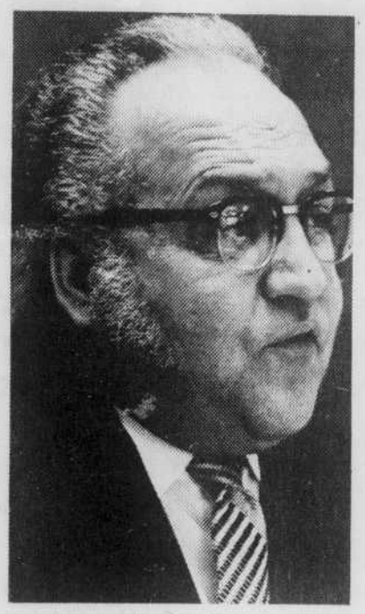
C'est justement la popularité croissante de la filière CANDU, au dire de M. Macdonald, qui a rendu nécessaire la construction d'une usine d'eau lourde à Gentilly — la quatrième au Canada, les autres se trouvant à Douglas Point, Glace Bay et Port Hawkesbury, en Nouvelle-Ecosse (les deux dernières n'étant pas encore en service toutefois).

L'usine de Gentilly sera érigée près de la centrale nucléaire qui se trouve en ce lieu du comté de Richelieu (dont le député libéral Florian Côté était hier le plus heureux des hommes) et recevra environ la moitié de l'énergie dont elle a besoin sous forme de vapeur, de la centrale nucléaire elle-même. La construction de l'usine est financée par le gouvernement fédéral et coûtera environ $250 millions, sa production annuelle sera de 800 tonnes d'eau lourde, ou deuterium, substance chimique dont la structure moléculaire est proche de l'eau (une eau enrichie ou "alourdie" d'un atome d'oxygène) qui sert de modérateur à la réaction nucléaire qui fait tourner les turbines du système CANDU.

Les travaux de construction débuteront l'été prochain, l'usine devant commencer à fonctionner vers le début de 1978. Au plus fort de la construction (en 1976-77) le projet donnera de l'emploi à environ 2,000 travailleurs de la construction, et l'usine fournira des emplois permanents à quelque 350 personnes.

"Nous avons étudié plusieurs autres sites possibles au Canada, a dit M. Macdonald, mais notre choix s'est porté sur Gentilly comme étant le plus économi-

Voir page 6: Gentilly



Louis Laberge

L'oléoduc prolongé jusqu'à l'Atlantique?

OTTAWA — Le ministre fédéral de l'Energie a indiqué hier aux Communes que le réseau transcanadien d'oléoducs, que le gouvernement fédéral a déjà décidé de prolonger jusqu'à Montréal, pourrait même être prolongé jusqu'à un site portuaire de la côte canadienne de l'Atlantique.

Le prolongement s'il devait être retenu par Ottawa remplacerait le projet québécois d'un port pétrolier dans le Bas-Saint Laurent branché sur un oléduc qui acheminerait le pétrole débarqué jusqu'aux raffineries montréalaises ou encore conduirait à la combinaison du projet fédéral et du projet québécois.

Toutefois, si l'on en juge par les propos tenus hier par M. Macdonald il est loin d'être assuré, dans cette éventualité, que le "superport" dont le premier ministre Bourassa et ses collègues se sont fait les promoteurs serait construit en territoire québécois.

"Des pourparlers sont en cours, a déclaré en effet le ministre fédéral au sujet de l'extension des raccordements d'oléoducs plus à l'est (que Montréal) soit vers un site du bas Saint-Laurent, soit vers Lorneville, Nouveau-Brunswick.

Ces pourparlers portent notamment sur la possibilité de rendre les nouveaux pipelines réversibles, de sorte qu'en cas d'urgence le pétrole brut pourrait se déplacer dans une direction ou dans l'autre."

"Nous avons entrepris un examen approfondi des facteurs attachés aux diverses options concernant les oléoducs de l'Est, notamment les facteurs économiques a poursuivi le ministre. Il existe au moins trois options en ce qui concerne le terminus maritime du système: le bas Saint-Laurent, Lorneville et Canso (Nouvelle-Ecosse). Nous faisons évidemment face à un problème de choix quant au site qui est le plus conforme à l'intérêt général ou Canada."

Côté transport, la problématique pétrolière d'Ottawa — qui semble évoluer d'heure en heure — semble se présenter comme suit:

Le réseau d'oléoducs serait prolongé jusqu'à la Côte de l'Atlantique en deux tronçons, de part et d'autre de Montréal. Le tronçon ouest amènerait normalement

Voir page 6: L'oléoduc

La FTQ entend braver le CTC en affiliant directement certains syndicats

par Gilles Francoeur

La FTQ pourra désormais affilier directement — et compte le faire prochainement — les syndicats affiliés au Conseil des métiers de la construction.

La décision en ce sens prise hier par le 13e congrès de la FTQ, étend en outre cette mesure à d'autres syndicats affiliés aux unions internationales et au Congrès du travail du Canada à condition, toutefois, qu'ils répondent à une série de critères établis en vue d'éviter que trop de syndicats ne soient tentés par une forme de "syndicalisme à rabais".

L'adoption de cette résolution a été considérée par de nombreux délégués comme un pas historique de la FTQ vers un statut de véritable centrale.

Actuellement, la FTQ n'est juridiquement que le porte-parole officiel des membres québécois des syndicats internationaux. Le président de la FTQ, M. Louis Laberge, a estimé de son côté qu'il s'agissait là "d'une évolution normale".

Pour éviter que des "syndicats de boutique" ne se prévalent de ces nouvelles mesures pour obtenir la caution morale de la FTQ, la résolution prévoit en outre que ceux-ci devront, pour être affiliés, se conformer à une série de conditions et de modalités qui seront définies par le conseil général. Pour éviter également que des syndicats actuellement affiliés aux unions internationales ne cherchent à se désaffilier uniquement pour des raisons d'économie, la résolution prévoit "que la cotisation payable à la FTQ dans le cas d'une telle éventualité soit au moins égale au montant payé au syndicat dont il faisait partie."

Plus tôt dans la journée, les délégués avaient renvoyé au comité des statuts, pour reformulation, une résolution sur le même sujet dont la présentation était attendue depuis le début de la semaine. Toutefois, cette résolution, qui établissait le principe de l'affiliation directe à la FTQ, prévoyait simplement une "cotisation per capita devant être équivalente aux services donnés par la FTQ". Ce qui a fait dire au directeur du syndicat des métallos, M. Jean Gérin-Lajoie, qu'une telle mesure attisant à ce point l'esprit d'économie, n'attirerait à la FTQ que des syndicats tentés par "un syndicalisme à rabais".

Interrogé sur l'aspect juridique du problème, M. Laberge a préféré éviter la question. Le président du Conseil des métiers de la construction, M. André Desjardins, qui se trouvait à ses côtés, a répondu au journaliste qui lui rappelait les pouvoirs du CTC en matière d'affiliation, que ce droit "on le prend". M. Laberge devait ajouter qu'il n'était pas question pour la FTQ de demander au prochain congrès du CTC, à Vancouver, d'octroyer aux fédérations provinciales le droit d'affilier directement les syndicats locaux.

D'autre part, le congrès a décidé de clarifier la "position ambiguë" de la FTQ sur le recours à la grève générale en décidant de confier à des congrès de consultation régionaux le soin de déterminer "s'il y a lieu de lancer le mot d'ordre" de grève générale.

En guise d'introduction au débat sur cette question, M. Laberge a souligné aux délégués la gravité de leur décision car, a-t-il dit, le mot d'ordre de grève générale pourrait être lancé prochainement si le gouvernement Bourassa décidait de présenter son projet de loi 89.

Même si la résolution suppose que la consultation régionale dont elle établit le principe, interviendra avant le lancement d'un mot d'ordre, M. Laberge devait lan-

Voir page 6 : FTQ-CTC

au gré du temps

SOS à l'OSM

Si la musique adoucit les moeurs, elle n'atténue pas les déficits. L'Orchestre symphonique de Montréal en accuse un de l'ordre de $600,000. Devant son ampleur, il y a menace que l'institution suspende toute son activité à compter du 20 décembre.

A cette nouvelle, le gouvernement du Québec a annoncé l'octroi d'une subvention additionnelle de $500,000. Cependant, M. Denis Hardy, ministre des Affaires culturelles, a déclaré que son ministère entend prendre les dispositions utiles pour veiller de plus près à l'administration des organismes subventionnés.

En d'autres mots, c'est bien beau "de la musique avant toute chose", mais il faut aussi tenir compte du fait qu'elle est "le plus coûteux de tous les bruits."

Albert BRIE

La Gendarmerie royale arrête le président de la Canadian Javelin

John C. Doyle, président de la Canadian Javelin, a été arrêté hier soir à ses bureaux de Montréal par des officiers de la Gendarmerie royale du Canada et conduit à Saint-Jean de Terre-Neuve d'où émane le mandat d'arrestation lancé contre lui.

Les charges qui pèsent contre le financier n'ont pas été précisées par la GRC, ni à Montréal ni à Saint-Jean où se trouvent les quartiers généraux de la Canadian Javelin.

Un porte-parole de la Gendarmerie à Terre-Neuve, tout en confirmant la nouvelle de l'arrestation de M. Doyle, a affirmé qu'aucune autre information ne serait rendue publique pour le moment.

Le financier, arrêté à ses bureaux du 29e étage de l'édifice cossu dans le centre-ville, a été escorté par plusieurs officiers en civil de la GRC. M. P.J. DeSantis, secrétaire de la Canadian Javelin, a refusé de faire le moindre commentaire sur cette arrestation. M. Doyle est le fondateur et le président du conseil exécutif de cette compagnie.

Une personne s'identifiant comme un porte-parole de M. Doyle a déclaré, au cours d'une conversation téléphonique avec la Canadian Press à New York, que deux charges pèsent contre le président de la Canadian Javelin mais a affirmé en ignorer la nature précise.

Une autre version veut également que la Canadian Javelin ne soit pas directement impliquée dans l'arrestation de son président.

Le nom de Doyle était remonté à la surface le 29 novembre, la Commission américaine des valeurs mobilières ayant décidé d'interdire toute transaction des actions de Javelin à la Bourse des Etats-Unis, et d'entreprendre des poursuites judiciaires au civil contre la société Javelin, son président, M. William Wismer, ainsi que contre M. Doyle, pour fraude et violation des règlements de la Commission.

Les transactions des actions de Javelin ont également été interdites aux Bourses de Vancouver et de Montréal, mais elles ont repris à Vancouver, cette semaine, après explications de Javelin.

La Bourse de Montréal avait annoncé qu'elle allait permettre les transactions

Voir page 6: Canadian Javelin

Le NPD veut aussi quelques nationalisations

EDMONTON (CP) — "Quand il créera une Société nationale des pétroles, au début de l'an prochain, le gouvernement devrait nationaliser une ou plusieurs des grandes compagnies de pétrole."

"Nous l'avons toujours réclamé", a poursuivi hier le leader du Nouveau parti démocratique, M. David Lewis, qui présidait à Edmonton un caucus spécial du parti auquel assistaient 15 des 31 députés NPD. La réunion a été consacrée à des exposés sur l'énergie.

"Une société nationale des pétroles ne peut être d'une grande utilité à moins de nationaliser une ou plusieurs des grandes compagnies pétrolières", a fait remarquer M. Lewis, sans dire pour autant quelles compagnies devraient faire l'objet d'une telle décision de la part du gouvernement fédéral.

Il faudrait d'abord étudier les investissements des compagnies, leurs installations, leurs usines, leurs permis d'exploitation et tous les autres facteurs pertinents.

Voir page 6 : Caucus du NPD

En subventionnant l'achat d'autobus, Québec pourrait redonner vie à Soma

par Pierre O'Neill

QUEBEC — Le gouvernement Bourassa a décrété hier d'importantes mesures susceptibles de conduire à la réouverture à court terme de l'usine de montage Soma à Saint-Bruno.

En décidant de subventionner généreusement l'achat d'autobus fabriqués au Québec, le Conseil des ministres a probablement assuré le succès des pourparlers entrepris depuis le début de l'année entre la société allemande M.R. Q. et les dirigeants de la Société générale de financement.

A la sortie de la réunion du Cabinet, hier après-midi, le ministre des Transports, des Travaux publics et de l'Approvisionnement, M. Raymond Mailloux, a annoncé la mise en vigueur d'un programme d'aide financière aux commissions de transport urbaines et régionales. Il s'agit d'un programme qui vise le remplacement progressif de tous les autobus trop âgés pour parvenir au rajeunissement intégral des flottes des diverses commissions de transport urbaines et régionales.

En vertu de ce programme, le gouvernement s'engage à subventionner 90% du coût de remplacement de l'équipement roulant ou d'achat de tout autobus de type urbain ou suburbain fabriqué et dont la valeur ajoutée au Québec est d'au moins 40%. Dans le cas d'autobus fabriqués hors du Québec, la subvention gouvernementale ne sera que de 10% du prix d'achat.

En termes concrets, cette nouvelle politique ouvre un marché potentiel de 300 nouveaux véhicules par année pour une valeur possible de $15 millions. Moins de 1% des autobus actuellement en service dans les commissions de transport sont fabriqués au Québec.

M. Mailloux reconnaît que le gouvernement entend ainsi non seulement favoriser le développement et la rentabilité des commissions de transport urbaines et régionales, mais souhaite surtout donner un essor nouveau à ce secteur de l'industrie en lui confiant la fabrication des véhicules requis par les commissions de transport ainsi que les pièces de rechange nécessaires à l'entretien des véhicules. Dans l'éventualité de l'installation d'une compagnie de fabrication ou d'assemblage au Québec, le gouvernement consentirait

Voir page 6 : Autobus-Soma

Une échauffourée fait 2 blessés chez Steinberg

par Urgel Lefebvre

La police de Saint-Lambert a confirmé que deux grévistes ont été blessés aux abords de l'entrepôt de la compagnie Steinberg, à Saint-Lambert. Les deux blessés ont été transportés, dans une ambulance de la police, à l'hôpital, Charles LeMoyne où l'on a constaté que l'un souffrait d'une fracture à un genou et l'autre de fractures aux côtes. Selon la police, un garde, chargé de la surveillance de l'entrepôt, aurait foncé sur les grévistes avec sa voiture.

Selon un porte-parole de la maison Steinberg, l'incident s'est produit dans la nuit de jeudi à vendredi, alors qu'une centaine de grévistes tentèrent de renverser un camion de livraison, en plus d'en lacérer les pneus. La force de sécurité de la compagnie accourut, accompagnée de la police, et heurta "accidentellement" deux des membres de l'union.

D'autres incidents ont été rapportés par l'union. Ainsi, dit un porte-parole syndical, des grévistes qui venaient de réussir à éloigner un camion de livraison des abords d'un magasin Steinberg furent assaillis par trois individus. La police arriva sur les lieux, arrêta les trois individus, mais les relâcha par la suite.

D'autre part, quatre grévistes de la maison Steinberg ont été cités à procès sous l'inculpation d'intimidation et de méfaits relativement à un incident les mettant aux prises avec un chauffeur de camion, M. Roger Vézeau, d'Allied Car-

Voir page 6 : Chez Steinberg

mini-loto

TIRAGE: 36 VENDREDI, 7/12/73

Séries émises—90,000 chacune
Possibilité de:

39927	26 GAGNANTS DE $5,000.
9927	208 GAGNANTS DE $500.
927	2106 GAGNANTS DE $100.

inter-loto

Case postale 908, Place d'Armes, Montréal 126, Que. Tel: 873-5350-53

TIRAGE: 7/12/73

1,365,000 BILLETS VENDUS
3,926 GAGNANTS 827,850.00 EN PRIX

LE PREMIER NUMÉRO COMPLET	6	6	7	7	0	3	9	GAGNE $125,000.	Le deuxième numéro complet	7	5	2	8	5	1	2	gagne $50,000.	Le troisième numéro complet	6	9	3	4	7	4	6	gagne $25,000.
12 BILLETS SE TERMINANT PAR			7	7	0	3	9	GAGNENT $5,000.	13 billets se terminant par			2	8	5	1	2	gagnent $500.	13 billets se terminant par			3	4	7	4	6	gagnent $500.
119 BILLETS SE TERMINANT PAR				7	0	3	9	GAGNENT $1,000.	118 billets se terminant par				8	5	1	2	gagnent $100.	121 billets se terminant par				4	7	4	6	gagnent $100.
1178 BILLETS SE TERMINANT PAR					0	3	9	GAGNENT $250.	1181 billets se terminant par					5	1	2	gagnent $ 50.	1168 billets se terminant par					7	4	6	gagnent $50.

STEINBERG

MESSAGE AU PUBLIC

Nos magasins d'alimentation Steinberg et nos grands magasins à rayons Miracle Mart sont ouverts comme d'habitude.

Seuls les employés des entrepôts et du secteur manufacturier de Montréal sont en grève depuis mercredi, 5 décembre — et non pas les employés des magasins d'alimentation Steinberg et des grands magasins à rayons Miracle Mart.

Nous sommes conscients des problèmes et des inconvénients que l'arrêt de travail d'un certain nombre de nos employés peut causer en général. Nous espérons sincèrement que le conflit actuel sera résolu dans un avenir des plus rapprochés.

À titre d'information au public consommateur, voici quelques-uns des points qui font partie de l'entente conclue par Steinberg Limitée et les négociateurs du Syndicat représentant les employés concernés pour une convention collective d'une période de deux ans — entente qui n'a pas été acceptée par les employés des entrepôts et du secteur manufacturier de Montréal :

1. **augmentation de salaires pour tous de $25. par semaine la 1ère année, et de $20. par semaine la 2e année;**
2. **régime d'assurance-santé amélioré; montant déductible de $25. par famille au lieu de $50. comme montant déductible par individu;**
3. **vacances : quatre semaines après 11 ans de service, au lieu de 15 ans;**
4. **primes de repas passant de $1.00 à $1.50;**
5. **travail effectué durant un congé statutaire payé à taux double au lieu de taux et demi;**
6. **prime de nuit passant de $6. par semaine à 25¢ l'heure;**
7. **prime du soir passant de $3. par semaine à 12½¢ l'heure;**
8. **régime dentaire administré conjointement, auquel seule la compagnie contribue (5¢ l'heure pour toutes les heures régulières travaillées);**
9. **régime de retraite supplémentaire établi pour tous les membres du PSR ou du DPS, payé à 100% par la compagnie;**
10. **boni de Noël maintenant payable deux semaines plus tôt; les employés embauchés entre le 2 janvier et le 30 juin recevront un boni de Noël égal à la moitié d'une semaine de salaire.**

Exemples d'échelles de salaires qui seraient payés selon l'entente proposée par Steinberg

	augmentation de $25/semaine, la 1ère année	augmentation de $20/semaine la 2e année
chauffeur de camion-remorque	de $183.50 à $203.50	de $203.50 à $221.50
trieur de commandes (assembleur)	de $174.50 à $189.50	de $194.50 à $209.50
manoeuvre de la boulangerie	de $155.50 à $170.50	de $175.50 à $190.50

La Compagnie Steinberg est d'avis que ses offres de salaires et de conditions de travail sont justes et équitables envers ses employés, et ces offres sont supérieures aux conditions qui prévalent dans le commerce au détail, en général.

À tous nos clients, nous désirons renouveler nos remerciements pour leur compréhension, leur encouragement et leur appui.

Qu'ils soient assurés que nous continuerons de les servir de notre mieux.

Steinberg
LIMITÉE

LE DEVOIR

Page 3 Montréal, samedi 8 décembre 1973

Le congrès de Limoilou doit ratifier l'expulsion de Dupuis

par Gérald LeBlanc

QUEBEC — Les représentants des groupes créditistes se rendent à Limoilou, durant le week-end, pour plébisciter le rejet de leur chef Yvon Dupuis par les députés Camil Samson et Fabien Roy.

Camil Samson est déjà expulsé et Fabien Roy encourera le même sort en participant activement aux assises qui se tiendront au cégep de Limoilou. Le coup d'Etat a déjà au lieu et c'est pour le ratifier que les représentants du peuple créditiste viennent dans la vieille capitale.

C'est donc au nombre de participants qu'il faudra juger des résultats de la rencontre. Une foule atteignant les quatre chiffres fermera sans doute la parenthèse de l'incursion créditiste de l'ex-ministre libéral du gouvernement Pearson.

L'assemblée ne semble cependant pas devoir se transformer en congrès à la chefferie, car MM. Samson et Roy donnent l'impression de s'être mis d'accord sur la nécessité d'un moratoire pour cicatriser les plaies, maintenues au vif, par la lutte pour le pouvoir, qui fait rage depuis deux ans.

M. Samson déclarait en effet cette semaine que le parti n'a pas besoin de chef avant 1975. De son côté, M. Roy indique que les militants de son comté de Beauce-sud demanderont à l'assemblée de leur laisser la paix pour un certain temps.

Dictée par la situation, cette remise des responsabilités aux organisations locales permettrait, selon certains dirigeants, de transformer les structures qui ne permettent pas actuellement de régler le problème de leadership du parti.

Une seule inconnue dans les plans des organisateurs du congrès: le silence inquiétant de M. Dupuis.

Il est impensable que le chef se rende au voeu de Fabien Roy qui l'invite à faire face aux militants lors d'une assemblée, forcément hostile à M. Dupuis.

Sachant que M. Dupuis n'est pas homme à se laisser détrôner sans riposte, les organisateurs du congrès appréhendent un coup de théâtre de dernière heure ou la présence de commandos chargés de provoquer la chicane.

L'assemblée générale débute à 14 heures cet après-midi. Les délégués siègeront ensuite, à huis clos, dans des comités chargés "officiellement" d'étudier les structures du parti, la formation politique et l'orientation du parti.

L'assemblée générale reprendra ses délibérations à 11 heures dimanche et procédera, entre autres, à l'élection de l'exécutif du parti.

Entre la première et la deuxième partie de cette assemblée générale, se déroulera le vrai congrès dans les coulisses et les chambres d'hôtel.

Les journalistes ont été habitués depuis deux ans, aux scissions et aux retrouvailles mais on leur promet, cette fois-ci, un match définitif au sein de la famille québécoise du Major Douglas.

Le cardinal Roy décide d'intervenir dans le conflit du pavillon Saint-Dominique

Les grévistes du pavillon Saint-Dominique, à Québec, continuent d'occuper l'archevêché mais ils ont demandé hier de surseoir à une manifestation d'appui qui devait avoir lieu le même soir.

Une déclaration du cardinal Maurice Roy, émise jeudi soir, par laquelle l'archevêque de Québec annonce son intention "d'agir de toutes ses forces et aussi publiquement qu'il le sera nécessaire pour arriver à une solution", a poussé le directeur de la grève à déclarer: "nous pensons que le geste posé jeudi par le cardinal est de nature à apporter une solution au problème".

Devant des circonstances nouvelles donc, les grévistes, affiliés à la CSN, tout en poursuivant l'occupation, atténuent la pression qu'ils exerçaient sur les autorités ecclésiastiques de ce diocèse, tout en espérant que les soeurs Dominicaines de la Trinité — qui dirigent le pavillon Saint-Dominique — fléchiront, après deux ans d'un refus obstiné de négocier un contrat de travail.

C'était jeudi la première déclaration publique du cardinal Maurice Roy depuis qu'a débuté l'occupation de l'archevêché par un groupe de grévistes:

"Depuis le début du conflit, dit-il, j'ai été vivement préoccupé par les problèmes de justice sociale qu'il soulève et les angoisses qu'il a causées de part et d'autre. Jusqu'à ce jour, je n'ai pas voulu intervenir publiquement par souci de respecter la compétence des parties en cause et les mécanismes prévus par les lois régissant le monde du travail. Je suis intervenu personnellement de diverses manières: ma dernière initiative, celle d'un comité spécial de trois personnes, n'a malheureusement pas donné de résultat.

"Après avoir espéré que l'on arriverait à sortir d'une situation exceptionnellement difficile, poursuit-il, je constate que les derniers ponts semblent coupés.

"Quoiqu'il arrive, je ne puis substituer mon autorité à celle du conseil d'administration du pavillon ni à celle du syndicat, mais à partir de ce jour, et jusqu'à la limite de ce qui m'est permis, j'ai l'intention d'agir de toutes mes forces et aussi publiquement qu'il sera nécessaire, pour arriver à une solution", a ajouté le cardinal Roy en précisant que cette action se fera en deux étapes.

"D'ici quelques jours, soit dans une semaine environ, je compléterai les renseignements que je possède déjà en consultant plusieurs conseillers experts.

'Si, comme je l'espère, nous trouvons une solution réalisable, je la proposerai avec toute l'autorité dont je dispose."

Hardy annonce la création d'un Conseil de l'artisanat

Devant les artisans et la presse réunis pour l'inauguration du Salon des métiers d'art du Québec. Place Bonaventure, le ministre des Affaires culturelles, M. Denis Hardy, a annoncé hier soir un certain nombre de projets et décisions, notamment la nomination des 15 membres du Conseil d'artisanat du Québec et le financement d'un projet de planification à long terme de l'industrie des métiers d'art présenté par les artisans.

Le Conseil d'artisanat du Québec est un organisme consultatif "chargé d'étudier les meilleurs moyens de développer l'artisanat dans la province, de recommander les mesures propres à assurer la coordination des activités relatives à l'artisanat et de faire rapport de ses constatations au ministre des Affaires culturelles" (S.R., ch. 200, a 21. Adoptée en 1964, la loi créant le Conseil était inopérante jusqu'à maintenant.

Choisis pour leur compétence en matière d'organisation et de gestion ainsi que pour leur connaissance du dossier de l'artisanat, les membres du Conseil auront la tâche de préciser la politique générale du ministère dont les principes généraux en cette matière ont été énoncés par le sous-ministre, M. Guy Frégault, lors du discours d'inauguration du Pavillon du Québec à Terre des Hommes, en juillet dernier.

Le ministre a aussi insisté, dans son discours inaugural, sur un projet de planification à long terme présenté par les artisans et que son ministère s'engage à financer.

Ce programme est constitué d'études touchant tous les aspects reliés au métier d'artisan et ses conséquences économiques, sociales et culturelles. M. Hardy a insisté sur le fait que " ce projet va nous permettre de planifier et d'organiser le développement de ce secteur plutôt que de procéder après coup".

Ces études apporteront au Conseil d'artisanat les données scientifiques dont il aura besoin pour faire ses recommandations au ministère.

Le ministre a précisé que, de ces programmes finances par son ministère et qui coûteront $250,000, aucun ne constitue une subvention en soi. Il s'agit plutôt de contrats de services.

M. Hardy a invité les groupes de créateurs du Québec à considérer son ministère comme un "allié" dans la définition des problèmes et la recherche de solutions plutôt qu'un "guichet de banque vers lequel on se tourne" lorsque la situation est désespérée.

Conseiller en politique scientifique

QUEBEC (PC) — M. Michel Slivitzky a été nommé conseiller en politique scientifique au Secrétariat général du conseil exécutif et deviendra secrétaire du Comité des politiques scientifiques, a annoncé hier le bureau du premier ministre. Le Comité des politiques scientifiques a été créé en mars 1971, avec le mandat de définir une politique de la science visant le développement économique et social, en faisant appel à la collaboration d'organismes du secteur public et du secteur privé.

Le fonds Sahel atteint $256,000

Développement et Paix, organisme qui a lancé une campagne d'éducation et de levée de fonds en faveur de sept pays d'Afrique affligés par la sécheresse depuis 1966, a fait savoir que le fonds Sahel atteint maintenant $256,164. Le total des sommes affectées par Développement et Paix à ces sept pays s'établit maintenant à $150,000, alors que les rapports réguliers reçus concernant la situation indiquent que les secours d'urgence devront se prolonger jusqu'à la fin de 1974.

Menace de grève dans trois cégeps

par Jean-Pierre Proulx

Le président de la CEQ, M. Yvon Charbonneau, a laissé planer hier la menace d'une grève chez le personnel professionnel non-enseignant des cégeps Edouard-Montpetit, Vieux-Montréal et Limoilou (Québec), grève qui pourrait être déclenchée, selon les cas, les 12, 18 et 20 décembre prochains.

Ces trois syndicats, a expliqué M. Charbonneau, négocient depuis mai dernier avec le ministère de l'Éducation. La plupart des questions ont déjà été réglées mais un point fondamental est demeuré en litige, celui de l'intégration des professionnels dans les nouvelles échelles de salaires déjà acceptées à la table provinciale lors des négociations avec le front commun. A cette époque, ces professionnels n'étaient pas encore syndiqués officiellement mais les parties à la table centrale avaient accepté que les bénéfices et les avantages sociaux soient appliqués à ces groupes, dès l'obtention de leur accréditation. Jusqu'à ce jour, les politiques salariales étaient définies au niveau du collège.

Selon la CEQ, le ministère a changé depuis les règles d'intégration de ces professionnels à la nouvelle échelle salariale en mettant notamment une restriction non prévue aux ententes à la table centrale du front commun.

Ces ententes prévoyaient que les professionnels seraient intégrées selon leur expérience reconnue par les cégeps. Mais le ministère ajoute maintenant une condition: qu'ils aient au moins un diplôme universitaire de premier cycle. Pour ceux qui ne possèdent pas ce diplôme, leur expérience déjà reconnue est remise en cause dans le nouveau plan de classification, mesure qui atteint, selon la CEQ, 50% du personnel.

Ceux qui en fait ne possèdent pas de diplôme universitaire seraient intégrés dans la nouvelle échelle de salaire à la moins avantageuse des deux formules suivantes: soit au salaire que leur payait le cégep au 30 juin 1971, soit à l'expérience reconnue à cette date.

Monsieur Charbonneau a remis hier à la presse copie d'une lettre au ministre de l'Éducation, M. François Cloutier, dans laquelle il lui demande d'intervenir personnellement dans le conflit afin de faire respecter les engagements qui ont déjà été pris à la table centrale.

Les professionnels non-enseignants représentent 15 corps d'emploi qui vont, entre autres, de l'agent de la gestion du personnel, de l'agent d'information à l'animateur de la pastorale, du bibliothécaire au conseiller en enseignement professionnel, du conseiller d'orientation et en audio-visuel au travailleur social.

Allmand favorise une "vision plus large" de la justice pénale

OTTAWA (CP) — Le solliciteur général du Canada, M. Warren Allmand, a déposé hier aux Communes un document sur le système correctionnel au Canada, dans lequel on recommande une vision plus large dans l'administration de la justice pénale, à tous les niveaux, à partir du public jusqu'au gouvernement, en passant par les autorités policières, sans oublier les agents de libération conditionnelle.

Tous les éléments de la justice pénale pourraient être coordonnés de façon à améliorer leur rendement, propose le document. Cette coordination pourrait se faire en s'inspirant du principal objectif de la justice pénale: protéger les membres de la société en réduisant le nombre des crimes et des criminels.

Le document envisage trois solutions à ce problème: la prévention; l'application de la loi et l'intervention judiciaire, et enfin la correction.

Préparé en vue de la conférence fédérale-provinciale sur le processus correctionnel, qui se déroulera du 12 au 14 décembre à Ottawa, le document, intitulé "Le criminel dans la société canadienne", souligne l'importance des valeurs sociales et humaines de la personne qui a des démêlées avec la justice et la nécessité d'assurer sa protection et celle de la société tout entière, en l'empêchant de mener une vie de criminel.

M. Allmand, en déposant ce document, a insisté sur le besoin d'une collaboration plus étroite entre le gouvernement fédéral et les gouvernements des provinces.

S'il en coûte plus d'un milliard de dollars par année pour administrer le système de justice pénale, de faire remarquer hier M. Allmand, il en coûte encore plus chaque année aux victimes des crimes et aux criminels eux-mêmes.

Le document souligne que l'incarcération est le point final du système pénal et qu'on n'arrive pas par ce moyen à déceler la cause des crimes. Il faudrait mettre au point des programmes spéciaux, touchant tous les aspects du système de justice pénale, et qui pourraient viser par exemple des questions spéciales comme la drogue.

A tous les niveaux, la justice pénale doit travailler en collaboration avec les autres niveaux d'activité sociale pour mener à bien sa tâche.

En même temps, il serait pressant de mettre à jour et de clarifier les positions des gouvernements fédéral et provinciaux pour leur permettre une plus grande souplesse dans les domaines qui sont de leur juridiction.

La collaboration ne devrait pas s'étendre seulement aux niveaux fédéral et provinciaux: elle devrait aussi comprendre des consultations avec les municipalités, les agences privées et les groupes publics.

Chacun de ces éléments, souligne le document, a des responsabilités importantes et des intérêts profonds dans la justice pénale.

le week-end

Aujourd'hui et demain, enquête publique sur la détention et la réhabilitation organisée par la Ligue des droits de l'homme, à l'école Emile-Nelligan, 4750 Henri-Julien (métro Laurier).

●

A 9h30, réunion annuelle de la succursale québécoise de la Fondation canadienne des maladies du rein, à l'hôpital Maisonneuve, 5415 boul. De L'Assomption. Conférencier invité: le Dr Martin Laberge.

●

A 12h, le Salon des Métiers d'art du Québec ouvre ses portes au public, à la Place Bonaventure. Le Salon demeurera ouvert jusqu'au 24 décembre.

●

A 14h, assemblée générale de l'Association des professeurs d'expression dramatique du Québec, au 90 Vincent-d'Indy.

●

A 15h, cérémonie commémorative du centenaire de naissance de l'abbé Adélard Desrosiers, ex-principal de l'école normale Jacques-Cartier, à Lanorais.

●

DIMANCHE

A 17h, conférence sur l'émancipation de la femme nord-africaine, au Centre communautaire juif, 6645 Darlington.

CONFÉRENCES SUR LES PRISONNIERS POLITIQUES DU SUD VIETNAM

Semaine d'information organisée par le Comité International pour la libération des Prisonniers Politiques du Sud-Vietnam en collaboration avec différents organismes et individus (téléphone: 748-8023 et 748-9515).

LUNDI, 10 décembre:
10.00 à 1.30 heures — CEGEP de St-Hyacinthe avec Jean-Pierre Debris.
8.00 heures p.m. — Sous-sol Cathédrale St-Hyacinthe avec J. Pierre Debris
7.30 heures p.m. — Sous-sol Cathédrale Marie-Reine du Monde à Montréal; conférence avec représentants d'organismes; Invités: Mgr Guy Bélanger, Me Georges Lebel et Jean-Pierre Debris. Film: "Les tortures en question".

MARDI, 11 décembre: Rencontre Conseil Central de Montréal.

MERCREDI, 12 décembre:
12.30 heures a.m. — Université de Montréal, faculté Sciences Sociales. Invité: Jean-Pierre Debris
8.00 heures p.m. — CEGEP de St-Jérôme. Invité: Jean-Pierre Debris. Salon des étudiants.

JEUDI, 13 décembre:
12.30 heures: — CEGEP de St-Laurent, invité Me Georges Lebel
12.30 heures: — U.Q.A.M., Pavillon Ste-Marie, invité Mgr Guy Bélanger
7.30 heures: — CEGEP de Sherbrooke, invité Jean-Pierre Debris.

VENDREDI, 14 décembre:
12.30 heures: — Université McGill, Pavillon Leacock, Invité: Jean-Pierre Debris. Film: "Les tortures en question", en anglais. Filmé par une équipe britannique au Sud-Vietnam.

Bienvenue à tous.

COLLÈGE ANDRÉ-GRASSET
ÉDUCATION PERMANENTE

COURS DU SOIR — **SESSION HIVER-74**

ART 102, 202	Organisation spatiale 1 et II	mercredi
ART 403	Histoire de l'Art IV	mardi
CINÉMA 903	Esthétique du cinéma	lundi
ÉCONOMIQUE 921	Introduction II	jeudi
ESPAGNOL 201	Esp. élémentaire II	jeudi
ESPAGNOL 401	Esp. intermédiaire II	mercredi
FRANÇAIS 302	Roman	mardi
FRANÇAIS 402	Essai	mercredi
PHILOSOPHIE 201	La relation au monde	lundi
PHILOSOPHIE 401	La conduite humaine	jeudi
PHILOSOPHIE 913	Hist. de la philosophie contemporaine	mercredi
POLITIQUE 942	Systèmes pol. du Québec et du Canada	mardi
PSYCHOLOGIE 903	Psychologie sociale	mercredi
SOCIOLOGIE 964	Société québécoise	lundi

Début des cours: semaine du 15 janvier - 19h00
Date-limite d'inscription: 7 janvier

RENSEIGNEMENTS:

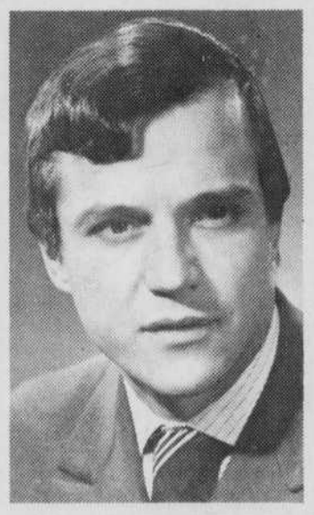
Secrétariat de l'Éducation permanente
Collège André-Grasset
1001 est, Crémazie
Montréal H2M 1M3
Tél.: 381-4293

SESSION D'HIVER à la POTERIE BONSECOURS
427 est, Notre-Dame Vieux-Montréal
Initiation - Façonnage - Tournage - Technologie - Moulage et Calibrage.
Début des cours: 7 janvier 1974
Tél. 844-6253, 844-6165

QUI EST GURU MAHARAJ
Un apôtre de Guru Maharaj Ji, donnera une série de conférences et révélera la Connaissance de Soi.



les 11 et 12 décembre à 19:30 hres
Auditorium le Plateau, 3700 Calixa Lavallée, Parc Lafontaine
Entrée libre **489-6113**



Le Mouvement Naturiste Social tient une assemblée d'information concernant l'offensive qu'il a déclenchée en faveur de la vie il y a cinq mois. Celle-ci met de l'avant une politique globale préventive qui s'oppose à la libéralisation de l'avortement. L'assemblée sera tenue dimanche, le 9 décembre prochain à compter de 7:30 heures p.m. à la salle Vincent Piette, paroisse St-Stanislas, 1370 est, boulevard Saint-Joseph, Montréal.
Le Père Marcel-Marie Desmarais prononcera la première conférence et le président du Mouvement Naturiste Social, Jean-Marc Brunet, N.D. clôturera la soirée par une conférence où il exposera la politique sociale que le Mouvement Naturiste Social met de l'avant en faveur de la vie.
L'assemblée est gratuite et ouverte à tous.
Pour renseignements: 272-3638.

Quoi de plus agréable que de choisir vos cadeaux de Noël tout en faisant une balade le long du Richelieu

Aux Mirabelles
Antiquités et éventail complet d'objets d'artisanat. Catalogne à la verge.
218, chemin de la-Rivière,
St-Charles-sur-Richelieu
Tél. 584-2916



LA PASTOURELLE
Artisanat - tissage - peaux de mouton. Oies nourries au grain (un délice). Cadeaux de Noël, Fleurs séchées.
480, Bord de l'eau,
St-Denis-sur-Richelieu
Tél. 653-2696
» 653-2286, 679-0969
Ouvert les samedis et dimanches jusqu'à Noël.

ATELIER 258
- Réfection
- Vente
- Reproduction de meubles anciens en pin
- Courtepointes

Germain Boivin
Saint-Denis-sur-Richelieu
2 milles après le village, en direction de Sorel.
Ouvert 7 jours par semaine
787-2787

"LA POULE D'EAU"
Antiquités Françaises et Canadiennes — Artisanat
St-Marc-sur-le-Richelieu
Route 47 — Sortie 68 - Transcanadienne

mini-loto
TIRAGE: 36
VENDREDI, 7/12/73
26 Séries émises — 90,000 chacune
Possibilité de:
39927 - 26 GAGNANTS DE $5,000.
9927 - 208 GAGNANTS DE $500.
927 - 2106 GAGNANTS DE $100.

LOTO PERFECTA
36e COURSE, 6/12/73
ORDRE: $658.00 (222 PRIX)
DÉSORDRE: $58.70 (2485 PRIX)
VENTES TOTALES: $608,688.00

RÉSULTAT

A	B	C	D
4	9	5	6
9	4	5	6

éditorial

Les avantages de l'unilinguisme

Depuis que M. Trudeau a pris le pouvoir et plus particulièrement depuis que M. Keith Spicer taquine ses congénères, il est de bon ton dans les bureaux qui relèvent du gouvernement fédéral de faire au moins un effort pour promouvoir un certain bilinguisme. Dans certains cas, comme au Canadien National, les efforts d'aujourd'hui en ce domaine font suite à des années de patiente mise au point et ils portent fruit plus naturellement. Dans d'autres entreprises fédérales, à Air Canada par exemple, les progrès de la coexistence pacifique entre les deux principales cultures canadiennes s'avèrent nettement moins satisfaisants. Le conflit de travail qui sévit présentement à Air Canada illustre malheureusement très clairement cette situation.

•

La question de la langue surgit à Air Canada sous la forme suivante: les effectifs bilingues se concentrent surtout dans une ville, Montréal, alors qu'il serait plus rentable pour l'entreprise de transport aérien de trouver des bilingues en nombre suffisant un peu partout le long du réseau. Dès lors, Air Canada envisage d'augmenter le niveau de bilinguisme dans les villes de Toronto, de Winnipeg et Vancouver, mais de réduire peu à peu l'ampleur du bilinguisme à Montréal.

Cette stratégie comporte pour l'entreprise des avantages pécuniaires considérables. En effet, Air Canada, comme tout autre transporteur comparable, préfère de beaucoup bâtir des équipes à peu près stables et les faire voyager comme telles. Lorsqu'il faut, pour des motifs culturels, modifier lors de certains arrêts la composition de l'équipe, les frais et les complications croissent. Lorsqu'il faut loger à l'hôtel de Toronto ou de Vancouver les bilingues dont l'entreprise a besoin et qu'elle ne possède pas sur place, les dépenses attirent vite l'attention. Air Canada évalue à environ $1.8 million les économies dont elle pourrait se prévaloir si elle parvenait à constituer dans les différentes grandes escales de son réseau canadien des cellules de navigants et de navigantes bilingues.

A l'heure actuelle, le bilinguisme n'est pas absent des préoccupations ni même des réussites d'Air Canada. Montréal compte sur un personnel de 1,200 personnes dont 99.4% sont bilingues, Toronto sur 1,100 navigants et navigantes dont le bilinguisme s'établit à 22.7%, Winnipeg sur des effectifs de 150 à 16.5% bilingues et Vancouver sur 250 personnes à 26.4% bilingues. La difficulté provient de ce que la politique de bilinguisme de l'entreprise réclame des escales situées dans le Canada anglais plus de navigants bilingues qu'on n'en trouve sur place. Lorsque, par exemple, une envolée de Toronto à Vancouver doit comprendre des hôtesses et des commissaires de bord bilingues et qu'on n'en peut conscrire suffisamment sur place, il devient nécessaire de puiser à même les ressources de Montréal. Par définition, en effet, le personnel établi à Montréal satisfait aux exigences du bilinguisme.

Plutôt que de maintenir cette politique, Air Canada souhaite maintenant modifier les niveaux de bilinguisme dans ses quatre principaux centres: à Montréal, la modification se ferait à la baisse et l'on passerait en cinq ans de 99.4% à un taux de bilinguisme oscillant entre 63.6% et 70.9% selon le rythme de l'attrition et la rigueur de la nouvelle politique d'embauche. A Toronto, à Winnipeg et à Vancouver, le bilinguisme évoluerait à la hausse et les taux passeraient de 22.7% à au moins 38.7% à Toronto, de 16.5% à au moins 44.1% à Winnipeg et de 26.4% à au moins 43.8% à Vancouver. Les textes patronaux notent cependant soigneusement que ces chiffres ne constituent pas les "niveaux de bilinguisme souhaités", mais traduisent simplement les différentes transformations qui peuvent découler de la nouvelle politique.

On imagine sans peine ce qu'entraîne comme "grand dérangement" la mise en vigueur d'une telle modification dans les principes de recrutement.

•

Car c'est là que le bât blesse. La partie patronale souligne elle-même, en effet, qu'un accroissement du bilinguisme dans ses centres du Canada anglais rendrait moins nécessaire le bilinguisme intégral que pratique Montréal présentement. Air Canada en déduit qu'on pourra, pendant un certain temps au moins, embaucher à Montréal presque exclusivement des unilingues anglophones. La compagnie en déduit également qu'il faudrait soumettre une partie de personnel bilingue en provenance de Montréal à un séjour d'environ deux ans dans un centre du Canada anglais.

En plus de s'orienter ainsi vers une politique d'embauche et vers une gestion du personnel qui fait trop bon marché des caractéristiques et des aspirations culturelles d'une partie de ses gens, la société Air Canada estime ne pas avoir à appliquer à son personnel bilingue les avantages que la fonction publique fédérale accorde au sien. C'est rejeter d'avance une des rares solutions qui puissent résoudre le présent conflit dans le respect des droits culturels de chacun.

Air Canada, dans son recrutement, a toujours refusé de recruter du personnel francophone unilingue. Elle prétexte qu'il y va de la securité du personnel et de la clientèle, ce qui, de nos jours, ne convaincra personne. Elle argue, en outre, du fait que l'anglais constitue la langue de l'aviation internationale, mais elle raisonne comme si toutes les fonctions mettaient tout le personnel en contact avec les plus anglophones des tours de contrôle. D'autre part, Air Canada a depuis longtemps pris l'habitude de former son personnel dans un centre anglophone, Toronto hier et Vancouver aujourd'hui. Une telle procédure a eu pour résultat de forcer les Canadiens francophones à apprendre l'anglais à leurs frais et avec leurs petits moyens s'ils voulaient s'intégrer à la société aérienne. Qu'on vienne aujourd'hui compliquer l'existence à ceux des Canadiens qui ont payé le prix fort pour devenir bilingues, voilà qui se révèle un paradoxe de taille.

Le personnel navigant d'Air Canada estime que l'employeur ne peut gagner sur tous les tableaux: s'il entend imposer à une partie de son personnel le sacrifice au moins temporaire de son milieu culturel, que cet employeur consente à tout le moins à des compensations pécuniaires et qu'il verse une prime au bilinguisme, comme le font, dans certains secteurs, le gouvernement fédéral et Radio-Canada.

Air Canada rejette aussi cette possibilité. Elle souligne que Swissair ou que Sabena ne verse pas de prime particulière à ceux qui parlent flamand ou français, allemand ou italien. Elle en conclut qu'il serait dérogatoire de rémunérer de façon particulière des gens qui n'ont d'autre mérite que celui de parler les langues officielles de leur pays. A cela, la partie syndicale répond à bon droit que ces compagnies aériennes traitent les deux ou trois langues officielles de la même manière, ne recrutant aucun unilingue et ne décrètent pas des contingentements ou des déménagements pour des motifs d'ordre linguistique.

•

Au coeur du problème, on trouve donc une conception étriquée du bilinguisme canadien. Tout en constatant que les bilingues originaires du Québec préfèrent vivre ici et que les unilingues, nécessairement anglophones, préfèrent vivre en dehors du Québec, Air Canada continue à croire qu'on peut, pour $2 millions, imposer à 3,000 employés une existence culturellement désagréable. Air Canada semble croire qu'on ne prive un bilingue de rien lorsqu'on le transplante de son milieu naturel en un sol unilingue. C'est concevoir le bilinguisme comme complètement distinct du biculturalisme.

Même le bilingue, surtout si le bilinguisme lui a été imposé au départ par l'employeur, garde ses racines et sa culture. Ne pas rémunérer son bilinguisme et même le priver de son milieu culturel sous prétexte qu'il est bilingue, c'est traiter le navigant francophone d'Air Canada comme si le seul bilinguisme canadiennement rentable était le nouveau bilinguisme anglophone. Pourtant, ce n'est pas parce que des secteurs de l'opinion canadienne-anglaise s'assouplissent qu'il faut punir les Canadiens français de leur souplesse passée. MM. Trudeau, Spicer et Pratte feraient bien de s'en rendre compte.

Laurent LAPLANTE



Le PQ et la loi des allocations familiales

1 - Les aspects sociaux

par MARC-ANDRE BEDARD,
député de Chicoutimi

• A l'occasion du bref débat qui a précédé jeudi l'adoption en deuxième lecture du projet de loi sur les allocations familiales à l'Assemblée nationale, MM. Marc-André Bédard, député de Chicoutimi, et Jacques-Yvan Morin, député de Bourassa et leader de l'opposition, ont exposé le point de vue du Parti québécois sur cette mesure. M. Bédard a traité des aspects sociaux du projet: on trouvera ci-dessous l'essentiel de ses observations. M. Morin a traité des aspects constitutionnels: on pourra lire dans Le Devoir de lundi des extraits de son intervention.

Etant chargé du ministère des Affaires sociales, je suis heureux de la présentation du projet de loi sur les allocations familiales. Je crois traduire également l'opinion de mes collègues de l'Opposition. Le gouvernement a — il faut le dire — agi avec célérité dans la présentation de ce projet de loi, Il devait le faire de toute façon, suite, d'une part, à l'engagement qu'il avait pris au mois de septembre vis-à-vis de la population du Québec; également parce que cette loi s'imposait vu que des milliers de familles québécoises, à l'heure actuelle, ne rejoignent pas les deux bouts, suite aussi, — comme d'ailleurs l'a exprimé le ministre des Affaires sociales — à la hausse du coût de la vie.

Il y a naturellement l'aspect constitutionnel sur lequel, on peut s'en douter, le Parti québécois a certaines remarques et certaines réserves. Mon collègue, le chef de l'Opposition, verra à aborder cet aspect constitutionnel. Le Parti québécois ne peut pas faire autrement qu'être d'accord, sauf certaines réserves, avec ce projet de loi dans l'ensemble, en ce sens que le Parti québécois, comme on le sait, lors de la dernière campagne, avait mis de l'avant un programme concernant les allocations familiales. Le Parti québécois avait mis de l'avant un programme concernant les allocations familiales, qui accordait un montant de $17 au premier enfant, de $22 au deuxième enfant, de $35 au troisième enfant et de $40 au quatrième enfant et aux suivants. Le projet de loi du gouvernement accorde $15 au premier, $22 au deuxième, $33 au troisième et $37 au quatrième et aux suivants. Il est peut-être un peu moins généreux que celui qui avait été proposé par le Parti québécois, mais, même en dépit de cela, ça reste un projet de loi avec lequel on ne peut pas ne pas être d'accord et qui, encore une fois, s'imposait.

Cependant, je crois qu'il ne faut pas donner démagogiquement à ce projet de loi une portée et des effets qu'il n'a pas, à mon humble avis.

D'abord la mesure n'est pas, à mon sens, une lutte à la pauvreté, telle qu'on l'a exprimé tout à l'heure, parce qu'avec la hausse du coût de la vie, ce projet de loi arrive tout simplement à point. Tenant compte de cette hausse du coût de la vie, il permet tout simplement à la famille québécoise, non pas d'être nécessairement beaucoup mieux placée, mais au moins d'être capable de répondre à cette hausse du coût de la vie.

Ce serait mal aborder la question, que de laisser entendre que c'est nécessairement en fait une mesure qui entre profondément dans le processus d'une lutte contre la pauvreté. Ce n'est pas non plus une mesure qui amorce une lutte qui serait de nature à réduire l'écart entre les riches et les pauvres au niveau des Québécois, étant donné, d'une part, l'abandon par le Québec du régime sélectif en faveur du régime universel.

Une vraie lutte à la pauvreté devrait avoir pour premier objectif l'implantation du revenu annuel garanti. C'est ce que disait le Parti québécois qui prônait dans son programme l'établissement le plus vite possible d'un revenu annuel garanti pour tous les Québécois. Ce n'est pas seulement l'opinion du Parti québécois. C'est également une opinion qui a été exprimée par le Conseil économique du Canada, lequel, après une étude, en est très clairement venu à la conclusion que l'écart entre les riches et les pauvres, non seulement ne diminuait pas au Canada, mais, au contraire, s'accroissait.

Selon les conclusions du rapport du Conseil national du bien-être social, jusqu'en 1965, les riches gagnaient six fois plus que les pauvres en termes de revenu. En 1971, selon le rapport, le revenu des gens les plus choyés d'une certaine façon par la société s'établissait non plus à six fois plus que celui des plus démunis, mais était maintenant sept fois plus élevé.

En fait l'écart s'en va grandissant. Le Conseil national du bien-être social en arrivait également à la conclusion que quelle que soit l'augmentation des allocations familiales, ou de l'aide sociale, tant qu'un revenu de base régulier permettant à tous les Canadiens de vivre dignement et convenablement n'aura pas été établi, ces sommes d'argent supplémentaires ne réussiraient pas à élever d'un cran le niveau de vie des pauvres. Là-dessus, nous sommes facilement en accord avec le fédéral nous du Parti québécois, parce qu'effectivement nous prônions un système de revenu annuel garanti. Je suis convaincu que le gouvernement va étudier cette nécessité de l'établissement d'un revenu annuel garanti qui serait la meilleure mesure à adopter si, vraiment, on veut faire une lutte de front à la pauvreté.

Ce mémoire du Conseil du bien-être exprimait l'avis que le nouveau régime des allocations familiales bénéficiers davantage aux riches qu'aux pauvres. Leur raisonnement, celui de ceux qui ont fait ce mémoire, était le suivant: Il est vrai que la moyenne des versements passera de $7.21 à $20 par enfant, mais il ne faut pas oublier que, pour les familles ayant le même nombre de personnes à charge, le total des bénéfices sera plus élevé pour celles dont le revenu est supérieur et moins élevé pour celles dont le revenu est plus bas".

Nous sommes d'accord naturellement avec le projet de loi annoncé par le ministre des Affaires sociales. Nous sommes d'accord, mais je pense qu'on ne doit pas, d'une façon démagogique, lui donner plus de portée et plus d'effets qu'il n'en a. Le gouvernement a exprimé le fait qu'il n'imposait pas les nouvelles allocations contrairement au gouvernement fédéral qui, lui, va imposer ses propres allocations. Autrement dit, le gouvernement du Québec a exprimé l'opinion qu'il était beaucoup plus généreux que le gouvernement fédéral en ce domaine.

Ce que ne dit pas le gouvernement, c'est qu'au Québec, contrairement aux autres provinces et contrairement au gouvernement fédéral, les exemptions personnelles pour les enfants qui reçoivent les allocations familiales ont été supprimées, comme on le sait, en 1965, lors de l'établissement des allocations familiales du Québec. Ces exemptions personnelles restent supprimées dans le nouveau régime et, en conséquence, les contribuables ne peuvent, dans le nouveau régime, au niveau du Québec se prévaloir des exemptions concernant les enfants qu'ils ont à leur charge.

Cette suppression des exemptions personnelles pour les enfants de moins de 16 ans devrait rapporter au gouvernement, en 1974, la jolie somme de $56 millions. Cette somme croît continuellement, d'année en année, d'une façon beaucoup plus rapide que le coût des allocations familiales.

Il y aurait avantage, pour ne pas faire de démagogie, à souligner cet aspect de la situation. Quand le gouvernement affirme sa générosité — d'ailleurs, nous sommes d'accord sur sa générosité — comparée à celle du gouvernement fédéral — je crois qu'il y a lieu de faire certaines distinctions.

Ces réserves étant faites, nous sommes d'accord et nous voterons pour le projet de loi. Il était nécessaire de souligner qu'il ne faut pas, encore une fois, donner trop de portée à cette loi et en voir trop d'effets en fonction de l'avenir, surtout en fonction de problèmes aussi majeurs pour les Québécois, que la lutte à la pauvreté et la lutte pour diminuer l'écart entre les plus riches et les plus pauvres. Cette lutte doit être engagée. Elle ne l'est pas de front — je pense que le gouvernement aussi en est conscient — par le dépôt et l'adoption de ce projet de loi sur les allocations familiales. Mais il faudra, une fois pour toutes, si on veut vraiment aborder de front la lutte à la pauvreté et à l'écart entre les riches et les pauvres, se décider d'établir un revenu annuel garanti pour tous les Québécois.

La mort d'un être exceptionnel

par CLAUDE RYAN

On l'avait revu, souriant et joyeux comme toujours, modeste et discret aussi, à la grande fête de l'amitié qui marqua jeudi l'inauguration officielle de la maison de Radio-Canada. Pour ceux qui ignoraient sa maladie récente, quel choc ç'aura été d'apprendre le lendemain son départ brutal.

Pierre Boucher fut l'un de nos plus grands artistes de la scène, de la radio et de la télévision. Possédant une excellente formation en droit et en sciences sociales, doté d'une personnalité exceptionnellement agréable, naturellement ami de tous, il aurait pu, en y mettant la moindre dose d'intrigue, aspirer à des postes reluisants où il eût réussi, d'ailleurs, à se rendre très utile.

Mais Pierre Boucher aimait avant tout le théâtre. En vrai artiste, il voulut le pratiquer le plus longtemps possible. D'autres, qui l'y ont connu de plus près, diront ce qu'il incarna de probité, de compétence sans cesse reconquise, de sens de l'honneur, de souci de la profession, dans ce milieu où évoluent les êtres les plus divers et les plus inégaux. Moins averti de ces choses, je me borne à souligner que, toutes les fois où je le vis à l'oeuvre, je fus pénétré par un sentiment de plénitude qui ne pouvait venir que d'un travail accompli avec une grande application.

En plus d'être un grand artiste, Pierre Boucher était un citoyen d'une rare qualité. Pendant des années, il présida avec dévouement et doigté l'Union des artistes. Loin de se borner à la défense d'intérêts professionnels étroits, il s'efforça constamment d'assurer une présence constructive de l'association qu'il présidait au travail d'autres organismes poursuivant des buts similaires ou connexes. Partout où il fut ainsi présent, sa contribution fut vivement appréciée, car elle était toujours pertinente, simple et désintéressée. Et le prestige de sa profession en fut rehaussé.

On put voir, à l'occasion du célèbre conflit qui opposa l'Union des artistes à Actors' Equity autour de la Place des Arts, que Pierre Boucher était au besoin un rude jouteur. Jamais, cependant, il n'aurait versé dans la démagogie facile, dans les tactiques mensongères qui ternissent souvent les luttes syndicales. Il était d'abord probe et droit. Il l'était sur toute la ligne.

Pierre Juneau l'ayant invité l'été dernier à se joindre au personnel du CRTC, Boucher avait éprouvé le besoin, avant de prendre une décision, de consulter quelques amis choisis, selon cet équilibre qu'il recherchait en tout, dans des milieux très différents. J'avais cru devoir souligner, à cette occasion, l'importance de sa présence dans le milieu artistique. J'avais même osé souhaiter qu'il décide d'y demeurer.

Etait-ce le fait d'une fatigue qu'il éprouvait déjà sans l'avoir reconnue? Etait-ce plutôt le désir très normal de trouver un élargissement de son champ d'action dans un secteur pour lequel il avait une préparation exceptionnelle? Je ne sais trop. Mais j'eus le sentiment, quand il me fit part de sa décision, de perdre un ami que j'eusse souhaité voir demeurer plus proche, tant sa présence quotidienne à l'écran et dans la vie communautaire faisait partie du paysage montréalais, dans ce qu'il a de meilleur.

Cet être instruit avait enfin conservé les vertus de limpidité, de sincérité et de bonhomie joyeuse qui sont parmi les traits les plus attachants du type humain canadien-français. Plongé dans un milieu soumis plus que tout autre à l'influence souvent déformante de la mode et de la nouveauté, il participa activement à la fulgurante mutation culturelle de la dernière décennie, mais sans abandonner des valeurs qu'il tenait pour essentielles et au premier rang desquelles figurait une foi religieuse robuste et simple.

La mort de Pierre Boucher suscitera une peine profonde dans tous les milieux. C'est parce qu'en plus d'être un grand artiste dans la discipline exigeante qu'il avait épousée, il fut en toutes choses un homme bon comme on en voit peu.

Le mot du silencieux

Le rose et le noir

par ALBERT BRIE

"Les gens heureux n'ont pas d'histoire."

Pour comprendre ce dicton, il faut le lire entre les lignes, même s'il n'en fait qu'une. Les gens heureux ont une histoire, mais ils ne font pas d'histoire avec elle. Voilà!

Il faut avoir le courage de reconnaître que les gens heureux, à nos yeux, ce sont les autres. A moins d'être fou ou amoureux, ce qui revient au même, personne n'ira se vanter ou n'osera admettre tout bonnement qu'il soit heureux. Nous avons le bonheur modeste. Par ailleurs, à l'égard des autres, nous l'avons généreux.

Il est clair que la vie a des bontés pour tous, mais c'est toujours le voisin qui en bénéficierait. Tentez l'expérience de faire admettre à quelqu'un qu'il est favorisé, il se rebiffera. D'instinct, chacun de nous est réfractaire à sa bonne étoile. C'est comme une sorte d'allergie. Nous ne souffrons pas le bonheur, moins encore quand c'est autrui qui nous en gratifie.

Par contre, nous avons une grande aptitude, une disposition presque sans limite pour cultiver le malheur, la malchance, en un mot les coups sournois du sort. Chacun les a tous pour soi. Il peut nous arriver d'en abandonner aux autres, mais nous y allons avec parcimonie. Nous avons le malheur vaniteux et bavard.

La terre est une vallée de larmes et nous voulons être seul à barboter dedans. Nous acceptons difficilement que l'étranger vienne la polluer. Vous me direz que tout n'est pas tranché si net, que nous accordons qu'il y ait des gens qui soient moins comblés et plus déshérités. Je suis d'accord. Mais ces gens-là, nous les choisissons loin, hors d'atteinte. Ils sont une abstraction. Si nous avions des rapports étroits avec eux, ils gagneraient en chance et perdraient en malchance.

Ce pessimisme profond et égoïste, il éclate dans nos façons de dire: "Qu'est-ce que j'ai fait au bon Dieu pour qu'il s'acharne sur moi?" "Je n'ai jamais été chanceux." "Ces choses-là n'arrivent qu'à moi." "Je suis né pour un p'tit pain." "Pas de saint danger qu'on pense à moi!" etc.

Si nous éprouvons quelque petit plaisir, la façon de l'exprimer trahit notre inclination à le gâter: "C'est épouvantable comme c'est beau!" "C'est fort effrayant!" "C'est écoeurant comme c'est bon!" "C'est mauditement bien fait!" J'en passe et des mieux sentis.

Jusqu'à nos formules de politesse qui contiennent des germes de décomposition. Qu'on nous demande: "Comment ça va?" et vivement de répondre, soit "Ça va pas mal", soit "Ça va pas pire", ou encore "Ça s'endure." En réalité, dans tous les cas, notre interlocuteur doit entendre que ça va bien et même très bien.

Si nous en restions à l'automatisme des mots, ce serait encore beau. Hélas! nous mettons tout notre coeur à défendre la supériorité de notre supposée condition de défavorisé. Je vous invite à observer ces duels sans merci et ces épiques combats qui éclatent dans les rencontres et les réunions. Voici deux personnes qui s'abordent. Au premier contact, l'entretien est assez agréable, c'est-à-dire très vague et peu compromettant. Les deux antagonistes fendent l'air de leur fleuret. Ils se dérouillent. Soudain, on passe à l'attaque: "Mon vieux, j'ai eu une de ces grippes!" — "Ah! moi aussi. J'ai fait jusqu'à 105 de fièvre, imagine." — "T'as eu de la chance. Moi, j'ai eu 106. Si je te disais que j'ai failli y passer." — "Oui, mais tu n'es pas au courant que j'ai déjà fait une pneumonie?" — "D'accord! Mais moi, j'ai dû être transporté à l'hôpital d'urgence." L'autre est touché. Il se rembrunit un temps, mais il contre-attaque avec son dernier accident d'auto. Nous ne les suivrons pas plus loin. J'ignore quelle sera l'issue de la rencontre. Ordinairement, les adversaires en sortent glorieusement amochés et le match déclaré nul.

Dans le combat royal, la lutte est plus terrible encore. Au chapitre de la santé, la question est de savoir lequel sortira plus mort que les autres. Si l'affrontement porte sur les affaires, le trophée sera à celui ou celle qui se met dans un pétrin financier pour cinq générations et autant de dizaines de milliers de dollars. Le conflit de salon appelle des enjeux considérables. Outre ceux qui touchent la maladie et les faillites en affaires, il y a ceux qui abordent les chicanes de familles, les déboires des appareils ménagers ou la grande abomination des vacances ratées. Au sortir de ces grandes querelles sur la plus que pire des situations personnelles, il ne se trouve personne qui, en matière de calamités, n'ait battu Job sur son propre terrain.

Comme nous nous voyons dans une fausse perspective de malheur, il n'est pas étonnant ensuite que nous considérions le bonheur comme le plus grand de tous les mots.

la parole du jour

Baise-moi des baisers de ta bouche. Ton amour est meilleur que le vin. Tes parfums ont une senteur exquise... Par toi nous serons dans l'allégresse et la joie... Quelles délices de t'aimer!
Cantique des cantiques (Cinquième siècle avant J.-C.).

Les trésors mal acquis ne profitent pas
Proverbes 10.2 (Dixième siècle avant J.-C.).

Le délégué paresseux est vinaigre aux dents et fumée aux yeux
Proverbes 10.25 (Dixième siècle avant J.-C.).

Abondance de parole ne peut aller sans faute, mais qui retient ses lèvres est homme avisé
Proverbes 10.19 (Dixième siècle avant J.-C.).

Les sages brilleront comme la splendeur du firmament; et ceux qui en auront conduit beaucoup à la justice seront comme des étoiles pour toujours et à jamais
Daniel 12,3 (entre 167 et 164 avant J-C.).

LE DEVOIR

Fondé par Henri Bourassa le 10 janvier 1910

Directeur et rédacteur en chef: Claude Ryan

Rédacteur en chef adjoint: Michel Roy

Directeur de l'information: Jean Francoeur

Trésorier: Bernard Larocque

LE DEVOIR est publié par l'Imprimerie Populaire, société à responsabilité limitée, dont le siège social est situé au numéro 211, rue du Saint-Sacrement, Montréal H2Y-1X1. Il est composé et imprimé par l'Imprimerie Dumont incorporée dont les ateliers sont situés à 9130, rue Boivin, Ville LaSalle. L'agence Presse Canadienne est autorisée à employer et à diffuser les informations publiées dans LE DEVOIR.

ABONNEMENT: Édition quotidienne: $35 par année; six mois: $19. À l'étranger: $40 par année; six mois: $22; trois mois: $12. Éditions du samedi: $10 par année. Édition quotidienne, livrée à domicile par porteur: .90 cents par semaine. Tarif de l'abonnement servi par la poste aérienne sur demande. Courrier de deuxième classe: enregistrement numéro 0858. Dépôt légal. Bibliothèque nationale du Québec.

TÉLÉPHONE: 844-3361 (lignes groupées).

des idées | des événements | des hommes

LIBRE OPINION

Le Parti québécois et le projet d'un nouveau journal

par ANDRE POTVIN

• Professeur de science au Cegep Ahuntsic, l'auteur de cette libre opinion connaît le Parti québécois de l'intérieur pour y avoir milité pendant plus de cinq ans, soit depuis sa fondation, et y avoir exercé la fonction de président d'une association de comté jusqu'à une date récente. Pressenti comme plusieurs autres militants péquistes pour apporter son concours au lancement du nouveau quotidien que projettent de fonder MM. Yves Michaud, René Lévesque et Jacques Parizeau, M. Potvin soulève un certain nombre d'interrogations quant aux rapports susceptibles de relier le PQ à l'entreprise que projettent de créer trois de ses têtes d'affiche. Les sous-titres sont du Devoir.

Monsieur le directeur,

Vous savez probablement que certains "intérêts privés" ont conçu de fonder un quotidien du matin d'un type semblable au journal que vous dirigez. On ne vous a pas caché non plus que certains présumés fondateurs anticipaient de remplacer progressivement LE DEVOIR. Il est possible en effet que vous soyez mieux informé que nous-mêmes sur cette question.

Il est bon cependant de rappeler, suite aux déclarations du candidat Yves Michaud, que ce "nouveau journal" ferait profession de foi indépendantiste — c'est-à-dire qu'il s'engagerait à défendre le principe de la souveraineté québécoise en page éditoriale. D'autre part, d'après ces mêmes sources, ce nouveau journal verrait à maintenir son indépendance par rapport au Parti québécois (tant au plan financier qu'au plan de l'information).

Or, par-delà ce qui a donné naissance au projet, c'est précisément cette question des liens entre ce nouveau journal et le Parti québécois que nous voulons mettre un peu à jour. Il nous faudra ensuite indiquer comment cette même question traduit un certain "malaise" à l'intérieur du Parti québécois.

Ce nouveau journal prétend donner suite à deux constatations: l'hérésie du "grand-prêtre Ryan" et la nécessité conséquente de répandre généreusement l'objectif de souveraineté.

Nous ne voulons pas ici, monsieur le directeur, mesurer vos talents "pontificaux", ni évaluer l'à-propos de votre geste, ni justifier les "errements" dont vous vous êtes rendu coupable. Ce n'est pas ici non plus que nous prononcerons l'excommunication.

Force nous est toutefois d'admettre qu'il n'est pas prouvé sociologiquement qu'un contre-journal soit suffisant pour corriger l'hérésie. Au mieux, l'analyste peut observer que le succès du journal fera beaucoup de tort au DEVOIR — s'il ne réussit pas à remplacer tout simplement ce très bon journal. Quant au plan positif, on peut se demander si l'objectif poursuivi y trouve son compte. On apportera tout de suite la précision suivante: c'est la concentration de la presse et l'exigence complémentaire d'instruments libres qui a servi de lien entre la raison négative (LE DEVOIR) et cet objectif.

L'objectif visant à pousser plus loin l'idée de souveraineté au moyen d'un nouveau journal nous semble dissimuler initialement certaines ambiguïtés qu'on peut ainsi formuler:

1) Quels lecteurs ce journal prétend-t-il rejoindre et quels lecteurs pourra-t-il rejoindre?

2) Dans quelle mesure l'idée de souveraineté est-elle suffisante pour fonder un nouveau journal, même rentable financièrement?

3) Dans quelle mesure l'idée de souveraineté soutenue en page éditoriale, dans la société québécoise d'aujourd'hui — et non seulement Montréal — est-elle suffisante pour promouvoir véritablement l'objectif du Parti québécois — la plupart des journalistes actuels n'étant-ils pas tous "péquistes"?

4) Dans quelle mesure le contenu de l'information (et ses sources) serait-il vraiment différent de ce qu'on trouve dans LE DEVOIR. La Presse et Le Soleil (pour ne pas nommes les autres)?

5) Dans quelle mesure, compte tenu du rôle de la presse dans une société "démocratique", un journal reste-t-il, sinon le meilleur, du moins un moyen vraiment adéquat pour véhiculer et implanter l'objectif poursuivi de façon, en particulier, à asseoir le pouvoir électoral d'une formation politique "prête à gouverner"?

On comprendra bien que bon nombre d'autres questions seraient susceptibles d'éclairer les ambiguïtés que porte actuellement le projet d'un nouveau journal sur la scène québécoise.

Mais d'autres questions mettent aussi en cause le Parti québécois dans ses rapports avec le nouveau journal.

Les questions qu'il ne fallait pas poser

L'idée d'un journal a été depuis assez longtemps entretenue dans le Parti québécois. L'idée trouva une formulation très concrète après les élections de 1970. Il s'agissait alors d'un hebdomadaire du parti, paraissant sur semaine et reprenant l'information de la semaine. Ce projet de l'ordre de $400,000. fut abandonné. D'aucuns soutenaient alors que c'était carrément anéantir Québec-Presse, déjà en grandes difficultés; d'autres affirmaient que le parti n'en avait pas les moyens. La raison véritable de l'abandon de ce projet étudié au Conseil national était sans doute que les dirigeants du parti n'ont pas voulu cautionner le projet. Par la suite, Jacques Parizeau rejoindra Québec-Presse tandis que René Lévesque continuera au Journal de Montréal.

Mais voilà qu'un ancien journaliste renommé, Yves Michaud, s'associe à MM. Lévesque et Parizeau pour fonder ce nouveau journal qui serait incorporé bientôt, à l'extérieur du Parti. Ce geste donnant une bonne tribune à plusieurs dirigeants, certains candidats aux dernières élections, certains journalistes sympathiques ou d'autres qui ont rôdé dans et autour du Parti.

La question des liens entre ce nouveau journal et le parti n'a pas été posée. C'était bien à l'ordre du jour du Conseil national des 17 et 18 novembre mais, la question aussitôt soulevée, le président de Wesmount s'est empressé de la faire reporter à la fin de l'ordre du jour, comme s'il s'agissait — de son propre aveu — d'une question sacro-sainte dont il ne fallait par parler. Cette volonté semble être confirmée dans la décision du Conseil national qui a voté le dépôt d'une proposition favorable à l'idée de ce journal, jusqu'à ce qu'il reçoive plus de renseignements. C'était bien, pour l'observateur, un appui manifeste au projet et, en consensus, la conviction favorable qu'il ne fallait pas trop poser de questions. C'est devenu une habitude dans le Parti québécois. Les renseignements viendront quand la question sera réglée.

La même attitude se retrouve chez les promoteurs du projet qui ont vite fait d'affirmer qu'il n'y avait aucune inquiétude, que des intérêts privés étaient en cause, que les intérêts du parti ne seraient pas compromis — que, de toute façon, ce projet se réaliserait à l'extérieur du parti. Mais est-ce bien exact?

Un beau cas d'indépendance-association

S'agit-il vraiment d'une entreprise privée extérieure, au Parti québécois quand, les directeurs étant membres ou dirigeants du parti, cette semaine même, les organisateurs du projet font appel "à titre individuel" à une vingtaine de présidents de comté pour désigner une douzaine de membres qui auront pour mission de former en l'espace de quelques semaines ("le temps presse") un réservoir d'à peu près 20,000 lecteurs (sans quoi le projet ne serait pas viable)?

A moins d'être mauvais politicologue, il s'agit bien d'une entreprise privée de type capitaliste constituée à même le Parti québécois. D'une entreprise sur laquelle le parti n'a aucun contrôle, financée par on ne sait encore quelle caisse. En somme, d'une entreprise dont l'objectif honnête est de promouvoir l'indépendance, dont la réalisation matérielle sera rendue possible grâce aux militants et membres du PQ, mais dont la charte prévoit par anticipation une indépendance concrète par rapport au parti, et dont les principaux journalistes seront des dirigeants du parti, ou d'autres membres en instance de direction (l'intendance).

Essayons de nous y comprendre un peu: comme independance-association, on ne fait pas mieux!

Cette question pourrait paraître bien théorique si elle ne mettait pas aussi en cause le programme et l'orientation du Parti québécois, de même que son mode de fonctionnement interne.

Dans une situation où les membres doivent tant bien que mal s'habituer aux volontés oligarchiques des dirigeants, où ces derniers soumettent les questions qu'ils veulent bien vouloir discuter, où les premiers ont pris l'habitude d'approuver ce qu'on leur soumettait, il est logique de penser que les membres devront s'astreindre à lire le "nouveau journal" pour connaître les derniers plébiscites dans le parti, les prochains parachutages, la pensée des dirigeants ou encore leurs divergences d'opinion, pour être mieux renseignés sur l'évolution de la gauche et la droite dans le parti, pour être au fait des derniers développements du programme, pour réfléchir sur l'action politique déjà sanctionnée ou encore évaluer la performance de l'Opposition officielle à la lumière de ce qu'en disent les dirigeants, pour se rappeler quelques grandes opérations auxquelles le parti doit souscrire, bref pour asseoir calmement leur pénétration de l'électorat, dans l'information quotidienne d'un journal qui voudra s'adresser à près de 900,000 convaincus et dans la conviction journalière d'un quotidien qui voulait que l'idée d'indépendance progresse auprès de 1,200,000 citoyens bien informés.

La question du journal pourrait bien constituer l'exemple concret d'un parti qui refuse de prendre les moyens pour affirmer la différence qui l'a fait naître dans une sorte de mépris serein et contemplatif de ce qu'il pouvait être.

■ lettres au Devoir

Le premier index du Devoir

La plupart des chercheurs savent maintenant qu'il existe un index du DEVOIR, publié depuis 1966 par le Centre de documentation de l'université Laval. Ce que peu de gens savent cependant, c'est que cet index a un ancêtre, à la vie malheureusement trop brève.

En effet, les hasards d'une recherche m'ont fait découvrir que LE DEVOIR a publié pour chacun des semestres de 1931 une brochure contenant un index des articles publiés par le journal cette année-là. Ces deux brochures sont intitulées "Faits et articles" et constituent les numéros 5 et 9 de la collection du "Document" M. Paul Sauriol aurait joué un rôle important dans la rédaction de ces brochures. L'expérience n'a pu être poursuivie faute de fonds.

Cet index partiel peut rendre des services, même s'il ne couvre qu'une période très limitée. Cependant, les brochures qui le contiennent ne sont pas faciles à trouver. LE DEVOIR lui-même n'en possédait pas d'exemplaires à venir jusqu'à ces derniers jours; il est censé pallier cette lacune en se procurant des photocopies des dits documents. On peut consulter ces brochures à au moins deux endroits à Montréal, soit à la Bibliothèque Nationale (Annexe Fauteux) soit à la Bibliothèque Municipale (salle Gagnon).

Puissent de nombreux collègues profiter de ces quelques renseignements.

Claude RICHARD
Centre de recherche en histoire économique
Ecole des Hautes Etudes Commerciales
Montréal, le 28 novembre 1973.

Pourquoi pas l'Algérie?

M. Pierre de Bellefeuille

Vous avez bien raison de vouloir sauver la vie de certains Chiliens marxistes. Pour leur maximum de sécurité, je vous conseillerais d'insister afin qu'ils soient reçus majestueusement en Algérie, en Suisse, à Cuba, en Chine. L'idéologie de ces pays conviendra mieux à leurs profondes aspirations.

Réal CAOUETTE, MP
Ottawa, le 6 décembre 1973

ENQUÊTE PUBLIQUE
DE
L'OFFICE DES DROITS DES DÉTENUS DE LA LIGUE DES DROITS DE L'HOMME
SUR
LA DÉTENTION ET LA RÉHABILITATION AU QUÉBEC
(Institutions fédérales et provinciales)

Samedi 8 décembre '73:
9h30 a.m. à midi: inscription et séance d'ouverture
1h30 p.m. à 5h p.m.: ateliers
Dimanche 9 décembre:
1h p.m. à 3h p.m.: ateliers
3h p.m. à 5h30 p.m.: plénière
ÉCOLE ÉMILE-NELLIGAN, 4750, RUE HENRI-JULIEN, MTL
(accès métro Laurier)

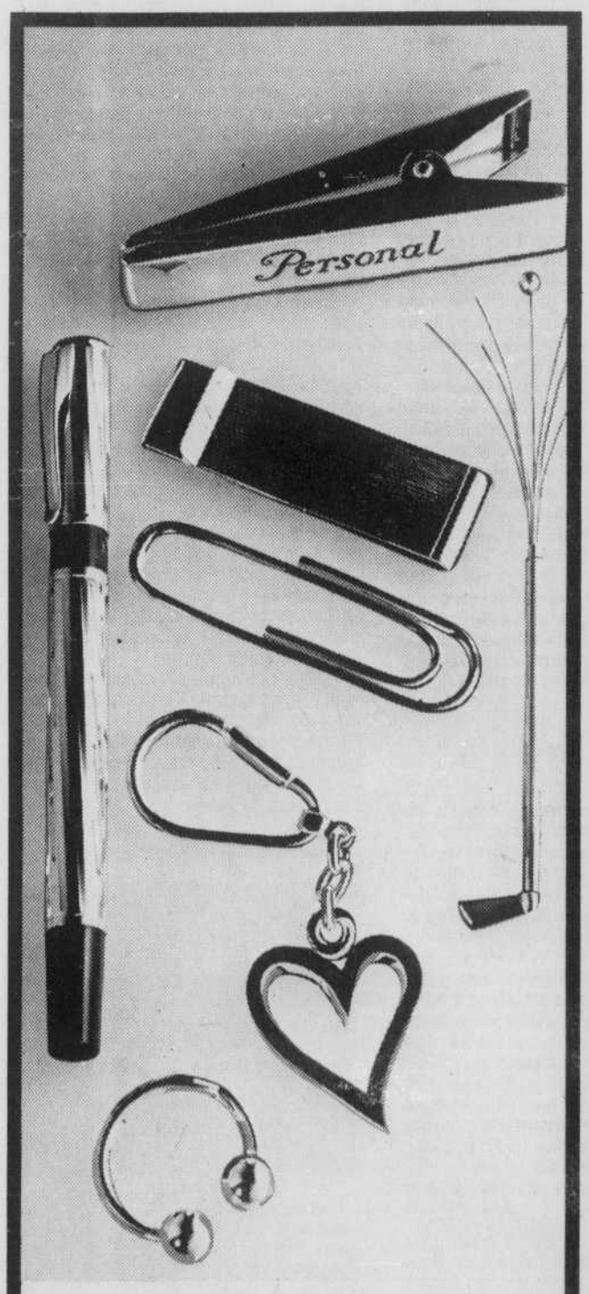
DANS LE CADRE DE LA CÉLÉBRATION DU 25e ANNIVERSAIRE DE LA DÉCLARATION UNIVERSELLE DES DROITS DE L'HOMME
INVITATION À TOUS LES CITOYENS

25e anniversaire
de la déclaration universelle des droits de l'homme
lundi 10 décembre
... UNE CHARTE QUÉBÉCOISE DES DROITS DE L'HOMME ?
Ghislain Dufour, Camille Messier, Fernand Morin, Jacques Tellier
panelistes
20h00, amphithéâtre E 0325, pavillon de droit et sciences sociales, rue Jean Brillant
comité professeurs-étudiants, faculté de théologie, Université de Montréal

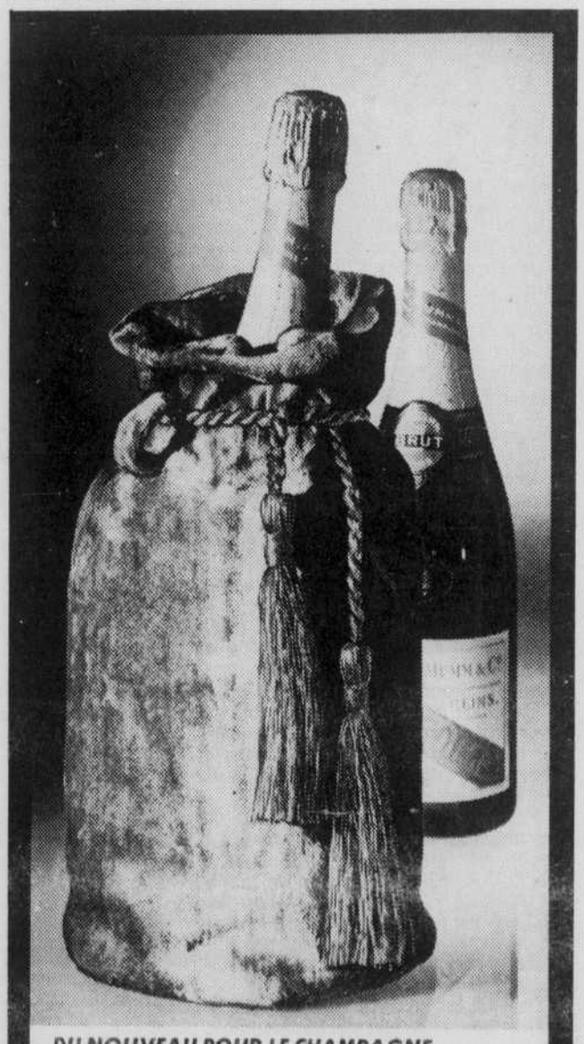
CENTRE D'ARTISANAT INTERNATIONAL
1452, RUE PEEL
TEL. 844-2537
Organisme sans but lucratif
venez voir nos collections d'art indien, africain et esquimau: elles sont les plus complètes au canada



tam-tam - sénégal

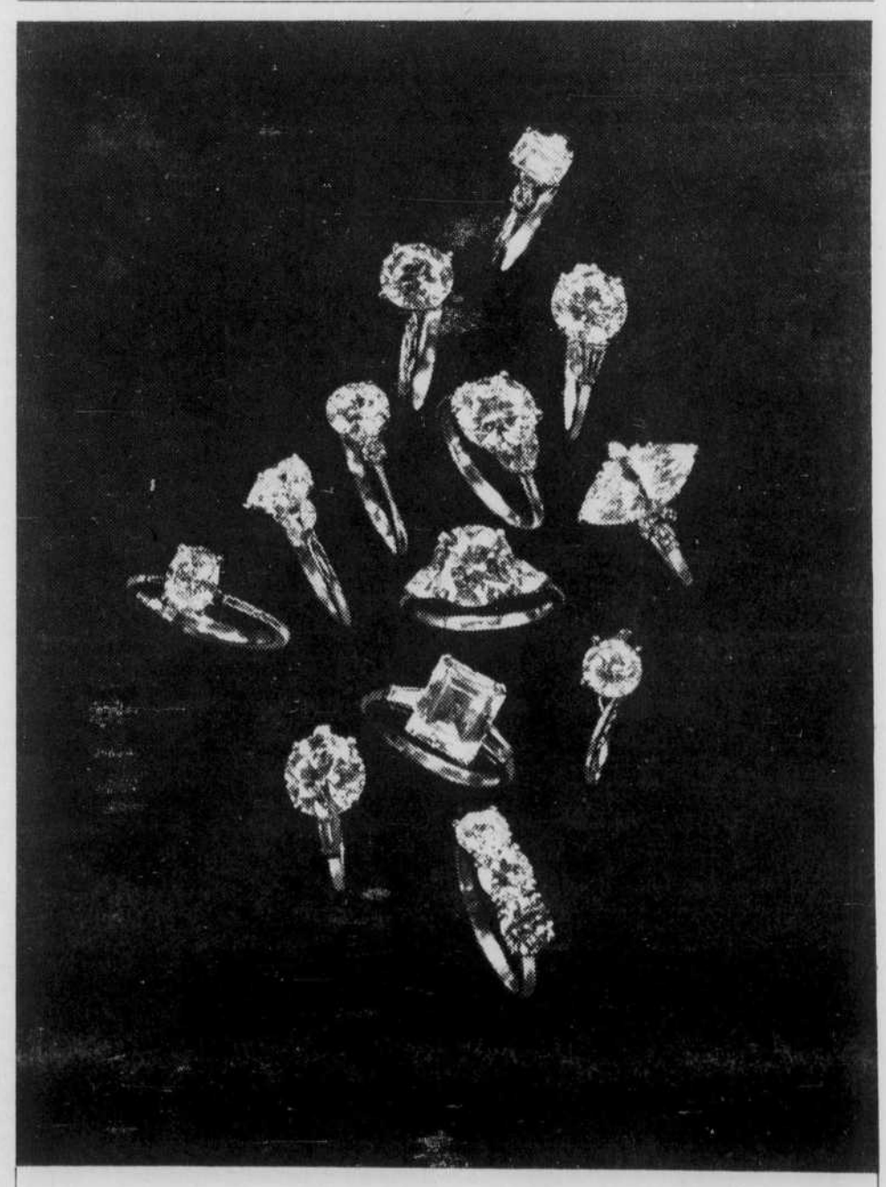


POUR ARGENTER VOTRE BAS DE NOËL
Pince à linge pour vos papiers, $30.75; Pince-billets rectangulaire, $26.50; ou trombone, $21.75; Porte-clefs coeur, $49.50; ou circulaire $15. À droite un mousseur à champagne $12. et à gauche le crayon feutre de Waterman en métal argenté $7.
LUCAS
• FAIRVIEW CENTRE • WESTMOUNT SQ. • SHERBROOKE O.



DU NOUVEAU POUR LE CHAMPAGNE . . .
La manière élégante de frapper votre champagne, grâce à ce sac de luxe en riche velours dans les tons de vert mousse, orange ou miel, et au "freeze-pack" qu'il contient. Doublure imperméable. $24.50
LUCAS
• FAIRVIEW CENTRE • WESTMOUNT SQ. • SHERBROOKE O.

Psychologue
d'enfants et d'adolescents
ROBERT LETENDRE,
Psychologue
Diplômé de l'Université de Genève
2057, Édouard-Montpetit
Tél. 738-6620



Offrez-lui un
beau gros diamant de Birks
Une belle bague à diamant de Birks . . . un splendide diamant, aussi resplendissant que vos sentiments dont il transmettra le vibrant hommage !
Si vous connaissez un joaillier qui puisse vous montrer plus de bagues, un plus grand choix de qualités, de formes et de grosseurs que Birks . . . tout en vous assurant que vous en aurez vraiment pour votre argent, ditez-le nous.
Peut-être aurons-nous envie d'y aller, nous aussi.
BIRKS
JOAILLIERS

suites de la première page

GENTILLY

que, vu la présence d'une usine nucléaire de 250 mégawatts qui produit de la vapeur à Gentilly. Bien que la nouvelle usine pourra satisfaire la demande pendant plusieurs années, les besoins d'eau lourde toujours croissants nécessiteront éventuellement d'autres usines de production. La prochaine usine d'eau lourde financée par le gouvernement fédéral sera située soit au Manitoba, soit en Saskatchewan".

Ce dernier engagement pro forma visait essentiellement à contenir le mécontentement du député libéral de Saint-Boniface, M. Joseph Guay, et surtout du ministre de la Défense et député de Winnipeg-Sud, M. James Richardson, qui ont exercé de fortes pressions pour que la nouvelle usine soit construite au Manitoba, le ministre allant même jusqu'à menacer de démissionner dans le cas contraire... pour se dédire au cours des jours suivants.

Mais à vrai dire, le Manitoba n'a jamais été sérieusement dans la course, c'est plutôt au Nouveau-Brunswick que le cabinet fédéral a d'abord songé à installer la nouvelle usine d'eau lourde, en partie pour fournir un débouché à la production d'électricité de la nouvelle centrale nucléaire qu'on projetait d'y construire, avant que des ententes avec l'Hydro-Québec et la Régie d'électricité de la Nouvelle-Ecosse assurent pendant les premières années l'écoulement de la moitié des 600 mw, dont le Nouveau-Brunswick n'a que faire.

Mais une implantation au Nouveau-Brunswick présentait de sérieux inconvénients. Le principal, au dire d'un ministre, c'est que la productivité de la main-d'oeuvre y est de 20% inférieure à celle du Québec, province qui dispose au surplus d'une grande expertise dans les grands travaux d'ingénierie. En conséquence, seule une implantation au Québec donnait des garanties suffisantes que l'échéancier du projet serait respecté et que la production d'eau lourde démarrerait bel et bien au moment prévu. Or, après ses déboires à Glace Bay (l'usine n'a pas encore produit une seule livre d'eau lourde dix ans après qu'on ait décidé de la construire et doit être entièrement reconstruite à un coût astronomique avant d'être de quelque utilité), l'Energie atomique du Canada Limitée n'était guère d'humeur à prendre des chances. Ajoutons à cela la haute teneur en deutérium des eaux avoisinant Gentilly, la disponibilité de la vapeur de la centrale nucléaire et le fait que Gentilly 1 et 11 sera lui-même un fort consommateur d'eau lourde, et l'on a en main les principaux facteurs qui justifient le choix du site. "Les pressions politiques, pour peu qu'elles aient été agissantes, ont surtout servi à faire valoir les facteurs objectifs qui militaient en faveur du Québec," de commenter un ministre québécois, en soulignant que la construction d'une deuxième usine d'eau lourde au Québec d'ici la fin de la décennie n'est pas exclue, pour peu que le programme d'exportation des centrales CANDU progresse normalement.

La capacité de production de l'usine de Gentilly (800 tonnes d'eau lourde par année) sera la même que celle de l'usine de Bruce, en Ontario et sera deux fois plus élevée que celle des usines de Glace Bay et Port Hawkesbury. Le procédé chimique et les plans de base de Gentilly seront d'ailleurs les mêmes que ceux de l'usine de Bruce et l'ingénierie du projet sera confiée à une compagnie privée canadienne. EACL prévoit que la pénurie d'eau lourde sera surmontée au mois de mars 1974, alors que deux usines de Bruce et de Port Hawkesbury fonctionneront normalement.

Le système CANDU fonctionne à l'aide d'un modérateur à l'eau lourde, avec un combustible d'uranium naturel et est mû par un réacteur tubulaire à pression. Au mois de mars, la Commission de l'énergie atomique de l'Argentine avait porté son choix, pour sa prochaine centrale nucléaire, sur un réacteur de 600 mégawatts que lui offraient l'Energie atomique du Canada Limitée et un partenaire italien, Italimpianti.

Suite à la lettre de la Korea Electric Company, une équipe d'ingénieurs de l'Energie atomique du Canada Limitée se rendra à Séoul, cette fin de semaine-ci, où elle aura des entretiens techniques quant à la réalisation du projet coréen. Une autre équipe d'ingénieurs se rendra en Corée en janvier pour compléter les devis et établir les besoins en approvisionnement; on déterminera également les paramètres devant servir à l'établissement du coût du projet. Nous espérons pouvoir conclure cette entente au mois de mars.

La Corée du sud a manifesté son intérêt pour le système canadien à la suite d'une visite à Séoul du président de la Commission de l'énergie atomique du Canada Limitée, M. Lorne Gray, au cours du mois d'avril dernier.

Par la suite, l'Energie atomique a fourni de multiples renseignements à la Corée du sud et des experts des deux pays se sont rencontrés à plusieurs reprises. On croit que les caractéristiques uniques du système canadien, soit la construction d'un simple réacteur et l'utilisation d'uranium naturel à un prix relativement bas, ont eu une influence décisive sur la décision coréenne. Ce pays a une autre centrale nucléaire en construction, un réacteur de 600 mégawatts de type "eau légère", qui leur a été fourni par une compagnie américaine. La Corée du sud doit également construire une deuxième usine de même genre et de même capacité.

M. Macdonald a déclaré que la décision coréenne et l'annone de la construction d'une usine d'eau lourde à Gentilly marquaient une autre étape importante dans le programme nucléaire canadien. Il a souligné les excellents résultats de la centrale de Pickering, qui est la plus vaste centrale nucléaire en opération dans le monde. En 1973, cette usine aura fourni plus de 15% de la consommation d'électricité de l'Ontario. Pour le mois d'octobre, la production a atteint 18.6% de la consommation ontarienne.

FTQ-CTC

cer à la fin du débat: "Si je comprends bien, mon mangat va être de faire sortir tout le monde". Sa déclaration devait être aussitôt saluée par un tonnerre d'applaudissements.

D'autre part, le congrès de la FTQ s'est prononcé contre le projet de loi 89 et contre tout autre projet de loi qui lui ressemblerait. Il est à noter toutefois que si la FTQ entend recourir à la grève générale et, comme il a été décidé cette semaine, à la "désobéissance civile" contre cette mesure, ces moyens de lutte pourraient servir de réplique à d'autres décisions ou projets gouvernementaux et même, par exemple, à des injonctions considérées "injustes".

Se référant aux récentes déclarations du ministre québécois du Travail, M. Jean Cournoyer, le congrès a réclamé l'adoption d'une loi prohibant l'utilisation des "scabs" au cours des grèves légales et il s'est opposé "à tout projet de loi visant à empêcher les grévistes de travailler pour un autre employeur pendant un conflit de travail".

Les 830 délégués, qui ont obtenu d'autres précisions sur le projet de loi envisagé par le ministre du Travail par l'entremise des syndicats du secteur de la construction, ont applaudi la décision du gouvernement de faire du français la langue de la convention collective. Ils se sont opposés toutefois au fait que le droit de présenter un grief dans la langue de la personne touchée constitue une atteinte aux droits collectifs des syndicats.

Le document remis aux délégués et approuvé par le congrès mentionnait à titre d'exemple qu'un travailleur anglophone pourrait, en vertu de cette loi, imposer à un syndicat à majorité francophone un arbitrage en anglais.

Le congrès a par ailleurs dénoncé les modalités qu'imposerait le projet de loi aux votes de grève, notamment la fameuse règle des deux-tiers des membres. Ainsi, mentionnait un document, comment peut-on organiser un vote de grève sur la Côte-Nord lorsque dix mois plus tard, les syndiqués se sont en partie dispersés ou trouvés d'autres emplois. Puisque la plupart des votes de grève sont actuellement l'objet de scrutins secrets, la FTQ préfère le maintien des règles actuelles plutôt que la rigidité d'une loi dans ce domaine.

Le congrès a d'autre part exprimé son accord avec le principe de la nationalisation de l'assurance-automobile au Québec. L'exécutif de la FTQ invitera prochainement les autres centrales syndicales à participer à la mise en marche d'une vaste campagne de publicité sur cette question.

SABLES BITUMINEUX

première étape de décantation où l'on sépare le sable de son contenu en hydrocarbure. Au cours de l'opération, la Great Oil récupère chaque jour 2,800 tonnes de coke et 375 tonnes de soufre: le charbon est réutilisé pour alimenter les bouilloires de son usine électrique (65,000 kw) alors que des "ziggourats" d'un beau jaune pâle peuplent les abords de l'usine. Le prix du marché du soufre ne rencontre même pas les coûts de transport... alors la compagnie fait du stockage pour l'avenir.

Après un lavage au naphte, les différents dérivés d'hydrocarbure sont distillés et fractionnés (cracking) pour être ensuite "recomposés" sous forme de pétrole. Le produit final prend l'allure d'un liquide brun-rouge ayant toutes les propriétés combustibles du pétrole et exige un raffinage moins élaboré si l'on désire en extraire de l'essence. Aussi se vend-il à prime (10%) sur son concurrent direct, la nappe pétrolifère souterraine.

Il ne faudrait pas croire que la Great Oil soit la seule société "minière-pétrolière" qui exploite les richesses fabuleuses que renferme cette région de l'Athabasca. En fait, trois autres compagnies ont obtenu d'Edmonton des concessions dans la proche banlieue de Port McMurray. Celle dont les projets sont les plus avancés et dont bien sûr le nom revient sans cesse dans les conversations des Albertains est le puissant groupe Syncrude Canada qui regroupe quatre compagnies: Gulf Oil (10%), Imperial Oil (30%), Atlantic Richfield (30%) et Canada Cities Services (30%).

Selon M. Bob McRory, coordonnateur du projet, la société Syncrude "n'est qu'un agent d'exécution formé par le cartel pétrolier." A ce titre, elle a pour mission de construire un complexe pétrochimique de $800 millions, une usine électrique de $100 millions et finalement un pipe-line d'un autre $100 millions dont le gouvernement albertain détiendrait 80% des actions. Déjà, la société a investi plus de $43 millions en travaux d'exploration et de recherche en laboratoire: au printemps, l'offensive "sur le terrain" regroupera 2,000 hommes et atteindra le sommet de 10,000 travailleurs en mars 1976. C'est la société d'ingénieurs-conseils Bechtel qui a été choisie comme "général en chef" de toute l'opération qui se soldera par la mise en production d'un immense complexe pétrochimique capable de fournir au marché canadien 175,000 barils de pétrole par jour.

L'usine qui sera complétée en 1977 aura nécessité des investissements dépassant le milliard de dollars. Cependant, et même si Syncrude devra éponger des pertes au cours des cinq premières années, on croit que l'aventure en vaut la peine. Les sables récupérables par voie minière combleront tous les besoins pétroliers canadiens au cours des prochaines cinquante années. Quant aux sables souterrains (90% des réserves connues de l'Athabasca), les compagnies ainsi que les agences gouvernementales travaillent à mettre au point un procédé technique connu sous le nom "d'in-situ".

Cette innovation dans la technologie minière vise à "modifier en profondeur" le magma rocheux. On croit qu'en insufflant de la vapeur ainsi que diverses composantes chimiques (du carbonate) à des profondeurs de deux mille pieds, les divers éléments chimiques qui composent le bitume se "décanteront" d'eux-mêmes et qu'il suffira de pomper à la surface le résidu liquide. Au siège social de Syncrude, on nous assure que le procédé sera mis au point dans les années à venir: "Si l'homme s'est rendu à la lune, il est capable de résoudre ce problème", de nous affirmer M. McRory.

Il y a tellement d'argent en jeu dans l'exploration des sables de l'Atabasca que le gouvernement d'Alberta veut prendre sa part du gâteau. Hier, M. Donald Getty, ministre des Affaires intergouvernementales, annonçait aux députés que le gouvernement Lougheed lancerait d'ici peu l'Alberta Energy Company. La future société, au capital-actions de $150 millions, sera contrôlée à 50% par la province et le reste des titres sera offert sur le marché boursier canadien.

Au début, l'AEC détiendra 80% des intérêts du pipe-line Syncrude-Edmonton, 50% des actions de l'usine électrique attenante au complexe pétrochimique ainsi qu'une participation directe de 20% lorsque l'usine Syncrude entrera en production. M. Getty a déclaré que le portefeuille de la future société AEC comportera les actions de la Suffield Block, qui détient pour plus de 4 trillions de pieds cubes de gaz naturel en Alberta.

Selon lui, "il est grandement temps que tous les Albertains, et en particulier les petits investisseurs, puissent prendre une part active dans le développement de leurs richesses naturelles". Auparavant en chambre, le chef du NPD albertain, M. Notley, avait reproché sévèrement au gouvernement Lougheed le fait que les sociétés multinationales du pétrole aient "exporté" hors de l'Alberta $900 millions de profit l'an dernier.

Selon lui, le cartel pétrolier américain vient s'enrichir en Alberta aux dépens des citoyens de cette province. Pour sa part, M. Getty croit que la mise sur pied de l'AEC viendra corriger cette situation en donnant une chance équitable aux petits investisseurs "d'être de la fête".

Dans une province qui fut si longtemps entre les mains du Crédit social, le leader conservateur Lougheed apparaît comme un "dangereux socialiste" aux yeux des "inconditionnels" de l'entreprise privée. Il faut dire que M. Getty, politicien brillant et avisé, pèse beaucoup dans le cabinet d'Edmonton.

L'OLÉODUC

du pétrole brut canadien de Sault-Sainte-Marie, en Ontario, jusqu'aux raffineries montréalaises: il aurait une capacité maximale de 500,000 barils par jour. Normalement, une charge de quelque 250,000 serait subventionnée, soit uniquement par Ottawa, soit conjointement par Ottawa et l'industrie pétrolière, et coûterait de $120 à $160 millions à construire, et sa réversibilité technique permettrait éventuellement au pays d'alimenter avec du brut importé l'industrie pétrochimique de l'Ontario, si jamais il y avait défaut de production dans l'Ouest canadien ou que l'Alberta, avec le consentement d'Ottawa, jugeait opportun de divertir une proportion plus grande de sa production vers d'autres marchés — surtout celui des Etats-Unis.

Le tronçon est du nouveau réseau servirait normalement à alimenter en brut importé les raffineries de Québec et de Montréal et d'ailleurs sur le territoire continental de la côte de l'Atlantique (Terre-Neuve et le détroit de Canso excepté, possiblement aussi Saint John's du Nouveau-Brunswick) si son terminus maritime se trouvait au Québec. La charge normale du système s'accroîtrait graduellement, à mesure que la consommation québécoise dépasserait la capacité du pipeline Montréal-Portland. Le coût de ce tronçon, installations portuaires comprises, serait d'au moins $200 millions, et si jamais les approvisionnements d'outremer étaient coupés, il pourrait lui-aussi être renversé de manière à acheminer du canadien vers les centres de raffinage des régions canadiennes à l'est de Montréal.

MM. Macdonald et Trudeau avaient avancé, jeudi soir, encore un troisième projet d'oléoduc branché sur Montréal: il s'agirait cette fois d'un conduit de produits raffinés dont le flux serait en direction est-ouest et qui permettrait, selon eux, aux raffineries du Québec d'acheminer une partie de leur production vers les marchés de l'est et du centre de l'Ontario. Au dire des deux hommes politiques fédéraux, ce projet serait plus avantageux pour le Québec qu'un oléoduc réversible de brut entre Montréal et Sault-Sainte-Marie ou Sarnia.

Toujours aux Communes hier, le ministre fédéral a fourni de nouvelles précisions — ou plutôt de nouvelles imprécisions — au sujet de la politique pétrolière annoncée jeudi après-midi par M. Trudeau. Il ressort en effet de ses propos que ce qui avait paru être des engagements fermes dans la bouche du premier ministre ne sont que des positions temporaires et de principe, sujet à discussion et révision lors de la conférence sur l'énergie des premiers ministres, les 22 et 23 janvier 1974. Se sont ainsi noyés dans l'ambiguïté:

- "l'hiver" ou "la période de chauffage" pendant laquelle, au dire de M. Trudeau, le gel des prix doit être maintenu à l'ouest de la vallée de l'Outaouais, dont la durée pourrait être élastique au gré de la conférence des premiers ministres, bien que M. Macdonald ait indiqué qu'elle durerait "probablement jusqu'à la fin d'avril ou de mai;
- le système de prix qui succédera aux mesures temporaires en vigueur depuis de 4 septembre dernier, dont M. Trudeau avait dit la veille qu'il serait dévoilé avant la fin de 1973, et dont M. Macdonald prétend, lui, qu'il ne sera pas élaboré définitivement et incorporé définitivement par Ottawa avant la conférence fédérale-provinciale de janvier 1974;
- le maintien de la taxe fédérale sur les exportations de pétrole, que M. Trudeau avait affirmé catégoriquement, mais qui paraît dépendre surtout, au dire de M. Macdonald, de la volonté du gouvernement albertain.

Le relativisme affiché hier par M. Macdonald a donné une certaine crédibilité à la motion de non-confiance des progressistes-conservateurs, dont le texte a été dévoilé hier. Cette motion se lit comme suit (comme d'habitude la traduction est du DEVOIR, le bureau du chef de l'Opposition ne craignant pas d'afficher son unilinguisme anglais des grands jours): "Que la Chambre ne fait plus confiance au gouvernement, à cause de sa politique de l'énergie incompétente, inconséquente et vacillante, qui impose des pertes économiques au Canada et des difficultés aux consommateurs."

Rappelons que, M. Lewis ayant promis au gouvernement minoritaire l'appui des néo-démocrates à la suite de la déclaration faite jeudi par le premier ministre, les libéraux sont assurés de remporter le vote de lundi soir.

Signalons enfin que M. Macdonald a été vivement pris à parti. Hier, par M. Stanfield et d'autres députés conservateurs, parce que le gouvernement n'a proposé aucune mesure visant à alléger le fardeau des consommateurs de l'est qui, au dire du chef de l'Opposition "est le plus lourd du pays alors que ceux qui le subissent ont le revenu fédéral a répliqué que toute mesure de soulagement pour le Québec et les provinces de l'Atlantique devra être débattue lors de la conférence fédérale-provinciale de janvier prochain.

Quant à ce qui arrivera si jamais l'Alberta et les compagnies pétrolières n'acceptaient pas de maintenir le gel volontaire des prix du brut canadien après le premier février — question que M. Trudeau, jouant les vierges offensées, a jugé jeudi "insultante pour le gouvernement Lougheed" — M. Macdonald a dit que le gouvernement "devraient reconsidérer sa position et aviser la Chambre de sa décision en temps et lieu". Ce qui , au dire d'autres ministres, veut tout simplement dire en "canayen" qu'il ne sait pas du tout, pour le moment, ce qu'il ferait dans cette éventualité.

CHEZ STEINBERG

tage, qui était chargé de livrer des marchandises à Steinberg. Le camion aurait subi des dégâts évalués à $250. Tout en citant à procès Michel Viau, Réal Plante, Guy Saint-Michel et Laurent Plante, le juge Roger Craig les a remis en liberté provisoire d'ici au 31 janvier.

Un porte-parole de la maison Steinberg a en outre déclaré que des vitres ont été brisées à deux magasins: ceux des centres commerciaux Forest et Domaine, et que d'autres incidents se sont produits aux magasins des centres Notre-Dame et Laurier.

La grève chez Steinberg ne paralyse que les entrepôts et centres de production à Montréal, de sorte que les magasins sont toujours ouverts. Mais, dit le porte-parole de la compagnie, des grévistes vont d'un magasin à l'autre pour inciter les gens à ne pas y entrer.

La manoeuvre a temporairement réussi dans certains cas, comme à Rockland, où le magasin Steinberg dû fermer ses portes durant une heure et demie. A Longueuil, à Anjou et au centre Versailles, elle aurait échoué.

Selon la police, 200 grévistes se rendirent au centre Versailles, après avoir visité celui d'Anjou. La force mobile, composée d'une douzaine de voitures de la police, se trouvait dans les parages, mais aucun incident déplorable ne se produisit.

En fin de journée, un porte-parole de Steinberg rapportait qu'en dépit des incidents survenus dans certains magasins, la compagnie est parvenue à maintenir tous ses établissements ouverts au public.

Pour assurer l'approvisionnement de ses magasins, la compagnie a demandé à ses fournisseurs de livrer directement à ses marchés plutôt qu'à ses entrepôts. Il se peut qu'il y ait bientôt pénurie de produits de marque Steinberg dans les magasins de la compagnie, mais des produits d'autres marques seront offerts à la place en attendant que le conflit se règle.

Dans un bref communiqué, la compagnie affirme que les magasins Steinberg fonctionnent comme d'habitude et qu'elle ne pense pas que la grande majorité de ses employés approuve "les actes de violence tel que bris de vitrine, dommages aux camions des fournisseurs ou menaces à des compagnons de travail". Elle ajoute que ses agents de sécurité font enquête sur les incidents survenus aux magasins des centres commerciaux Forest, Domaine, Notre-Dame et Laurier.

Les magasins Miracle Mart ne sont pas touchés par la grève déclenchée par l'unité locale 500 de l'Union des employés de commerce, après rejet d'une offre patronale, dimanche dernier. Seuls les 1,800 employés des entrepôts et usines de fabrication Steinberg sont en grève.

Par contre, près de la moitié des 73 marchés d'aliments Dominion de la région de Montréal sont fermés à la suite d'une grève de 2,600 employés, membres eux aussi de l'Union internationale des employés de commerce. Mais il s'agit dans ce cas-ci de commis et caissiers qui ne peuvent pas tous être remplacés par les cadres et le personnel non syndiqué.

Les employés de Dominion réclament, en plus du rajustement des clauses normatives de leur contrat, une hausse de salaire de $25 par semaine pour la première année et une autre de $20 pour la deuxième année de la convention. La compagnie offre $15 et $10.

Chez Steinberg, les syndiqués demandent des hausses de $40 pour chacune des deux années de la convention; la compagnie offre $25 pour la première année et $20 pour la seconde.

AUTOBUS-SOMA

des avantages additionnels, dont l'abaissement à 25%, la valeur ajoutée au Québec dans l'achat de nouveaux véhicules. Cela, pour la seule période d'implantation de l'usine. Quant à savoir si ces mesures incitatives visent notamment à convaincre résolument la société allemande M.A.N., c'est une question à laquelle M. Mailloux refuse pour l'instant de répondre, surtout que le dossier, encore ouvert au ministère de l'Industrie et du Commerce, n'est pas de son ressort. Alors que le projet MAN impliquait l'assemblage de 300 nouveaux autobus et que c'est précisément le marché potentiel que provoquera le nouveau programme gouvernemental, M. Mailloux se contente de reconnaître les liens logiques qui relient le programme de subventions à l'avenir de Soma.

En présumant du succès des négociations qui se poursuivent intensément, il était prévu que M. Guy Saint-Pierre pourrait bien annoncer ces prochaines semaines un accord entre la Société générale de financement (Soma) et la société allemande M.A.F.

Déjà, le 21 septembre dernier, un porte-parole de la SGF révélait la signature d'une lettre d'intention avec le fabricant allemand pour former une association afin de réactiver l'usine de Saint-Bruno. Dans cette optique, l'usine Soma servirait non seulement au montage d'autobus mais également de divers autres articles fabriqués par la société allemande.

Le porte-parole de la SGF indiquait alors que la phase initiale du projet pourrait fournir de l'emploi à 200 personnes. Lors de la fermeture de l'usine, à la fin de février 1972, 200 personnes travaillaient au montage des voitures Renault.

CAUCUS DU NPD

C'est jeudi que le premier ministre du Canada, M. Trudeau, a révélé les intentions du gouvernement de créer une Société nationale des pétroles. Le projet de loi sur la création de cette société sera déposé à la prochaine session du Parlement, fin janvier ou début février.

Selon M. Lewis, M. Trudeau n'a pas précisé quels pouvoirs le gouvernement entendait donner à cette société. Le NPD voudrait qu'elle touche à tous les secteurs de l'industrie pétrolière, "de l'extraction au raffinage jusqu'à la distribution".

M. Trudeau a expliqué jeudi que la première fonction de cette société des pétroles sera le développement de sources d'approvisionnement mais que rien n'empêcherait la société d'étendre ses ramifications aux domaines du raffinage et de la distribution.

Hier, M. Lewis a laissé entendre que son parti, qui détient la balance du pouvoir aux Communes, insistera sur l'aspect nationalisation lorsque le projet de loi sur la création de cette société des pétroles sera présenté aux Communes. Là encore, il n'a pas précisé la portée des demandes de son parti.

"Attendons de voir ce projet de loi et d'y déceler des imperfections", a-t-il suggéré.

Le caucus spécial des députés néo-démocrates, convoqué pour donner une plus grande part de publicité à la prise de position du NPD et dans le but aussi de recueillir les opinions de divers groupes, a débuté par une séance à huis clos à laquelle avait été invité le président de la compagnie Great Canadian Oil Sands, M. Ken Heddon.

Jeudi, M. Lewis avait visité les installations de cette compagnie à Fort McMurray.

Les députés néo-démocrates semblent s'être tous rangés derrière M. Lewis dans sa décision d'appuyer le gouvernement libéral minoritaire qui fera face lundi aux Communes, à une motion de blâme des conservateurs.

Le président du caucus, M. Ed. Broadbent, a révélé que trois-quarts des députés NPD interrogés jusqu'à maintenant étaient prêts à appuyer le gouvernement de M. Trudeau.

CANADIAN JAVELIN

de Javelin à partir de lundi.

Selon le document légal de la Commission américaine remis aux tribunaux fédéraux, à New York, la principale source de revenus de Javelin consisterait en redevances sur des gisements de fer à Terre-Neuve, mais "son attention se porterait actuellement sur la prospection du cuivre à Panama".

Le bref de la Commission américaine décrit Doyle comme un repris de justice qui a échappé à un cautionnement de $10,000 alors qu'il était en liberté provisoire, après avoir été condamné en 1968, à trois ans d'emprisonnement dans le Connecticut pour avoir violé les règles d'enregistrement de la Commission.

La Commission américaine réclame une injonction permanente contre Javelin, Doyle et Wismer et demande au tribunal de nommer une personne spécialement autorisée à s'assurer que la compagnie va "révéler en entier et avec précision" ses activités, et va "apporter les corrections qui pourraient s'imposer dans les déclarations d'inscription".

La Commission signale que les transactions des actions de Javelin ont été arrêtées à plusieurs reprises. Ces arrêts étaient généralement précédés d'un volume élevé de transactions... avec fluctuation des prix.

"Dans presque chacun des cas, les arrêts étaient motivés par des déclarations fausses du défendeur."

Dans un document qui accompagne le bref, la Commission signale un projet de cartonnerie à Stephenville, à Terre-Neuve.

La Commission déclare que le défendeur a fait des fausses déclarations au sujet de l'usine et de son financement, jusqu'au moment où, en 1972, "le gouvernement de Terre-Neuve a annoncé son intention de prendre le projet en main."

"Le parallèle frappant entre ces fausses déclarations à Stephenville et à Panama, au cours de la phase initiale du projet, soulève des doutes sérieux sur les présentes activités de Javelin."

"De même qu'à Panama, ce projet était décrit comme l'un des plus importants et des plus profitables au monde. On employait tous les superlatifs qui conviennent beaucoup mieux à un colporteur de cirque qu'à une compagnie responsable devant le public."



Au 6e Salon des métiers d'art

On trouve de tout au 6e Salon des métiers d'art du Québec qui s'est ouvert hier soir au Salon d'exposition de la Place Bonaventure. Ainsi, ce fond de cour réalisé par un groupe d'étudiants du Cégep du Vieux Montréal sous la direction de leur professeur de céramique, M. Léopold Foulem. Tous les élémets de cet ensemble monochrome sont en céramique, depuis madame qui étend son linge jusqu'aux bouteilles cassées et aux vieux journaux. Et pourquoi ces étudiants ont-ils éprouvé le besoin de réaliser cette composition inattendue? Pour protester! répondent les jeunes artistes. Et contre quoi? Contre le slogan: "Bourassa construit". Mais encore? "Bourassa construit, mais au détriment de qui, de quoi? L'argile est notre mode d'expression; il nous permet de dire ce que nous ressentons", proclament ces céramistes socialement engagés. Existe-t-il au monde, sous quelque régime politique, un seul pays, une seule ville où les poubelles, les cordes à linges et les bouteilles vides ne ressemblent pas à d'autres poubelles, d'autres cordes à linge et d'autres bouteilles vides, au fond d'une cour? (Photo Le Devoir par Alain Renaud)

la météo

Une crête de haute pression située au-dessus du Québec apportera des températures sous la normale de même que du temps clair à toute la province.

•

Cantons de l'Est, Québec, l'Outaouais, Montréal: ensoleillé. Maximum 25 à 30. Aperçu pour dimanche: devenant nuageux.

•

Abitibi, Pontiac-Témiscamingue, Laurentides, St-Maurice, Lac St-Jean, Chibougamau: ensoleillé. Venteux. Maximum 25 à 30. Aperçu pour dimanche: nuageux.

•

Baie-Comeau, Rimouski, Gaspé, Sept-Iles: ensoleillé. Maximum 25. Aperçu pour dimanche: beau et plus chaud.

DÉCÈS

Notez s.v.p. que les avis de décès doivent nous parvenir avant 4:30 p.m. pour publication du lendemain. Le dimanche : 2 à 4:30 p.m.

BOUCHER Pierre, à Longueuil 6 décembre 1973 à l'âge de 52 ans, est décédé, M. Pierre Boucher, époux de Françoise Depeyre. Père de Marie, Paul, Lucie, Claire, Bernard, Marc et Hélène. Frère de Jean d'Ottawa, Monique de Québec et Gérard demeurant à Longueuil. Les funérailles auront lieu samedi le 8 décembre. Le convoi funèbre partira du Salon Urgel Bourgie Limitée No 70 Boul. Lemoyne, Longueuil à 2 heures 45 pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre de Longueuil ou le service sera celebre a 3:00 heures. Et de là au cimetière du même endroit lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEPINE Hector Alfred à Chateauguay, le 6 décembre 1973 à l'âge de 75 ans, est décédé, M. Hector Alfred Lépine époux de Germaine Lépine. Père de M. le Chanoine Jacques Lépine, curé de la paroisse Ste-Anastasie de Lachute, Pierre (époux de Gisèle David), Monique, Huguette (Mme Gérard Desrochers) et Serge (époux de Daniele Laforest). Les funérailles auront lieu lundi le 10 décembre. Le convoi funèbre partira du Salon Urgel Bourgie Limitée Angle Boul. Décarie et Avenue Notre-Dame-de-Grâce pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce où le service sera célébré à 10:00 heures. Et de là au cimetière de Pointe-Claire, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Les Communes adoptent le bill C-221 haussant les allocations

OTTAWA (PC) — Les Communes ont adopté hier en troisième lecture une série de projets de loi, dont les importants projets de loi sur les pensions et les allocations familiales. Ainsi, en vertu du projet de loi C—221, les allocations familiales atteindront une moyenne mensuelle de $20 par enfant.

D'autre part, le projet de loi C-224, visant à indexer au coût de la vie les pensions payées dans le cadre du Régime de pension du Canada, prévoit qu'en 1974, le taux de cotisation sera basé sur un régime de gain de $6,600. Les proportions de gains seront majorees à raison de 12 1-2 pour cent jusqu'à ce qu'elles aient atteint la moyenne des gains des travailleurs canadiens, selon l'indice des salaires dans le secteur industriel.

Par ailleurs, deux amendements néo-démocrates au projet de loi C—191, visant à accroitre de dix membres la Commission des libérations conditionnelles, ont été rejetés. Ces amendements proposaient que deux des dix membres spéciaux siégeant à la Commission soient d'origine indienne et que deux autres soient d'anciens détenus.

Le projet de loi S-4, visant à créer de nouveaux parcs nationaux et à modifier les limites des parcs déjà existants a également été adopté. Cette mesure législative prévoit entre autres l'aménagement du parc Forillon, en Gaspésie, et réserve au gouvernement fédéral le pouvoir de créer de nouveaux parcs nationaux dans les comtés de St-Maurice et Champlain, au Quebec.

Les Communes ont également adopté le projet de loi C—135, créant des mécanismes et institutions supplémentaires de financement dans le domaine du commerce des hypothèques grevant des propriétés résidentelles au Canada.

Castonguay est nommé à la Caisse de dépôt

QUEBEC (PC) — M. Claude Castonguay, ancien ministre des Affaires sociales du Québec, a été nommé hier membre du conseil d'administration de la Caisse de dépôt et placement du Québec.

Le communiqué annonçant cette nouvelle et provenant du bureau du premier ministre mentionnait que la nomination avait été faite, par un arrêté en conseil, pour une période de quatre ans. M. Castonguay remplacera M. Charles Neapole, dont le mandat est expiré.

La Caisse de dépôt est administrée par un conseil d'administration formé du directeur général de la Caisse, du président de la Régie des rentes du Québec et de cinq autres membres nommés par le lieutenant-gouverneur en conseil.

M. Castonguay qui, jusqu'au 13 novembre, était ministre des Affaires sociales du Québec, avait collaboré à l'instauration du Regime de rentes du Québec ainsi qu'à l'établissement de la Caisse de dépôt.

André Trudeau devient président de la SSJBM

A sa réunion régulière du 5 décembre, le conseil général de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal a élu M. André Trudeau au poste de président général de la société en remplacement de Me Yvon Groulx, qui avait remis sa démission le 12 septembre dernier.

M. André Trudeau, qui était premier vice-président général, agissait comme président par iterim depuis la démission de Me Yvon Groulx.

A cette même réunion, M. Léo Raynault a été élu au poste de premier vice-président et M. Guy Villiard au poste de deuxième vice-président général.

Un porte-wagons

OTTAWA (PC) — Le ministère des Approvisionnements et Services a accordé un contrat d'une valeur de $12.3 millions à la Port Weller Dry Docks Limited, de St-Catharines, en Ontario, pour la construction d'un traversier porte-wagons. Exploité par le Canadien national, le traversier tera la navette entre Sydney, en Nouvelle-Ecosse et Port-aux-Basques, à Terre-Neuve. Il pourra accueillir 33 wagons ou camions de transport. La livraison est prévue pour l'automne 1975.

MONTROSE

VENTE DE DISQUES POUR ENFANTS

MONTROSE

DISQUES DE WALT DISNEY 12" "MICROSILLON" EN FRANÇAIS 1.79



DF 1014 — VING MILLES LIEUES SOUS LES MERS de Jules Verne Raconté par Jean Gabin



DF 1015 — MARY POPPINS Raconté par Jean Desailly avec Simone Valere et Jacques Duby.



DF 1011 — BLANCHE NEIGE raconté par François Perier.



DF 1010 — PINOCCHIO avec Pierre Larquey



DF 1006 — PETER PAN senario et chansons du film raconté par François Perier.



DF 1004 — LES ROBINSONS DES MERS DU SUD d'après le film raconté par François Perier.



DF 1012 — PIERRE ET LE LOUP musique de Serge Prokofiel Raconté par Jean-Claude Brialy



DF 1009 — BAMBI avec Pierre Larquey Senario et chansons du film



DF 1007 — LA BELLE ET LE CLOCHARD de Walt Disney raconté par François Perier.



DF 1017 — Les aventures de ZORRO racontées par Daniel Gélin.



DF 1003 LA BELLE AU BOIS DORMANT RACONTE PAR MICHELE MORGAN.



DF 1005 — DAVY CROCKETT raconté par François Perier avec Serge Reggiani

DISQUES 12" MICROSILLON EN FRANÇAIS — DISQUES RCA 2.19

CGP-150 12 CONTES DE TANTE LUCILLE

CGPS-155 IL ETAIT UNE FOIS... Contes de TANTE LUCILLE.

CGPS-249 AU JARDIN DES MERVEILLES Tante Lucille.

CGP-275 CONTES D'ENFANTS Vol. 2: Aladin. Le chat botté... etc.

CGPS-232 NOUVEAUX CONTES DE TANTE LUCILLE

CGPS-149 Le petit chaperon rouge. Contes de TANTE LUCILLE.

CGPS-294 TANTE LUCILLE A LA RONDE...

CGPS-122 CHANSONS ENFANTINES Diane Lamarre et Richard Charron.

DISQUES FONTANA 12" MICROSILLON SP. 2.59 le disque



6599.450 - L'UNIVERS MERVEILLEUX DE JEAN-SÉBASTIEN BACH - Narration sur musique de Bach.
6599.451 - L'UNIVERS ROMANTIQUE DE FRÉDÉRIC CHOPIN - NNarration sur musique de Chopin.
FONTANA
6499.660 - ALICE AU PAYS DES MERVEILLES - Pinocchio.
6499.661 - CONTES DE GRIMM.



6599.452 - L'UNIVERS ENCHANTÉ DE MOZART - Narration sur musique de Mozart.
6499.659 - LE PETIT PRINCE DE ST. EXUPERY - Eric Damain & Jean-Louis Trintignant.
6499.662 - CONTES DE PERRAULT NO. 2
PHILIPS
6499.663 - ALADIN.
6499.664 - CHANSONS ENFANTINES NO. 1 - Meunier tu dors - Frères Jacques - Le petit cordonnier - C'est la mère Michel etc.

PHILIPS - LONDON 12" MICROSILLON FRANÇAIS 2.59 le disque



532,678 RONDES ET CHANSONS Vol. 1 — Sur le pont d'Avignon: Maman les petits bateaux: Il était un petit navire: Une souris verte: Fais dodo: Colin mon petit frère: Ah! vous dirais-je maman: Petit papa c'est aujourd'hui ta fête: Il court, il court le furet: Auprès de ma blonde: J'ai du bon tabac: Joli tambour: Ainsi font, font, font: ect.

632,679 RONDES ET CHANSONS Vol. 2 — Jean de la Lune: Arlequin dans sa boutique: Le petit matelot: J'ai perdu le do: Promenons-nous dans les bois: Sur la route de Louviers: Ah! mesdames, voilà du bon fromage: Il était un petit homme: Cadet Rousselle: Malbrought s'en va-t-en guerre: C'est la mère Michel: Il était une bergère: etc...

632,680 RONDES ET CHANSONS Vol. 3 — Frère Jacques: Il pleut, il pleut bergère: Le bon roi Dagobert: Dansons la capucine: Savez-vous planter des choux: La perdriole: Le bricou: La boulangère a des écus: Bon voyage monsieur Dumollet: Gentil Coquelicot: La Claire Fontaine: Mon père m'a donné un mari: La Chèvre: Une poule grise: A la volette, etc.



632.682 - Fables de La Fontaine et Rondes: Le lièvre et la tortue - La laitière et le pot au lait - Belle rose - Le pot de terre et le pot de fer - Le laboureur et ses enfants: Margoton va-t-a l'eau - Le chêne et le roseau - Le renard et le bouc - Le lion et le rat: La colombe - La cigale et la fourmie - Mon père avait 500 moutons - Le renard et la cigogne - Le loup et l'agneau - A la pêche des moules - Le loup et le chien - Le corbeau et le renard.



MB-47 - RONDES ENFANTINES VOL I MARY ALAIN et ses choeurs, Jacques Say et son Orch: Bon voyage M. Dumollet; Dans un petit jardin; Ah! Mon beau chateau; Le petit âne Perrichon; Le corbeau et le renard; Compagnon de la Marjolaine; Je suis gourmande; Maman les p'tits bateaux; Hello Jim; La belle aventure O gai.



CO-502 - LA SOURIS VERTE. Une souris verte - La chanson de Brin-Belle - A la ferme de Turlututu - La tortue et le lièvre - Le dîner des ratons laveurs - La Souris Verte en forêt - Le papoose - Parlois la mer - Le lion fait sa ronde - Je connais un menuisier - Mon piano - La ronde du système solaire.

LES AVENTURES DE PICCOLO ET SAXO:



826,561 - Les Aventures de Piccolo, Saxo et Les Cirques # 1.
826,576 - Les Aventures de Piccolo et Saxo No 2
826,574 - Les Aventures de Piccolo et Saxo No 3



MB-49 - LES AVENTURES DE TINTIN ET MILOU NO 1 Les cigares du Pharaon.

MB-43 - LES AVENTURES DE TINTIN ET MILOU NO 4 On a marché sur la lune.

MB-50 - LES AVENTURES DE TINTIN ET MILOU NO 2 Le lotus bleu.



632,681 OISEAUX DE LA FORET, DU MARIS, DES PRES, CHAMPS ET BOIS. — Locustelle tachetée: Bruant jaune: Traquet tarier: Pipit farlouse: Fauvette grisette: Fauvette babillarde: Accenteur mouchet: Linotte mélodieuse: Perdrix grise: Caille des blés: Faisant à collier: Faucon crecerelle: Cigogne blanche: Huppe fasciée.



HF 90154 - Les Lettres de Mon Moulin - Alphonse Daudet.

Sp. 3.39



CO-503 - AU JARDIN DE PIERROT - Savez-vous planter des choux - Gai lo la, - En roulant ma boule - A l a volete etc . . .

Sp. 4.79



849.511 - TINTIN ET LE PEUPLE DU SOLEIL - d'après Hergé.

DISQUES HARMONIE 12" MICROSILLON SP. 1.69 le disque

HF 90162 - Contes D'Andersen - E. Laudun, J. Charrier, L. Keroy, F. Beynier.
HF 90164 - Blanche Neige Et Les Sept Nains - Artistes Divers.
HF 90165 - Musique Pour Les Enfants Sages - Artistes Divers.
HF 90166 - Contes Des Mille Et Une Nuits, Ali Baba Et Les Quarante Voleurs, Aladin Et La Lampe Merveilleuse - Artistes Divers.

DISQUES BARCLAY 12" MICROSILLON 2.19 le disque



10008 - Le chat botté conte de Perrault et Barbe bleue conte de Perrault.



10009 - Fables de La Fontaine: A monseigneur mon dauphin - La cigale et la fourmi - Le coché et la mouche - La grenouille qui qui veut se faire aussi grosse que le boeuf - Le lion et le moucheton - Le savetier et le financier - Le corbeau et le renard, etc...



10003 - Jeanne Dorival raconte aux enfants . . . La grand-Mère et le petit canard - Le canard a l'école.



10010 - Jean-Pierre Chabrol racote aux enfants l'histoire de Titane et Bougrenette.



10004 - Paulette Rollin chante pour les enfants: Ma poupée chérie - Ma maman - Je voudrais un mari - Le fête de maman - Gentil coquelicot - Polichinelle - Ne pleure pas Jeannette - Mon p'tit papa - Maître Pierre - Jean de la lune - Dans les jardins de mon père - Il était une bergère, etc . . .



10005 - Paulette Rollin chante pour les enfants: Fais dodo Colin mon petit frère - Berceuse de Jocelyn - Petit homme c'est l'heure de faire dodo - Berceuse - Le p'tit quinquin - Do do l'enfant do - Dors mon gars - Dors mon cheri.

10012 - LA GÉOGRAPHIE EN CHANSONS - Danièle Licari - La France - Les routes - Le circuit de l'eau - La terre - etc...
10013 - CHANSONS ET RONDES ENFANTINES - Les quatre Barbus - Trois jeunes tambours - Il était un petit navire - J'ai perdu le do de ma clarinette - Meunier tu dors - Au clair de la lune - Dodo l'enfant do, etc...
10014 - LA GRAMMAIRE S'EN VA-T-EN GUERRE - Texte: M. Flouqet - Je suis tourterelle. En haut de la colline - Si j'étais troite légère - J'ai tu as il a nous avons des poues, etc...
10015 - CHANSONS ET RONDES ENFANTINES VOL. 2 - Les Quatre Barbus - Savez-vous planter les choux - Il était une bergère - Le roi Dagobert - J'ai du bon tabac - Une poule grise, etc.
10016 - LA BELLE AU BOIS DORMANT - avec J. Allard - T. Severe - etc... Conte de Muse Dalbray.
10017 - LE GARÇON AUX CHEVEUX D'OR avec P. Ferval - T. Severe etc... Conte de Muse Dalbray.
10018 - LE GRAND FUSIQUIN avec Muse Dalbray.

COMMANDES POSTALES
A) PAYABLE À L'AVANCE PAR CHÈQUE OU MANDAT
a. Valeur de disques 2. 8% de taxe 3. 50¢ frais maximum de 1 à 3 disques y compris frais de timbres et emballages.
B) C.O.D. PAYABLE SUR LIVRAISONS
1. Valeur du disques 2. 8% de taxe 3. 50¢ frais minimum pour 1 à 3 disques y compris frais de timbres et emballages 4. Frais de collection du facteur: 50¢ jusqu'à valeur de $10.00 et $1.00 pour valeur de $10.00 et plus.



PATOF Chante 10 chansons pour tous les enfants du monde.

DISQUE LONDON 12" MICROSILLON Sp. 2.99



PIERRE ET LE LOUP FERNANDEL

SDS-5115 - Petit Pierre: cordes - L'oiseau: flûte - Le canard: hautbois - Le grand-père: basson - Le chat: clarinette - Le loup: trois cors.



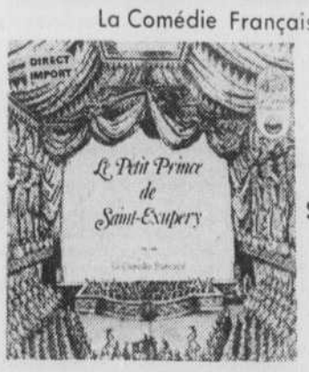
RENÉ SIMARD ET LES DISCIPLES DE MASSENET À L'ÉGLISE NOTRE-DAME - NBL-511 - Minuit Chrétien; Il est né le Divin Enfant; Çà Berger; Adeste Fidèles; Les Anges dans nos Campagnes; Mon Beau Sapin; Pourquoi ?; L'Enfant au Tambour; Un Enfant Pas Comme Les Autres (Jésus). Prix. Sugg.: 6.29 - Sp. 4.99

LA SOURIS VERTE



HFS - 9047 - La souris verte: chansons tirées de la Souris Verte une émission diffusée au réseau français de télévision de Radio-Canada.
12" Microsillon
Spécial Montrose 1.69

INTERPRÉTÉ PAR GÉRARD PHILIPE
LE PETIT PRINCE DE SAINT-EXUPÉRY
La Comédie Française



EVEREST Sp. 2.99 FRL 1518

À PARTIR DE MARDI LE 11 DÉC. ET JUSQU'AU 24 DÉC. OUVERT DE 9h. à 9h.

VALABLE JUSQU'AU 24 DÉCEMBRE

CENTRE DU DISQUE MONTROSE
3162 est, Bélanger 729-2833
Montréal 408

VENEZ-VOUS EN Y'A DU MAISONNEUVE À LA MAISON



CUVÉE MAISONNEUVE

Un vrai bon cidre maison de Cidrobec

La SSJB-M ne ferme pas le dossier de l'écoute électronique

La SSJB ne ferme pas le dossier de l'espionnage électronique de deux de ses dirigeants. Dans un communiqué émis hier, la SSJB de Montréal fait savoir qu'elle a écrit il y a deux semaines au ministre québécois de la Justice, le priant de lui transmettre copie du rapport que M. Choquette avait demandé le 23 octobre à la SQ. Les deux dirigeants impliqués sont le notaire Yvon Grouls, président démissionnaire, qui vient d'être remplacé par M. André Trudeau, et M. Gilles Caron, animateur aux sections. Les tables d'écoute branchées sur les lignes de MM. Groulx et Caron n'ont été enlevées qu'après six mois d'espionnage.

A ce sujet, la SSJB reproche à la Chambre des notaires sa timidité. A sa résolution demandant au ministre de la Justice de ne pas permettre l'écoute de lignes téléphoniques des notaires dans l'exercice de leurs fonctions. Mais le président de la Chambre des notaires, selon la SSJB, n'avait pas à attendre une réunion du bureau de direction avant de protester énergiquement contre cette violation du secret professionnel.

Du Barreau et de la Chambre des notaires, la SSJB attend une campagne d'envegure contre l'installation de tables d'écoute chez leurs membres.

L'association nationaliste assure de son entière collaboration, dans ce dossier des tables d'écoute, les organismes professionnels et la Ligue des droits de l'homme "qui s'abonne présentement à développer une conscience collective de ce péril extrême que constitue l'utilisation de l'écoute électronique".

L'élection de M. André Trudeau, à la réunion du conseil général de la SSJB, mercredi le 5 décembre, n'apparaît pas définitive, puisque ce point n'était pas prévu à l'ordre du jour et qu'une aile du conseil pourrait bien la contester. L'aile dite des "réformateurs" attend toutefois le congrès de mars 1974 où elle espère prendre le pouvoir contre certains nationalistes qu'elle accuse de tirer avantage de leur appartenance à la SSJB en se distribuant des directorats aux diverses succursales de la société.

Le NPD-Q presse l'Assemblée nationale de régler le conflit à Radio-Québec

Le président du NPD-Québec, M. Henri-François Gautrin, prie instamment l'assemblée nationale du Québec — de qui relève l'ORTQ — de se saisir de cette question et de prendre les mesures nécessaires afin d'accélérer les négociations avec le syndicat des employés de Radio-Québec et l'Union des artistes pour que Radio-Québec soit remis sur pied avant Noël.

"Il importe, a-t-il dit, que les employés de l'Office de radiotélédiffusion du Québec, tant réguliers que pigistes qui ont entrepris une amorce de solidarité, réintègrent leurs emplois dans les plus brefs délais avant les fêtes puisque la grève, déclenchée le 19 septembre, croupit dans le silence de la conspiration des autorités gouvernementales."

La Voie maritime restera ouverte plus longtemps que prévu

OTTAWA (PC) — La température relativement douce va permettre qu'on laisse la Voie maritime du Saint-Laurent ouverte pendant quatre jours de plus qu'on ne l'avait prévu, a annoncé l'Administration de la voie, à Ottawa.

La section de la voie entre Montréal et le lac Ontario sera fermée le 20 décembre au lieu du 16, tandis que la date de fermeture du canal Welland a été fixée au 4 janvier.

La Ligue réclame le rappel de Ross

A la suite de sa dernière reunion régulière tenue à Québec, le 4 décembre 1973, la Ligue des droits de l'homme du Québec (section régionale Québec) demande aux gouvernements canadien et québécois de faciliter l'entrée au pays de tout réfugié en provenance du Chili quelle que soit sa nationalité ou son appartenance politique.

La ligue condamne par la meme occasion les politiciens québécois qui ont exploité la tragédie du peuple chilien pour servir leurs intérêts électoraux lors du dernier scrutin.

Enfin, la Ligue s'élève contre l'attitude partisane de l'ambassadeur Andrew Ross lors du "putsch" au Chili. L'appui de ce dernier aux militaires et son refus manifeste de venir en aide aux réfugiés politiques sont indignes d'un haut fonctionnaire chargé de nous représenter auprès du peuple chilien. La Ligue demande son rappel immédiat au pays.

Avis légaux - Avis publics - Appels d'offres

"Avis est par les présentes donné que Dame Louisette Dumais-Chagnon, Dame Carole Dumais-Gagné, Dame Carmen Dumais-Nadeau et Jean-Pierre Dumais, héritiers de feu Roméo Dumais, ont accepté le bénéfice d'inventaire par acte reçu devant Me Claude Champagne, notaire, à Montréal, 3714 est, rue Ontario, le 11 septembre 1973 et enregistré à Montréal, le 21 septembre 1973, sous le numéro 2,461,759".

LAURENTIAN SCHOOL AND CAMP BUS REG'D, demande à la Commission des Transports du Québec, l'autorisation d'effectuer le transport d'enfants de 7 à 12 ans, fréquentant les écoles de: Miriam Home School et Peter Hall School, le retour et service à être donnés durant la période scolaire. Toute opposition pourra être produite à la Commission 4 jours suivant la date de la première parution.

LAURENTIAN SCHOOL AND CAMP BUS REG'D demande à la Commission des Transports du Québec, l'autorisation d'un permis spécial, pour effectuer le transport d'enfants de 3 à 10 ans, fréquentant le Solomon Schacter Academy. Le retour et service à être donnés durant la période scolaire. Toute opposition pourra être produite à la Commission, 4 jours suivant la date de la première parution.

LAURENTIAN SCHOOL AND CAMP BUS REG'D demande à la Commission des Transports du Québec, l'autorisation d'effectuer le transport d'enfants de 3 à 7 ans, fréquentant les écoles: Chip A Dale, Montreal West Bilingual School, Somerled, Ecole pré-scolaire, Susan, N.D.G., Maternelle, Herta, Le retour et service à être donnés durant la période scolaire. Toute opposition pourra être produite à la Commission, 4 jours suivant la date de la première parution.

AVIS

AVIS est donné que Robin Fortin fera une demande de permis spécial temporaire à la Commission des Transports du Québec pour tirer les remorques vides ou remplies de marchandises pour le compte de Central Truck Lines Ltd selon les clauses a) à bb) du permis no 8565-V de Central Truck Lines Ltd.
Tout intéressé qui désire s'opposer à la présente requête doit le faire dans les quatre jours qui suivent la première parution de cet avis.

Gérard Corbeil,
Procureur

Succession de LESSARD, Bertrand
En son vivant de 2e Rang décédé le 21 décembre 1971, Mont St-Grégoire, Cté Iberville.

Le soussigné donne avis que sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (Chapitre 81 des lois du Québec 1971), il est administrateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessus, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

Le Curateur public du Québec
9310, boul. St-Laurent
Montréal, Qué.
H2N 1N6

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL
COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUEBEC

AVIS POUR PERMIS SPECIAL

PRENEZ AVIS que LIONEL MONETTE de Montréal, demande un permis spécial de haulaway en vertu des clauses (a) à (z), (aa) à (ee) du permis 7737-V de BELLECHASSE TRANSPORT INC., laquelle fait une demande réciproque de courtier en transport. Tout intéressé peut contester cette demande en s'adressant à la Commission des Transports du Québec, 800 est, boul. de Maisonneuve, dans les 4 jours de la première parution.

SIGNE:
BENOIT GROLEAU
Procureur

Concordia Construction Inc.
Agents du Département
des Travaux Publics,
Programme Fédéral d'Aménagement,
Phase III, Hull.

Des soumissions cachetées et adressées au Bureau des Soumissions de Hull, 3 rue Cholette, Hull, concernant la soumission intitulée "Soumission pour des grues à commande, Programme Fédéral d'Aménagement, Phase III, Hull" seront reçues jusqu'à 3:00 p.m. (H.N.E.) mercredi le 12 décembre 1973.

Les documents de soumission peuvent être obtenus au Bureau des Projets, au 135 rue Principale, Hull, Québec, et peuvent être vus à l'Association de la Construction à Ottawa, Hull, Montréal et Toronto.

Nous considérons que chaque soumission doit être présentée sur la formule fournie avec les documents de soumission, et doit être accompagnée de la garantie, spécifiée dans les documents de soumission.

Ni la plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Concordia Construction Inc.
Agents du Département des
Travaux Publics,
Programme Fédéral d'Aménagement,
Phase III, Hull.

Des soumissions cachetées et adressées au Bureau des Soumissions de Hull, 3 rue Cholette, Hull, concernant la soumission intitulée "Soumission pour l'énergie et l'éclairage temporaires, Programme Fédéral d'Aménagement, Phase III, Hull" seront reçues jusqu'à 3:00 p.m. (H.N.E.) mercredi, le 12 décembre 1973.

Les documents de soumission peuvent être obtenus au Bureau des Projets, au 135 rue Principale, Hull, Québec, et peuvent être vus à l'Association de la Construction à Ottawa, Hull, Montréal et Toronto.

Nous considérons que chaque soumission doit être présentée sur la formule fournie avec les documents de soumission, et doit être accompagnée de la garantie spécifiée dans les documents de soumission.

Ni la plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL
COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUEBEC

AVIS POUR PERMIS TEMPORAIRE

PRENEZ AVIS que le requérant, Alfred Davis, demande à la Commission des Transports du Québec, l'autorisation de vendre à Frank D. Collett, tous les droits, titres, intérêts et privilèges, qu'il possède dans le permis 14980-V, lequel se lit comme suit:

TRANSPORT RESTREINT — SERVICE LOCAL

Montréal et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas 5 milles des limites de ladite ville, pour le transport de colis légers.

Tout intéressé peut contester cette demande de permis spécial, déposée à ladite Commission, dans les quatre (4) jours de la première parution de cet avis, en s'adressant à la Commission des Transports — 800 Est, Boul. de Maisonneuve, Suite 700, Montréal 132.

SIGNE: FRANCOIS PERREAULT
Procureur du requérant

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL
COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUEBEC

AVIS POUR
PERMIS TEMPORAIRE

PRENEZ AVIS que GEORGES TATIGIAN — 233 Ken Avenue — Lakeland, Floride/(Québec) 4425, rue Provost — Lachine, Québec, demande à la Commission des Transports du Québec, un permis spécial pour être autorisé à agir comme camionneur à contrat pour le compte de FLORIDA REFRIGERATED SERVICE INC. — permis 19614-V — en vertu des clauses a), b), c) et g) dudit permis.

Tout intéressé peut contester cette demande de permis spécial, déposée à la dite Commission, dans les quatre (4) jours de la première parution de cet avis en s'adressant à la Commission des Transports — 800 est, boul. de Maisonneuve, Suite 700, Montréal 132.

ADRIEN R. PAQUETTE.,
Procureur du requérant.

PAQUETTE, PAQUETTE, PERREAULT & RIVET
Avocats

Avis est par les présentes donné que le contrat de vente en date du 29 novembre 1973 à LA BANQUE TORONTO-DOMINION de toutes dettes, présentes ou futures, payables à HOLIDAY FURRIERS SUPPLIES REG'D a été enregistré au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de Montréal le 4 jour de décembre 1973, sous le numéro 2479161.

Ce 6e jour de décembre, 1973

LA BANQUE TORONTO-DOMINION

AVIS DE
CHANGEMENT DE NOM

AVIS est par les présentes donné que M. MAIER NAGLER, ingénieur, résidant et domicilié au 4625 Bourret, app. 35, Montréal, dit district, s'adressera au Lieutenant Gouverneur en Conseil, pour un décret changeant son nom de M. MAIER NAGLER à celui de MARTIN MAIER NAGLER, ledit changement de nom devant aussi concerner son épouse RITA PAULA AUER, de la même adresse.

Montréal, ce 27 novembre 1973
Mes Popovici & Parizeau-Popovici,
avocats
10 rue St-Jacques, suite 904,
Montréal, P.Q.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL

COUR SUPERIEURE
(Division des divorces)

No: 12-033640-73
DAME GEORGETTE LAMARCHE,
requérante,
-vs-
FERNAND SAVARD
intimé

PAR ORDRE DE LA COUR

L'intimé FERNAND SAVARD est par les présentes requis de comparaitre dans un délai de 60 jours de la dernière publication. Une copie de la requête en divorce a été laissée à la Division des divorces à son intention.
PRENEZ DE PLUS AVIS qu'à défaut par vous de signifier et de séposer votre comparution ou Contestation dans les délais susdits, la requérante procèdera à obtenir contre vous, par défaut, un jugement de divorce accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.
MONTREAL, le 7 décembre, 1973.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL

COUR SUPERIEURE

No: 05-015,180-73
JOHN CZEBRUK, opérateur de machine, domicilié et résidant au 7160 rue Nogent, Cité de St-Léonard, District de Montréal
DEMANDEUR
-vs-
BASIL R. HOPE et LUCIE HOPE, du 5820 rue Brunetière, Cité de St-Léonard, District de Montréal.
DEFENDEURS

PAR ORDRE DE LA COUR

Les défendeurs sont requis de comparaitre dans les délais légaux, et avis est aussi donné qu'une copie du bref d'Assignation et de la Déclaration dans cette cause, a été laisse à leur intention au Bureau de la Cour.
MONTREAL, 5 décembre 1973

C. DUFOUR
PACSM, A. DUFOUR

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTEAL

COUR PROVINCIALE

No 02-044705-73
NELU GLUCKMAN, résidant à 5915 Souart, app. 11, ville et district de Montréal,
demandeur
-contre-
MUSETSI MOHAPELOA, de lieux inconnus,
défendeur

IL EST ENJOINT à MUSETSI MOHAPELOA à l'intention duquel une copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe de cette Cour, de comparaitre dans un délai de trente (30) jours.
Montréal, le 28 novembre 1973

CLAUDE DUFOUR
GREFFIER ADJOINT

Mes Robitaille & Assoc's
suite 1980
500 Place d'Armes
Montréal
Avocats du demandeur

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL

COUR PROVINCIALE

No 02-043722-73
JEAN PIERRE LAURENCE, ouvrier, domicilié dans les ville et district de Montréal,
demandeur
-contre-
CORACCIO ROY, domicilié à 7 Hazen St., Chelmsford, Etat du Massachusetts, U.S.A.,
défendeur

PAR ORDRE DE LA COUR

IL EST ENJOINT à CORACCIO ROY à l'intention duquel une copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe de cette Cour, de comparaitre dans un délai de trente (30) jours.
Montréal, le 30 novembre 1973

CLAUDE DUFOUR
GREFFIER ADJOINT

Mes Seguin & Beaudoin
2486 est Jean Talon
Montréal
Avocats du demandeur

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL

COUR SUPERIEURE
(Division des Divorces)

No: 12-036727-73
DAME CLAUDETTE HEBERT,
Requérante
-vs-
PIERRE LARIVIERE,
Intimé

PAR ORDRE DE LA COUR

L'intimé (PIERRE LARIVIERE est par les présentes requis de comparaitre dans un délai de 60 jours de la dernière publication. Une copie de la requête en divorce a été laissée à la Division des Divorces à son intention. Prenez de plus avis qu'à défaut par voie de signifier et de déposer votre comparution ou contestation dans les délais susdits, la requérante procédera à obtenir contre vous, par défaut, un jugement de divorce accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.
MONTREAL, le 5 décembre 1973

JACQUES PERRON
REGISTRAIRE

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL

COUR PROVINCIALE

No: 02-043959-73
LOUIS DESJARDINS, domicilié à 9515, St-Denis, app. 2, ville et district de Montréal,
demandeur
-contre-
BRIAN WALLY CALDWELL, autrefois de 526 Milton, ville et district de Montréal, maintenant de lieux inconnus,
-et-
SNYDER AUTOMOBILES LTD., corporation légalement constituée ayant son siège social à 2150 Notre-Dame, Lachine, district de Montréal,
défendeurs

Il est enjoint à BRIAN WALLY CALDWELL à l'intention duquel une copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe de cette Cour, de comparaitre dans un délai de trente (30) jours.
Montréal, le 4 décembre 1973.

CLAUDE DUFOUR
GREFFIER ADJOINT

Me Richard Barbeau
suite 300
210 Ste-Catherine est
Montréal 129
Avocat du demandeur

AVIS est par les présentes donné que Cabano Transport Ltée, de Rivière-du-Loup, P. Q., Permis No 4561-V, demande à la Commission des Transports du Québec le permis spécial suivant: De Rivière Trois-Pistoles aux frontières Québec-Nouveau-Brunswick, port d'entrée Ste-Rose du Dégelis, à destination de la Nouvelle-Ecosse, pour le transport de beurre ou de produits laitiers, pour le compte de la Coopérative du Bas-St-Laurent. Tout intéressé peut contester la présente demande en s'adressant à la Commission des Transports du Québec, au 880 Chemin Ste-Foy à Québec dans les 4 jours de la 1ère parution de cet avis.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL

COUR SUPERIEURE

NO 05-015336-73
DAME SIMONE DEMERS, domiciliée à 86 Salaberry Nord, Châteauguay,
demanderesse
-contre-
LUCIEN GALLANT, journalier, autrefois des ville et district de Montréal, maintenant de lieux inconnus,
défendeur

IL EST ENJOINT à LUCIEN GALLANT à l'intention duquel une copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe de cette Cour, de comparaitre dans un délai de trente (30) jours.
MONTREAL, le 4 décembre 1973

WILFRID LEFEBVRE
Protonotaire adjoint

Me St-Georges Weilbrenner
7614 Curé-Clermont
Ville d'Anjou
Avocat de la demanderesse

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL

COUR PROVINCIALE

No: 02-035835-73
ANDRE PATHENIOU, résidant à 11806 James Morris, ville et district de Montréal,
demandeur
-contre-
FERENC MYITRAI, autrefois de 5700 Cavendish, app. 101, Côte St-Luc, district de Montréal, maintenant de lieux inconnus,
défendeur

Il est enjoint à FERENC MYITRAI à l'intention duquel une copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe de cette Cour, de comparaitre dans un délai de trente (30) jours.
Montréal, le 4 décembre 1973.

CLAUDE DUFOUR
GREFFIER ADJOINT

Mes Boisvert & Assoc's
suite 2610
800 ouest Dorchester
Montréal
Avocats du demandeur

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL

COUR SUPERIEURE

No: 05-015247-73
JOHN B. STEEVES, dentiste, résidant à 3553, Durocher, app. 702, ville et district de Montréal,
demandeur
-contre-
RONALD F. MACDONNELL, autrefois de 9253, Boul. Lasalle, Ville Lasalle, district de Montréal, maintenant de lieux inconnus,
défendeur

Il est enjoint à RONALD F. MACDONNEL à l'intention duquel une copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe de cette Cour, de comparaitre dans un délai de trente (30) jours.
Montréal, le 4 décembre 1973.

CLAUDE DUFOUR
PROTONOTAIRE ADJOINT

Me Willard M.C. Steeves
18 Boul. Providence
Lachute
Avocat demandeur

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL

COUR SUPERIEURE
(Division des Divorces)

NO: 12-036456-73
DAME JEANNINE PROVOST,
Requérant (e)
-vs-
GORDON WALKER,
Intimé (e)

PAR ORDRE DE LA COUR

L'intimé (e) GORDON WALKER est par les présentes requis de comparaitre dans un délai de 60 jours de la dernière publication. Une copie de la requête en divorce a été laissée à la Division des Divorces à son intention. Prenez de plus avis qu'à défaut par voie de signifier et de déposer votre comparution ou contestation dans les délais susdits, la requérante procédera à obtenir contre vous, par défaut, un jugement de divorce accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.
MONTREAL, le 4 décembre 1973

JACQUES PERRON
REGISTRAIRE

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL

COUR SUPERIEURE

No 05-015344-73
DAME RUTH HELEN GOODFELLOW, ménagère, épouse commune de biens de Mark McKeown, résidant à 50 Willowdale, app. 507, ville et district de Montréal,
demanderesse
-contre-
MARK ANDREW JOSEPH McKEOWN, autrefois de 50 Willowdale, app. 507, ville et district de Montréal, maintenant de lieux inconnus,
défendeur

PAR ORDRE DE LA COUR

IL EST ENJOINT à MARK ANDREW JOSEPH McKEOWN à l'intention duquel une copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe de cette Cour, de comparaitre dans un délai de trente (30) jours.
Montréal, le 29 novembre 1973

CLAUDE DUFOUR
PROTONOTAIRE ADJOINT

Mes Druker & Freed
suite 605
1255 Carré Phillips
Montréal 111
Avocats de la demanderesse

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL

COUR SUPERIEURE
(Division des Divorces)

No: 12-035155-73
DAME JACQUELINE SAUVE, épouse séparée de biens de Maurice Langevin, domiciliée à 77 Nicole, St-Janvier, district de Terrebonne,
Requérante
-contre-
MAURICE LANGEVIN, chauffeur de taxi, autrefois de 6930, Waverly, ville et district de Montréal, maintenant de lieux inconnus,
Intimé

PAR ORDRE DE LA COUR

L'intimé MAURICE LANGEVIN est par les présentes requis de comparaitre dans un délai de 60 jours de la première publication. Une copie de la REQUETE EN DIVORCE a été laissée à la Division des Divorces de Montréal à son intention. Prenez de plus avis qu'à défaut par vous de signifier et de déposer votre comparution ou contestation dans les délais susdits, la requérante procédera à obtenir contre vous par défaut un jugement de divorce accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.
Montréal le, 30 novembre 1973

WILFRID LEFEBVRE
REGISTRAIRE ADJOINT

Mes Lanthier, & Dagenais
242 Boul. Ste-Rose
Laval
Avocats de la requérante

AVIS

AVIS est donné que Central Truck Lines Ltd fera une demande de permis spécial temporaire à la Commission des Transports du Québec pour obtenir un permis de courtier et faire tirer ses remorques par Robin Fortin selon les clauses a) à bb) de son permis no 8565-V.
Tout intéressé qui désire s'opposer à la présente requête doit le faire dans les quatre jours qui suivent la première parution de cet avis.

Gérard Corbeil,
Procureur

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL

COUR SUPERIEURE

No: 05-014306-73
DAME YOLANDE PORTER, épouse commune en biens de James Porter, résidant à 1605 Latour, St-Hubert, district de Montréal,
demanderesse
-contre-
FRANCOIS MORNEAU, autrefois de 4280, Domville, St-Hubert, district de Montréal, maintenant de lieux inconnus,
défendeur

IL EST ENJOINT à FRANCOIS MORNEAU à l'intention duquel une copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe de cette Cour, de comparaitre dans un délai de trente (30) jours.
Montréal, le 30 novembre 1973
JACQUES PERRON
PROTONOTAIRE ADJOINT

Me Pierre Panneton
suite 900
388 St-Jacques
Montréal 126
Avocat de la demanderesse

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL

COUR PROVINCIALE

No 02-042819-73
VILLE DE LAVAL, corporation légalement constituée ayant sa principale place d'affaires à Laval, district de Montréal,
demanderesse
-contre-
S. ORBACH INC., corporation légalement constituée ayant autrefois sa principale place d'affaires dans les ville et district de Montréal, maintenant de lieux inconnus,
défenderesse
-et-
LE REGISTRATEUR DU BUREAU D'ENREGISTREMENT DE LAVAL,
mis-en-cause

PAR ORDRE DE LA COUR

IL EST ENJOINT à S. ORBACH INC. à l'intention duquel une copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe de cette Cour, de comparaitre dans un délai de trente (30) jours.
Montréal, le 30 novembre 1973

CLAUDE DUFOUR
GREFFIER ADJOINT

Mes Séguin & Beaudoin
2486 est Jean Talon
Montréal
Avocats de la demanderesse

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL
GREFFE DES DIVORCES DU
DISTRICT DE MONTREAL

COUR SUPERIEURE
(Division des Divorces)

NO: 12-036586-73
ELGA KONIETZNY ERNST, résidant dans la Cité et District de Montréal,
requérante
-vs-
PETER ERNST, adresse inconnue,
Intimé

PAR ORDRE DE LA COUR

L'intimé, PETER ERNST est par les présentes requis de comparaitre dans un délai de 60 jours à compter de la dernière publication. Une copie de la Requête en Divorce a été laissée à la Division des Divorces de Montréal à son intention. Prenez de plus avis, qu'à défaut par vous de signifier et de déposer votre comparution ou contestation dans les délais susdits, la Requérante procédera à obtenir contre vous par défaut un jugement de divorce accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.
Montréal le 29 novembre 1973

WILFRID LEFEBVRE
REGISTRAIRE ADJOINT

Me Roger Loiselle
86 Laval
Châteauguay C.
Avocat du requérant

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL
GREFFE DES DIVORCES
DIVISION DE MONTREAL

COUR SUPERIEURE
(Division des Divorces)

NO.: 12-036490-73
DAME JACQUELINE BERUBE, secrétaire et épouse commune en biens de Jacques Massicotte, des Cité et District de Montréal,
Requérante
-vs-
JACQUES MASSICOTTE, vendeur, autrefois domicilié dans la Cité de St-Michel, district de Montréal, et présentement de lieux inconnus,
intimé

PAR ORDRE DE LA COUR:

L'Intimé JACQUES MASSICOTTE est par les présentes requis de comparaitre dans un délai de 60 jours de la dernière publication.
Une copie de la REQUETE EN DIVORCE a été laissée à la Division des Divorces de Montréal à son intention.
Prenez de plus avis, qu'à défaut par vous de signifier et de déposer votre comparution ou contestation dans les délais susdits, la Requérante procédera à obtenir contre vous par défaut, un jugement de divorce accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.
MONTREAL, ce 3 décembre 1973

WILFRID LEFEBVRE
Régistraire-adjoint

Mes Cerini, Jamieson & Ass, avocats,
a/s Me Souaid, avocat
1010 Ouest, Ste-Catherine,
Montréal, P. Q.

CANADA
MINISTERE DES TRANSPORTS
ADMINISTRATION CANADIENNE
DES TRANSPORTS AERIENS
APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées pour les travaux suivants à Dorval, Québec. INSTALLATION D'UN BATIMENT PREFABRIQUE EN FIBRE DE VERRE POUR DME SUR PISTE 24L A L'AEROPORT INTERNATIONAL DE MONTREAL, DORVAL, QUEBEC.

Les soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention des travaux ci-dessus et adressées à l'Agent régional des Approvisionnements, Ministère des Transports, pièce 162, Edifice de l'Administration régionale, Aéroport international de Montréal, Dorval, Qué. H4Y 1B9, (636-3203) seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure normale, de l'est, le 20 décembre 1973.

Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus à partir du 7 décembre 1973 sur demande à l'adresse ci-dessus sur réception d'un chèque visé de $50. fait au nom du Receveur Général du Canada. Le dépôt est remboursable sur retour des plans et devis en bon état dans un délai de 14 jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres. Les plans et devis peuvent être examinées au bureau de l'Association de la Construction de Montréal, 4970 Place de la Savane, Montréal et à l'Association de la Construction de Québec, 675 avenue Marguerite Bourgeois, Québec, Qué.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

M. Baribeau
Administrateur régional du Québec
Administration canadienne
des transports aériens.

Ministère des Transports,
Aéroport int. de Montréal,
Le 29 novembre 1973

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL
DIVISION DES DIVORCES

COUR SUPERIEURE

No: 12-036032-73
DAME LISE MONTOUR, ménagère, demeurant au 3990 rue St-Zotique app. 4, dans les Cité et District de Montréal.
Requérante
-vs-
ROLAND DULONG, d'occupation et de résidence inconnue.
intimé

PAR ORDRE DE LA COUR

L'intimé, ROLAND DULONG, est par les présentes requis de comparaitre dans un délai de 60 jours à compter de la date de la dernière publication.
Une copie de la requête en divorce a été laissée à son intention à la Division des Divorces du District de Montréal.
PRENEZ DE PLUS AVIS qu'à défaut par vous de signifier et de déposer votre comparution ou contestation dans les délais susdits, la requérante procédera à obtenir contre vous par défaut un jugement de divorce, accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.
MONTREAL, ce 4 décembre 1973.

WILFRID LEFEBVRE
Registraire

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL

COUR SUPERIEURE
(Division des Divorces)

No: 12-035857-73
GILLES LEVESQUE, domicilié dans les ville et district de Montréal,
Requérant
-contre-
JOCELYNE LEBLANC, de lieux inconnus,
Intimée

PAR ORDRE DE LA COUR

L'intimée JOCELYNE LEBLANC est par les présentes requise de comparaitre dans un délai de 60 jours de la première publication. Une copie de la REQUETE EN DIVORCE a été laissée à la Division des Divorces de Montréal à son intention. Prenez de plus avis qu'à défaut par vous de signifier et de déposer votre comparution ou contestation dans les délais susdits, le requérant procédera à obtenir contre vous par défaut un jugement de Divorce accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.
Montréal le 28 novembre 1973

WILFRID LEFEBVRE
REGISTRAIRE ADJOINT

Me Roger Loiselle
86 Laval
Châteauguay C.
Avocat du requérant

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL
GREFFE DES DIVORCES DU
DISTRICT DE MONTREAL

COUR SUPERIEURE
(Division des Divorces)

No: 12-035857-73
GILLES LEVESQUE, domicilié dans les ville et district de Montréal,
Requérant
-contre-
JOCELYNE LEBLANC, de lieux inconnus,
Intimée

PAR ORDRE DE LA COUR

L'intimée JOCELYNE LEBLANC est par les présentes requise de comparaitre dans un délai de 60 jours de la première publication. Une copie de la REQUETE EN DIVORCE a été laissée à la Division des Divorces de Montréal à son intention. Prenez de plus avis qu'à défaut par vous de signifier et de déposer votre comparution ou contestation dans les délais susdits, la Requérante procédera à obtenir contre vous par défaut, un jugement de divorce accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.
MONTREAL, ce 3 décembre 1973

WILFRID LEFEBVRE
Régistraire-adjoint

Mes Cerini, Jamieson & Ass, avocats,
a/s Me Souaid, avocat
1010 Ouest, Ste-Catherine,
Montréal, P. Q.

PRENEZ AVIS que l'Agence de Sécurité Phillips Inc. s'est adressée à la Commission des transports du Québec, pour l'obtention d'un permis spécial valide pour 6 mois ou jusqu'à la décision finale de la Commission, l'autorisant à effectuer, pour relier les bibliothèques de toutes les universités du Québec, à Montréal, Québec, Sherbrooke, Trois-Rivières et les bibliothèques universitaires de la région d'Ottawa, le transport par automobile de livres et documents pour le compte de la Conférence des Recteurs et des Principaux des Universités du Québec. Tout intéressé peut y faire opposition dans les 4 jours qui suivent la date de la première parution de cet avis dans les journaux en s'adressant à la Commission des Transports du Québec.

L'Agence de Sécurité Phillips Inc.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL

COUR SUPERIEURE

No 05-013195-73
ROBERT JACQUES, conducteur de camion, résidant à Lot 19, Underwood Ave., Plattsburgh, New York, U.S.A.
demandeur
-contre-
CHARLTON TRANSPORT (QUEBEC) LTD. corporation légalement constituée ayant un bureau à 325 Norman, Ville St-Pierre, district de Montréal,
-et-
LEASEWAY LIMITED, corporation légalement constituée ayant une principale place d'affaires à Toronto, Ontario, et autrefois un bureau dans les ville et district de Montréal,
défenderesses

PAR ORDRE DE LA COUR

IL EST ENJOINT à LEASEWAY LIMITED à l'intention de laquelle une copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe de cette Cour, de comparaitre dans un délai de trente (30) jours.
Montréal, le 5 décembre 1973

JACQUES PERRON
PROTONOTAIRE ADJOINT

Mme Jean Geoffrion
210 est Ste-Catherine
Montréal 129
Avocat du demandeur

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL

COUR SUPERIEURE
(Division des Divorces)

NO: 12-036532-73
FRANCINE PERREAULT, ménagère, demeurant dans la ville et district de Montréal,
Requérante
-contre-
JACQUES BRUNETTE, domiciliie autrefois dans les ville et district de Montréal, maintenant de lieux inconnus,
Intimé

PAR ORDRE DE LA COUR

L'intimé JACQUES BRUNETTE est par les présentes requis de comparaitre dans un délai de 60 jours de la première publication. Une copie de la REQUETE EN DIVORCE a été laissée à la Division des Divorces de Montréal à son intention. Prenez de plus avis qu'à défaut par vous de signifier et de déposer votre comparution ou contestation dans les délais susdits, la requérante procédera à obtenir contre vous par défaut un jugement de Divorce accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.
MONTREAL, le 30 novembre 1973

WILFRID LEFEBVRE
Registraire adjoint

Mes Cloutier & Assoc's
4139 Amiens
Montréal 430
Avocats de la requérante

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL

COUR PROVINCIALE

No 02-033165-73
ROY CAISSES ENREGISTREUSES LTEE, corps politique ayant son siège social dans les ville et district de Montréal,
demanderesse
-contre-
ORANGE CIRCLE LTEE, corporation légalement constituée ayant autrefois son siège social à 454 A, Ave. Beaconsfield à Beaconsfield, district de Montréal, maintenant de lieux inconnus,
-et-
DAVE RUSINEK, résidant à 1085, Marlatt, faisant affaire sous le nom de SNOWDON TOBACCO SHOP, à 5338 Queen Mary, ville et district de Montréal,
-et-
I. ENGEL, résidant à 749, Guelph, ville et district de Montréal,
défendeurs

PAR ORDRE DE LA COUR

IL EST ENJOINT à ORANGE CIRCLE LTEE à l'intention de laquelle une copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe de cette Cour, de comparaitre dans un délai de trente (30) jours.
Montréal, le 29 novembre 1973

CLAUDE DUFOUR
GREFFIER ADJOINT

Mes Lapointe & Assoc's
suite 923
1117 ouest, Ste-Catherine
Montréal
Avocats de la demanderesse

Demande de Permis Spécial

Prenez avis que St-Amour Transport Ltée, 4014 rue Evelyn, Verdun, Permis 17513V demande à la Commission des Transports du Québec, un permis spécial "haulaway" afin de pouvoir tirer des remorques au compte de Raymond Express Ltée permis no 12635V laquelle demande un permis de courtier en transport réciproque.

Tout intéressé peut contester cette demande de permis spécial déposée à la dite Commission dans les quatre jours de la première parution de cet avis en s'adressant à la Commission des Transports 800 est Boul. de Maisonneuve, suite 700, Montréal 132.

CANAD

ANNONCES CLASSÉES DU DEVOIR

ANNONCES CLASSÉES RÉGULIÈRES
844-3361
• Chaque parution coûte $1.50, maximum 25 mots
• Tout mot additionnel coûte 0.05 chacun
• L'heure de tombée est midi pour le lendemain

Avis : Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.
Le Devoir se rend responsable d'une seule insertion erronée.
Toute erreur doit être soulignée immédiatement.
S.V.P. téléphoner à 844-3361.

ANNONCES CLASSÉES ENCADRÉES
844-3361
• Chaque parution coûte $4.20 le pouce
• L'heure de tombée est midi pour le lendemain
• Il n'y a pas de frais pour les illustrations.

AIDES DOMESTIQUES DEMANDÉES

GOUVERNANTE: famille de professionnel, enfants d'âge scolaire, chambre privée, télévision, Excellent salaire. Tél: jour 876-6600, soir 735-2191 13-12-73

AMEUBLEMENT À VENDRE

SUR MESURES: bibliothèques, commodes, pupitres, lits, mobiliers de chambre, etc. Venez à l'atelier, meilleurs prix, comparez. Atelier André Toupin, 277-1752. (7-1-74)

MEUBLES NON PEINTS: vendons et fabriquons. Vaste choix (commodes, bureaux doubles et triples, bibliothèques, mobiliers de cuisine, etc.) Avons aussi matelas toutes grandeurs à prix d'aubaine, 207 Beaubien est, Tél.: 276-9067 (31-12-73)

ANIMAUX À VENDRE

BRAQUE ALLEMAND, à poil dur, femelle 4 mois, de race, chien champion. Tél: soir 279-3221 10-12-73

ANTIQUITÉS DEMANDÉES

ANTIQUITES TOUTES SORTES, (argent comptant) Claude Morrier jour 331-0251 soir 667-0774 (J.N.O.)

ANTIQUITES A VENDRE

R. COUTU (ANTIQUITES) 38, Richelieu (village), St-Charles-sur-Richelieu, sortie 69 de la Transcanadienne. Tél:-584-2631 10-12-73

APPARTEMENTS DEMANDÉS

EDUCATEUR, bonne éducation irait partager 3½ ou 4½ compagnon 25-35 ans. Entrevue souhaitable. Côte-des-Neiges ou près Métro Guy ou Sherbrooke. Tél: entre 7-9 p.m. lundi à jeudi 739-3371 local 27 10-12-73

APPARTEMENTS À LOUER

RUE LAVAL, près Carré St-Louis, 2 pièces meublées, chauffage et électricité payés. Pour une personne tranquille. Libre immédiatement. Tél: 843-3675 10-12-73 10-12-73

RUE TANGUAY: coin Henri-Bourassa, 2 pièces, semi sous-sol, $85. par mois. Chauffé, poêle et frigidaire fournis, libre 1er février '74. Appelez 332-4864 après 6 p.m. (12-12-73)

AVENUE CLANRANALD: 5827 a) 2½ pièces, semi sous-sol, bien éclairées, et confortables, tapis mur à mur, cuisinière, frigo, cuisine (bar). Endroit attrayant. Communications faciles - autobus 65, 129, 161. Loyer $100. Visitez sur rendez-vous 489-6096. 10-12-73

WESTMOUNT
REZ-DE-CHAUSSÉE: 3½ pièces, grande cuisine, poêle, réfrigérateur et tapis inclus, chambre principale immense avec placard où l'on peut circuler aisément, salon avec 4 fenêtres. Stationnement si désiré.
$175. par mois. Pourrait aussi être meublé.
Occupation immédiate.
Tél.: 482-1381
11-12-73

APPARTEMENT À PARTAGER

OUTREMONT: grand appartement à partager, préférence étudiant, $50. par mois. Tél.: 277-9263 (12-12-73)

ARTICLES À VENDRE

TRAIN ELECTRIQUE "Tri-ang", modèle HO, 3 locomotives, tout installé, table 4' x 8' gares, ponts, etc. Valeur $300. pour $125. Tél: 334-2301 11-12-73

ASSOCIÉS DEMANDÉS

Expert voyages internationaux
cherche
ASSOCIÉS
pour financer Agence de Voyages Rive-Sud-Montréal.
Écrire à: Case 28, Beloeil, P.Q.
10-12-73

AUTOS À VENDRE

CITROEN DS, 1966, $300. Tél: 435-7832 10-12-73

RENAULT 16, 1971, parfait état, 21,000 milles, Mise au point effectuée récemment. Freins neufs. Cause: retour aux études. Prix: $1,600. (à discuter) Tél.: 484-9391. (10-12-73)

PEUGEOT 504, 1973, automatique, 7,000 milles, 4 freins à disques, servo-freins-direction. Michelin. Cause départ. Tél.: 748-6690. (10-12-73)

ARTISANATS

Cet automne et hiver, occupez utilement vos soirées en faisant un tapis de pure laine, à base de laine orientale. Vous serez enchantés du résultat. Pour catalogue, écrire: Springimpex Inc. 533, Victoria, Sherbrooke. 10-12-73

BUREAUX DEMANDÉS

COMPTABLE AGREE désire partager bureau et services avec autres professionnels: avocats-notaires-courtiers, etc. Quartier de la finance de préférence. Tél. 671-9628. 11-12-73

BUREAUX À LOUER

ESPACE DE BUREAU à louer (2,756 pieds carrés ou moins); disponible immédiatement à 360 rue St-Jacques. Tapis, bureaux privés, salle de réception, salle de travail. Idéal pour professionnels ou exécutifs. Tél: 288-9111 15-12-73

CHAMBRES À LOUER

OUTREMONT: chambre spacieuse, boudoir, téléphone privé, pour monsieur. Tél: 279-8784 ou 276-1115. 10-12-73

COTE-DES-NEIGES: grande chambre meublée, central, près transport. Références. Tél: 738-0818 après 6 p.m. 10-12-73

CHALETS À LOUER

CHALETS À LOUER À LA SAISON
VAL-DAVID
- Spacieux, neufs, "Novelec" (chauffage électrique), 3 chambres, 2 vivoirs, 2 foyers, 2 salles d'eau, cuisinette, salle à diner, etc.
- Entièrement meublés en chêne massif.
- À proximité de nombreuses stations de ski.
- Situés à flanc de montagne, vue splendide, d'une quiétude et d'une intimité absolues.
- À 4 milles de la sortie 47, via autoroute des Laurentides.

Pour informations:
J-PIERRE CAMPEAU
DOMAINE BRÉVENT ENRG.
VAL-DAVID
13-12-73

CHALETS DEMANDÉS

ON DEMANDE un chalet confortable, 3 chambres à coucher, foyer, pour période des Fêtes, du 20 décembre au 20 janvier. Appelez 272-6762 10-12-73

COLLECTIONS À VENDRE

"MILLE NUITS ET UNE NUIT"
L'oeuvre célèbre en 8 beaux volumes reliés. Une édition rare numérotée, à tirage limité, en voie d'épuisement. Traduite par Mardrus. Des livres neufs du Club Français des Bibliophiles.
Le prix régulier: $250. Notre prix: $150.
Librairie Place de Paris, Case postale 27, Station Outremont, Montréal H2V 3K3 10-12-73

COMMERCES À VENDRE

FERRONNERIE
À Ste-Agathe
Situé au centre de la ville, clientèle établie depuis 35 ans, 16,000 p. de terrain avec entrepôts.
Un associé avec capital serait à considérer.
S'adresser:
1-326-0366 ou 4360
10-12-73

COURS PRIVÉS

PROFESSEUR, diplômé d'Europe, donnerait cours d'orgue classique, à élèves débutants et avancés. Tél: 271-5661, M. Gendron 10-12-73

DÉMÉNAGEMENTS

ROUSSILE TRANSPORT déménagement local longue distance, service outre-mer. Emballage. Entreposage 725-2421 10-12-73

FERMES À VENDRE

VALLEE DU RICHELIEU: Ferme de 88 arpents, incluant très bonne maison de brique, 7 pièces, grange recouverte d'aluminium cuit, remise et couveuse, tout le roulant et les animaux - prix demandé: $80,000. Possibilité seulement la terre sans roulant ni maison, en ce cas prix sensiblement diminué. Louise L. Lalancette, 672-3741. Fiducie du Québec, courtiers, 679-1110 10-12-73

FEMMES DEMANDÉES

STENOGRAPHIE BILINGUE avec expérience pour étude légale anglaise. S'adresser à 875-6446 14-12-73

SECRETAIRE LEGALE, connaissance de l'anglais requise. Endroit: Place Ville Marie. Tél.: 866-5441. (13-12-73)

SECRÉTAIRE
Bilingue
- Sténo - dactylo.
- **Salaire** intéressant et bénéfices marginaux.

Envoyer curriculum vitae à:
McGraw-Hill, éditeur, suite 131, 750 boul. Laurentien, Ville St-Laurent, Qué.
10-12-73

Mademoiselle . . .
EST-CE TROP DEMANDER ? $ à débattre
Célibataire, bilingue, jolie, possédant une voiture, la candidate idéale vendra les services d'une compagnie internationale à des clients établis à Montréal et la région. Vous travaillerez dans un contexte stimulant et agréable. Le salaire est excellent et l'avenir prometteur.
Dossier - M 6000
DRAKE PERSONNEL, 861-7393
11-12-73

HOMMES DEMANDÉS

VENTE AU DÉTAIL
A cause de notre expansion, nous recherchons les services de personnes bilingues avec expérience dans la vente au détail.
Les candidats choisis pourront bénéficier d'un entrainement, d'un salaire compétitif et de toute une gamme de bénéfices marginaux. Ils auront aussi accès au poste de gérant de magasin.
Faire parvenir curriculum vitae ou communiquer avec:
EMPIRE WALLPAPER AND PAINT
3455, avenue du Parc,
Montréal, Qué.
a/s M.G. Dame
Tél.: 288-4281
10-12-73

LIVRAISON À DOMICILE
TRAVAIL:
- Distribution du journal aux abonnés d'un quotidien du matin et autres tâches qui s'y rapportent.

CONDITIONS:
- Posséder un véhicule en bon état de fonctionnement.
- Être disponible immédiatement.

Faire parvenir demande en mentionnant:
Nom - adresse - téléphone - âge - marque et année du véhicule, à:
"Livraison à Domicile"
Case postale 6033,
Montréal 101, P.Q.
"Nous communiquerons avec chaque correspondant"
J.N.O.

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DU GOLFE
requiert les services
D'ANIMATEURS DE RÉSIDENCE

Lieu de travail:
La Résidence Le Papinachois,
100, rue Comeau, Sept-Iles.

Fonctions:
Dans une résidence qui accueille des étudiants de niveau secondaire, l'animateur partagera la responsabilité de l'animation, de la consultation, de la surveillance et de la description générale des résidents selon la ligne de conduite tracée par l'équipe d'animation et le responsable de la résidence.

Qualifications requises:
— Diplôme de fin d'études secondaires avec expérience pertinente est le minimum exigé, préférence sera accordée aux candidats détenteurs d'un diplôme d'études collégiales professionnelles avec champ de spécialisation appropriée, mais l'expérience demeure un atout majeur.

Traitement:
Selon les qualifications et l'expérience (l'animateur qui le désire peut être nourri et logé à la résidence).

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature à:
M. Gilles St-Laurent,
Responsable de la Résidence
Le Papinachois,
100, rue Comeau,
Sept-Iles.

DATE LIMITE:
le 12 décembre 1973. 10-12-73

FEMME DEMANDÉES

Commission de la fonction publique
concours de recrutement

SECRÉTAIRE JUDICIAIRE
Ministère de la Justice - Postes à Montréal

FONCTIONS — Assister aux audiences des Cours de Justice et y tenir le procès-verbal des débâts; transcrire au dactylographe les débâts judiciaires enregistrés sur ruban magnétique et s'assurer que la transcription est fidèle et intégrale, s'assurer que les dossiers soumis à l'audience sont conformes aux exigences de la loi.

EXIGENCES — Diplôme de fin d'études secondaires; 3 années d'expérience pertinente; connaître la dactylographie; connaissance de l'anglais et du français.

TRAITEMENT INITIAL pouvant atteindre $6,998. Possibilité de carrière jusqu'à $8,783.

CONCOURS — A225A/03 - S'inscrire immédiatement.

S'inscrire à l'aide du questionnaire *offre de service* qu'on peut se procurer aux bureaux de la *Commission de la fonction publique* Québec tel 643-3984 Montréal tel 873-3035 ou aux bureaux régionaux des ministères. Joindre une photocopie de ses attestations d'études officielles.

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler les postes vacants, la commission limitera sa sélection à ces personnes.
10-12-73

IMMEUBLES

PROPRIÉTÉS À VENDRE . . .
PROPRIÉTÉS DEMANDÉES ...
J'ai plusieurs clients à la recherche de maisons plus grandes ou plus petites, qui désirent aussi vendre s'ils peuvents se relocaliser.
Les prix varient entre $40,000. et $200,000.
Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer avec moi, en toute confiance.
NICOLE POWELL
932-2936, 487-6069
TRUST ROYAL
10-12-73

LOGEMENTS DEMANDÉS

AHUNTSIC ouest, Outremont ou Côte-des-Neiges, 5 ou 6 grandes pièces, garage, 2 adultes, tranquillité assurée. Libre en mars. Tél: 254-6784 11-12-73

LOGEMENTS À LOUER

N.D.G. $165. tout compris, logement de 6 pièces, réfrigérateur et poêle, balcon stationnement, cour. Famille bienvenue. Home rentals, 849-6353, frais 12-12-73

WESTMOUNT, bas-duplex de 8 pièces, 3 ou 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, cuisine équipée foyer naturel, sous-sol, salle de jeux, cour clôturée. Enfants et animaux acceptés. Home Rentals, 849-8661, frais 12-12-73

HOMMES ET FEMMES DEMANDÉES

ACCOMPAGNATEURS

Fonctions:
accompagner un ou des groupes de jeunes français en stage d'étude au Québec; la durée du séjour de chaque groupe est de trois semaines; ces groupes seront au Québec entre les 15 janvier et 1 mai 1974.

Qualifications:
- âge: au moins 21 ans
- scolarité: 14 ans ou plus
- bien connaître le Québec

Salaire:
$360.00 par groupe (en plus d'indemnités de nourriture de logement et de transport).

Pour obtenir les formulaires de candidatures, s'adresser à:
Office franco-québécois pour la Jeunesse
290 Place d'Youville
Montréal
H2Y 2B6 tél.: 873-4255

Date limite pour présenter une candidature: le 4 janvier 1974.
10-12-73

Fonction publique Canada **Public Service Canada**

CE CONCOURS EST OUVERT ÉGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES
ÉLECTRONICIEN - TECHNICIEN EN INSTRUMENT
$9,049 - $10,282.
MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT
SERVICE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
MONTRÉAL, QUÉ.

FONCTIONS: Sous la direction générale du Chef des Services techniques planifie, coordonne et participe à une programme d'entretien d'équipement électronique, électro-mécanique et mécanique (tel que, chromotographie et gaz liquides, appareil d'auto-analyse, indicateur PH, échantillonnage automatique, spectromètre d'absorption atomique) afin d'assurer la conformité aux spécifications et aux calibrations. Répare des circuits électroniques, s'occupe de l'entretien préventif et accomplit des fonctions connexes.

QUALIFICATIONS: Un cours en techniques électroniques d'un Institut de technologie ou CEGEP et expérience dans le domaine de l'entretien d'équipement électronique.

La connaissance du français est une exigence essentielle. Les dispositions de la Loi sur l'emploi dans la Fonction publique s'appliquent aux nominations dans le cadre de ce concours.

Veuillez remplir une formule de demande d'emploi (PSC-367-401) que vous pouvez vous procurer aux Bureaux de poste, aux Centres de Main-d'Oeuvre du Canada et aux bureaux de la Commission de la Fonction publique du Canada et l'adresser comme suit:
COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE
1010 OUEST, RUE LAGAUCHETIÈRE
PLACE DU CANADA, SUITE 1360
MONTRÉAL, QUÉ. H3B 2R1
Veuillez mentionner le numéro de concours 73-M5-4-204 (EL-03)
10-12-73

HOMMES OU FEMMES DEMANDÉS

Le mouvement Renouveau Chrétien
est à la recherche d'un
ANIMATEUR ou ANIMATRICE

Ce mouvement est le regroupement d'équipes de chrétiens adultes des milieux qu'on peut décrire comme étant de "cadres et de services", ou encore de "classes moyennes" et de "bourgeoisie". Le mouvement est axé sur la vie et les engagements concrets vus à la lumière de la foi en Jésus-Christ.

Description de la tâche:
- Promouvoir en collaboration avec l'équipe nationale, la préoccupation de l'"évangélisation des milieux de cadres et de services pour les diocèses de l'Inter de Montréal.
- Promouvoir avec l'appui de l'équipe nationale la formation d'équipes dans le diocèse de Montréal.
- Assurer la liaison de ces nouvelles équipes entre elles et avec les autres groupes de la province.

Lieu de travail: Montréal

Temps partiel:
20 heures par semaine dont deux ou trois soirées (ouverture à la discussion).

Conditions requises:
- Bien connaître au moins certaines couches de ces milieux à Montréal.
- Être une personne de relations, de contacts.
- Capacité d'animation et de travail en équipe.
- Engagement chrétien consenti.
- Connaissance vécue de l'Action Catholique.
- S'insérer dans une équipe de base (exigence pour tous les responsables à tous les niveaux).
- Diplôme d'études collégiales ou équivalence.

Adresser curriculum vitae avant le 15 décembre à:
Renouveau Chrétien
a/s de Françoise Fortin
3827, St-Hubert
Montréal
10-12-73

LOGEMENTS À LOUER

N.D.G. — $160. haut-duplex, 7½, chauffé, 2 balcons, terrain de stationnement. Proximité écoles. Libre 18 décembre. Tél: 482-1732. 12-12-73

MAISONS A LOUER

$140. COTTAGE en banlieue, 3 chambres à coucher, toutes grandes pièces, tapis, cour. Enfants et animaux acceptés. Home Rentals, 849-8661. Frais 12-12-73

BUNGALOW, 5½ pièces, garage, grand terrain: arbres, jardin, fleurs, tranquille. A Ste-Thérèse-en-Haut. 435-7832. Urgent départ. 10-12-73

$125. COTTAGE de 7 pièces, 3 grandes chambres à coucher, tapis, sous-sol, balcon, cour clôturée, option d'achat. Enfants et animaux acceptés. Home Rentals, 849-8661, frais 12-12-73

MAISONS DEMANDÉES

PAIERAIS JUSQU'À $10,000.- LOYER ANNUEL
Pour maison - très centrale - 4 chambres à coucher, jardin. Bail 2 ans - commençant janvier 1974.
Appelez: jour de semaine
283-4788
12-12-73

MACHINERIES À VENDRE

CHARIOT-ELEVATEUR (lift truck) 5,000 livres "Twomotor", en parfaite condition. Prix $4,500. Tél.: 332-3322 (10-12-73)

MAGASINS À LOUER

SHERBROOKE-STE-FAMILLE: coin rez-de-chaussée, moderne, air climatisé, 3,000 pieds carrés. Raisonnable. Immédiatement. Tél: 842-5818 17-12-73

PERSONNEL

AMASO: Service de rencontres. Sérieux, 822 est Sherbrooke, suite 5, Marthe Gaudette. B.A., b.péd.b.ph. l. ès lettres Tél.: 524-3852 de 5h. à 8h. p.m. (J.N.O.).

PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

ROUEN 3235: 8 logis, 6 x 4, 2 x 3, Revenu $8,100. Prix: $65,000. Tél; soir 256-5869. 10-12-73

À STE-AGATHE
Immeuble-appartements de 10 logis, 2½ -3½ et 4½ pièces. Tapis mur à mur, meublés, très spacieux, au centre de la ville. Location facile. Conditions faciles.
S'adresser: 1-326-0366 ou 4360. 10-12-73

PROPRIÉTÉS À VENDRE

MONT ST-HILAIRE: village, 14 pièces, idéal pour vie communautaire. Tél: 467-7073 ou 467-1019. Pas d'agent. 14-12-73

STE-ADELE: Placement anti-inflation, propriété de 5 logements. Revenu annuel brut: $6,600. Prix: $39,500. Robert Lamarche, Immeubles Lambert-Guimont, courtiers 435-1332 10-12-73

ST-HUBERT: Bungalow, pierre-brique, qualité supérieure, 6½ pièces, garage spacieux, terrain 9,000 pieds carrés, situé dans secteur tranquille (M.L.S.) Chantal Boulay, 678-8060 ou 672-1412. Immeubles Carbonneau, courtiers 10-12-73

VIEUX-LONGUEUIL: spacieux split-level, pierre et cèdre de Colombie, splendide cuisine très ensoleillée, vaste salon avec foyer en pierre de 12' de largeur, 10 pièces fonctionnelles. Prix demandé: $76,000. Louise L. Lalancette, 672-3741. Fiducie du Québec, courtiers, 679-1110. 10-12-73

WESTMOUNT
COTTAGE: 4 chambres à coucher - salon - salle-à-manger 27' - immense cuisine. Fournaise et toiture neuves - 220v. Récemment décoré. Sans garage.
"Occupation mai", $27,000.
Nouvel exclusif.
Hypothèque $18,000. à 9% ou 90% du prix de vente à 10%.
ISABELLE LAFRENIÈRE
courtier
482-1381
"Notre intuition féminine vous aidera"
10-12-73

PROPRIÉTÉS À VENDRE

STE-MARGUERITE STATION: belle propriété meublée, 3 chambres à coucher, vivoir, foyer, garage, terrain 37,000 p.c. Robert Lamarche, Immeubles Lambert-Guimont, courtiers 435-1332 10-12-73

ST-HUBERT: Bungalow, 5 pièces, garage avec grand terrain, très propre. Profitez d'une occasion unique. (M.L.S.) Chantal Boulay, 678-8060 ou 672-1412. Immeubles Carbonneau, courtiers 10-12-73

CANDIAC: cottage familiale, pierre et brique, 8 pièces, foyer dans salon, garage. Splendide terrain paysagé. Louise L. Lalancette, 672-3741. Fiducie du Québec, 679-1110 10-12-73

VIEUX-LONGUEUIL: cottage stucco, 1948, 6 pièces, sous-sol fini, terrain 60' x 100' $26,500. J. Blanchard, 338 de Maricourt, Tél: 674-7091 ou 866-3631. Pas d'agent. 10-12-73

MANDELIEU — LA NAPOULE, près Cannes. Excellent investissement. A vendre studios. Résidence de luxe, dans parc verdure, piscine, tennis, Club House. Proximité plages, terrain golf et centre équestre. A partir 50,000 francs (environ 11,000 dollars). Facilités paiement. Agence des Collines, Mandelieu, France. Bureau local à Montréal. Tél.: 487-5379. 12-12-73

A. E. LePAGE
COURTIER BROKER
IMMEUBLES WESTMOUNT REALTIES
OUTREMONT
MAISON DÉTACHÉE
Consistant en 8 pièces, 4 chambres à coucher - salon, salle à manger séparés - 3 salles de bains - sous-sol fini - garage 2 voitures - grand jardin. Michelle B. Roche, 935.8541 ou 277-1250. Exclusif.
10-12-73

REMBOURRAGE

REMBOURRAGE général, réparations set de salon, sofa-lit et davenport, chaises de cuisine et spécialiste en capitonnage et meubles antiques. Estimation gratuite - Ouvrage garanti. Tél. 521-5484. 10-12-73

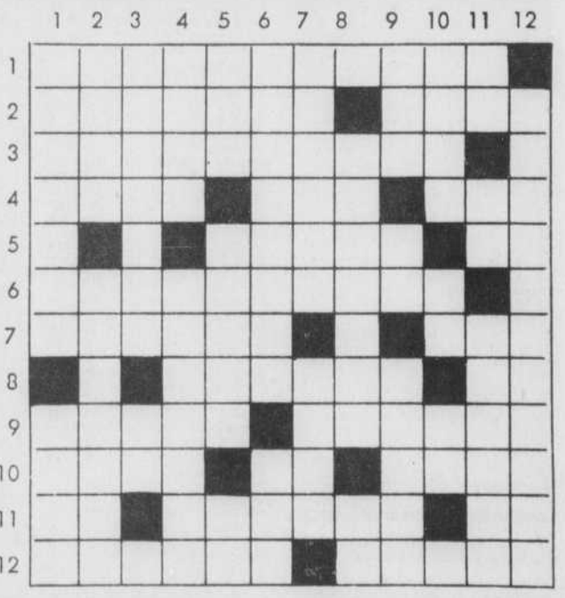
TAPIS-PRÉLARTS

TAPIS: Magnifiques dessins orientaux, couleurs attrayantes, 9' x 12', 8' x 10' 6' x 9'. Aussi tapis de passage jamais utilisés. Aubaine véritable. Tél.: 739-0162.

TAILLEURS

DROLET tailleurs spécialité, habits et costumes sur mesure, 351 rue Guizot. Tél: 388-2532. 10-12-73

les MOTS CROISÉS du Devoir



Horizontalement
1—Se dit du commissaire chargé de handicaper. (sports).
2—Tarir, mettre à sec. — Tentas avec audace.
3—L'étoile polaire.
4—Courroie fixée au mors du cheval. — Cadeau. — Chemin de ville.
5—Partisan de l'arianisme. — A lui.
6—Recherche d'un idéal (plur).
7—Partie du monde. — Favorable.
8—Exprimeriez un sentiment de gaieté. — Dans.
9—Qui a rapport au bas-ventre. — Fruit.
10—Dis qu'une chose n'était pas vraie. — Palladium. — Etre ouvert.
11—Sert à lier. — Personne qui opère un triage. — D'un verbe gai.
12—Qui ne pèse guère. — Père des Néréides.

Verticalement
1—Lieu planté de hêtres. — Anneau de fer.
2—Rude au toucher. — Caractère de ce qui est double en soi.
3—Faire passer graduellement d'une nuance à l'autre. — Commandement.
4—Impôt qui consistait dans le paiement d'une redevance en nature au clergé. — Temps de la conjugaison grecque qui indique un passé indéterminé.
5—Préfixe égalitaire. — Qui a rapport aux Alpes. — Route rurale.
6—Utile au fumeur. — Personne bavarde.
7—Sa capitale est Arras. — Corps simple de numéro atomique 53.
8—Rendre anémique. — Seul.
9—Agent politique de Louis XV. — Venu au monde. — Insecte coléoptère.
10—Utiliser. — A lui. — Venu au monde.
11—Coups de baguette. — Usages. — Femme acariâtre et très méchante.
12—Fabrique de stéarine.

Solution d'hier

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	H	A	L	A	M	U	S	■	G	L	U
2	R	A	V	I	N	E	R	A	S	■	O	R
3	A	C	E	T	O	N	E	M	I	Q	U	E
4	N	H	■	E	N	T	E	■	G	U	E	T
5	S	O	I	R	■	E	■	P	L	I	■	R
6	C	I	M	I	E	R	■	A	A	■	B	E
7	O	R	M	E	■	I	L	L	I	C	O	■
8	D	■	O	■	P	E	U	■	S	A	N	G
9	A	R	B	R	E	■	N	E	O	N	■	R
10	G	A	I	■	R	O	D	■	N	A	G	E
11	E	N	L	A	I	D	I	R	■	R	U	E
12	■	G	E	N	R	E	■	N	A	D	I	R

AVEC LE PETIT ROBERT... PAS DE PROBLÈME

toronto

En grande forme...

L'indice industriel à la Bourse de Toronto a monté hier comme jamais il ne l'avait fait auparavant au cours d'une séance et l'ensemble du marché a vraiment fait preuve de vigueur.

L'indice industriel a monté de 5.82 et atteint 210.63. Bon gain le plus élevé en une séance jusque là avait été de 5.33, ce qui s'était produit en mai 1970.

La situation vendredi était l'inverse de ce qu'elle était lundi, alors que l'indice industriel avait subi sa pire perte en une séance, une perte de 6.59.

L'or a atteint un nouveau sommet, celui de 356.20, par suite d'un gain de 2.26. Les métaux de base montant de 2.85 et atteignent 93.11, mais les pétroles de l'Ouest reculent de .68 et ferment à 257.92.

Les gains l'ont emporté sur les pertes par 494 contre 134 alors que 180 valeurs demeuraient inchangées.

Le virement a été de 3.22 millions d'actions, au regard de 3.18 millions la veille et la valeur totale des actions transigées se situe à $30.26 millions, au regard de $31.22 millions la veille.

Les mines industrielles, les produits chimiques, les aciéries et les pâtes et papiers sont au nombre des plus forts gagnants.

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Industrielles					
Abitibi	17275	$12¼	11½	11⅞	+ ¾
Acklands	2925	$11¼	10⅜	11	+ ⅜
Acres Ltd	400	$10⅞	10¾	10¾	— ⅛
Acres wt	2250	160	135	160	+25
Adanac M	1000	30	30	30	
Advocate	500	133	133	133	+ 3
Afton Min	300	700	700	700	
A.G.F.M	1170	345	315	345	+35
Agnico E	1959	605	590	590	
Agra Ind	4220	$10½	10	10½	+ ½
Ahed M	700	100	100	100	
Akaitcho	1000	120	118	118	— 1
Albany	4400	70	69	70	
Alt East G	6030	680	650	680	+30
Alta Gas A	2200	$10¾	10½	10¾	+ ½
Alta G C p	25	$69	69	69	
Alta G D p	50	$118	118	118	+ 4
Alcan	61549	$38½	36½	37⅞	+1⅞
Algo Cent	325	$13	13	13	+ ¼
Algma	12415	$20⅛	18⅞	20	+ 1
Allarco Dv	201	$6¼	6¼	6¼	
Alliance B	1100	$7½	7¼	7½	
Alminex	3780	720	700	700	—20
Alpa Ind	700	$8	7¾	7⅞	+ ⅜
Alum 4½ p	200	$34	34	34	
Am Larder	9500	46	46	46	— 2
Am Eagle	3500	75	70	70	— 5
Am Leduc	7000	5½	5	5½	+ ½
A Quasar P	200	$16⅛	16	16⅛	— ⅜
Andres W	4977	$23	22¾	23	+ ⅛
Anglo-cn	1500	$16¼	16	16¼	+ ¾
Ang CT 265	100	$32⅜	32⅜	32⅜	— ⅜
Ang CT 290	25	$36½	36½	36½	— ½
Ang U Dev	z210	70	60	60	
Aquitaine	7800	$24⅞	24¼	24⅞	+ ¼
Argosy	1000	16	16	16	+ 1
Argus	100	$20	20	20	
Argus B pr	125	$34	34	34	
Argus C pr	2700	$11½	10½	11½	+ 1
Asamera	7746	$14	13	13	— ½
Asbestos	1160	$17¼	16⅜	17¼	+ ⅜
Ashland C	1100	$12	11⅜	12	+ ⅛
Ashland pr	50	$25	25	25	
Atco Ind	3000	$15¼	15	15¼	+ ½
At Yk	10000	9	9	9	
Ato Hard A	200	$9½	9½	9½	
Avoca M	1000	61	61	61	+ 1
Bad Boy	825	$6½	6⅜	6½	
Bankeno	7150	590	550	590	+45
Bk Mtl	16050	$18½	18	18½	+ ⅜
Bank N S	1626	$36⅜	36	36⅜	+ ⅜
B Cdn Nat	575	$19	18½	19	+ 1
Barex	1000	9½	9	9	
Bartaco	200	135	135	135	+25
Bary Expl	4500	40	40	40	+ 4
Bathst p	1150	$13¾	13⅛	13¾	+ ¼
Baton B.	1000	$8	7¾	8	+ ½
Beavr Eng	210	475	475	475	
Becker B p	100	350	350	350	
Bell Can	10056	$40¾	40½	40¾	
Bell A pr	285	$43½	43	43	— ⅜
Bell B pr	200	$45½	45	45½	+ 1
Bell C pr	1200	$30¼	30	30¼	+ ¼
Betim	805	$14¼	14	14¼	+ ¼
Bl Hawk	51500	62	51	60	+ 8
Black P A	1650	450	400	450	+25
Block B	52350	340	325	340	+ 5
Bombrder	400	200	195	200	+10
Bonanza I	1300	275	275	275	
Bonanza r	2100	8	8	8	
Bunty	23500	72	68	71	+ 3
Bovis Cor	2100	200	195	195	
Bowater	500	395	395	395	+15
Bow Valy	6130	$29⅞	27½	29⅜	+ ¾
BP Can	3007	$13½	12⅜	13½	+ ½
Bralor Res	3500	160	155	155	+ 5
Bramalea	2910	$6	5¾	5¾	
Brameda	3089	52	51	51	
Brscn	13874	$17	16	17	+ ¼
Brenda M	7850	740	685	720	+45
Brinco	2136	$5¼	5⅛	5⅛	— ⅛
Br Am Bnk	z12	$16⅛	15⅜	16⅛	
BC Forest	580	$19½	19¼	19½	+ ⅞
BC Pack B	50	$41	41	41	+ 1
BC Sugar A	1900	$19½	19	19½	+ ½
BC Phone	800	$52½	52½	52½	— ½
BCPh 4½ p	z15	$54¼	54¼	54¼	
BCP 7.04 p	325	$23	22¾	22¾	+ ½
Brunsk	15727	540	500	525	+50
Budd Auto	2010	$10	9¼	10	+ 1
Budd A w	800	450	425	445	+45
Burns Fds	100	$14¾	14¾	14¾	+ ⅛
Bushnell	z25	$8½	8½	8½	
Cad Dev	300	$14	13½	14	+ ½
CAE Ind	660	$8⅜	8⅛	8⅜	+ ⅜
Cal Pow	1450	$23	22½	23	+ ⅜
Cal P 4 p	51	$51½	51½	51½	— 1
Cal P 5 p	z10	$61½	61½	61½	
Cal P 5.40 p	25	$78	78	78	+ 2
Calmor IB	1000	59	59	59	— 1
Calvrt Dle	1000	185	185	185	+10
Calvert	2000	15	15	15	+ ½
Cambridg	3200	$13¾	13½	13¾	
Camfl	16000	$10⅛	995	10⅛	+32
Cam Chib	3150	645	610	645	+45
Camp RL	250	$68	68	68	— ½
Campau A	3250	$8⅜	7½	8¼	+ 1
Campu 7p	200	$10¼	10¼	10¼	+ ⅛
Can Cem L	1570	$12¾	12⅜	12½	— ⅛
CCem r	155954	5	3	3	
C Geother	9400	190	180	180	+ 5
Can Malt A	50	$26⅜	26⅜	26⅜	
CNor W	14430	745	635	700	+65
CS Pete	16800	480	455	480	+20
CSPet w	20610	23½	20	20	
C. Tung	6600	300	290	290	— 5
C Bonanza	3800	162	155	155	— 5
C Cable w	1235	240	240	240	
Cdn Can A	700	$8½	8½	8½	+ ¼
Cdn Cel	10640	$5⅞	5	5⅜	+42
C Curtis	400	55	52	52	— 3
Cdn Equty	1100	$14¾	14¾	14¾	
C Ex Gas	3650	370	360	365	+ 5
CGE pr	z16	$26¼	26¼	26¼	
CG Invest	150	$70	70	70	+ ½
C Homestd	9400	655	625	635	+10
C Hydr	1560	$7½	7⅛	7⅛	+ ¼
C Imp Bank	5170	$28½	27	28½	+1⅜
C Ind Gas	2505	$8½	8⅛	8⅛	
CIL	1060	$16¾	16	16¾	+ ⅞
CPIn w	54355	325	300	315	+25
CP Ltd	25460	$15	14⅝	14⅞	+ ½
CPL A p	1525	$10⅞	10¾	10¾	— ¼
CPL $3. pr	z15	$9⅛	9⅛	9⅛	
C Reserve	1000	485	470	485	+10
C Renol A p	2000	$10	10	10	
Cdn Sup O	5807	$60¾	59	59¾	+ ¾
Cdn Tire	275	$47¾	46	47½	+3¼
Cdn Tire A	3800	$48¾	47½	48	+ ¼
C Ulities	409	$9¾	9½	9½	
C Util $1.25	600	$19¾	19½	19¾	+ ¼
C Util w	500	250	250	250	
CWN 5½ p	100	$14	14	14	— ½
Candel Oil	100	$10⅞	10⅞	10⅞	+ ⅛
Canron	2325	$17	16¾	16¾	— ⅜
Canron pr	25	$70½	70½	70½	
Cap Div	10200	32	29	30	— 1
Cara	1725	$6¾	5¾	6½	+ 1
Carl OK	11480	410	375	410	+35
Carl OK A p	z50	$23¾	23¾	23¾	
Carl OK B p	100	$29¼	29¼	29¼	+ ¼
Carma D	500	$8¼	8¼	8¼	+ ¼
Carrier JD	1200	235	230	230	—10
Casiar	20325	$10	975	10	
Cassidy L	100	$5⅜	5⅜	5⅜	
CC Yachts	300	300	295	300	+25
Celanese	8055	$51¼	465	5¼	+60
Cent Pat	900	88	88	88	+13
CFCN	539	$8	7¾	8	— ½
Charter Oil	200	400	400	400	
Chmiy	54410	315	300	310	+ 5
Chestrvile	2500	18	18	18	— ½
Chib-K	69100	32	27	32	+ 5
Chieftan D	4800	$10⅞	10¼	10½	+ ⅛
Chrys	31262	$17⅜	16¼	16¼	+ ⅜
CHUM	100	$7¾	7¾	7¾	
CHUM B	1300	$9¼	8⅞	9¼	+ ¾
City Sav T	400	$10¾	10¾	10¾	+ ⅛
Ciarcan	1144	280	260	260	—20
Coch Will	1100	65	65	65	— 4
Cckfield	1400	$5¼	5¼	5¼	
Coin Lake	1000	13½	13½	13½	— ½
Coldstm	3000	261	250	250	
Coles Book	350	$6	6	6	+ ¼
Cominco	9346	$35½	34⅞	35	+1¼
Com Cap	475	245	235	245	+10
C Holiday I	945	$8¼	7⅞	8¼	+ ¾
Computel	100	$6¾	6¾	6¾	— ¼
Comtech	500	325	315	325	+15
Coniagas	1000	64	64	64	— 1
Conn Bath	3151	26	25½	26	+ ¾
Con Bath p	1750	$18⅞	18⅜	18⅞	+ ⅞
C Bah w	27900	240	210	225	+20
C Bath 68 w	1545	$14¼	13½	14	+ 1
Con Bldg	1850	270	265	270	+15
Con Fardy	2514	95	89	89	— 2
C Marben	700	71	71	71	+ 1
C Morisn	1500	168	155	155	— 9
Con Nichol	1500	6	6	6	— ½
C Rambler	7300	290	275	285	+10
C Rexspar	8500	31	31	31	— 4
Con Textle	400	330	325	330	+20
Con Distrb	4325	$15¼	14⅞	15	
Cons Gas	5340	$15½	15¼	15⅜	
Con Glass	1004	8	7	8	+1⅜
Control F	600	170	170	170	— 5
Conwest	1225	400	400	400	+30
Cooper C	100	$11½	11½	11½	
Cop Fields	2000	130	125	130	+10
Corby vt	250	$19¾	19¾	19¾	— ⅛
Cornat Ind	4900	425	400	425	+25
Cornat pr	100	$21	21	21	
Coronatn	z20	215	215	215	
Corontn p	900	375	375	375	+25
Corp Food	300	425	400	425	
Coseka R	6700	215	200	205	
Costain R	1450	$6½	6⅜	6½	+ ¼
Courvan	1000	13½	13½	13½	+ ½
Craig Bit	200	200	200	200	
Craigmt	6700	660	640	640	— 5
Crain R L	1450	$8½	8	8½	+ 1
Crestbrk	100	$8½	8½	8½	— ½
Crwn Life	427	$66½	64	66½	+5½
Crush Intl	3450	$10	9½	10	+ ½
Dale R	z5	$9½	9½	9½	
Dale-R pr	500	$7⅜	7⅜	7⅜	
Dalex pr	z5	$90	90	90	
Dalmy A	2250	$5¾	5⅛	5¾	+ ⅜
Dawson D	1900	$7⅛	6½	7	+ ⅜
Decca R	7760	540	515	530	
D Eldona	1700	37	36	37	+ 1
Denison	2487	$49	47	48¼	+1¼
Dicknsn	2000	330	325	325	—20
Discovry	700	92	92	92	
Disti Seag	3320	$41¾	41	41¾	+ 1
Doman I	2000	$8⅜	8⅛	8¼	+ ¼
Dome	245	$131	131	131	+2½
Dome Pete	9025	$37½	35½	37	+ 1
D Bridge	300	$36	36	36	
Dofasco	5191	$27⅜	26½	27⅜	+1⅜
Dofasco p	40	$69¼	69¼	69¼	+ ¼
Dom Glass	200	$12	12	12	
Dom Store	800	$12½	12¼	12½	+ ¼
D Textile	2150	$9	8¾	8¾	+ ½
Domtar	10955	$22¼	21¼	22	+ ⅜
Douglas L	200	280	280	280	+ 5
DRG Ltd A	700	$7⅛	7	7⅛	+ ⅛
Dr Mc C A	250	$12⅜	12⅜	12⅜	— ⅜
Dunde Pal	500	35	35	35	— 5
Du Pont	905	$25⅜	24⅞	25¼	+ ¾
Dylex Ltd	z50	$7¼	7¼	7¼	
Dylex L A	7500	$7⅛	6¾	7	+ ⅛
Dynsty	63450	$10	945	975	+45
Estn Can S	125	$13¾	13¾	13¾	+ ¼
East Mal	1300	450	415	430	+ 5
East Sull	1120	260	240	250	+16
E-L Fin w	700	235	225	235	+30
Electro Itd	2120	$8½	8⅛	8⅜	+ ⅜
Electro K	100	190	190	190	+15
Elks Stors	z10	$12½	12½	12½	
Emco	200	$5⅛	5⅛	5⅛	+ ⅛
Exquisite	100	235	235	235	+20
Fairview	700	$19	18½	19	+ 1
Falco C	12475	$11¾	10⅞	11½	+ ¾
Falcon	2295	$63	61¼	63	+ 1
Farm Mer	1100	$5	5	5	+50
Fed Ind Ltd	500	$6¼	6	6¼	+ ½
Fields S	1225	$15⅞	15¼	15⅞	+ ⅞
Finning T	5600	$9¼	8¾	9¼	+ ¼
F City Fin	200	$7¼	7¼	7¼	+ ¼
F Mar	7050	65	59	65	+ 9
Foodex S	1700	$6	5¾	6	+ ¼
Ford Cnda	205	$74	72¼	74	+1⅞
Fort Relnc	2700	19	18	19	
F Seasons	1300	$5¾	5½	5½	— ¼
Francana	130	$11	11	11	+ ⅛
Fraser	640	$21½	21	21½	+ ½
Frobex	11142	23	23	23	+1½
GH Steel	1600	$5¾	5½	5¾	+ ⅛
Gaz Metr	400	$5⅜	5¼	5¼	+ ¼
Gaz 5.40 p	25	$67¾	67¾	67¾	
Gaz M 66w	200	100	100	100	+10
Gen Distrb	900	$11	10⅞	10⅞	— ⅛
GMC	2675	$49¼	47½	48¾	+2¼
Gerin 1st p	100	$9¼	9¼	9¼	+ ¼
Genstar L	5356	$16	15½	16	+ ½
Gnstar L w	5000	515	460	515	+100
Gesco Dis	100	$5½	5½	5½	+ ½
Gnt Mascf	4400	229	221	229	+ 4
Gibraltar	8470	$10¾	990	10¾	+90
Glendale	400	$6⅞	6½	6⅞	
Gold Crest	700	475	475	475	
Goldund M	500	80	80	80	
Goldray	1000	40	40	40	— 1
Goldrim	1500	5	5	5	— 1
Goodyer	400	$13⅞	13	13⅞	+ ⅜
Godyear p	2000	$35½	35½	35½	+ ½
Gozlan	2725	$8¾	8¼	8¾	+ ¼
Graft G	225	$27½	26⅞	27½	+ ¼
Granby	300	$18½	18½	18½	
Granduc	883	340	325	340	+25
Gt COilsds	4237	$10⅜	10	10⅜	+ ⅜
GL Nickl	6300	220	209	214	+14
GL Paper	950	$22⅜	21¾	22⅜	+ ⅜
GL Pap w	1150	595	550	595	+95
GN Capital	1990	$6¼	6	6¼	+ ¼
GNGas A p	215	$20⅜	20⅜	20⅜	
Gr Plains	400	$28	27¾	28	+ ½
Gt W Life	800	$55	54¾	55	+3⅞
Gt West S	4700	255	245	245	+15
G West wt	200	70	70	70	+10
Greb I B	1550	$10	9½	9½	— ⅛
Green A L	200	250	250	250	
Green Pnt	3500	5½	5½	5½	— ½
Grey G	200	450	450	450	+30
Greyhnd C	100	70	70	70	
Greyhnd	2728	$18½	17¾	18½	+1⅜
GSW Cl A	z118	$5	490	5	
GSW Cl B	z176	$5	490	5	
Guar Trst	325	$12	11¾	12	+ ¼
Guard Cap	z20	450	450	450	
Gulf Can	7175	$32¼	31½	32¼	
Gulf Corp	200	$21⅛	21⅛	21⅛	+ ⅝
Halifax D	300	225	215	215	
Hambro C	300	495	485	485	— 5
H Group	1100	$6⅝	6⅜	6⅜	+ ⅛
Ham Tr	600	$10¼	10¼	10¼	— ¼
Hardee	4900	98	96	98	+ 1
Hard Crp A	1650	$6	5¾	6	+ ⅜
Harlequin	1100	$14½	14½	14½	+ ¼
Harris J S	400	$5½	5½	5½	+ ¼
Harveys F	2900	120	120	120	+ 5
Haw S	10600	490	475	490	+20
Hays Dna	593	$7⅜	7¼	7¼	
Hedway C	300	460	460	460	+10
Highmont	600	145	145	145	+14
Hollinger	100	$43½	43½	43½	+ ½
Homco Ind	1110	420	400	410	+15
Home A	7267	$52¼	50¼	52	+ ½
Home B	2180	$47	45	47	+ 2
H Bramor	100	$5	5	5	+15
Huston	15606	305	294	296	— 3
Hoden DH	100	450	450	450	
Huds Bay	8148	$27	24⅜	27	+2⅜
H Bay Co	9770	$17⅜	16½	17	+ ½
HB Oil Gas	2315	$46	45¼	45¼	—1⅛
Hughs-O p	z10	$25	25	25	
Hu-Pam	3000	24	22	23	+ 3
HD nv	100	$14	14	14	—3¼
Huron Erl	865	$31	30	31	+1¼
Husky	20410	$26⅞	24⅞	24⅞	—1⅜
Husky D w	4800	$10	975	975	—75
Husky E w	3975	$11¾	11	11¾	+ ¼
Hydra Ex	1000	27	27	27	
Hy's Ltd	100	335	335	335	+20
IAC	2279	$17¾	17⅜	17¾	+ ¼
IAC wt	500	525	515	515	+15
Imasco	925	$28½	27½	28½	+ 1
Imp Gen	100	430	430	430	+ 5
Imp Life	160	$101½	100	101½	+1½
Imp O	25888	$42½	41¼	42¼	+ ¼
Indal Can	400	$11¼	11¼	11¼	— ½
Ind Adhes	300	$12⅞	12⅞	12⅞	+ ⅜
Inglis	900	$13¾	13½	13⅜	+ ⅛
Inland Gas	655	$9⅝	9⅜	9⅝	+ ⅜
Inter-City	950	460	445	460	+20
Inter C A p	250	$16	16	16	
Inter C B p	100	$18½	18½	18½	— ¼
Intrmetco	2100	420	400	420	+ 5
IBM	333	$263	258	263	+ 9
IMC	100	$36	36	36	+1¼
Int Mogul	3350	920	860	870	+ 5
I Mogul A	900	$14½	13⅝	14½	+ 1
Inco	23148	$32¼	31⅛	32	+ 1
I Obask	13500	23	20	23	+ 3
Interpool	550	$10⅜	10¼	10¼	+ ¼
Int Div	1000	250	245	250	+ 5
Intpr Pipe	9690	$21½	20⅞	21¼	+ ⅛
Int Pipe w	2450	675	625	670	+45
Ipsco	1070	$13¾	13¼	13¾	+1¾
Inter Tech	4000	22	21	21	— 2
Inv Group	175	$8	8	8	
Inv Grp A	2875	$8⅜	7⅝	8⅛	+ ⅜
Inv Grp 5 p	100	$18¼	18¼	18¼	+ ⅛
Irwin A	13360	390	350	360	— 5
Iso	12300	168	157	165	+ 9
ITL Ind	100	275	275	275	+15
ITL Ind pr	200	$12	12	12	+ ¾
IU Intl	17080	$19⅝	19	19½	+ 1
Ivaco Ind	900	$10	9¼	10	+ 1
IWC Com	200	200	200	200	
Jannock	620	$6⅛	6	6⅛	+ ⅛
Jannock D	z25	$5⅞	5⅞	5⅞	
Jannock A	z25	$12⅞	12⅞	12⅞	
Jannock B	300	$12¼	12¼	12¼	+ ¼
Jelex	6500	16	13½	16	+ 1
Joliet	6000	20½	20	20½	+ ½
Jonsmith	5000	8	8	8	+ ½
Jorex Ltd	5000	56	49	50	+ 1
Kaiser	17150	430	405	405	+15
Kam Kotia	1300	50	50	50	+ 3
Kaps Tr	10325	$5⅛	470	5⅛	+37
Keen Ind	1300	$10½	10¼	10½	
Keeprite B	2675	$7	6¾	7	+ ¼
Kelsey H	800	$9⅜	8¾	9⅜	+ ⅞
Kenting r	1610	4	4	4	
Kerr Ad	14290	$11⅜	11	11	— ¼
Kilembe	300	200	200	200	
KT Mining	3000	7	7	7	— ½
Koffler	425	$6	5⅞	5⅞	— ⅛
Koffler w	450	190	180	180	+10
Labatt A	6408	$23¾	23¼	23¾	+1¼
Labatt A p	150	$23	23	23	+ ⅛
Lab Min	235	$39	38½	39	+ ½
Lacanex	1500	35	35	35	
Laidlaw T	1115	$10	9⅝	9¾	+ ⅛
Lailaw B p	100	$9	9	9	+ ½
LOnt Cem	5600	390	375	385	+20
L Shore	602	270	265	270	+ 5
La Luz	2400	425	420	425	+ 5
Lambda M	200	105	105	105	+ 5
La Vrndr	100	$5¼	5¼	5¼	— ⅛
La Vrndr A	100	$7¼	7¼	7¼	+ ¼
Langis	3000	4	4	4	— ½
Lasitr Km	3800	83	83	83	— 1
Laura Sec	600	$5	475	475	—25
Laurasia	1500	45	45	45	+ 2
Lau Fin	100	$9½	9½	9½	+ ¼
Lau F 1.25	150	$15⅞	15⅞	15⅞	
Lau F 2.00	150	$25	25	25	
Leigh Inst	4600	450	410	450	+45
Leons Frn	500	$9⅜	9¼	9⅜	+1⅛
Levy A pr	200	$5½	5	5½	+ ¼
Liberlan	300	$11½	11½	11½	
Life Inv	700	65	65	65	— 3
Life Inv A	1800	9	9	9	— 1
LL Lac	1288	215	205	215	+10
Livingsto	100	$7⅜	7⅜	7⅜	+ ⅛
Living w	825	450	450	450	
Lob Co A	2402	$6	5⅞	6	+ ⅛
Lob Co pr	200	$27¼	27¼	27¼	
Lob Inc	1700	410	410	410	— 5
Lochil	10300	260	245	260	+10
Loeb M	1000	420	415	415	
Lost River	2900	300	290	300	+10
Lytton M	4800	120	117	117	+ 2
Maclarn A	500	$28½	26	28½	+3¾
Mclan H A	3028	$10½	10⅜	10⅜	+ ⅜
MH Cable	827	$12½	12	12	
MB Ltd	4560	$33¾	33	33¼	+1¼
Madlin	28616	505	485	485	— 5
Madsen	5100	145	135	136	— 6
Magna Int	700	$8	7¾	8	+ ¾
Magnason	100	$6½	6½	6½	
Magnetcs	3109	60	59	60	+ 3
Major H D	1800	360	345	360	+15
Man Ba	18000	57	53	56	+ 6
M Lf Mills	200	$20⅜	20¼	20⅜	+ ⅞
Maplex M	200	300	300	300	
Marcana	1666	16	15	16	+ 1
Maritime	232	18	18	18	
Markboro	100	$18⅜	18⅜	18⅜	
Markel F	1100	$5½	5½	5½	
Martin	2000	19	19	19	— ½
Matchan	8000	10½	9	10½	+ 1
Mattgmi	3600	$30½	30	30½	+2¾
Mc Adam	6000	29	27	29	+ 2
McGraw H	300	425	425	425	+10
Mc Intyre	2075	$48	46½	48	+ 1
McLaghlin	580	$15⅝	15⅜	15⅜	+ ⅜
McLagn w	400	750	720	750	+50
Melchers	z25	$5⅝	5⅜	5⅜	
Melton R E	400	360	335	360	+35
Melton A w	1100	210	200	200	—35
Mentor	700	120	119	120	+ 1
MEPC w	1400	330	325	330	+30
Mercantil	7138	$20	18⅞	19	+ ⅛
Mercant r	5326	270	245	255	+15
Merland E	1000	175	160	175	+15
Met Stores	250	$11⅛	11⅛	11⅛	+ ⅜
Met Stors p	100	$17½	17½	17½	— ¼
Met Str 67 p	z65	$17½	17½	17½	
Met Trust	625	$25	25	25	+ 1
MICC	1000	$31	31	31	+1½
Microsyst	4738	$6½	5⅞	6¼	+ ⅜
Micrsys w	800	375	325	375	+75
Midcon	500	70	70	70	+ 5
Midrim	2300	14½	14½	14½	
Milt Group	z10	315	315	315	
Mindamr	7400	385	360	385	+30
MLW Wor	300	$14⅞	14¾	14⅞	— ⅛
Moffat	100	$7⅛	7⅛	7⅛	
Molson A	5618	$23½	22½	23	+ ¾
Molson B	550	$22

montréal

Hausse générale

Les prix ont monté dans tous les compartiments vendredi à la Bourse de Montréal et l'activité sur ce marché a été plutôt faible.

Le virement combiné de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne se situe à 1,479,400 actions, au regard de 1,244,500 actions la veille.

Les gains l'ont emporté sur les pertes par 151 contre 88 alors que 69 valeurs demeuraient inchangées.

Alcan, dont 54,200 actions ont été négociées, a été le titre industriel le plus actif et sa cote a monté de 2 1-8 et atteint $38 1-8. Mount Jamie Mines, dont 96,000 actions ont été négociées, a été le titre minier le plus actif et sa cote a monté de 2 1-2 cents et atteint 20 cents.

La Banque de Commerce à $27 3-4 gagne 7-8, la BCN à $19 gagne 7-8, la Banque Royal à $34 1-4, 3-4, la Banque de Montréal à $18 1-2, 3-4, la Banque de Nouvelle-Ecosse à $36 5-8, 5-8, la Banque Mercantile à $19 1-6, 6-8, la Banque Toronto-Dominion à $33, 1-2, la Banque d'Epargne à $18 1-4, 1-2, la Banque Provinciale à $15 1-4, 1-4 et Unity Bank à $3 3-8, 1-8.

Les pétroles ont été mixtes, Texaco Canada à $43 recule de 1, Pacific Petroleum à $32, de un, Husky Oil à $25, de un, Francana Oil à $10 5-8, de 3-8, Hudson's Bay Oil à $45 3-4, de 1-4, Petrofina Canada à $20 3-4, de 1-4, Murphy Oil à $9 1-4, de 1-4.

Dome Petroleum à $37 monte de 1, BP Canada à $13 1-2, de un, Shell Canada à $18 1-4, de 1-8 et Pan Ocean Oil à $16 3-8, de 3-8.

Ailleurs, on voit Hudson Bay Mining and Smelting à $26 1-4, un gain de 2 1-4, Moore Corp. à $52 1-4, un gain de deux, MICC Investments à $31, un gain de deux, Cominco à $35 1-8, un gain de 1 5-8, Placer Development à $23, un gain de 1 1-2, MacMillan Bloedel à $33 1-8, un gain de 1 3-8, International Nickel à $32, un gain de 1 1-4, Dofasco à $27 1-2, un gain de 1 1-4 et Massey Ferguson à $20, un gain de 1 1-4, IU International à $19 5-8 monte de 1 1-8, Consolidated Bathurst à $19 5-8, de 1, et Distillers Corp. Seagrams à $41 -1-2, de un.

D'autre part, National Trust à $17 1-2 perd 4, Weldwood of Canada à $12, deux, Keen Industries à $10 1-2, 3-4, Monenco à $9 5-8, 3-4 et Montreal Trust à $17 1-2, 1-8.

A la Bourse Canadienne, Cuvier Mines monte de 24 cents dans un virement de 88,150 actions.

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Abitibi	11225	$12¼	11⅜	11⅜	+ ⅜
Alta Gas T	2400	$10¾	10½	10¾	+ ⅜
Alcan	54200	$38½	36½	38⅛	+2⅛
Algoma St	1375	$20	19⅜	20	+1
Anglo—Cn	400	$16½	16	16	
Aquitaine	675	$24¾	24⅛	24¾	
Bank Mtl	6544	$18½	18	18½	+ ¾
Bank NS	1207	$36⅛	36	36⅜	+ ⅜
Banq CN	7665	$19	18½	19	+ ⅛
Bq Deprg	300	$18¼	18	18¼	+ ½
Bq Pv Can	555	$15½	15¼	15¼	+ ¼
Bell Canad	5394	$40⅜	40½	40⅜	
Bell B pr	100	$44½	44½	44½	
Bombrdier	725	200	195	200	
Border C	3900	290	265	280	+20
BP Can	550	$13½	12¾	13½	+1
Brascan	9879	$17	15¾	16⅞	+ ⅜
Brinco	335	$5¼	5¼	5¼	
Bruck B	100	$7¼	7¼	7¼	— ⅛
CAE Ind	575	$8¼	8⅛	8⅛	+ ⅛
Calgary P	600	$23	22½	23	+ ¾
Camp a	1600	$8⅜	7¼	8¼	+1
Can Cem L	2738	$12⅜	12⅜	12½	
C C I r	121868	5	2	3	
C Arena	230	$13	12⅞	12⅞	— ⅜
C Cel	2400	$5¾	5	5⅛	+ ¾
C Im	2355	$28	27	27¾	+ ⅜
CIL	450	$16¾	16¾	16¾	+ ¾
C Int Pw	300	$12⅜	12⅜	12⅜	+ ⅛
C Marconi	400	340	340	340	+5
CPI pr	1215	$31⅜	31	31½	+1
CP Inve w	4600	320	295	315	+25
Cdn Tire A	2000	$48¾	47½	47¾	— ¼
Canron	2325	$17	16¾	16¾	— ½
CPLtd	7715	$15	14⅜	14¾	+ ⅜
CP uk p	200	$7	7	7	
CP A p	2700	$10⅜	10¾	10¾	
Carl Ok	1250	400	385	400	+25
Celanese	6025	$5¼	4¾	5⅛	+ ½
Cent Dyn	100	130	130	130	+10
Chrysler	6732	$17⅛	16⅛	16½	+ ½
Cockfield	1500	$5⅜	5¼	5¼	— ¼
Cominco	5735	$35⅛	34⅞	35⅛	+1⅝
C Hol I	12000	$8	8	8	+ ½
Con Bath	1578	$26	25½	25⅞	+1
C Bath 68 w	100	$13¾	13¾	13¾	+ ¾
Cons Gas	325	$15⅜	15¼	15⅜	+ ⅛
Con Glass	500	$7	7	7	+ ⅛
Cr Fonc	25	$92	92	92	—2
Cr Cork	2400	$300	300	300	+10
Cr Zell A	200	$23½	23½	23½	+ ⅜
Crush Int	1400	$10	9½	10	+ ¾
Dalmy a	1425	$5½	5⅛	5½	+ ¼
Dawson D	200	$6½	6½	6½	—2
Distl Seag	1785	$41½	41	41½	+1
Dome Pete	1800	$37½	36⅝	37	+1
Dofasco	5050	$27⅛	26½	27½	+1¼
Dom Glass	2000	$12	12	12	
Dom Store	1500	$12½	12½	12½	
D Textle	1527	$9	8¾	8¾	+ ¼
Domtar	955	$22	21¾	22	+1
Du Pont	470	$25	25	25	+ ½
E Pr Air	1700	425	425	425	
Fal Nck	495	$63	61¾	63	+1
Fin Coll	200	$5½	5	5½	+ ½
Francana	300	$11	10⅝	10⅝	— ⅜
Fraser	1600	$21½	21½	21½	+ ½
Gaz Metr	200	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅜
Genstar L	1050	$15⅞	15½	15⅞	+ ⅛
Gerin A	300	$9¼	9¼	9¼	— ⅛
Gulf Can	1572	$32¼	31⅜	32	
Hawker S	800	475	475	475	+5
Heitman w	417	120	120	120	
Heitmn U	190	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
Home A	300	$52	50¾	52	+ ¼
Huds Bay	2100	$26¼	24½	26¼	+2¼
H Bay Co	1030	$17⅜	16¾	17⅜	+ ⅜
HB Oil Gas	275	$45¾	45¾	45¾	— ¼
Husky Oil	8400	$26¼	24¾	24¾	—1¼
IAC	675	$17½	17⅜	17½	+ ⅛
Imp Oil	7142	$42½	41¼	42⅛	
Imasco Ltd	150	$27½	27½	27½	
Int Nickel	13836	$32¼	31⅛	32	+1¼
IU Int	6950	$19⅝	18⅞	19⅝	+1⅛
Intpr Pipe	41575	$21½	21	21	— ⅛
Inv Grp A	1200	$8¼	7¾	8¼	+1
Irwin a	6000	350	350	350	—60
Ivaco	12700	$10	9¼	10	+ ⅞
Kaiser Re	600	405	405	405	+30
Keen	600	$10⅝	10½	10½	— ¾
Labatt a	545	$23½	23	23½	+1
La Veren	600	$5⅜	5¼	5⅜	+ ½
Logistec C	1000	250	250	250	+20
Maclarn A	100	$26	26	26	—4½
MB Ltd	700	$34	33	33⅜	+1⅜
Maislin	175	$6	6	6	— ½
Maritime	100	$18⅜	18⅜	18⅜	+ ¼
Mass Fer	19055	$20¼	19	20	+1¼
Mercantl	1312	$19⅞	18⅞	19¼	+ ⅜
Mer Bk r	355	250	250	250	+25
Micc Inv	25000	$31	31	31	+2
Micrsyst	620	$6½	5⅞	6¼	+ ½
Mitch A	300	$11	11	11	
Mitch B	200	$6	6	6	
Molson A	6660	$23½	22½	23¼	+1
MLW Wor	425	$14½	14½	14½	
Monenco	200	$9⅝	9⅜	9⅝	— ⅜
Mnt Trst	1400	$17½	17½	17½	— ⅛
Moore	3580	$52¼	50½	52¼	+2
Morse A	6100	$18¼	18¼	18¼	
Morse B	100	$18¼	18¼	18¼	
Multi Ac	775	$5⅞	5¾	5⅞	+ ¼
Murphy	2400	$9¼	9¼	9¼	— ¼
Nat Trust	200	$17½	17½	17½	—4
NB Tel	706	$14	13⅞	14	+ ⅛
Nfld LP	100	$10⅜	10⅜	10⅜	
Normick	100	475	475	475	—10
Noran a	5962	$49¾	48	49¾	+3¼
Nordair	400	405	405	405	+10
Nor Ctl G	1600	$10½	10¼	10½	+ ½
Pac Pete	1200	$32¾	32	32	—1
Pancan	100	$13¼	13¼	13¼	
Pan Ocean	5000	$16⅜	16	16⅜	+ ⅜
Perl Rug	500	$5	5	5	
Petrofina	100	$20¾	20¾	20¾	— ¼
Phillips Cb	100	$9⅞	9⅞	9⅞	— ⅛
Placer	5000	$23	23	23	+1½
Pow Corp	4400	$11	10½	10⅞	+1
Prem Cb	200	$9¾	9¾	9¾	
Price Com	6469	$14⅜	14	14⅛	— ⅛
Provigo	500	$8	8	8	
Qebcor	700	$12⅜	12	12⅜	+ ½
QSP Ltd	852	$18½	18	18½	+ ¼
Rapid D	450	245	240	240	+40
Reed S a	300	$10	10	10	+ ¾
Reitman A	15700	$7¾	7½	7¾	+ ¾
Res Ser	700	300	295	295	+5
Rio Algom	620	$32	31¾	32	
Rothman	400	$14	14	14	+ ¼
Royal Bank	5000	$34½	33⅝	34¼	+ ¾
Royal Trst	302	$26	26	26	+1
St L Cem A	300	$52	52	52	+2
Scot Lasal	450	230	225	230	+10
Scotts	5000	$8	8	8	— ⅛
Shell Can	8375	$18¼	17½	18¼	+ ⅛
Sher Wm	300	$14	14	14	
Simpsons	2600	$8¾	8¼	8½	+ ½
Simpsons S	1200	$10¾	10½	10¾	+ ½
Southam	4760	$29½	29	29	
Steel Can	3939	$29	28	28¾	+1
Steinbg A	600	$19¼	19⅛	19¼	+ ¼
Sup Elec	1600	150	145	145	+5
Texaco	300	$43	42	43	—1
Thom Nes	500	$13	13	13	+ ½
Tor Dm Bk	700	$33	32⅜	33	+ ½
Tot Pet A	2000	595	595	595	+20
Traders A	200	$16	16	16	— ⅛
Tr Can PL	30250	$32½	32¼	32¼	
Tr C C pr	150	$42¼	42¼	42¼	+ ½
Treco	700	325	325	325	
Trizec Crp	650	$21½	21½	21½	+ ½
Unican Sec	1900	330	330	330	
Unigesco a	100	190	190	190	
Un Carbid	100	$17	17	17	— ⅜
Unt Bank	400	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅛
Velcro	3500	475	470	475	+25
Villager	300	200	200	200	
Wjax a	1000	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅜
Walk a	410	$51¼	51	51¼	+1
Warn Her	100	$8¾	8¾	8¾	+1½
War H 150	400	$17	17	17	
Wargton	500	$5¾	5¾	5¾	
Webb Knp	1000	40	40	40	
Weldwod	350	$12	11⅞	12	—2
Westcst	325	$21½	20⅞	21⅜	+ ½
Weston	100	$19	19	19	
Zellers	550	$13	12⅞	12⅞	
Zellers pr	250	$36	36	36	+3
Zodiac	200	190	190	190	

dividendes

BP Canada; 3 3-4 cents; l'action priv. A à cinq p.c., $1.25; payables les deux le 15 janv. aux actionnaires inscrits le 13 déc.

Canadian Industries; l'action priv., 1 7-8 cent, le 15 janv. aux actionnaires inscrits le 31 déc. et 22 1-2 cents ainsi qu'un supplément de 10 cents le 31 janv. aux actionnaires inscrits le 31 déc.

Consolidated Bathurst; l'action priv., 37 cents; l'action priv., 38 cents; payables les deux le 28 déc. aux actionnaires inscrits le 14 déc.; l'action priv., 38 cents, le 1er fév. aux actionnaires inscrits le 4 janv.

E-L Financial Corp.; quatre cents, le 28 déc. aux actionnaires inscrits le 14 déc.; l'action priv. de la série A, 12 1-2 cents, le 18 janv. aux actionnaires inscrits le 28 déc.

Laurentide Financial Corp.; 12 1-2 cents; l'action priv. à $1.40, 35 cents; l'action priv. à $2.00, 50 cents, tous payables le 31 déc. aux actionnaires inscrits le 14 déc.; l'action priv. à 6 1-4 p.c., 31 1-4 cents, le 31 janv. aux actionnaires inscrits le 10 janv.

Markel Financial Holdings; cinq cents, le 15 janv. aux actionnaires inscrits le 28 déc.

Northern and Central Gas.; 15 cents; 1er priv., 65 cents; payables les deux le 1er mars aux actionnaires inscrits le 14 fév.; second priv. de la série A, 26 1-2 cents, le 1er fév. aux actionnaires inscrits le 18 janv.; second priv. de la série B, 37 1-2 cents le 15 fév. aux actionnaires inscrits le 31 janv.; 1er priv. de la seconde série, 67 1-2 cents le 15 mars aux actionnaires inscrits le 28 fév.; priv. jr. à $1.50 de la 1ère série, 37 1-2 cents, le 31 mars aux actionnaires inscrits le 15 mars.

Reitman's Canada; 6 1-4 cents; classe A, 6 1-4 cents; payables les deux le 1er fév. aux actionnaires inscrits le 15 janv.

Westcoast Petroleum; l'action priv. à $1.50, 37 1-2 cents, le 31 déc. aux actionnaires inscrits le 14 déc.

Banque de Nouvelle-Ecosse; 28 cents, une hausse d'un cent, le 1er fév. aux actionnaires inscrits le 31 déc.

Barber-Ellis of Canada; l'action priv., $1.75, semestriel, le 15 janv. aux actionnaires inscrits le 31 déc.

RAPPEL - IMPORTANTE VENTE AUX ENCHÈRES

FB ART CANADIEN ET EUROPÉEN FB
DEUX SÉANCES
À NOTRE SALLE D'ENCANS

VISITES PRÉALABLES:
Samedi, le 8 décembre 1973 - de 9h30 à 17h
Lundi, le 10 décembre 1973 - de 9h30 à 18h
VENTES:
ART CANADIEN - Jeudi, le 13 décembre 1973, à partir de 19h30
ART EUROPÉEN - Vendredi, le 14 décembre 1973, à partir de 19h30

Tel que déjà annoncé, nous offrirons en vente plusieurs tableaux et sculptures d'artistes renommés, tels M. A. Suzor-Côté, M. A. Fortin, S. Cosgrove, O. DeLall, C.J. Bonnesen, J.H. DeHaas, Joseph Israels, etc., etc.

FRASER BROS. LTD.
4950, rue de la Savane et 5025, rue Paré
Grand terrain de stationnement aux deux entrées - Tél.: 342-0050
(Commissaires-priseurs, évaluateurs et liquidateurs depuis 1880)

Coeur Douloureux et Immaculé de Marie, priez pour nous.



JACQUELINE BLANCHARD

Bourse canadienne

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Industrielles					
Amb Db	100	180	180	180	
Aquabl	1000	30	30	30	+5
Belg Stand	200	150	145	150	
Berncam	2800	140	125	125	—10
BrCon Oil	7000	66	60	60	—6
Capital Dyn	100	265	265	265	
Cine	350	475	460	460	+10
Comodor	300	$5¼	5¼	5¼	
Dalfens	1100	120	120	120	—5
Deltan	200	475	475	475	
East Bak	200	280	280	280	—5
Ham Can	100	490	490	490	—110
Isec	1600	160	145	160	
Mar Hem	200	200	200	200	
Pac Atl In	200	325	325	325	
Profiex	2600	50	50	50	+5
Reprox	2100	275	265	275	+20
SparCap	1000	40	40	40	—6
Val Mr A	100	175	175	175	+5
Ziebart	200	160	150	150	—10
Mines et Pétrole					
Abcourt	700	60	60	60	+5
Abitib Asb	5500	95	93	95	+5
Acroll Ltd	5000	53	51	53	+4
AIS	500	80	80	80	—5
Am Eagle	3500	75	70	72	—3
Amos	1000	8	8	8	+1½
Atl Tung	4000	10	9	9	
Avilla	1000	12	12	12	—3
Baker Tlc	2000	34	34	34	+2
Bayard	20500	15	14	15	+2
Beaver	16700	175	161	171	+7
Beltere	1500	30	30	30	+5
Bluewtr	500	280	280	280	—5
Cabot	12600	150	140	150	+10
Capri	1000	17	17	17	— ½
Castle Oil	1100	100	100	100	
Chsbar I	2100	175	170	170	
Chibex	6900	130	125	125	—5
C Daer	4000	25	22	25	
Con Dev	8000	23	21	21	—1
Conuco	5000	35	35	35	
Con Prop	1975	6	5	5	—1
Cuvier	88150	258	227	250	+24
Devils El	500	5	5	5	+1
Dumgmi	1000	75	75	75	
Dumont	15000	31	28	31	+3
Flint Rk	2000	16	16	16	
Fort N	3900	515	500	510	+10
Gaspe Q	9100	115	112	115	+3
Gold Hk	13500	33	32	32	+ ½
Grandroy	1000	5	5	5	+1
Hanson	20000	5	4½	4½	—1½
Int Norval	1000	16	16	16	
Invictus	60200	60	55	59	+7
Jasmin	500	60	60	60	—1
Joubi	4000	47	40	47	+4
Keltic	1000	12	12	12	
Kiena	1000	197	191	197	—8
Kingswd	30500	8	6	8	+1
Kontiki	14000	8	8	8	—2
Ladubor	3000	65	60	60	+10
Mdonld M	36000	50	48	50	—3
Mal Hygd	1622	300	290	300	
Mid Ind	2500	40	39	40	+1
Mija Mines	2000	11	11	11	—1
Min Res	620	130	125	130	+10
Min Ore	500	2	2	2	
Mt Laur U	1000	80	80	80	+5
Mt Jamie	98000	22	13½	20	+2½
N Insco	3500	55	55	55	+2
NA Rare	8000	11	11	11	—1
NQN Min	22500	35	27½	35	+8
Pamour	2000	665	660	660	+75
Panaca	16500	17	15	17	+3
Pat Silv	46H0	4	4	4	
Phoenix	100	300	300	300	
Que Expl	10000	48	41	48	+4
Que Uran	12000	33½	32½	33½	+4½
Roy Agas	6000	90	88	88	—2
St Lucie	10500	18½	17	17	—1
Safari	1000	9	9	9	+3
Sherrit	20000	$13½	13½	13½	
Tagami	1000	4	4	4	
Talismn	3000	12	12	12	—2
Torcan	4500	15	13	13	—1
Twent C	2350	140	125	125	—15
Viking Res	100	550	550	550	+30
W Q Mn	24600	22	19	22	+4
West Hill	2000	12	12	12	
Wh Star	8100	29	27	28	+4
Wrightbr	2000	27	27	27	—4

Les indices de Montréal

	Industr.	Serv.publ.	Banques	Comb.	Papiers
Changement	+5.13	+1.44	+6.77	+4.54	+4.37
Clôture	238.43	136.92	259.69	220.68	178.80
Sem. dern.	238.39	140.25	266.48	222.02	130.38
Mois dern.	262.84	147.80	289.89	242.93	157.65
1973 High	273.42	163.37	293.39	247.87	159.46
1973 Low	215.44	133.59	243.06	206.12	95.74

les obligations

Baisse des prix

Les prix ont été en général à la baisse cette semaine à la Bourse canadienne des obligations et l'activité a été grande sur ce marché.

Le court terme recule d'environ 30 cents, les moyens et le long terme perdent environ un point et les valeurs des compagnies, environ trois quarts de point.

McLeod, Young, Weir and Co. Ltd. estime que le rendement des obligations restera inchangé à court terme.

BNS Mortgage Corp. a annoncé une offre de $15 millions de débentures de cinq ans, au pair et au rendement de 8 3-4 p.c.

L'Hydro-Québec a offert à New York $125 millions de débentures à 8.25 p.c. dont l'échéance est prévue pour le 1er janv. 2004. Le prix: 99.5 p.c. du montant principal. Le rendement: 8.30 p.c.

Les prêts au jour le jour étaient disponibles à 6 1-2 p.c. Il n'y a pas eu de transactions dans le secteur des bons du trésor de trois et six mois.

GOUVERNEMENT DU CANADA		Achats	Vente
7½, 1er déc.	1980	100½	101
5½, 1er déc.	1974	98¾	99¼
7¼, avril 1	1975	—	101
5½, oct. 1	1975	97¾	98¼
3¾, juin 1	1976	92	92½
7, juillet 1	1977	99¼	99¾
6½, juin 1	1979	81	81½
3¼, oct. 1	1979	80	80½
6¼, avril 1	1980	95	95½
4½, sept.	1983	80¼	80¾
6¼, avril 1	1980	94½	95
3¾, mars 15	1998	58	59
CN, 4 fév.	1981	80¼	80¾
CN, 5 oct. 1	1987	76	77
Perpétuel	1996	38	40
6½, avril 1	1977	98¼	98¾
6½, oct. 1	1995	86	87
Canada 7¾ 1er oct.	1978	101¾	102¼
PROVINCIALES			
A.G. 7½, 15 déc. 1991-87		92¼	93¼
Alberta Gs 7⅞ 15 oct. 1991		95½	96½
AM-FC, 8, 1er n. 1974-89		99½	100
Pr. N.B. 7¾, ms 1996-94		91	92
Ont. Hyd. 7⅝ 18 s. 1992-88		87	88
Ont. Hyd. 8½, 30 nov. 1998		100¾	101¼
Ont. Hyd. 9, 30 in 1995-90		104¼	105¼
Qué. 8¾, 15 oct. 1998-95		100½	101
T.-N. 8⅞, 15 sept. 1994		100¾	101¼
Man. Hy. 8⅜, 17 déc. 1998		98	98½
N.B.E. 8½, 15 nov. 1998		98	98½
Québec 8½⅝, 15 déc. 1998		98	98½
MUNICIPALES			
Com. Ur. Mtl 8⅝, 1 mai		90	92
Mét. Tor. 8⅜ 20 oct. 1993		97½	98½
SERVICES PUBLICS			
Alb. Gas 8⅛	1992	94	95
Bel. Tél. 9⅜, 14 août 1970		104	106
N & C 9⅜, jan. 5	1990	102	104
TCP Line 9¾ 20 jn	1990	104	106
Mar. Tel & Tel.		100½	—
INDUSTRIELLES			
Alb. Gas 8⅛	1992	94	95
Bq. de Mont. 7¼	1987	95	96
Bq. de Mont. 7½-7¾	1982	97	99
Bq. N.-E. 7½	1988	96	98
BSN Mge 8	1979	96	98
Bq. Royale 7	1987	95½	96½
Bq. Tor.-Dom. 7½	1993	95½	96½
BM-RT 6⅞ ..	1973	92½	93½
Bell Tél. 8¼	1994	94	95
Bell 8	1997	93	94
B. C. Tél. 8⅜	1993	97½	98½
Bel Tél. 8⅛	1994	94½	95½
Can. Util. 8⅜	1993	94½	95½
Cal. Power 8½	1993	96½	97½
Can. Cement 8¾	1992	97	99
CIBC 7½	1993	95½	96½
Cominco 8½	1991	98	99
Const. Gas 8⅝	1992	98	99
DCS 7⅝	1991	91	92
Eaton Acc 9	1993	100	101
Falconbridge 7¾	1991	90	91
Hudson Bay Acc 8¼	1993	94	95
Hudson Bay Acc 8¾	1991	99	
Husky Oil 8½	1991	96	97
Inland 8⅜	1991	96	97
Int. Nickel 8⅝	1991	99	100
IPL 8⅛	1993	94	95
MEPC, 9⅛	1995	100	101
Pann. Cann. 8¾	1992	97	99
Steinberg 8⅜	1992	96	98
Steinberg Realty 8⅞	1993	98	100
Trader 9	1991	98	99
TRP 8⅜	1993	95½	96½
TRP 8⅞	1993	98½	99½
TRP 8¾	1992	98½	99½
Union Carbide 8⅜	1992	94	95
WTC 8	1991	92	93
WTC 8½	1993	95½	96½
Union Gas 8½	1993	94	95
Woodward 8¾	1993	100	101
CONVERTIBLES			
Acklands 7½	1988	93	97
Allarco 7	1989	73	78
A.G.	1990	102	—
Dawson 8½	1985	101	104
AXH 5	1993	91	93
CGT 5½	1989	82	84
DXT 5¾	1992	90	92
Hudson Bay 6	1993	100	102
Dynasty 7	1982	103	—
GPD	1993	84	86
Pac Pete 5	1992	95	97
N. West 8¾	1991	101	104
SSR 4½	1988	110	—
Scurry 7¼	1988	87	90
TDRI 5	1993	118	—
W. Coast Tr 7½	1991	99	101
NOUVELLES EMISSIONS			
BC Tel. 9	1997	101¾	102¼
Trader 9	1993	97	98
Polysar 9	1993	99	99½
TRP 9	1993	99	9½
NFTEL	1993	99¼	99¾
Marit. Tel. 8¼	1992	98¼	98¾
B.C. Forest 9	1995	99	99½

CARTES PROFESSIONNELLES ET D'AFFAIRES

MEUBLES DE BUREAUX
VENEZ CHOISIR VOTRE AMEUBLEMENT SUR LES LIEUX
STATIONNEMENT
Canada Dactylographe Inc.,
7035 AVE. DU PARC
270-1141

Brevets d'invention
MARQUES de COMMERCE
Marion, Robic & Robic
ci-devant
Marion & Marion
2100, rue DRUMMOND
Montréal 107 288-2152

721-9630
ENTREPRENEUR-ÉLECTRICIEN
JEAN K. MALOUF INC.
entretien
industriel - commercial
résidentiel
Plus de 25 ans d'expérience
Bureau
6305, 25e Ave, Rosemont
Montréal

LISEZ
ET FAITES LIRE
LE DEVOIR

Au Québec

Les prêts de la Banque d'Expansion Industrielle ont augmenté de 27%

Au cours de son exercice 1973, la Banque d'expansion industrielle, filiale de la Banque du Canada, a consenti 1,383 prêts à des entreprises québécoises d'un montant total de $71,799,000 en comparaison de 1,085 prêts d'une somme de $59,049,000 l'année précédente. Il s'agit là d'une augmentation de 27% en nombre et de 22% en montant sur l'exercice précédent.

Dans son rapport annuel qu'elle a publié hier, la Banque révèle que, à la fin de cet exercice, soit le 30 septembre dernier, 3,526 entreprises québécoises bénéficiaient de prêts en cours et d'engagements de la Banque pour un montant de $190,679,000.

Au cours de l'exercice, la BEI a consenti 7,859 prêts à des entreprises canadiennes pour une somme de $344.8 millions. A la fin de l'année financière, le solde des prêts en cours et des engagements de la Banque se chiffrait à $868 millions impliquant 19,142 entreprises canadiennes.

Depuis sa fondation en novembre 1944, la BEI a accordé 46,000 prêts à 34,159 entreprises pour un montant total de $2,203 millions.

Durant l'exercice 1973, la BEI a reçu au-delà de 25,000 demandes de renseignements de la part d'hommes d'affaires. Plus d'un tiers de ces dernières sont devenues des demandes de prêts dont environ 83% se sont transformées en prêts.

En 1973, dans près de la moitié des cas, le montant des prêts n'a pas dépassé $25,000. D

Les Expos vendent Alou; au parc Jarry le 5 avril

Les Expos de Montréal de la ligue de baseball Nationale ont annoncé, en fin d'après-midi hier, qu'ils avaient vendu le vétéran voltigeur Felipe Alou aux Brasseurs de Milwaukee. Le grand'frère des autres Alou, Matty et Jesus, aura 39 ans le 12 mai prochain et compte déjà 16 années de service dans les ligues de calibre majeur. Après avoir joué à San Francisco et Atlanta, il passa aux Yankees de New York au début de la dernière saison, conservant une moyenne au bâton de .236 en 25 parties. Le 6 septembre dernier, alors que les Expos se trouvaient (quasi accidentellement) dans la course au championnat de la section Est de leur ligue, ils l'achetèrent des Yanks. En 19 parties avec le club montréalais, Alou eut une moyenne offensive de .208. En même temps, les Expos ont révélé qu'ils inaugureront leur saison 1974 vendredi le 5 avril au parc Jarry alors que les Cubs de Chicago seront les visiteurs. Le match sera joué l'après-midi à partir de 2h.15. Le président John McHale a fait remarquer que c'est la première fois dans la courte histoire de l'équipe que celle-ci disputera sa première partie de la saison à Montréal. Précédemment, les Expos avaient commencé la saison à New York (1969), Cincinnati (1970), New York (1971), St-Louis (1972) et Chicago (1973).

•

KATHY KREINER et JUDY CRAWFORD, deux Canadiennes, ont très bien fait, hier à Val d'Isère, lors du combiné alpin du "Criterium de la première neige" alors qu'elles ont respectivement terminé 5e et 8e derrière la gagnante Christa Zechmeister, de l'Allemagne de l'ouest. C'était la première victoire importante de Mlle Zechmeister, qui n'a que 16 ans. Elle a fini trois quarts de seconde en avant de Hanni Wenzel, une skieuse de 17 ans du Liechenstein, le temps de la gagnante s'établissant à 1 minute et 20.72 secondes et celui de Mlle Wentzel à 1:21.57. L'Américaine Marilyn Cochran, 23 ans, a terminé en 3e place. Anne-Marie Proell a perdu toute chance de se classer après une chute. Chez les hommes, Piero Gros, d'Italie, 19 ans, a remporté la 1ère tranche du slalom géant masculin, suivi de Helmut Schmalzl, d'Italie, et Hans Hinterseer, d'Autriche. La seconde manche de l'épreuve sera disputée aujourd'hui. Les Italiens ont dominé la première tranche courue sur un parcours de 430 mètres agrémenté de 63 portes, même si leur as Gustavo Thoeni, grand favori, a subi une chute. Au classement par nations, chez les femmes, l'Autriche mène avec 76 points, le Canada se retrouvant en 4e place avec 17 points. La France est en 7e position avec seulement 7 points.

•

ILIE NASTASE a pris une forte option sur un 3e titre consécutif du tournoi de tennis grand prix en infligeant un revers de 6-3, 7-5 à l'Américain Jimmy Connors, hier à Boston. Le Roumain affrontera le gagnant de la rencontre entre John Newcombe et Tom Okker, aujourd'hui. Le vainqueur de la finale, qui sera alors considéré comme le meilleur joueur au monde, recevra $15,000.

•

LES METROS DE TORONTO, une équipe professionnelle de soccer, ont reçu un prêt de $250,000 de la Ontario Development Corp., une compagnie de la couronne et le président du club, John Bassett fils, s'est dit très heureux de cette décision. "Le gouvernement donne de l'argent aux orchestres symphoniques et aux troupes de ballet. Pourquoi n'en donnerait-il pas aux sports?", a dit Bassett, aussi président des Toros de Toronto de l'Association Mondiale de hockey. Quant à Harold Ballard, président des Maple Leafs de Toronto de la ligue Nationale, il a aussi applaudi le geste du gouvernement ontarien pour développer la popularité du soccer... tout en précisant qu'il n'avait jamais demandé un tel prêt pour l'aider à exploiter son club de hockey.

•

MONTREAL, pour la deuxième année consécutive, sera le site d'un grand tournoi de championnat mondial de tennis en double, en mai prochain. Rothman's vient d'annoncer qu'on présentera un tournoi de $80,000 dans la métropole du 2 au 5 mai, l'équipe gagnante empochant un premier prix de $40,000. Seulement 8 des meilleurs duos au monde prendront part à l'événement.

•

"MR. EXPO", un ambleur de 7 ans qui, que nous sachions, n'appartient pas à un membre de l'organisation des Expos de Montréal, a gagné la 6e course à la piste Greenwood de Toronto, avant-hier soir. Il était coté à 30 contre 1 et, combiné avec "J's Whisters", coté à 8-1, a contribué à une exacta de $1,042.80.

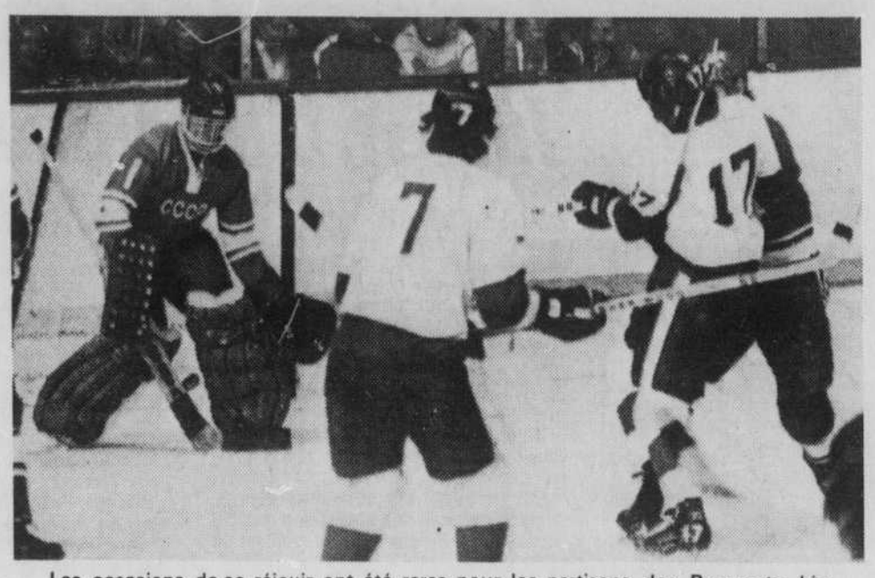
•

LE CLUB DE GOLF ST-ANDREWS, plus précisément le Royal et Ancien Club de Golf, vient d'annoncer que son comité des règles, qui fait autorité de par le monde, avait refusé une suggestion à l'effet de permettre des prix limités en argent pour les golfeurs amateurs. "Une telle décision éliminerait justement la différence qu'il y a entre les amateurs et les professionnels", de déclarer un porte-parole très écossais.

•

GUY DUFOUR, un ailier droit, ne pourra jouer pour les Nordiques de Québec de l'Association Mondiale de hockey pour deux matches, à partir de celui de demain soir. Le président Dennis Murphy de l'AMH lui a aussi imposé une amende de $300. La sanction fait suite à un duel à coups de bâton que Dufour et Ted Taylor, des Astros de Houston, se sont livré au Colisée de Québec samedi soir dernier. Taylor, qui avait subi une entaille au visage, a également été suspendu pour deux parties et devra payer une amende de $250.

Les Selects présentent un brillant spectacle



Les occasions de se réjouir ont été rares pour les partisans des Remparts, hier soir à Québec, alors que la formation de la ligue Majeure du Québec a encaissé un cuisant revers de 13-2 contre les Selects de Moscou. En voici une néanmoins où Daniel Beaulieu (17), des Remparts, déjoue le gardien soviétique Victor Krivolapov. (Téléphoto PC)

De notre envoyé spécial, Jean-Luc Duguay

QUEBEC — Les Selects de Moscou ont affronté hier soir les Remparts de Québec: il y a une maldonne. Ils auraient dû se mesurer à une équipe de la ligue Nationale, quelle qu'elle fût.

La deuxième équipe nationale soviétique n'a fait qu'une bouchée des Remparts, l'une des meilleures équipes juniors du pays, les défaisant par le compte astronomique de 13-2.

On prévoyait généralement que le combat serait inégal. Après tout, à la lumière de la célèbre série Canada-URSS, de l'automne '72, on pouvait facilement imaginer qu'une deuxième formation nationale ne pouvait être si mauvaise. D'autre part, on savait qu'il serait difficile à des joueurs de 17, 18 et 19 ans, de tenir le coup, sur le plan de la résistance et de l'expérience, contre une équipe dont l'âge moyen est de 22.7 ans et dont la qualité d'entraînement est indéniable.

C'est donc à un spectacle de choix, dans la meilleure tradition soviétique, que les 12,240 spectateurs qui remplissaient le Colisée jusqu'aux combles, ont assisté hier soir. Un spectacle magnifiquement orchestré, sans anicroche, fondé sur la discipline, la précision, la rigueur. Un véritable ballet sur glace, le Bolshoi du hockey.

Il n'a fallu que 10 minutes aux Selects pour s'adapter au style de leurs jeunes adversaires. Au départ, ils ont semblé nerveux, hésitants, eux qui n'avaient jamais affronté une équipe canadienne, sauf le capitaine, Evgeni Zimin, qui faisait partie de l'équipe qui a affronté les étoiles de la ligue Nationale il y a 13 mois.

Les Remparts, grâce à Richard Nantais, ont d'ailleurs marqué le premier but à la 2e minute de jeu. Les Soviétiques ont rapidement riposté, marquant deux fois avant que Daniel Beaulieu ne crée l'égalité 2-2.

C'est à partir de ce moment que les Selects ont commencé à affirmer leur incontestable supériorité. Ils ont compté deux autres buts dans son 1er tiers, quatre à l'engagement suivant et cinq à la dernière période.

On l'a déjà noté à l'occasion de la série Canada-URSS, le "système" de jeu soviétique est fondé sur l'effort collectif. Tout se passe comme si les joueurs ne se distinguaient que par leurs numéros. Hier soir, Sergei Kapustin a marqué cinq buts. Et pourtant, il ne ressort pas plus que ses coéquipiers sur la patinoire, il n'est pas le Phil Esposito de l'équipe.

Les Soviétiques passent la rondelle à qui mieux mieux, pas à n'importe qui. Ils savent, parce qu'ils y ont été disciplinés, que tel de leurs coéquipiers "doit" être là. Et il est rare qu'un joueur d'avant reçoive la rondelle lorsqu'il est immobile. Les attaquant sont continuellement en mouvement sur la patinoire et, quand la rondelle leur vient, ils ont déjà deux coups de patin d'avance sur leurs rivaux étourdis.

On ne peut jeter le blâme sur les Remparts; ils n'étaient tout simplement pas de taille. Mais la foule a pu constater que leur jeu était bien individualiste, que le rêve du jeune joueur canadien est bien plus de déjouer à lui seul tous ses adversaires.

Les Selects de Moscou ont donné hier une leçon de hockey, non pas aux Remparts de Québec mais, plus largement, aux innombrables joueurs pratiquant ce sport au Canada et à leurs instructeurs.

Au terme de la série Canada-URSS, on avait promis de tirer la leçon de l'expérience. On ne l'a pas fait. Les Selects nous rappellent qu'il est encore temps de le faire.

1ère période

1—QUEBEC: Nantais (Beaulieu, Lachance) 2:30
2—MOSCOU: Repnec (Terehin) 3:36
3—QUEBEC: Beaulieu (Chouinard, Nantais) 7:13
4—MOSCOU: Kotov (Kapustin, Terehin) 9:42
5—MOSCOU: Korotkov (Schalimov, Lobanov) 17:10
6—MOSCOU: Kapustin (Korotkov) 19:11
Punitions: Repnev M 1:35, Constantin Q 3:31, Belousov M 6:56, Beaulieu Q 8:59

2ème période

7—MOSCOU: Schalimov (Zimin, Lobanov) 1:06
8—MOSCOU: Kapustin (Rephev, Terehin) 10:15
9—MOSCOU: Kapustin (Markov) 11:26
10—MOSCOU: Kapustin (Gluhov) 16:37
Punitions: Popov M 6:45, Nantais Q 8:06, Markov M 8.54.

3ème période

11—MOSCOU: Kapustin (Repnev, Lobanov) 7:14
12—MOSCOU: Schalimov (Markov, Zimin) 8:50
13—MOSCOU: Repnev (Terehin) 15:26
14—MOSCOU: Belousof (Pilisof) 17:02
15—MOSCOU: Kartaev (Belousof, Popov) 17:50
Punitions: Lachance Q 4:23, Glohov M 18:15

Lancers

Moscou	16	16	9—41
Québec	13	3	13—29

Gardiens: Kripopopov (M), Barrette, Corcoran (Q).

DROIT AU BUT — Les capitaines des deux équipes, Jacques Locas et Evgeni Zimin, ont procédé à l'échange traditionnel de souvenirs avant le match. De son côté, le président des Remparts, Guy Massicotte, a remis au chef de la délégation soviétique, Mstychyan Gzigory, une plaque rappelant en français et en russe, le passage des Selects à Québec.

Les Selects affrontent demain après-midi à Chicoutimi, les Saguanéens, l'une des équipes les plus faibles de la ligue Majeure du Québec. Devinez qui est favori pour l'emporter.

Une 24e transaction: le Boston et le St-Louis s'échangent 6 joueurs

HOUSTON (PA) — Les administrateurs et gérants du baseball majeur ont commencé à plier bagage, hier, mais cela ne les a pas empêchés de conclure quelques nouvelles transactions à la fin de leur réunion d'hiver.

Ainsi, les Red Sox de Boston et les Cards de St-Louis ont échangé trois joueurs contre trois autres, ce qui semble avoir mis fin aux rumeurs voulant que le droitier Gaylord Perry, du Cleveland, passe au Boston. Fatigués d'attendre que les Indiens décident ce qu'ils voulaient au juste pour le controversé Perry, les Red Sox se sont tournés vers St-Louis et lui ont cédé les prometteurs lanceurs John Curtis, Lynn McGlothen et Mike Garman en retour des lanceurs Reggie Cleveland et Diego Segui et du champ-intérieur Terry Hughes.

Les Yankees de New York, eux, ont envoyé le lanceur de relève Lindy McDaniel au Kansas-City pour le voltigeur Lou Piniella et le lanceur Ken Wright. Ensuite, ils achetèrent Cesar Tovar des Phillies de Philadelphie et le lanceur de relève Eddie Watt du Baltimore.

Thoeni, "le skieur d'or"

VAL D'ISERE (AFP) — L'Italien Gustavo Thoeni a reçu, hier soir, le trophée symbolisant son élection par un jury de journalistes de ski au titre de "skieur d'or 1973". Thoeni a ainsi été récompensé pour l'ensemble de ses performances. Il est en effet champion olympique de slalom géant, champion du monde de combiné alpin et, surtout, trois fois victorieux, consécutivement, de la Coupe du Monde.

"Le skieur d'or", créé en 1963, a déjà récompensé les plus grands noms du ski alpin, parmi lesquels les Autrichiens Karl Schranz, Ego Dinnormann et Anne-Marie Proell; la Canadienne Nancy Greene-Raines; le Suisse Bernard Russi; et les Français Marielle et Christine Goitschel et Jean-Claude Killy.

Ont également obtenu des voix lors du scrutin d'hier: Anne-Marie Proell, Roland Collombin, David Willing, Patricia Emonet et Killy, champion du monde de ski professionnel la saison passée.

Les choix de M. Lee à B.B.

Hier, notre pronostiqueur a connu une soirée assez difficile puisqu'il n'a désigné que deux vainqueurs. Il a toutefois choisi la 1ère et la 2e quinielas ($10.90 et $18.90).

Il a maintenant obtenu 182 gagnants en 637 courses pour une moyenne de 28.7%.

Voici maintenant ses pronostics pour la fin de semaine:

CE SOIR

1ère course: 1—Irish Guard (6); 2—Serki R. (5); 3—Dons Gene (2).
2ème: 1—John Craig (3); 2—Bert's Apollo (2); 3—Keystone Noble (7).
Paris doubles suggérés: 6-2, 5-2, 2-2, 6-3, 5-3 et 2-3.
3ème: 1—Torbolton Tim (4); 2—Star Record (6); 3—Counter-point (3).
4ème: 1—Jayhawk (2); 2—Golden Tiki (5); 2—Bare Foot Boy (1).
Quinielas suggérées: 2-4 et roulette 1-2-5.
5ème: 1—Entrée (1 et 1-A); 2—Golden Able (7); 3—Duc Mir (6).
6ème: 1—Happy Monarch (4); 2—Miss K. Todd (2); 3—Fair Play N. (9).
Quinielas suggérées: 4-2 et 4-8.
7ème: 1—Parker Bars (5); 2—Armstead Mick (1); 3—Blaze Cashier (6).
8ème: 1—Johnny Fling (2); 2—Lianes Rodney (1); 3—Lehigh Mir (9).
Quinielas suggérées: roulette 1-2-7-9.
9ème: 1—Charon (7); 2—Loup Garou (6); 3—Ramrod Lobell (5).
10ème: 1—Crestwood Copper (8); 2—Keystone Georgia (6); 3—Speedy Satan (5).
Exactas suggérées: roulette renversée 5-6-8.

DEMAIN APRES-MIDI

1ère: 1—Turnabout (5); 2—Vernon Drummond (2); 3—Stuyvesant (1).
2ème: 1—Victory Knox (1); 2—Time Test (3); 3—Richard Ensign (7).
Paris doubles suggérés: 5-1, 2-1 et 1-1.
3ème: 1—Jambo Barber (6); 2—Pacefast Pick (3); 3—E.B. Time (4).
4ème: 1—Byrd Time (2); 2—Madge Magic (1); 3—Outerail (7).
Quinielas suggérée: 9-2.
5ème: 1—Love Bomb (2); 2—A Choice Guy (9); 3—Silver Button (6).
8ème: 1—Smoky George (5); 2—Happy Century (7); 3—Saucy Air (4).
Quinielas suggérées: roulette 4-5-7.
9ème: 1—Hal Scott (6); 2—Tarport Boy Adios (4); 3—Thor Almahurst (5).
10ème: 1—Jet Boy A. (9); 2—Grand H. Hilda (2); 3—Romeo Adio (6).
Exactas suggérées: roulette renversée 2-6-9.

À Blue Bonnets

Hier soir

Pari double: Ona Toot (6) et Aljeans Dave (1): $50.50.
1ère quiniela: Ivanhoe Hanover (5) et Westerns Bill (6): $10.90.
2ème quiniela: Mighty Emperor (5) et Sanford Hanover (8): $18.90.
3ème quiniela: Rocket Angus (2) et Wyncrest Tom (8): $73.40.
Exacta: The Duke (5) et Traffic Tramp (7): $86.40.
Mutuel: $583,474.
Assistance: 7,071.

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

Section Est

	pj	g	p	n	bp	bc	pts
BOSTON	23	17	4	2	110	61	36
MONTREAL	24	15	7	2	83	67	32
RANGERS NY	37	12	8	7	105	84	31
TORONTO	26	13	8	5	90	67	31
BUFFALO	24	13	10	1	86	78	27
DETROIT	26	9	15	2	79	117	20
ISLANDERS NY	24	4	13	7	56	79	15
VANCOUVER	22	5	13	4	54	77	14

Section Ouest

PHILADELPHIE	23	15	6	2	67	37	32
CHICAGO	24	12	5	7	79	43	31
ATLANTA	25	11	8	6	67	67	28
ST-LOUIS	25	10	9	6	64	60	26
PITTSBURGH	24	7	13	4	59	95	18
LOS ANGELES	25	7	14	4	67	83	18
MINNESOTA	24	5	12	7	65	84	17
CALIFORNIE	24	6	16	2	54	86	14

Avant-hier
Canadien 4, N.Y. Islanders 2
Buffalo 8, Rangers de N.Y. 4
Toronto 4, Minnesota 1
Hier soir
St-Louis 1, Détroit 1
Atlanta à Vancouver, 11h
Pittsburgh à Californie, 11h
Ce soir
Islanders de N.Y. à Montréal
Philadelphie à Toronto
Buffalo à Boston
Détroit à Minnesota
Pittsburgh à Vancouver
Atlanta à Los Angeles
Demain soir
Toronto à Buffalo
Californie à Rangers de N.Y.
Boston à Philadelphie
Minnesota à Chicago

ASSOCIATION MONDIALE

Section Est

	pj	g	p	n	bp	bc	pts
N.-ANGLETERRE	25	15	9	1	97	82	31
CLEVELAND	24	12	9	3	83	81	27
TORONTO	29	12	14	3	94	96	27
QUEBEC	28	12	13	3	105	95	27
CHICAGO	22	11	10	1	76	74	23
NEW JERSEY	26	9	15	2	61	96	20

Section Ouest

EDMONTON	26	17	9	0	90	71	34
HOUSTON	24	12	9	3	90	75	27
MINNESOTA	25	13	11	1	97	80	27
WINNIPEG	28	12	13	3	102	99	27
LOS ANGELES	28	11	17	0	78	107	22
VANCOUVER	25	9	16	0	81	102	18

Avant-hier
Edmonton 4, Toronto 3
Jersey 3, Cleveland 2
Los Angeles 4, Houston 3
Hier soir
Minnesota 3, Vancouver 1
Winnipeg 7, Toronto 4
Ce soir
Québec à Minnesota
Nouvelle-Angleterre à Cleveland
Jersey à Chicago
Demain après-midi
Houston à Vancouver
Demain soir
Jersey à Winnipeg
Minnesota à Toronto
Chicago à Québec
Cleveland à Nouvelle-Angleterre

Avant-hier soir-nuit

OILERS 4, TOROS 3

1ère période
1—EDMONTON: Lunds (2) 5:57
2—TOROS: Trottier (10) Nistico 11:35
3—TOROS: Hickey (2) Kirk 19:47
Punitions: Berrie E., 3:43; Gibson T., 4:46; Cuddio T., 14:44.

2e période
4—EDMONTON: Perkins (7) Côté, Patenaude 0:54
Punitions: Côté E., 4:34; Nistico T., 15:40.

3e période
5—TORONTO: Carlton (15) Selby 2:46
6—EDMONTON: Harrison (12) Falkenberg 6:07
7—EDMONTON: Harrison (13) Climie, McKenzie 18:07
Punitions: McKenzie E., 2:33; Patenaude E., 5:13.

Lancers par:

Toronto	13	8	12—33
Edmonton	12	17	11—40

Gardiens: Gratton, Toronto; Worthy, Edmonton.
Assistance: 3,417.

SHARKS 4, ASTROS 3

1ère période
Aucun but.
Punitions: Odrowski LA, 2:47; Schella H., Sutherland LA, 10:56; Hinse, Kanneglesser H., Carwasiuk LA, 12:10; Schella H., 14:40.

2e période
1—HOUSTON: Mark Howe (8) G. Howe 1:40
2—LOS ANGELES: McDonald (14) Veneruzzo, Odrowski 6:43
3—LOS ANGELES: LeBlanc (3) Veneruzzo, McDonald 13:25
4—LOS ANGELES: Veneruzzo (11) LeBlanc, McDonald 13:52
Aucune punition.

3e période
5—LOS ANGELES: Veneruzzo (12) Tardif, Crashley 7:29
6—HOUSTON: Mark Howe (9) G. Howe, Sherritt 11:11
7—HOUSTON: Lund (7) Schella, Hughes 17:39
Punitions: Watson LA, 4:41; G. Howe, H., 6:56.

Lancers par:

Houston	5	4	12—21
Los Angeles	7	12	9—28

Gardiens: Rutledge, Houston; Wilkie, Los Angeles.
Assistance: 5,437.

1ère période
1—ST-LOUIS: Sabourin (4) Angotti, Kelly 14:40
Punitions: Hughes D 0:52, 19:09, Plante SL 2:23, Harris D 8:57.

2ème période
2—DETROIT: Jarry (3) Charron 9:12
Punitions: Harris D, B. Plager SL 7:11, Harris D, Kelly SL mineures, majeures 9:40, Johnston D 16:24.

3ème période
Aucun but.

Association Mondiale

Jets 7, Toros 4

1ère période
1—TORONTO: Gibson (10) Hickey, Kirk 2:24
2—WINNIPEG: Johnson (9) Gratton, McDonald 4:05
3—WINNIPEG: Johnson (10) Gratton, Spring 10:17
4—TORONTO: Simpson (12) Carleton, Brewer 13:14
Punitions: Gibbons T 8:51, Asmudson W 17:34.

2ème période
5—WINNIPEG: Rizzuto (3) Bordeleau, Woytowich 2:54
6—WINNIPEG: Bordeleau (10) Hull, Zanussi 3:36
7—WINNIPEG: Huck (9) 7:45
8—WINNIPEG: Rousseau (8) Spring, Ash 11:07
9—WINNIPEG: Black (1) Spring, Rousseau 17:50
Punitions: Asmundson W 1:08, Stephenson W 6:07.

3ème période
10—TORONTO: Carleton (16) Simpson 4:44
11—TORONTO: Gibbons (2) Carleton 17:23
Punition: Stephenson W 17:10.

Lancers par

Toronto	14	12	12-38	
Winnipeg	16	14	4-34	

Gardiens: Gratton, Blum (T); Daley, Wakely (W); A-4, 983.

Saints 3, Blazers 1

1ère période
Aucun but.
Punitions: Arbour M 1:31, Gallant M. C. Campbell V mineures, majeures 6:59, Heatley M. Cardiff V 8:15, Ball M 12:30, Cardwell M 14:51

2ème période
1 — MINNESOTA: Heatley (12) M. Walton, Ball 0:17
2 — VANCOUVER: B. Campbell (7) Cardiff, Burgess 2:29
Punitions: Paradise M 7:50, Gellard V 11:53, C. Campbell V, Gallant M majeures, inconduites 15:31, MacMillan M, MacSweyn V 15:36, Hutchinson V 16:44, MacSweyn V 17:58.

COMPTABLES AGRÉÉS

BELZILE, ST-JEAN, SPERANO ET ASSOCIÉS
Comptables agréés
ALAIN BELZILE C.A.
ROBERT ST-JEAN, C.A.
GILLES SPERANO, C.A.
2345 est, Bélanger
Montréal 729-5226

LUCIEN DAHMÉ, C.A.
Comptables agréés
276 ouest, rue St-Jacques
Suite 110 845-4194

PROVOST & PROVOST
Comptables agréés
ROGER PROVOST C.A.
ROLAND PROVOST C.A.
1255, Université, Suite 618
866-3326

VIAU, ROBIN & ASSOCIÉS
Comptables Agréés
Lucien D. Viau, C.A.
Armand H. Viau, C.A.
H. Lionel Robin, C.A.
Jean Jacques Ouellette, C.A.
J. Serge Gervais, C.A.
Waguih Boulos, C.A.
Jacques R. Chadillon, C.A.
Jacques Joyal, C.A.
4926, ave Verdun, Verdun
204 769-3871
7708, rue Edouard, LaSalle
690 365-0023

Duval, Buteau & Cie
COMPTABLES AGRÉÉS
159 ouest, rue Craig, Montréal 126 861-9987

Thorne, Gunn & Cie
Comptables Agréés
800, PLACE VICTORIA, Suite 2604 - Montréal 115
Tél.: 878-3011
Bureaux à travers le Canada et correspondants dans le monde entier.

SAMSON, BÉLAIR, CÔTÉ, LACROIX ET ASSOCIÉS
comptables agréés

Suite 3100, Tour de la Bourse, Montréal 115	861-5741
Suite 201, 4 Parc Samuel Holland, Québec 6	681-7231
320 est, rue St-Germain, Rimouski	724-4136
108 nord, rue Wellington, Sherbrooke	563-8663
324, rue Des Forges, Trois-Rivières	378-4541
235, Chemin Montréal, Ottawa	745-1515

COLLEGE EDOUARD-MONTPETIT

SESSION HIVER 1974

Cours à temps partiel le soir pour adultes

SCIENCES PURES
— Biologie 921, 931
— Mathématiques 101, 103, 105, 102, 110, 203, 307, 111
— Chimie 111, 101
— Physique 111, 101

AÉRONAUTIQUE
— Électricité 1
— Propulseur 1
— Cellule
— Propulseur IV
— Fabrication 1

GÉOGRAPHIE ET HISTOIRE
— Géographie 902
— Histoire du Québec 951
— Histoire des États-Unis 961

PHILOSOPHIE
— Initiation à la philosophie
— Visions du monde 201
— Condition humaine 301
— Conduite humaine 401
— Philosophie de la sexualité
— Philosophie sociale et politique

SCIENCES SOCIALES
— Psychologie 201, 210, 904
— Anthropologie 902
— Économique 921
— Monnaie et banque 925
— Science politique 942
— Sociologie 960, 963, 964

TECHNIQUES ADMINISTRATIVES
— Comptabilité 101, 201, 301, 401
— Droit des affaires 107
— Finance 110
— Personnel 112
— Marketing 115, 215
— Structure de l'entreprise 116
— Prix de revient 118
— Comptabilité de gestion 124
— Gestion de la vente 125
— Gestion du personnel 130
— Mathématiques financières 418

INFORMATIQUE
— Informatique 101, 102
— Cobol 201
— Systèmes d'exploitation 301
— Langage de base 302
— Analyse organique 401
— Langages Fortran et PL/1
— Cobol avancé 504, 604
— Introduction au Cobol 912
— Langage R.P.G. 11

ARTS PLASTIQUES
— Organisation picturale 101, 201, 301, 401
— Organisation spatiale 102, 202, 302
— Histoire de l'art 103, 303, 403, 203

FRANÇAIS
— Théâtre 202
— Roman 302
— Essai 402
— Linguistique 902
— Théâtre québécois 231
— Roman québécois 331
— Langue de l'administration et de la technique

LANGUES
— Anglais 101, 201, 301, 401
— Anglais des affaires 908
— Espagnol 101, 201

DESSIN INDUSTRIEL
— Lecture de plan d'architecture
— Dessin architectural 111, 211
— Dessin de développement 101
— Construction 121, 221
— Estimation 301

ÉLECTROTECHNIQUE
— Principes fondamentaux de l'électricité - de l' électronique
— Électronique 11 - Radio
— Électronique 111 - T.V.
— Circuits logiques et techniques numériques

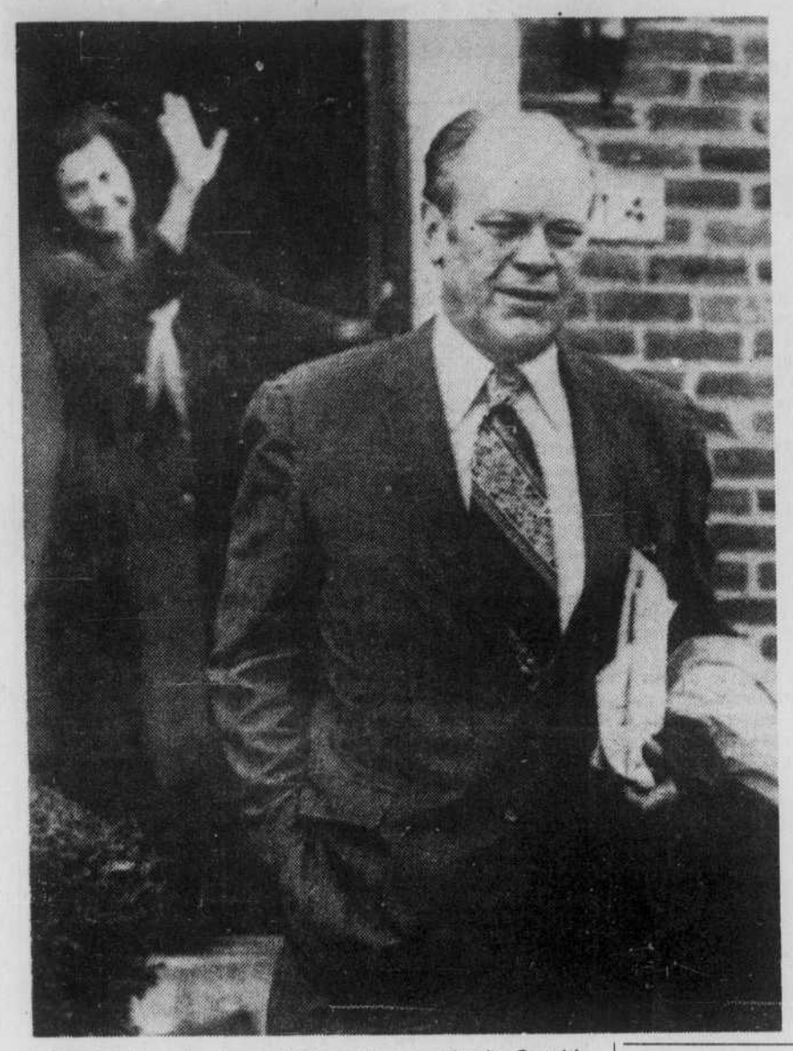
COURS CULTURELS
Peinture - Céramique - Décoration intérieure 1, 11 - Lecture rapide

LOISIRS ET SPORTS
Yoga - Conditionnement physique - Golf 1, 11 - Danse moderne

Date limite d'admission: **12 JANVIER 1974**
Inscription: **7-8-9-10-11-12 JANVIER 1974**
Début des cours: **SEMAINE DU 4 FÉVRIER**
Pour plus de renseignements, demander la brochure au Service de l'éducation permanente:
945, Chemin Chambly, Longueuil, P.Q. (679-2630)

LE DEVOIR

Cahier 2 Montréal, samedi 8 décembre 1973



Premier jour de vice-président dans la vie de Gerald Ford. Sur le seuil, Mme Ford. (Téléphoto AP)

Kissinger à la semaine de l'OTAN

Les Etats-Unis craignent que l'Europe ne s'éloigne d'eux à mesure qu'elle s'unit

WASHINGTON (par l'AFP) — Le secrétaire d'Etat M. Henry Kissinger, dira lundi à ses collègues de l'OTAN réunis à Bruxelles que l'unification de l'Europe ne doit pas se faire au détriment de sa solidarité avec les Etats-Unis.

La conférence annuelle des ministres des Affaires étrangères de l'Organisation du traité de l'Atlantique-nord à laquelle M. Kissinger va représenter pour la première fois les Etats-Unis est considérée à Washington comme étant d'une importance exceptionnelle pour deux raisons:

- Elle se tient après que le conflit du Proche-Orient ait provoqué la scission politique la plus grave depuis 25 ans entre les Etats-Unis qui soutiennent Israël et leurs alliés européens qui ménagent les pays arabes en raison de leurs besoins pétrliers;
- Elle précède de quelques jours la conférence au sommet des Neuf qui vont chercher les moyens d'accélérer les nouvelles étapes de leur unification.

A la veille du départ de M. Kissinger pour Bruxelles, un haut fonctionnaire du département d'Etat a exprimé devant les journalistes la crainte de voir l'Europe prendre ses distances vis-à-vis des Etats-Unis à mesure qu'elle s'unit.

Le secrétaire d'Etat a déjà souligné que la crise du Moyen-Orient n'était pas la cause profonde des divergences entre les Etats-Unis et leurs alliés européens: les Européens étaient surtout préoccupés par leur unification alors que les Etats-Unis étaient surtout préoccupés par la préservation de l'unité atlantique.

Dans le discours qu'il prononcera lundi après-midi à Bruxelles, M. Kissinger réaffirmera le soutien traditionnel du gouvernement américain pour l'unification de l'Europe. Mais il assortira cette réaffirmation d'un avertissement, indique-t-on au département d'Etat.

"Nous avons toujours espéré que l'unification de l'Europe contribuerait au renforcement de l'ensemble de l'Alliance et non pas qu'elle accentuerait l'éloignement de l'Europe de l'Alliance", a dit le haut fonctionnaire. "C'est la crainte que nous avons aujourd'hui".

Quant aux déclarations de principes sur l'avenir des relations entre les Etats-Unis et leurs alliés européens, les Etats-Unis continuent à insister pour que ces deux déclarations, celle de l'OTAN sur les problèmes de défense et celle de la CEE sur les problèmes économiques, soulignent davantage l'interdépendance et la solidarité des pays de l'Alliance atlantique que ne le font les projets européens.

M. Kissinger va demander à ses interlocuteurs européens qu'ils évitent de prendre des positions publiques ou de faire des déclarations communes sur les grands problèmes internationaux sans en parler au préalable au gouvernement américain. C'est apparemment ce qui s'est passé dans le cas de la déclaration commune des Neuf sur la crise du Proche-Orient.

"Nous aimerions savoir ce qu'ils se préparent à faire ou à dire sur les problèmes qui nous intéressent et nous souhaitons qu'il y ait des consultations préalables avant qu'ils fassent des déclarations", a dit un des principaux collaborateurs du secrétaire d'Etat.

Entre-temps, les 14 ministres de la Défense de l'OTAN "ont noté avec inquiétude que l'Union soviétique et ses alliés continuaient à élargir leur programme militaire et poursuivaient le renforcement et l'amélioration de leurs forces dans tous les domaines".

Dans le communiqué final publié hier, "les ministres ont souligné que les plans de défense de l'OTAN doivent être en rapport direct avec la puissance toujours croissante du Pacte de Varsovie et avec la situation stratégique qui en découle. Ils ont reconnu qu'il appartient à leurs gouvernements de ne laisser leur opinion publique ignorer ni les faits relatifs à la puissance militaire du Pacte de Varsovie, ni la nécessité pour leurs propres pays de ne pas réduire leurs efforts de défense".

"Les ministres, ajoute notamment le communiqué, ont reconnu l'effort particulier que la République fédérale allemande envisage de consentir, dans les négociations bilatérales en cours avec les Etats-Unis sur des dispositions visant à compenser le déficit de balance des paiements créé par le stationnement de forces américaines en Allemagne".

A ce propos, plusieurs pays "ont mis l'accent sur la contribution qu'apporteraient à l'amélioration de la balance des paiements des Etats-Unis les achats de matériel militaire américain qu'ils se proposent d'effectuer".

"Les ministres sont convenus enfin, d'examiner comment la part des Etats-Unis dans les budgets civil et militaire et dans le programme d'infrastructure de l'OTAN pourrait être sensiblement réduite".

Paris: occupation de l'ambassade chilienne

PARIS (AFP) — L'ambassade du Chili, à Paris, qu'une soixantaine de jeunes gens avaient tenté d'occuper dans la matinée, a été évacuée par la police au début de l'après-midi.

Le groupe, qui se réclame des Jeunesses communistes, avait fait irruption vers 10h40 dans l'ambassade puis avait installé sur les balcons des pancartes proclamant: "Pinochet assassin, putschsiste, fasciste" et "Libérons Luis Corvalan". Une trentaine de manifestants étaient rapidement interpellés par les policiers, mais une vingtaine ont pu poursuivre l'occupation jusqu'au début de l'après-midi.

• voir à la page 23 nos autres informations internationales

Aussi bien Nixon que ses adversaires comptent sur Ford

WASHINGTON (par l'AFP) — Le président Nixon a eu hier son premier entretien de travail avec le nouveau vice-président, M. Gerald Ford.

Le porte-parole de la Maison-Blanche a déclaré que M. Nixon s'attendait que M. Ford constitue "une force active et vitale" dans son administration.

En réponse à des questions des journalistes, le porte-parole de la Maison-Blanche, M. Gerald Warren, a souligné que la nomination de M. Ford ne diminuait nullement la "détermination" du président Nixon de rester en fonction et d'achever l'oeuvre pour laquelle il avait été élu.

La présence à ses côtés d'un vice-président actif aidera M. Nixon à atteindre ses objectifs, a ajouté M. Warren.

Toutefois, l'entrée en fonction d'un nouveau vice-président a redonné vie à la campagne en faveur soit de la démission, soit de la destitution du président. Deux quotidiens de Chicago, le Sun-Times et le Daily News, qui tous deux avaient appuyé la réélection de M. Nixon, ont demandé hier sa destitution.

Le Sun-Times écrit notamment: "ce n'est que par le moyen d'une procédure de destitution qu'on pourra établir la culpabilité ou l'innocence de M. Nixon".

De son côté, le Daily News écrit: "en engageant une procédure de destitution, le Congrès fera son devoir de sortir le pays de son enlisement dangereux pour le placer sur un terrain plus solide".

Un autre quotidien, Newsday, de Long Island, intitule son éditorial: "Prochain devoir du Congrès: la destitution".

D'ailleurs, la course à l'investiture du Parti républicain pour l'élection présidentielle de 1976 pourrait être lancée avant Noël par le gouverneur de l'Etat de New York, M. Nelson Rockefeller. Celui-ci, en effet, selon le New York Times, se prépare à démissionner de son poste pour pouvoir se consacrer à ce but.

Le journal, citant des sources proches de M. Rockefeller, indique que celui-ci pourrait annoncer sa démission dans le courant du mois de décembre pour pouvoir se préparer dès maintenant à sa campagne pour les élections primaires présidentielles. Considéré comme l'un des plus sérieux prétendants à l'investiture du parti avec le gouverneur de l'Etat de Californie, M. Ronald Reagan, M. Rockefeller laisserait sa place devenue vacante à son adjoint, M. Malcolm Wilson.

Cette démission du gouverneur un an avant le fin de son quatrième mandat, souligne le New York Times, permettrait à son adjoint de se présenter aux élections de 1974 en position de force.

La Maison-Blanche a quant à elle annoncé qu'elle publierait pendant le week-end les "documents pertinents" concernant les finances privées du président Nixon et de sa famille.

Les grandes lignes de ces documents ont déjà été publiées dans la presse américaine à la suite des entretiens que le président a eus ces derniers jours à ce sujet avec des membres du Congrès.

Le porte-parole de la Maison-Blanche a réaffirmé la volonté du président Nixon de dévoiler tous les renseignements qui lui permettront de se justifier des accusations qui ont été portées, notamment dans la presse, contre lui et sa famille.

Au chapitre judiciaire enfin, M. Dwight Chapin, poursuivi par le procureur spécial chargé de l'affaire du Watergate sur trois chefs d'accusation (deux de faux témoignage devant la chambre de mise en accusation et un de parjure) a choisi de plaider non coupable. Son procès s'ouvrira le 19 février. Chapin, alors qu'il était à la Maison-Blanche, avait fait engager Donald Segretti, qui s'est reconnu coupable il y a quelques semaines de pratiques frauduleuses.

Bonnes Fêtes !

GALA

Veille Du Jour De L'An - Souper & Champagne
Repas de Gourmet — Six plats — Champagne
Souvenirs — Orchestre
À compter de 21:30 heures. Lundi 31 décembre
$18.75 la personne
Réservations seulement par achat de billets en avance
849-1368 pour plus amples renseignements

Le Pavillon de l'Atlantique

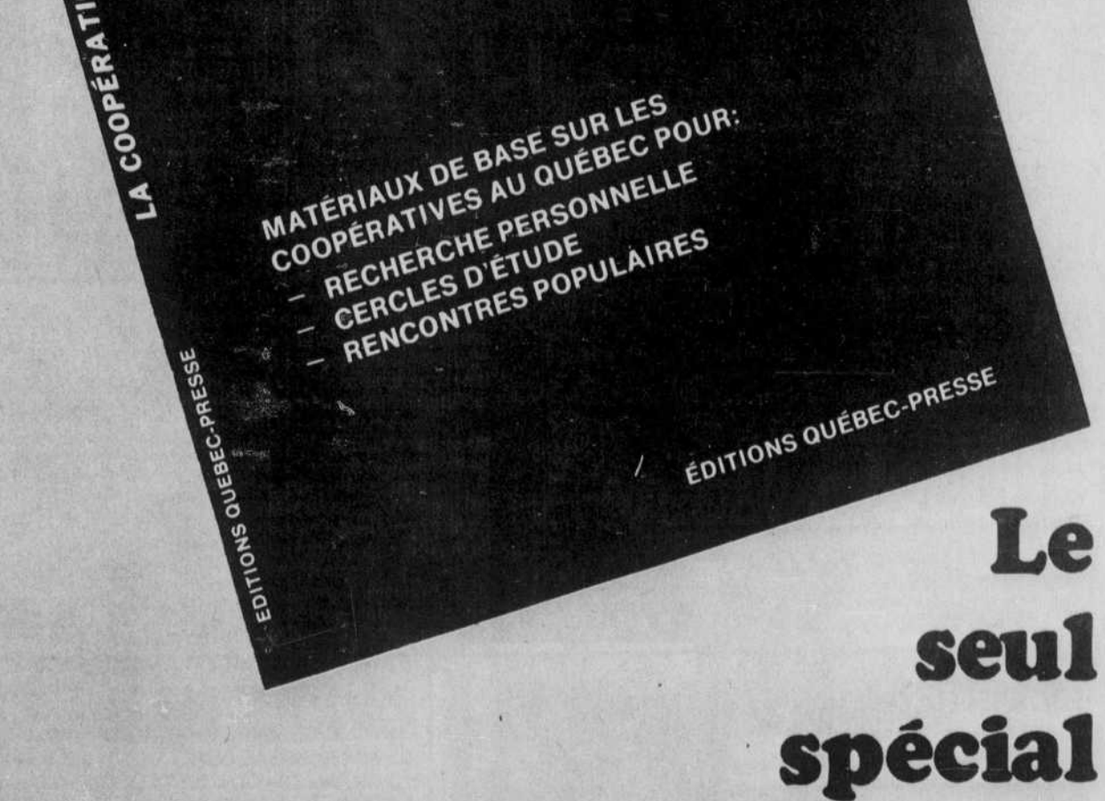
1454A, Peel 849-1368

FERMÉ LE JOUR DE L'AN

Coop Prix

520, boul. Smith, Thetford — Place Tanguay, Rond Point, Lévis

1420 est, rue Legendre, Montréal — 3600 est, boul. Saint-Joseph, Montréal — 800 boul. du Centenaire, Jonquière — 333, boul. René Lepage est, Rimouski



Le seul spécial en vente dans les Cooprix

$2.00

3355, de la Pérade, Ste-Foy — 7370 ouest, 3e ave Charlesbourg

LIRE
C'EST ÉVOLUER
AVEC SON TEMPS.
UNE SUGGESTION CHEZ
VOTRE LIBRAIRE
LES GENS DE MOGADOR
EN VENTE PARTOUT
M.I.L.

Les cadeaux d'un académicien

LE PARRAIN
MANO PUZO
EN VENTE PARTOUT
M.I.L.
LIRE
C'EST ÉVOLUER
AVEC SON TEMPS.
UNE SUGGESTION CHEZ
VOTRE LIBRAIRE

Cette belle habitude d'offrir un livre à Noël

par Jean Ethier-Blais
de l'Académie canadienne-française

C'est une belle habitude que celle d'offrir un livre à ses parents ou à ses amis, à l'occasion de Noël. On rentre chez-soi et l'on sait que pendant quelques heures, vos amis, livre en main, penseront à vous. Cet ouvrage, ils l'offriront à leur tour, le prêteront peut-être, créant ainsi une sorte de cercle intellectuel dont vous aurez été le centre. Ce livre sera aussi le témoin de votre goût. Vous êtes dans ce livre, avec sa dédicace, sur une table de chevet, au milieu des objets d'une table à café, bientôt dans une bibliothèque. Dans dix ans, quelqu'un le choisira et le lira. Votre nom sera évoqué. "Tiens, c'est cet ami de toujours qui nous a offert ce Bernanos." Et de sourire d'aise et d'amitié. Un livre offert, qu'est-ce donc, sinon le symbole de la permanence de l'amitié, parfois de l'amour? Celui qui offre un livre reconnaît qu'il ne veut pas oublier.

Je me permets de donner ici quelques conseils. Il paraît tant de choses au cours d'une année, qui, sous des allures alléchantes, déçoivent trop vite. Parfois, le moment venu d'acheter un livre et de l'offrir, on est pressé. On saute sur le premier venu, parce qu'il donne l'impression de vivre par lui-même, ou qu'il est d'un auteur connu. Je recommande donc, d'abord, d'abonner vos amis à **Vie des Arts**. L'abonnement coûte neuf dollars, et, s'il s'agit de l'étranger, dix dollars. C'est une aubaine extraordinaire, car la revue est belle, admirablement présentée, riche en textes et en photographies. Pour tout dire, c'est un objet d'art qu'on est excessivement heureux de recevoir quatre fois par an. Mieux encore, **Vie des Arts** permet à ses lecteurs de se tenir au courant de la production artistique québécoise, canadienne et internationale, à mesure que cette production s'affirme et se développe. La technique de présentation de la revue moderne, mais sans rien qui choque ou qui pèse. C'est un très beau cadeau, à la portée d'innombrables bourses. A l'occasion de Noël, **Vie des Arts** envoie un numéro spécial, consacré à la Tunisie, à ses nouveaux abonnés. S'il s'agit d'un cadeau, on y insère votre nom, avec une carte qui souligne que l'abonnement vient de vous. C'est une attention charmante à laquelle personne ne peut rester insensible.

En second lieu, je recommande un cadeau peut-être plus modeste, mais qui permet de choisir et d'offrir des livres qu'on aime. Je pense à un choix d'ouvrages de la collection **Folio**. Je choisis **Folio** plutôt que la collection des **Idées**, qui paraît aussi chez Gallimard, parce que j'admire le choix qu'on y a fait d'ouvrages et d'auteurs qui ne sont pas nécessairement au premier plan de l'actualité littéraire. Tout le monde a lu Sartre et Simone de Beauvoir. Ne parlons pas de Camus. Mais peut-on imaginer un plus beau cadeau, lorsqu'il s'agit d'une personne qui aime lire, qui sait lire, que les **Choses vues** de Victor Hugo (4 volumes); ou tout Rabelais, ou deux romans de Céline? Il faut aller dans une librairie et y choisir ses auteurs. Pour environ cinq dollars, vous avez un cadeau somptueux. Je dis bien somptueux, car la collection **Folio** a le grand avantage d'être parfaitement imprimée, de se présenter sous un habillement clair, d'avoir un texte aéré. Enfin, le choix des auteurs est immense et constamment intéressant. Un collégien qui reçoit pour Noël **La pierre angulaire** de Zoe Oldenbourg, ne peut qu'être enchanté. Quelles belles vacances son parrain lui prépare! On peut dire que l'essentiel contemporain de la Maison Gallimard se trouve dans la collection **Folio**. Déjà, c'est en souligner l'intérêt. Formons quelques petites séries au hasard: (1) Montherlant: **La relève du matin**, Lanza del Vasto: **Le pèlerinage aux sources**, Dostoievski, **Le joueur**. (2) Paul Moran, **L'Homme pressé**, Potocki, **La duchesse d'Avila**, Aragon, **Les voyageurs de l'impériale**; (3) Marcel Aymé, **La vouivre**, **La belle image**, **Uranus**. (4) London, L'aveu, (4) London, (4) London, L'aveu, Mo-hrand, Fouquet, rand, Fouquet, Montherlant, **Port-Royal**, ceci pour les lecteurs qui aiment se repaître des malheurs des autres, ou encore, pour les pessimistes impénitents: (5) Orwrll, 1984, Malraux, **Antimémoires**, Malaparte, **Kaputt**.

On voit que le choix est vaste. Il est même embarrassant, ce qui n'est pas une raison pour rester chez soi et ne pas offrir de livres. Et puis, le téléphone na pas été inventé pour les chiens. Il suffit de composer un numéro (celui de votre libraire) de passer une commande, d'offrir. Et la Pléiade, ne dira-t-on? Naturellement, c'est un merveilleux cadeau, à faire et à recevoir. Imaginez la joie de la personne qui reçoit, des mains du facteur un volume de la Pléiade. On lit dans le Journal de la petite dame (autre joli livre, chez Gallimard) que c'est Jacques Schiffrin qui a eu l'idée de la collection de la Pléiade. Il s'agissait de réunir, sous une seule couverture, ou dans des séries les plus compactes possible, les écrivains importants des littératures européennes. Editions presque populaires, et cependant nobles. La Pléiade est devenue depuis, tout en gardant son caractère propre d'accès facile à l'oeuvre, une collection qui se pique à juste titre de présenter savamment oeuvres et auteurs. Les préfaces de cette collection sont célèbres. L'appareil critique est de la qualité la plus haute. Ainsi, à la suite des deux volumes de la Révolution de Michelet, figure un index biographique qui est un modèle du genre. C'est à se demander si, dans ce cas précis, cet appendice n'est pas plus intéressant que Michelet lui-même. Des nouveautés de la Pléiade, je retiens le premier tome de la Correspondance de Flaubert, présentée et annotée par Jean Bruneau ainsi que le deuxième volume des Romantiques allemands, traduits en français. Je n'ai lu ni l'un ni l'autre, mais je connais la correspondance de Flaubert par de nombreux choix de textes et j'ai par-devers moi le premier volume des Romantiques allemands. Marcel Brion m'avait fait connaître ces derniers, mais rien ne remplace la connaissance directe. Ces deux volumes, Flaubert et les romantiques d'outre-Rhin résument la première moitié du dix-neuvième siècle européen. Ce sont là des livres que l'on conserve toute sa vie, auxquels on revient, qui remplissent les temps creux de l'existence, des chefs-d'oeuvre enfin. Bien sur on ne donne pas les Pléaides, ni ne les vend-on au coin des rues, dans un parapluie. Le prix d'un pareil ouvrage se situe entre quinze et vingt dollars. Avant de l'offrir, on réfléchit. Mais, réflexion faite, d'habitude, on l'achète. Et l'on a raison.

Un jour, un ami m'avait offert les Mille et une nuits. Je les ai lues et relues et c'est dans cette suite merveilleuse de contes qu'a pris naissance mon sentiment d'affection pour l'univers mythique arabe. Dans le domaine de l'esprit, rien n'est perdu.

Les Prix! **L'Ogre** de Jacques Chessex, **La terrasse des Bernardini** de Suzanne Prou, **Monsieur le Consul** de Lucien Bodard. Ce sont des romans prenants, le Chessex et le Bodard remarquables par le fourmillement des personnages et l'ampleur de la psychologie. Le roman de Suzanne Prou est un peu court. Mais la narration ne perd pas un instant, le sens psychologique est leste et aigu, le mystère des vies de ces vieilles femmes est total jusqu'à la fin du récit. Il lui manque l'épaisseur. Mais je dois dire que je l'ai lu dans l'autobus entre New York et Montréal, que le paysage et la monotonie de cette énorme machine qui vous emporte sur la route comme vers un infini indéterminé, n'ajoutaient pas au plaisir de la lecture. Il n'en reste pas moins que ce roman, auquel je ne rends pas justice, est admirablement construit, qu'il court vers sa dernière page avec passion et qu'il suscite le rêve. Le grand prix de l'année, c'est le cadeau classique, qui prouve que vous vous tenez au courant des derniers événements de la vie littéraire. Le geste est beau, sympathique, mais n'engage pas toute la personne comme lorsqu'on offre Rabelais ou Racine. Les prix littéraires, comme tous les livres d'actualité, se vendent cher. La Chine est à la mode. On peut offrir le Bodard et le récit de voyage d'Alain Peyrefitte à des amis qui s'apprêtent à rendre visite au Président Mao. Pour faire bonne mesure, on ajoute à ce cadeau **L'Aveu** de London (Folio) et le tour est joué. C'est, sous couverture lumineuse, tout ensemble, la Chine et son communisme qui rempliront nos longues soirées d'hiver.

En principe, je ne dois pas recommander d'ouvrages canadiens-français. Mais je puis résister au plaisir de signaler le livre d'un ami français, d'un collègue, paru aux Presses de l'Université Laval: **Poésie et société au Québec 1937-965**, par Axel Maugey. Sous un aspect d'enquête sociologique, cet ouvrage est rempli de remarques judicieuses sur l'évolution de notre poésie. L'enthousiasme s'y retrouve à chaque page et la présence d'une sympathie agissante. Nous reprochons souvent à nos frères français de ne s'occuper de nous qu'à moitié. l'ouvrage d'Axel Maugey démontre de la façon la plus claire que les Français et nous, lorsqu'il s'agit de réagir devant l'univers poétique, ne formons qu'un seul coeur. Qu'à l'occasion de Noël, un Français explique à des Québécois leur poésie, la leur rende plus aimable que jamais, c'est là le symbole de belles et durables retrouvailles. Et ceci dit, Joyeux Noël, chers lecteurs énigmatiques et inconnus, mes semblables, mes frères!









Aragon, Malraux et Tony Duvert

À NOËL, FAITES-VOUS UN CADEAU (charité bien ordonnée commence par soi-même !); FAITES-LEUR UN CADEAU . . .

SENSATIONNEL ! SKIRA

LES PRESTIGIEUSES Collections de livres d'Art

MEILLEUR MARCHÉ QU'EN SUISSE
MEILLEUR MARCHÉ QU'À PARIS

INCROYABLE

GOÛT DE NOTRE TEMPS
BONNARD, BRAQUE, HALS, CARPACIO, CHARDIN, DUFY, COROT, DURER, GIATTO, FRAGONARD, INGRES, MIRO, KANDINSKY, MATISSE, PICASSO I & II, RUBENS, ROUSSEAU, VELASQUEZ, CUBISME, LEGER, ROMANTISME, DESSINS DE DAUMIER
~~$19.00~~ — $9.50 ch.
Pour commandes postales, ajouter 50¢ par volume.



GRANDS SIÈCLES de la Peinture
Peinture ÉTRUSQUE
Peinture 18e Siècle
~~$47.50~~ — $23.75 ch.
Peinture GRECQUE
Peinture ROMANE
~~$76.00~~ — $38.00 ch.
Pour commandes postales, ajouter 75¢ par volume.



QUI ÉTAIT ?
VAN GOGH
LE CORBUSIER
RAPHAEL
BAUDELAIRE
~~$26.25~~ — $13.15 ch.
Pour commandes postales, ajouter 35¢ par volume.



PEINTURE, COULEUR, HISTOIRE
Peinture française I
Peinture française II
Peinture française III
~~$79.80~~ — $39.90 ch.
Peinture italienne I, II, III
Peinture allemande I, II
~~$68.40~~ — $34.20 ch.
Pour commandes postales, ajouter 20¢ par volume.



ART IDÉES HISTOIRE
Adolescence de la Chrétienté
Europe des cathédrales
Crise de la renaissance
Invention de la liberté
Europe des capitales
Occident romantique
Structure du monde moderne
Dimensions du 20e siècle
Mythe de la renaissance
Fondement d'un nouvel humanisme
~~$60.80~~ — $30.40 ch.
Pour commandes postales, ajouter 60¢ par volume.



TRÉSORS DU MONDE
TURQUIE
ESPAGNE I
ESPAGNE II
~~$81.70~~ — $40.85 ch.
Pour commandes postales, ajouter 75¢ par volume.



SENTIERS DE LA CRÉATION

STAROGINSKI	PAZ
PREVERT	ALECHINSKY
PONGE	PICON
MANDIARGUES	CHAR
ASTURIAS	PICASSO
LE CLESIO	MICHAUX
BONNEFOY	

~~$28.50~~ — $14.25 ch.
Pour commandes postales, ajouter 35¢ par volume.



ALBUMS D'ART
BRAQUE, CEZANNE, CHAGALL, DAUMIER, DEGAS, DUFY, GAUGUIN, GRIS, LAUTREC, MANET, MIRO, RENOIR, VERMEER,
Hollandais, livre des saisons,
Peintures contemporaines
Peinture chinoise,
Peinture japonaise
~~$4.95~~ — $2.45 ch.
Pour commandes postales, ajouter 25¢ par volume.



TRÉSORS DE L'ASIE
Peinture Indienne
~~$60.80~~ — $30.40 ch.
Peinture Asie centrale
~~$53.20~~ — $26.60 ch.
Pour commandes postales, ajouter 50¢ par volume.



Les commandes postales accompagnées d'un chèque ou d'un mandat poste seront honorées dans les meilleurs délais.

NOM .....
ADRESSE ..... TÉL.: .....
Ci-joint chèque (ou mandat) de $ .....
S.V.P. PRÉCISER TITRES ET COLLECTIONS

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF POUR LE CANADA
(des titres ci-haut mentionnés)

LIBRAIRIE LEMEAC Inc.
371 Laurier Ouest Montréal H2V 2K6 Tél.: 273-2841
Angle Laurier et Parc
Autobus: 50, 51, 80, 128, 129

EN VENTE DANS TOUTES LES BONNES LIBRAIRIES

Les livres et les sapins de Noël

par Gilles Archambault

A l'orée de ce texte de circonstance, je me sens l'âme marchande. On me demande de vous faire des suggestions de cadeaux, à vous, bourgeois en pantoufles, qui possédez déjà tant de biens, à commencer par le guide d'achat de Canadian Tire ou de Distribution aux Consommateurs! De toutes façons, ne lisez-vous pas, tous les matins, les petites annonces de ce journal? Eh bien! je vous en donnerai, moi, des conseils! Vous n'avez pas honte d'être aussi mal renseignés? Ça vous donne quoi de n'avoir acheté qu'un livre cette année? Cet essai de Robert Bourassa sur la baie James ne vous apportera que l'hostilité du juge Malouf... Ainsi donc, vous voulez offrir des livres, j'en suis fort aise. Ne comptez pas sur moi pour vous indiquer le dernier Goncourt ou pour vous inciter à acheter **Le Consul honoraire** de Graham Greene. Si vous n'êtez pas capable d'y penser tout seul, c'est que vous avez trop bu de vin d'Afrique du Sud. Raciste!

Dino Buzzati est l'un des écrivains les plus importants de l'après-guerre. Son **Désert des Tartares** a été perçu dans le monde francophone comme une oeuvre de premier plan que l'on a situé dans le sillon de Kafka. Le rapprochement etait abusif, mais il faut lire Buzzati. On vient de publier chez Laffont **le Rêve de l'escalier**, recueil de nouvelles brèves et désespérées ainsi qu'un long entretien de l'auteur avec Yves Panafieu sous le titre de **Mes Déserts**. Ce dernier livre est d'autant plus précieux que Buzzati a toujours été avare de renseignements sur son oeuvre et sur sa personne.

Un autre Italien, Italo Svevo est particulièrement remis en lumière, cette année, par la publication chez Gallimard de trois de ses livres. La drôlerie irrésistible de **la Conscience de Zéno** (Folio) vous incitera peut-être à lire **Une vie** (**du Monde entier**), ouvrage qui date des débuts de cet ami de Joyce qui consacre à la littérature les loisirs que lui laissait son travail d'homme d'affaires. Plus près de nous, en Italie toujours, Alberto Ongaro entreprend dans **Une vie d'aventures** (Denoël) de nous raconter une histoire où se mêlent fort habilement réalité et fiction, virtuosité et sens du tragique. Oeuvre complexe, moderne, attachante. Sur un mode plus léger, Fruttero et Luccentini réussissent dans **la Femme du dimanche** (Seuil) un roman policier très snob, fort intelligent et un peu longuet. Enfin, si votre goût de l'Italie n'a pas de cesse, songez aux **Voyages en Italie** de Stendhal qui viennent de reparaître dans une nouvelle édition, celle de la Pléiade.

Depuis la rentrée, on a publié trois ouvrages sur Virginia Woolf. Oublions l'essai vulgarisateur (quel mot atroce!) de Claudine Jardin paru chez Hachette pour ne retenir que le recueil de textes radiophoniques de Vivian Forester paru aux Éditions de la Quinzaine littéraire et le premier tome de la biographie de l'auteur des **Vagues** par Quentin Bell (Stock). Tandis que le petit livre de Vivian Forester vise à interpréter le cas Woolf dans une optique moderne, celui de Quentin Bell s'intéresse plus directement à la vie de la romancière, vie tout entière partagée entre l'écriture et la hantise du suicide. Egalement chez Stock, le tome premier des oeuvres comprenant **la Chambre de Jacob, Mrs. Dalloway et la Promenade au phare.**

La mort récente de Pablo Neruda pourrait vous incliner à lire l'essai de Monégal, Pablo Neruda, le voyageur immobile (Gallimard) et au moins un de ses recueils réédités dans la collection Poésie/Gallimard, le dernier en date étant **Résidence sur la terre.** Si le cas Malraux ne vous ennuie pas trop profondément, apprenez que Clara Malraux va publier chez Grasset le quatrième volet de ses souvenirs sous le titre de **Voici que vient l'été.** Si vous faites comme moi, vous préférerez, le temps manquant, l'essai de Jean Lacouture, **Une vie dans le siècle** (Seuil) qui n'est pas toujours tendre pour l'auteur de **la Condition humaine.**

Mais je reviens aux Sud-Américains... Bioy Casares, ami de Borges, a écrit dans ses **Nouvelles fantastiques** (Laffont) des histoires où le réel et l'irréel font si bon ménage qu'ils se compénètrent. Julio Cortazar nous donne dans **les Armes secrètes** (Folio) sa perception d'un fantastique inquiétant, trouble. Si Casares et Cortazar pratiquent l'économie, Mario Vargas Llosa, lui, choisit de s'inspirer du roman balzacien pour nous donner une fresque sociale envoûtante. Oeuvre touffue, généreuse, qu'il faut avoir lue, **Conversation à la cathédrale** (Gallimard) est dans la lignée de **Tous sangs mêlés** de José Maria Arguedas.

Avant de quitter ce qu'il est convenu d'appeler le domaine étranger, je rappelle la parution au Seuil de **Givre et sang** de John Cowper Powys. Je n'ai pas encore lu ce roman important de l'auteur de **Wolf Solent** (Gallimard), mais l'étrangeté, la sensualité morbide de cet auteur m'est trop proche pour que je ne cours pas le risque de vous le recommander. Du poète turc Nazim Hikmet, un recueil de lettres écrites de prison, **De l'espoir à vous faire pleurer de rage** (Maspéro) ou encore du tchèque Milan Kundera, un roman, la **Vie est ailleurs** (Gallimard) ou encore ou encore...

Je ne me préoccupe guère des choix des jurys littéraires, mais je crois que les livres suivants ont des vertus: **les Chiens ivres** de Raoul Mille (Calmann-Lévy), **les Premiers mots** de Bernard Noël (Flammarion), **la Terrasse des Bernardini** de Suzanne Prou (Calmann-Lévy). Il y en a tant d'autres. Si vous êtes nécrophiles, songez aux anniversaires de l'année, à Colette, à Molière, à Cocteau, à Céline...

Et si ça ne suffit pas, les pages de ce supplément sauront peut-être vous inspirer, non? Laissez pour une fois les mots croisés, vous n'en mourrez pas...

Au coeur d'une génération

Pink Floyd et le Rock Anglais

par Pyer Gingras

Les éditions Albin Michel/Rock & Folk publiaient récemment dans leur collection de musique pop, deux volumes intitulés "Pink Floyd" et "Le Rock Anglais". Inspirés principalement d'une documentation sérieuse et de faits vécus, ces titres nous apportent une foule de renseignements précieux où souvent il est amusant de faire l'essai de notre savoir sur le sujet.

En signant l'ouvrage sur le groupe britannique Pink Floyd, Jean-Marie Leduc fait en quelque sorte, une rétrospective de la carrière de ces quatre musiciens, en soulignant par des commentaires appropriés diverses phases de leur évolution. On y commente, donc, les débuts du groupe et son influence dans le monde des orchestres populaires.

En partant du mouvement hippie, l'auteur achemine lentement les Pink Floyd vers leur succès actuel. Du départ tant controversé de l'âme dirigeante du groupe en 1968, Syd Barrett, à l'arrivée définitive de David Gilmour qui donna le coup d'envoi à l'ensemble musical, on suit (comme dans un film) les péripéties souvent extraordinaires des auteurs de "More", "A Saucerful of Secrets", "Meddle", "Dark Side of the Moon", etc.

Abondamment illustré, le livre de quelque 200 pages constitue une magnifique référence pour les fans de Pink Floyd. En complément, on trouve une interview avec Nick Mason, des textes de chansons traduits en français, une filmographie et discographie avec dates de parution.

Déjà auteur du livre intitulé "Les Beatles", Alain Dister récidive cette fois avec le "Rock Anglais" de Tommy Steele à David Bowie. La naissance du rock, les transformations du blues, les divers courants de "mods" et "rockers", la poussée de la musique folk, les festivals et les perspectives d'avenir de cette histoire anglaise, voilà autant de sujets traités et analysés par Dister.

De plus, une intéressante discographie classe par périodes toutes ces années de la révolution par le rock. A l'image du volume en entier, l'auteur retrace les principales oeuvres qui ont marqué les premiers âges du rock, le grand tournant de 1966 où s'affirmèrent les Hendrix, Stones, Soft Machine, etc, les générations du blues, les enfants du classique, le hard rock et enfin les "grands décadents" comme David Bowie ou Roxy Music.

En somme, de bonnes heures de lectures qui seront appréciées autant par les fanatiques que les débutants popistes.

Dans la même collection, on trouve aussi "Les Rolling Stones", "Les Beatles", "La Pop-Music de A à Z.. (2 volumes), "La Nouvelle Chanson bretonne" et, hors série, une autobiographie de Woody Guthrie intitulée" En route pour la gloire".

Spécial cadeaux

Pour son opération de promotion mensuelle, la Librairie de l'Université de Montréal offre dans ses deux succursales (sc. sociales et immeuble principal) plus de $10,000 en livres. Ces livres, qui s'adressent à des lecteurs de 3 à 77 ans, coûtent entre $1.00 et $100. et bénéficient tous d'un escompte de 20%. Ce spécial "cadeau des Fêtes" se terminera vendredi le 14 décembre.

Pour la première fois, la Librairie permettra à la clientèle du campus de trouver une gamme complète et variée de livres d'enfants dans des collections comme Cadet-Rama. Voir et connaître des 2 Coqs d'or. Comment jouer, etc. On pourra se procurer des livres d'images, éducatifs, scientifiques, techniques, des bandes dessinées, des ouvrages sur les métiers, les "grands" de tous les temps, les voyages, les inventions, les animaux.

Quant aux lecteurs adultes, ils se verront offrir un choix de sujets tout aussi varié: art culinaire, décoration de maison et de jardins, les plantes, la sculpture, la peinture, la poésie, la musique, les sports, etc..

En plus de ce spécial sur les livres, la Librairie a décidé de renouveler sa réserve de disques et de les vendre durant le mois de décembre à des prix réduits.

Autre nouveauté à la Librairie et qui sera mise en vente dès lundi, le livre "Un jour on Crescent street".

Des albums à remonter le temps!

Ils sont petits, mais ils ont beaucoup de choses à dire sur "Les peuples du soleil", "Les origines de l'écriture", "La Chine ancienne", "Les soldats romains", "Les hommes de l'âge de la pierre", "L'origine des sports", "Les châteaux forts", "Les bâtisseurs de pyramides", "Les fouilles et découvertes" et "Les Vikings".

Ils sont dix petits frères au sein de cette nouvelle collection historique "Autrefois", inaugurée conjointement par les éditions Granger et Gamma à partir d'éditions originales publiées à Londres en 1972.

Comportant quelque trente pages abondamment et richement illustrées, ces albums invitent à la découverte d'un passé prestigieux peuplé de bâtisseurs d'empires, de mandarins, de scribes, d'explorateurs, d'animaux préhistoriques, etc. Ils sont plus spécialement destinés aux enfants de 6 à 8 ans, les auteurs ayant veillé à ce que plus de 90 pour cent des mots utilisés fassent partie du vocabulaire courant de 5 bambins. Quant aux mots jugés plus difficiles, ils ont été réunis à la fin de chaque album sous la forme d'un petit dictionnaire illustré, qui peut également constituer un répertoire d'exercices de lecture ou d'observation.

Ces petits "albums à remonter le temps" sont vendus au prix de $1.50. On voudra être du voyage!

IL Y A PLUSIEURS ITINÉRAIRES POUR PARCOURIR LE CONTINENT.



MAIS LE SEUL VRAIMENT PRATIQUE ET ÉCONOMIQUE C'EST SÛREMENT...

Réalités

Le charme de la Riviera... la grandeur de Rome... les beautés et le va-et-vient de Londres... les splendeurs de Leningrad...

Faites partie de ce GRAND VOYAGE sur le Continent... et plus loin encore... chaque mois... en demeurant chez vous... avec RÉALITÉS "La plus belle revue du monde".

Votre aventure débute à Paris, d'où RÉALITÉS vous parvient, et se poursuit de page en page, d'étape en étape. Vous voilà dans ce pays lointain, à la découverte de ses trésors artistiques et culinaires... sans oublier les personnalités les plus fascinantes d'hier et d'aujourd'hui... Ces découvertes extraordinaires vous ouvriront des horizons nouveaux.

Les photographies et les oeuvres d'art sont reproduites dans RÉALITÉS avec une fidélité parfaite. La revue est imprimée entièrement sur un papier glacé de première qualité.

RÉALITÉS se fait un devoir de rechercher la beauté, la couleur et les merveilles du Continent pour vous les transmettre, chaque mois et combler vos rêves de demain... dès maintenant.

Utilisez le coupon ci-dessous pour profiter du tarif-épargne.



Réalités Dept. LD-38
551, Fifth Avenue, New-York, N.Y. 10017

OFFRE SPÉCIALE D'INTRODUCTION

Veuillez inscrire un abonnement à l'édition française de RÉALITÉS, au tarif-épargne tel que mentionné:

☐ Sept numéros $9.95 (Prix régulier d'abonnement $14.58)
☐ Un an $17.00 (Prix régulier d'abonnement $25.00)

Le paiement peut être fait en dollars canadiens ou américains.

L'abonnement est un cadeau, voici les détails:

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV .....
La carte-cadeau doit être signée "De .....

RÉALITÉS est aussi publiée dans une édition anglaise. Je désire l'édition anglaise ☐

☐ Paiement inclus
☐ Me facturer

AVIS

Les Éditions de la Famille Canadienne sont à la recherche de talents nouveaux.

Nous serions intéressés à publier tous genres de romans. Les manuscrits doivent être soumis à l'adresse suivante :

LES ÉDITIONS DE LA FAMILLE CANADIENNE
4935 Jarry est, Mont. 455

UNE LIBRAIRIE SPÉCIALISÉE:
LA LIBRAIRIE JEUNESSE
LA SEULE LIBRAIRIE DU GENRE AU PAYS

POUR
• ENFANTS
• ADOLESCENTS
• JEUNES ADULTES

AUX CHOIX
LIVRES •
DISQUES •
JEUX ÉDUCATIFS •

LIBRAIRIE ONCLE ANTOINE ENR.
521, BÉLANGER (PRÈS ST-HUBERT) - TÉL.: 271-0884
(MÉTRO JEAN-TALON)
(DÉSORMAIS, OUVERT LE LUNDI)

LA Galerie des LIVRES

* LIVRES ET ALBUMS POUR ENFANTS
* DISQUES ET JEUX EDUCATIFS
* BEAUX LIVRES-CADEAUX
* CHOIX DE CARTES DE NOEL

CENTRE D'ACHATS SHERBROOKE

Rue King Ouest — 562-4723

VOUS QUI AIMEZ LES LIVRES NEUFS

ACHETEZ-LES À PRIX RÉDUITS
AU PAPYRUS

RENDEZ-VOUS À LA FOIRE aux LIVRES
AU PAPYRUS

GRAND CHOIX DE
• LIVRES D'ART • ALBUMS POUR ENFANTS
• LITTÉRATURE GÉNÉRALE etc....

OFFERTS À DES PRIX INCROYABLES...
RÉDUITS DE 50 à 90% AU PAPYRUS

Librairie AU PAPYRUS
LIVRES NEUFS À PRIX RÉDUITS
360 OUEST, LAURIER (Près l'Avenue du Parc)
AUTOBUS 50 - 51 - 80 - 128 - 129

OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'À 18h.
JEUDI ET VENDREDI 9h. à 21h.
SAMEDI 9h. à 17h.

FAITES vos CADEAUX de NOËL

à MOITIÉ PRIX

UN CHOIX DE 50,000 VOLUMES

50% SUR LES PRIX MARQUÉS

à la GRANDE VENTE
DE LA LIBRAIRIE DECELLES

Toutes les Coll. de Poche — Grand choix de livres d'art — Littérature générale — Albums pour enfants — Économie, sociologie, psychologie, philosophie, histoire, voyages,

UN CHOIX RENOUVELÉ GRÂCE À NOS RÉSERVES.

50%

TOUT DOIT ÊTRE VENDU

Librairie DECELLES Inc.
5140, RUE DECELLES, MONTRÉAL - TÉL. 342-5721
(ANGLE DECELLES et REINE-MARIE)
AUTOBUS 50 - 51 - 62 - 65

OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'À 18h.
JEUDI ET VENDREDI 9h. à 21h.
SAMEDI 9h. à 17h.

Le retour de Grosse moustache

Tintin ou un Totor qui a vieilli...

(Michel Guénard) — Au début Georges Remi dit Hergé créa le personnage de Totor, chef de patrouille du local scout des hannetons. Nous étions en 1926 et la planche à dessins du jeune Bruxellois de dix-huit ans ne laissait voir qu'un boy-scout plongé, au détour des aventures, dans les situations les plus rocambolesques. Armé de toute la panoplie des attributs moraux d'un scout débrouillard, Totor joue le redresseur de torts et le défenseur de l'opprimé avec cette mystique du "bienpensant" qui devait faire la forture d'Hergé.

A travers les péripéties des "Aventures de Totor", Hergé mit trois ans a accoucher d'un Tintin, sorte de sosie du premier, qui avait rompu ses derniers liens d'adolescent. Baden-Powell venait de perdre un de ses plus fidèles propagandistes alors que la jeunesse francophone voyait naître son plus grand héros. Mais il ne faudrait pas croire que ce Tintin des années 1929-31 était un millésime de choix.

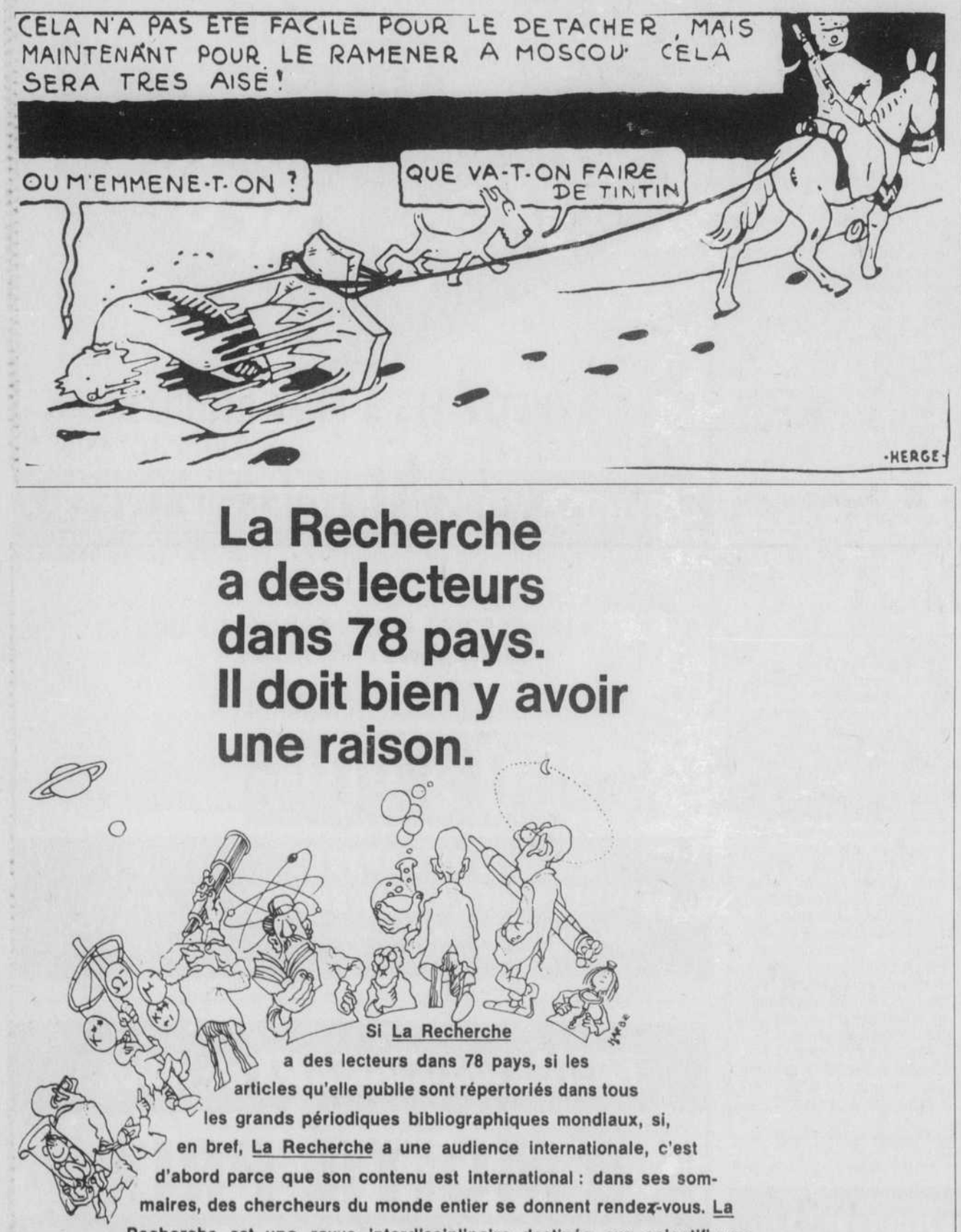


Il transpirait de sa personne une vision manichéenne du monde qui embrassait aussi bien les avenues politiques que les voies morales. Dans "Archives Hergé", l'éditeur Casterman nous présente les versions originales des albums Tintin du tout début de la fabuleuse carrière journalistique de ce grand reporter international. De plus, cette pièce de collection retrace les premières aventures de Totor, chef de patrouille des hannetons. Bref, les tintinophiles verront là la pièce manquante qui complètera le grand puzzle illustré de leur enfance...

Jamais le proverbe "à beau mentir qui vient de loin" ne s'applique mieux à l'Hergé qui dessina et écrivit Tintin au pays des Soviets (1929), au Congo (1930) et en Amérique (1931). Album politique et d'édification morale avant tout, Tintin au pays des Soviets veut démontrer à l'évidence à la jeunesse catholique européenne que le régime communiste installé récemment à Moscou procède plus de la prévarication et du banditisme que de la gestion socialiste d'un Etat.

La charge est si grotesque et caricaturale qu'elle ferait rougir un Soljénitsyne et verser dans le désespoir un Malraux... A tout événement la densité historique de ces trois albums jure sur la réalité objective de ces pays et trahit l'esprit de croisade qui anima Hergé au début de son oeuvre. De nombreux politicologues ont soutenu que les travers idéologiques de Tintin de même que son parti-pris évident pour l'ordre établi ne sont que des résurgences d'une pensée sociale fondamentalement réactionnaire chez Hergé.

Pour ma part, ces années de genèse sont symptomatiques d'un cheminement difficile chez le créateur de Tintin. Un manque d'imagination et la peur des sentiers non battus sont à la base de la pénible tangente idéologique qui a vicié les trois premiers albums. Par la suite, Hergé rectifia son tir et le jeune "bourgeois de formation catholique travaillant dans un journal de droite" émerveilla ma jeunesse au fil des nouveaux titres sans toutefois infléchir d'un iota le cours de ma pensée politique. D'ailleurs je relis attentivement l'album "Au pays de l'or noir" afin de voir si ma vision actuelle de la crise pétrolière n'aurait pas été pernicieusement déformée par les nombreuses lectures que je fis de cet album. Après tout j'ai toujours eu un faible pour le méchant professeur Muëller...



La Recherche a des lecteurs dans 78 pays. Il doit bien y avoir une raison.

Si La Recherche a des lecteurs dans 78 pays, si les articles qu'elle publie sont répertoriés dans tous les grands périodiques bibliographiques mondiaux, si, en bref, La Recherche a une audience internationale, c'est d'abord parce que son contenu est international : dans ses sommaires, des chercheurs du monde entier se donnent rendez-vous. La Recherche est une revue interdisciplinaire destinée aux scientifiques. Interdisciplinaire, elle fait le point des activités de recherche dans tous les domaines, de la biologie moléculaire à l'astrophysique ou à l'informatique. Destinée à des scientifiques, La Recherche est donc rédigée aussi par des scientifiques, français et étrangers, qui font l'effort de décrire clairement, pour des collègues appartenant à d'autres spécialités, leurs expériences, leurs hypothèses et leurs résultats. Grâce à une équipe permanente de rédacteurs qui ont tous une expérience de la recherche en laboratoire, grâce à ses cinquante correspondants, La Recherche est souvent informée la première de tous les développements scientifiques importants. Ce n'est pas tout. Il y a des revues qui publient le genre d'articles qu'on se promet de lire... le jour où l'on aura le temps. Refusant de confondre le sérieux et l'ennui, nous avons décidé, nous, de faire de La Recherche une revue qu'on lit même quand on n'a pas le temps. Et c'est sans doute pour cette raison-là que La Recherche a des lecteurs dans 78 pays.

OFFRE GRATUITE

Veuillez m'envoyer, sans engagement de ma part, un numéro spécimen de La Recherche

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

à retourner à PERIODICA INC., 7045 avenue du Parc, Montréal 303, Que.

CADR



1,000 Soleils

Enfin rassemblés dans une même collection prestigieuse, mille chefs-d'oeuvre de la littérature pour la jeunesse, dans une présentation élégante et pratique: un très beau cadeau.

Des romans universellement appréciés, des contes et nouvelles, des récits d'exploits vécus qui constitueront la bibliothèque idéale de tout adolescent.

Les illustrations, placées de façon originale, plantent un décor ou situent l'action. Sans jamais déflorer la lecture du texte, elles laissent libre cours à l'imagination du lecteur.

Parmi les parutions récentes, mentionnons, Le Lion. Kessel, Le Vieil Homme et la mer, Hemingway, La Guerre des boutons, Pergaud, L'Enfant et la rivière. Bosco, Contes, Andersen, Vol de nuit, Saint-Exupéry, L'oiseau - Tonnerre, Rieupeyroux, La machine à explorer le temps, Wells.

Nouvelle optique

Une nouvelle maison d'éditions: NOUVELLE OPTIQUE — du même nom que la revue publiée à Montréal depuis 1971 — lance aujourd'hui quatre ouvrages traitant particulièrement des peuples haïtiens et antillais. Trois des auteurs seront présents à ce lancement qui se fait au Carrefour International (5059, rue Saint-Denis) à 17 h.

Il s'agit d'un ouvrage de Gérard Pierre-Charles: "Radiographie d'une dictature: Haïti et Duvalier", avec préface de Juan Bosch. Le dernier roman d'Anthony Phelps: "Moins l'infini", des poèmes créoles de Félix Morisseau-Leroy: "Diacoute 2" et l'oeuvre de Paul Laraque: "Ce qui demeure" avec lettre-postface d'André Breton et illustrations de Davertige.

Pour Pierre-Charles, le duvaliérisme est l'expression de la crise structurelle de la société dépenda te haïtienne. Au niveau dépendante haïtienne. Au niveau socio-politique, il émerge comme une situation de malaise et de mécontentement que les classes dirigeantes sont incapables de résoudre avec les moyens traditionnels, ce qui les oblige à trouver des formes neuves de plus en plus violentes.

CANADIANA EN VENTE CHEZ GAGNON LIBRAIRE 760 rue ST-JEAN Qué. - G1R-452 Demandez nos catalogues.

GRANDE VENTE DE NOËL

RABAIS DE 20% SUR LES — LIVRES D'ART — — LA PLÉIADE —

EN PLUS SOLDE EXTRAORDINAIRE JUSQU'À 80% D'ESCOMPTE SUR PLUSIEURS COLLECTIONS

ESC. DE 15% SUR LES DISQUES & CASSETTES

* COMPTOIR POSTAL
* STATIONNEMENT GRATUIT
* SORTIE MÉTRO FRONTENAC
* À 4 MINUTES DU CENTRE VILLE

guy delorme

GUY DELORME INC. 2600 EST, ONTARIO PLACE FRONTENAC — 525-8281 —

SEUIL université

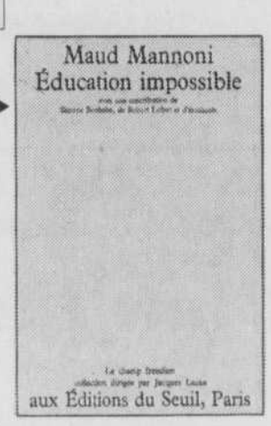
Psychanalyse, psychiatrie

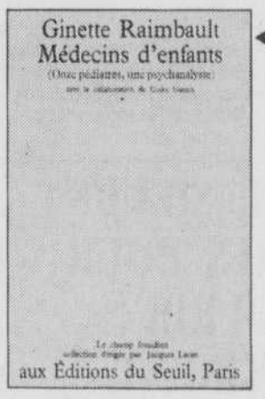


Les quatre concepts fondamentaux de la psychanalyse
Seuil

◀ Une publication qui fera date : l'édition complète de l'œuvre de J. Lacan.
Collection Le champ freudien 256 pages

De l'anti-psychiatrie à l'anti-pédiatrie... Avec une contribution de Simone Benhaïm, de Robert Lefort et d'étudiants.
Coll. Le champ freudien dirigée par J. Lacan 320 pages





◀ "C'est un livre ouvert, donc troublant. Une brèche, non une somme. Chaque lecteur sentira le sol s'effondrer sous ses pieds"
F. Giroud - L'Express
Coll. Le champ freudien 288 pages

Le premier témoignage vécu d'une expérience d'anti-psychiatrie. ▶
Traduit de l'anglais par M. Davidovici 400 pages

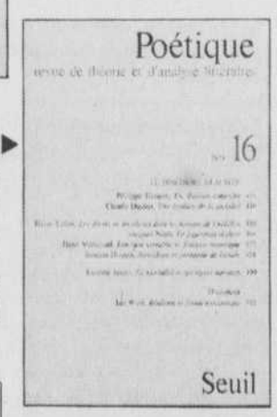


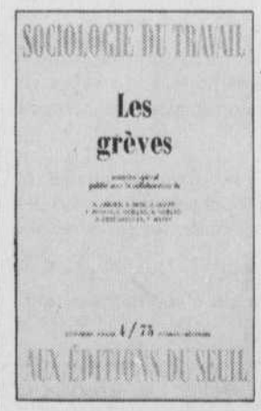
Les revues



◀ Littérature / Philosophie / Science / Politique
Une théorie et une pratique révolutionnaires de l'écriture.
Nº 52
Artaud / Bataille

Revue trimestrielle de théorie et d'analyse littéraires. Dirigée par H. Cixous, G. Genette, T. Todorov. ▶
Nº 16
Le discours réaliste





◀ Cette revue étudie les questions se rapportant aux attitudes et au comportement de l'homme dans son travail.
Nº 4/73 Les grèves

Revue trimestrielle dirigée par D. Jameux. Première revue en France consacrée à la création musicale contemporaine. ▶
Nº 13
Notations graphismes



La semaine prochaine :
Histoire, politique
Science, société

Les lettres américaines

Le rabbit rattrapé et désespéré

par Naim Kattan

Dans son dernier roman: **"Rabbit Rattrapé"**, John Updike reprend l'histoire de Rabbit Angstrom, personnage d'un de ses premiers ouvrages: **"Rabbit Run"** (en français: "Coeur de Lièvre").

L'athlète mal dégagé de son adolescence, de **Rabbit Run**, a vieilli. Celui qui tentait d'établir son rapport avec le monde, qui affrontait une nature écrasante souvent hostile et peu amicale, cherchait à trouver dans le lieu familial un rapport avec le monde. Il ne parvenait pas à s'astreindre à un code, à des règles. Il partait, courait, laissant femme et enfants, et puis revenait plein de remords, de regrets et de culpabilité.

Dans "Rabbit Rattrapé", Angstrom a dix ans de plus et s'est déjà résigné. Si la nature de son enfance et le paysage de Pennsylvanie le décevaient et le déçoivent encore, il s'est réconcilié avec l'Amérique, qu'il a accepté comme puissance, englobant dans sa totalité sa gigantesque abstraction, les petites villes laides, les rues monotones et l'existence morne. Il est devenu le défenseur d'un pays, sûr de son bon droit, menant une guerre juste au Vietnam, appuyant partout une éthique basée sur l'ordre, la morale et l'harmonie.

Rabbit, ce coeur de lièvre, se rend rapidement compte que le patriotisme qu'il affiche n'est qu'un dernier refuge, l'ultime évasion d'un homme qui se sent mal dans sa peau. La sécurité sur laquelle il a édifié son existence est bien fragile. Sa femme le trompe. Avec qui? Un Grec, un étranger qui ne se gêne pas pour critiquer la politique américaine. Janice, sa femme, ne lui donne pas raison, mais se range du côté du "métèque". Prise par l'impatience de vivre, cherchant désespérément à reprendre le fil brisé, elle s'est donnée une deuxième chance, cherchant dans les recommencements de l'amour un renouveau de vie. Elle le quitte et va vivre avec son amant. Rabbit se trouve seul avec son fils de dix ans.

Plongé dans le vide, il est lui aussi prêt à recommencer. Il accepte de recueillir chez lui une adolescente, Jill, qui a quitté une famille riche dans le Connecticut sans laisser d'adresse et qui est par conséquent recherchée par la police. Elle lui offre son corps froidement, comme une monnaie d'échange. Son amant et pourvoyeur de drogue, le Noir Skeeter vient la rejoindre. Au début, Rabbit subit ses invités comme malgré lui, avec indifférence, puis petit à petit ses certitudes s'écroulent.

Skeeter est là. Il attaque méthodiquement. Une complicité se noue entre les assaillants et leurs victimes. Rabbit cherche sa voie dans ce monde confus: "Quelle tristesse, quelle étrangeté. Nous prenons pour compagnons des gens venus de nulle part et nous leur faisons du mal, afin qu'ils nous défient, et nous complétons ainsi notre création." Il n'y a plus d'échappatoire, plus d'évasion possible. Il faut accepter la vie dans sa confusion. Il est inconsciemment solidaire de Skeeter qui se prend pour un nouveau Jésus et un amour singulier, fait d'angoisse et de quête de pureté, d'inquiétude, de tristesse et d'attente de joie le lie à Jill. Désormais, Rabbit et l'adolescente sans qu'ils veuillent l'avouer, le reconnaître, savent qu'ils sont condamnés. Au coeur de la pourriture ils se demandent, n'est-ce pas le prix qu'il faut payer pour toute création, pour tout nouveau départ. Toute éthique est interdite dans la confusion.

Un soir, Rabbit rentre avec son fils et regarde sa maison qui brûle, emportant dans les flammes, Jill. Le lendemain, on lui annonce que son métier de linotypiste est suranné. Il se retrouve sur le pavé, il a plongé dans le rêve, traversé toutes les épreuves et le voilà un athlète vaincu, démuni, découvrant que l'expérience est vaine, que toute joie est pourrie. Le rêve de bonheur est mirage, il ne reste qu'à se résigner au malheur et à une morne existence.

Janice, de son côté, dans la plénitude du bonheur, se rend compte que tout sentiment est éphémère. Son amant est malade et, surtout, elle le lasse. Elle choisit de le quitter avant qu'il ne soit trop tard et revient à Rabbit. Tous deux vaincus, défaits, pourront, peut-être, dans une solidarité incertaine faire face au malheur et avoir la force de continuer. Ils auront pour caution et excuse la responsabilité d'élever leur enfant.

Au seuil de la maturité, Updike, à l'instar de Rabbit, fait le bilan d'une jeunesse évanouie dans les rêves non réalisés. Le plaisir est toujours entaché de culpabilité. L'appétit satisfait laisse un goût amer. La tentative de reprendre sa jeunesse, de tout recommencer, est vouée à l'échec.

Il n'y a plus d'espace en Amérique, à moins de s'échapper vers la lune. Le temps est compté, puisque seule la jeunesse peut sortir victorieuse de l'épreuve de la durée. Comme elle est éphémère et trompeuse, que reste-t-il hormis l'attente de la mort? La maturité n'est qu'un rêve qui s'évanouit avec la jeunesse; toute sagesse est interdite. La foi, ultime appui possible, est fragile, quasi dérisoire. Le Christ est un Noir drogué, faux martyr acculé à l'évasion.

Ce roman est le plus désespéré qu'ait écrit Updike. L'Amérique est ici un désert. Il ne reste de porte ouverte qu'à la résignation, et à peine à une attente, celle d'une génération qui serait peut-être autre.

"Rabbit Rattrapé" de John Updike, traduit de l'anglais par Georges Magnane, Editions Gallimard.



Dans le cadre de leur collection "Nénuphar", les éditions Fides lançaient récemment un ouvrage de Paul Toupin intitulé Au commencement était le souvenir. Ce livre pourrait se définir comme étant un texte définitif de ses souvenirs, établi à partir d'un choix des meilleures pages de son oeuvre et enrichi de textes inédits. Notre collaborateur Jean Éthier-Blais (sur notre photo à droite, en compagnie de l'auteur) a signé la préface.



Un missel COMPLET et STABLE, ÉLÉGANT et CLAIR !

Cette édition canadienne a été préparée avec le concours de l'Office national de liturgie; elle est conforme au calendrier et aux textes liturgiques en usage au Canada.

Comporte tous les textes de la messe du dimanche • Introductions • L'année liturgique (antiennes et oraisons des dimanches et fêtes) • La célébration de la messe (Ordinaire de la messe avec les Préfaces et la Prière universelle) • Les lectures dominicales (selon les trois cycles A, B, C) • Les sacrements • La prière personnelle et communautaire.

SOUS ÉTUI — 1082 pages — 10.5 x 17 x 3 cm.

UN CHOIX DE TROIS RELIURES:

* Pleine Toile Havane ..... **$ 9.95**
* Skivertex (Teintes: vert ou grenat) **$12.50**
* Plein Chagrin Madras 1er choix (teinte havane) **$22.50**

En vente partout et à la Librairie Fides

FIDES **245 est, boul. Dorchester Montréal H2X 1N9 Tél.: 861-9621**

Nouvelles

Le prix de l'Actuelle/Jeunesse de 1973 a été décerné à **Charles Montpetit** pour son roman de science-fiction: **"Moi ou la Planète."**

Charles Montpetit fréquente le Collège Jean-de-Brébeuf, à Montréal, et il est âgé de quinze ans.

"Moi ou la Planète," c'est l'histoire invraisemblable de Joseph Philipps, journaliste américain, qui est envoyé en Afrique où est tombé un "objet volan non identifié". S'agirait-il d'êtres extra-terrestre? Au cours de ses recherches et au moment où il s'approche de "l'objet volant" le reporter est capturé par les "étrangers" et il subira de nombreuses épreuves et de nombreux tests: mais à force de ruse et de détermination, il remportera la victoire et sauvera la planète de sa destruction.

Le jury de l'Actuelle/Jeunesse était composé de Mme Paule Daveluy, écrivain, Mme Danielle Globenski, bibliothécaire et M. Pierre-Sylvain Fournier, un jeune romancier qui avait remporté en 1971 le prix de l'Actuelle/Jeunesse pour son roman "Crimes à la glace."

Le jury a choisi **"Moi ou la planète, de Charles Montpetit,** parmi soixante-quinze romans qui avaient été présentés par des jeunes de 13 à 16 ans, provenant de toutes les régions du Québec et du Canada.

Ce prix consiste en une somme de deux cent cinquante dollars offerte par l'éditeur; de plus, Air-France offre au gagnant deux billets d'avion pour Paris.

Ce livre est en vente partout au prix de $1.00.

Les lauréats du prix Molson de maquettes et du prix Jean-Béraud 73 seront proclamés le 10 décembre au cours d'une conférence de presse.

Ces récompenses sont attribuées pour une sixième année consécutive.

•

Le gagnant du prix Jean-Béraud, concours parallèle au prix du Cercle du Livre de France, recevra une somme de $1,000.

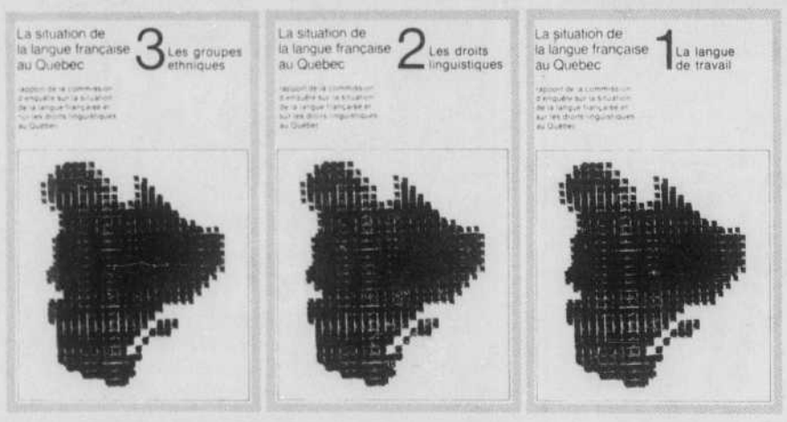
Cette année, cinq manuscrits ont été retenus en finale. Les titres sont les suivants: "Ma Nuit", "La Grenouille et le Bulldozer", "Heureux ceux qui possèdent", "La Dynastie des Lanthier", et "La Conversation entre Hommes", de Huguette Légaré qui a obtenu le prix du Cercle du Livre de France.

Le concours Molson de maquettes comporte un premier prix de $300, un deuxième prix de $100, et quatre prix de $25 chacun.

LISEZ
ET FAITES LIRE
LE DEVOIR

Maintenant
disponible
en entier chez
L'Éditeur officiel du Québec

Le Rapport Gendron



vient de paraître
volume 3
Les groupes ethniques

cette parution complète la série:

volume 1	la langue de travail	$3.95
volume 2	les droits linguistiques	$3.95
volume 3	les groupes ethniques	$3.95
la série complète en spécial		**$10.00**

Québec:
2, rue Saint-Jean
G1A 1G7
Tél.: 643-8035

Centre administratif « G »
rez-de-chaussée
G1A 1G7
Tél.: 643-3895

Nicolet:
460, boulevard
Louis-Fréchette
J0G 1E0
Tél.: 293-2161

Montréal:
310 ouest,
rue Sainte-Catherine
Tél.: 873-6101

Hull:
662, boulevard
Saint-Joseph
J8Y 4A8
Tél.: 770-6910

Rimouski:
136 est,
rue Saint-Germain
G5L 1A8
Tél.: 724-5232

commandes postales:
l'Éditeur officiel du Québec
centre administratif « G »
Québec G1A 1G7

L'ÉDITEUR OFFICIEL DU QUÉBEC

VOTRE SILENCE . . .



PEUT ÊTRE LE LEUR

Je veux aider l'Orchestre symphonique de Montréal et j'inclus ma contribution:

Orchestre symphonique de Montréal
Place des Arts
200 ouest, boul. de Maisonneuve
Montréal 129, Qué.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... CODE POSTAL .....

• Si l'Orchestre ferme ses portes le 20 décembre 1973, votre don vous sera retourné.
• Les dons sont déductibles du revenu imposable suivant la loi (fins d'impôt); un reçu vous sera envoyé à cette fin.

MUSIQUE

Boulez entre les USA et Paris

LONDRES (Reuter) — Le compositeur et chef d'orchestre français Pierre Boulez est aujourd'hui l'une des personnalités musicales les plus connues et les plus admirées du public britannique.

Depuis juin 1969, il est chef d'orchestre en titre de l'Orchestre symphonique de la BBC poste qu'il conservera, tournant dans une carrière extrêmement riche, car c'est vers la fin de cette même année que Boulez prendra la direction, à Paris, de l'Institut de recherche acoustique et musicale qui doit être créé au plateau Beaubourg.

Il pourra se consacrer davantage à la composition et séjournera à Paris durant au moins la moitié de l'année. Mais Boulez ne délaissera pas pour autant un orchestre auquel il est maintenant très sentimentalement attaché, et viendra toujours diriger de nombreux concerts en Grande-Bretagne.

L'auteur du "Marteau sans maître", et de "Pli selon pli", que l'on a appelé dans le passé "l'enfant terrible de la musique française", et qu'un critique britannique a désigné un jour comme étant "le Berlioz de notre temps" (allusion au fait que le célèbre compositeur romantique français fut reconnu à l'étranger avant de l'être véritablement dans son propre pays) envisage avec beaucoup de sérénité son retour dans la vie musicale française.

Au cours d'une interview accordée à l'agence Reuter, Pierre Boulez s'est déclaré un homme très heureux d'avoir eu, pendant les cinq ou six dernières années, l'occasion de diriger dans le monde entier de très nombreux concerts et de rester étroitement en contact avec la vie de l'orchestre.

"J'ai eu tout ce qu'on peut désirer dans cet ordre d'idées. J'ai travaillé de façon régulière avec deux très grands orchestres le BBC Symphony Orchestra et l'Orchestre philharmonique de New York dont il est également le chef d'orchestre titulaire, dans les deux villes actuellement les plus actives dans le champ musical", a déclaré Pierre Boulez.

Son contrat avec la BBC venait à expiration en 1974, mais il a obtenu qu'il soit prolongé d'un an.



CONCERT INAUGURAL
SUR LES NOUVELLES ORGUES MÉCANIQUES DE HELLMUTH WOLFF – DONNÉ PAR
GASTON AREL
DIMANCHE, LE 9 DÉCEMBRE 1973, A 16 HRS.
ABBAYE CISTERCIENNE D'OKA
1600 CHEMIN D'OKA ENTRÉE LIBRE

STUDIO A $1.50 TOUS
. . . un cri qui vient de loin et qui porte (Luc Perreault, La Presse)
6 DERNIERS JOURS
SAMBIZANGA
S.T. ANG./couleurs
réalisé par Sarah MALDOROR (Angola 1972)
SEM.: 6:30, 8:15, 10:00 h.
DIM.: 3:00, 4:45, 6:30, 8:15 et 10:00 h.

STUDIO B 13 DERNIERS JOURS 14 ANS
Un film bouleversant
FAMILY LIFE
(LA VIE DE FAMILLE)
UN FILM DE KENNETH LOACH
EN COULEURS · S.T. FRANÇAIS
SEM. 7, 9:30 h. DIM. 2, 4:30, 7, 9:30 h.
Vieux Montréal
136 est, St-Paul - 861-7863

tnm
DERNIÈRE REPRÉSENTATION
ce soir à 21 h
Le Malade Imaginaire
Un spectacle de Robert Prevost
avec
Edgar Fruitier
Ghislaine Paradis
Jean-Louis Roux
Jean-Louis Paris
Ronald France
MOLIERE
THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE
84 ouest, rue Sainte Catherine
BILLETS EN VENTE: 861-0563

viens faire un tour chez moi...
aux Quartiers d'Hiver des Animaux
SAMEDIS ET DIMANCHES DE 12 À 18 HRES
PARC ANGRIGNON 3400 BOUL. DES TRINITAIRES
ENFANTS .25 ADULTES .50 872-2815

3e MOIS DE SUCCÈS !
18 ANS Adultes
LA GRANDE BOUFFE
12:00 2:20 4:45 7:10 9:35
Laissez-passer et cartes Âge d'Or non valables
CINÉMA DE PARIS
861-2996
FLEUR DE LYS
288-3303

Spécial étudiant $1.25
5e MOIS
18 ANS Adultes
CRIS ET CHUCHOTEMENTS
CRIES AND WHISPERS
SOUS-TITRES
Laissez-passer et cartes Âge d'Or non valables
SEM 7:30 9:30
DIM 1:30 3:30 5:30 7:30 9:30
FESTIVAL 1206 est Ste Catherine 525 8600

NCT ÉTUDIANTS NCT ÉTUDIANTS NCT ÉTUDIANTS
LA NOUVELLE
DEUX DERNIÈRES BILLETS DISPONIBLES CE SOIR 20h.30 ET DIMANCHE 19h.30
TENNESSEE WILLIAMS
LA MÉNAGERIE DE VERRE
mise en scène: louis-georges carrier
décors: hugo wuethrich
costumes: gilles-andré vaillancourt
musique: claude léveillée
marjolaine hébert, serge thériault
dorothée berryman, réjean roy
1200, Bleury Renseignements: 866-1964
NCT ÉTUDIANTS NCT ÉTUDIANTS NCT ÉTUDIANTS NCT

Galeries d'Art

DESSINS
EXPOSITION COLLECTIVE
PEINTRES CANADIENS
AUJOURD'HUI DE 13 À 17 H
Galerie jeanne newman
1452, rue Bishop 288-3653

• Fleurs d'amour
• Fleurs de joie
• Fleurs d'amitié
"Lotus Noir"
FLEURISTE
91 ouest, boul. Crémazie
Montréal 354 Tél.: 381-1769 661-7756

Exposition spéciale de petits formats cadeaux
Du mardi au jeudi de 9 A.M. à 6 P.M.
Vend. jusqu'à 9 P.M.
Samedi, jusqu'à 5 P.M.
Fermée lundi
Galerie "L'Art français"
370 ouest, rue Laurier, Montréal 152 - 277-2179

RENÉ RICHARD (par voie de souscription)
À paraître bientôt, un magnifique volume de 190 pages contenant 48 photographies en couleurs et 112 en noir et blanc.
Tiré à 215 exemplaires dont quelques-uns seront accompagnés de 6 lithographies spécialement gravées pour ce livre par l'artiste.
Écrire ou téléphoner:
ÉDITIONS LA FRÉGATE
Case postale 157 Station H Montréal H3G-2K7 Tél.: 849-8587

MMMMMM
Cartes de Noël
Peintres du Québec
Morency Frères Ltée
1564, rue St-Denis
Métro Berri-Demontigny
Sortie St-Denis
845-6442
845-6894

ENSEMBLE GHEORGE ZAMFIR
LE DIEU DE LA FLÛTE DE PAN
Venez entendre l'auteur de la musique du film
"Le grand blond avec une chaussure noire"
et ses 6 virtuoses roumains
Dernière Représentation
Billets: $7.00 $5.00 $4.00
EN VENTE: CCA 1822 ouest Sherbrooke (sous-sol), Place des Arts et Mtl Trust P.V.M. Demi-tarifs sur billets $5 (3 déc.): étudiants - Âge d'Or en vente à CCA.
Agences et CHARGEX 932-2234
THÉÂTRE PORT-ROYAL

théatre du rideau vert
25e Anniversaire
le printemps de la saint-martin
Dès le 13 décembre
Comédie de Noël Coward
mise en scène: FRANÇOIS CARTIER
LOUISE MARLEAU - LOUISE TURCOT - PASCAL ROLLIN
FRANÇOIS CARTIER - ANDRÉE ST. LAURENT - JACQUES FAMERY
TOUS LES DIMANCHES
théâtre jeunesse
14h30 — MARIONNETTES
LA FLUTE ENCHANTÉE
de Pierre Régimbald et Nicole Lapointe.
15h30 — THÉATRE
L'ÎLE AU SORCIER
Fantaisie d'André Cailloux
Reservations 844 1793
Métro Laurier, sortie Gilford — 4664, rue St-Denis


EXPOSITION RÉTROSPECTIVE
et Tableaux récents 1934/1973
ALLAN HARRISON
DÉCEMBRE 1973
GALERIE DE MONTRÉAL
2060 MACKAY 937-1530

GRAVURES ORIGINALES
VASTE CHOIX DE CADEAUX DE NOËL
ENCADREMENTS EXCLUSIFS
1024 OUEST, AVENUE LAURIER - 279-2188
68 NORD, WESTMINSTER 488-7061
atelier 68 INC

GALERIE d'ART LES DEUX B
Saint-Antoine-sur-Richelieu
1er au 31 décembre
MONIQUE HENAUT
2 h. à 10 h. tous les jours sauf le mardi (514) 787-3459

FOYER DES ARTS EATON 9e ÉTAGE EN VILLE
Exposition-vente des peintures de
Jean-Marc Blier
jusqu'au samedi 22 décembre
Foyer des Arts
Eaton, 9e étage, Centre-ville
Exposition des créations d'artistes québécois
au restaurant Eaton "La Galerie"
du Mail Cavendish, Côte St-Luc
EATON
FOYER DES ARTS EATON 9e ÉTAGE EN VILLE

L'art populaire
L'art naïf au Canada
L'art primitif et folklorique du Canada de la fin du XVIIIe siècle à nos jours
jusqu'au 6 janvier à la
Galerie nationale du Canada
Ottawa Membre des musées nationaux du Canada


Rue Laval John Little
Continental Galleries
1450, rue Drummond, Montréal
842-1072
9.30 - 5.30 Samedi jusqu'à 1 hre

ARTISTES DE LA GALERIE
Paul André, Léo Ayotte, P.-E. Borduas, Stanley Cosgrove, Jean Dallaire, Marcel Fecteau, M.A. Fortin, A.J. Franck, Jan Funnekotter, Robert Genn, J.-P. Jérôme, Helmut Gransow, Adrien Hébert, Richard Jack, John Y. Johnstone, André L'Archevêque, Ozias Leduc, Henri Masson, Yves Rajotte, Adam Sherriff Scott, William Showell, Karl Spital, Philip Surrey, M.A. Suzor-Côté, Armand Tatossian, Terry Tomalty, Fernand Toupin, William Winter.
Superbes sculptures esquimaudes
Galerie Bernard Desroches
1194 ouest, rue Sherbrooke, Tél.: 842-8648

LES FILMS MUTUELS présentent
POUR TOUS
UNE LUTTE À MORT chez les seigneurs de LA PÈGRE!
Les CAÏDS
avec SERGE REGGIANI et MICHEL CONSTANTIN
Un film de Robert Enrico
2 FILMS EN COULEURS
LE GANG DES OTAGES
À L'AFFICHE
RIVOLI 6906 ST. DENIS 277-4129
GRANADA 4353 STE CATHERINE E. 255-2428
GREENFIELD PARK PLACE GREENFIELD PARK 671-6129

CINÉMA

L'Ancien et le Nouveau

par André Leroux

Depuis déjà quelques semaines, les cinémas montréalais sont envahis par les reprises. Au Cinéma de La Place Ville Marie, on peut voir ou revoir l'extraordinaire "A Streetcar Named Desire" réalisé par Elia Kazan d'après la pièce de Tennessee Williams. Le film de Kazan a conservé toute son intensité dramatique, sa puissance d'évocation et sa densité poétique. La sensualité animale et destructive de Brando, le charme évanescent de Vivien Leigh, perdue dans la fragilité de ses rêves, confèrent au film des accents pathétiques et bouleversants rarement égalés à l'écran. Merveilleux directeur d'acteurs, Kazan a magnifié, avec un lyrisme époustoufflant, les plus infimes tressaillements de la prose de Williams. Réalisé en 1952, le film n'a pas vieilli d'une seule ride.

Parmi les autres reprises, on peut signaler "Roméo et Juliette" de Zeffirelli. D'une indéniable beauté plastique, mais très peu fidèle à Shakespeare. (Au Séville). "M.A.S.H", la satire mordante et vitriolée de Robert Altman, est de retour au Cinéma Westmount Square. Pas aussi drôle qu'on a bien voulu le dire et légèrement sur-estimé. A l'Avenue, il faut pas rater l'occasion de voir ou revoir le brillant "Cabaret" de Bob Fosse qui renouvelle à lui seul tout le film musical.

Bientôt, les distributeurs lanceront sur le marché les plus récentes nouveautés. En fin de semaine prochaine, on pourra voir au cinéma de la Place Ville Marie "The New Land" de Jan Troel, le second volet du film "The Emigrants". Pour Noël, L'Elysée présentera le dernier film d'Yves Robert avec Marcello Mastroianni et Françoise Fabian: "Salut L'Artiste!" Parmi les autres films attendus avec impatience à l'occasion des fêtes: l'adaptation cinématographique de "Papillon" avec Steve McQueen; le dernier Woody Allen: "Sleeper"; "Jonathan Livingston Seagull" de Hall Bartley; "The Exorcist" de William Friedkin, d'après le best-seller de W. Peter Blatty. On nous promet aussi "Magnum Force" de Ted Post avec Clint Eastwood. Les nouvelles aventures de l'inspecteur Harry. Les usines de Walt Disney attireront sûrement un grand nombre d'enfants avec leur nouveau dessin animé: "Robin Hood". Et le dernier film avec De Funès remplira probablement encore les salles de la métropole.

Je n'ai jamais aimé les films mettant en vedette Louis de Funès. "Le Gendarme à Saint Tropez", "Le Gendarme à New York", "Oscar", "Sur un Arbre Perché", me sont toujours apparus comme des films réalisés sans imagination et sans véritable talent. De Funès est devenu une marque de commerce aux caractéristiques très nettement définies. Rien n'a été laissé au hasard afin de valoriser jusque dans les moindres détails sa célèbre image. Sans ses tics, sans ses grimaces et ses contorsions, De Funès ne serait rien. Au-delà de son apparence physique, de sa démarche sautillante de canard penaud, il est réduit au néant. A aucun moment, on ne le sent animé par un quelconque dynamisme intérieur. Son jeu extrêmement superficiel se limite à quelques éléments facilement identifiables: langue tirée au coin des lèvres, yeux exorbités, tête toujours mobile, sourcils contractés et paupières glissantes.

De Funès ressemble à une marionnette désarticulée impuissante à nous communiquer toute émotion vraie. Ce n'est pas parce qu'on est un acteur comique qu'on doit se complaire dans la bêtise, la facilité et la fausse naïveté. Chaplin, Keaton, Tati, Etaix nous ont appris que le véritable comique s'enracine au coeur même de la réalité et du sentiment. Ils ont su et savent encore nous faire rire, parce qu'ils ont toujours été conscients des multiples ambivalences du comique. Celui-ci n'est jamais gratuit ou replié sur lui-même. Au contraire! Il débouche sur une vision du monde qui englobe les problèmes les plus fondamentaux de l'existence. Et pourtant, il n'y a rien de plus drôle que "Les Temps Modernes" de Chaplin ou "Les Fiancées en Folie" de Buster Keaton. De Funès nous laisse après la première grimace parce qu'il n'existe que par cette grimace. Tout est fonction d'elle.

Dans "Les Aventures de Rabbi Jacob", on ne nous épargne rien: un scénario complètement invraisemblable, une série de gags usés jusqu'à la corde et longuement élaborés sous nos yeux, des personnages outrancièrement schématiques et des retournements de situations injustifiés. Le film raconte les déboires d'un propriétaire d'usine, Victor Pivert, français moyen typique mais sympathique (évidemment!), aux prises avec un révolutionnaire arabe excessif mais inoffensif (évidemment!). Pivert et son comparse seront poursuivis par une bande grotesque de contre-révolutionnaires et par la police française, toute aussi ridicule. Un déferlement de quiproquos, de malentendus et de méprises entraîneront les personnages dans une succession d'aventures rocambolesques inénarrables.

La mise en scène de Gérard Oury aseptise tout, pour nous rendre littéralement inoffensifs les problèmes les plus délicats. On veut bien se moquer du français moyen, de son racisme aveugle et de sa xénophobie, mais sans rien bousculer. Calmement et gentiment. A la fin du film, le Français et l'Arabe deviendront de bons amis. Ils auront appris à se mieux connaître et à s'apprécier mutuellement. L'amitié entre les peuples éclatera triomphalement, tous les obstacles ayant été balayés. Voilà pour le message simpliste et racoleur! Il s'agit de ne ternir personne car, au fond, tout le monde est beau, bon et gentil. Les contre-révolutionnaires ne sont pas plus méchants et bêtes que les policiers. Pivert n'est pas plus dangereux que le révolutionnaire arabe. Tout finit donc par s'arranger.

Le film ressemble à une grosse bande dessinée sans personnalité. Tout a été nivelé et réduit à sa plus simpliste expression, comme s'il avait été conçu pour un public de dix ans d'âge mental. Devant tant de bêtises, on ne peut que sourire à défaut d'en rire. Aux cinémas Jean-Talon, Plaza, Canadien, Maisonneuve et Cinéma V.

Présenté au dernier palmarès du film canadien, "August and July" de Murray Markowitz (actuellement à l'affiche au Van Horne) est un curieux mélange de reportage et de fiction. On nous avertit, au début du film, qu'il s'agit de l'histoire vraie d'un amour entre deux jeunes filles. Tout se passe pendant les vacances d'été alors qu'elles ont loué une maison dans la campagne ontarienne. On assiste à leurs ébats amoureux (discrètement filmés), à de longues discussions sur la permanence de leur relation, à leurs querelles éphémères, à leurs retrouvailles fragiles et à leurs moments de légère euphorie.

Markowitz, fasciné par l'exubérance et l'instabilité du couple, a essayé de traduire, très maladroitement d'ailleurs, son propre émerveillement devant tout ce qu'il voyait. La caméra s'attarde longuement sur le visage des filles, épie leur moindre geste, les poursuit langoureusement en pleine nature. Or, après dix minutes de projection, on se demande ce qui dicte, outre l'admiration béate, l'approche de Markowitz. Les plans s'étirent inutilement sur tout ce que capte le regard du cinéaste qui ne semble pas savoir où placer exactement sa caméra. On est précipité, sans motif, d'un endroit à un autre, d'une fille à l'autre, d'une conversation à une autre.

Ce qui donne au film son caractère cahotique et désordonné, c'est avant tout l'absence de toute ligne directrice, de tout fil conducteur indispensable à la cohérence de l'oeuvre. On a l'impression d'assister à un véritable coq-à-l'âne, comme si tout se précipitait sans que nous puissions cerner précisément toutes les implications de la relation amoureuse. Certes, le film se présente comme la chronique quotidienne d'un amour qui se défait puis se refait, mais il ne nous permet jamais de pénétrer à l'intérieur des problèmes qui séparent le couple. On reste complètement extérieur à ce qui se déroule sur l'écran car les éléments nécessaires à une juste compréhension des situations sont éparpillés à gauche et à droite.

Curieusement, cette histoire, apparemment authentique, sonne faux, car la dimension documentaire cède trop souvent le pas à la fiction. A partir d'une situation initiale vécue, Markowitz et ses deux interprètes ont écrit des dialogues comme s'il s'agissait d'une histoire fictive. Le résultat est catastrophique car les deux filles jouent, sans nous convaincre, leur propre histoire remodelée, transformée, corrigée par elles-mêmes et le réalisateur. Le film est bourré de dialogues répétitifs et inutiles. Elles se demandent inlassablement si elles devraient se quitter définitivement, si leur amour peut résister au doute et à l'incertitude. Elles ne parviennent pas à se décider et tergiversent pendant tout le film. C'est épuisant à regarder!

Je me demande aussi pourquoi Markowitz a cédé aux tentations du romantisme fleur bleue. Les courses à travers champs, les étreintes sous la pluie, les promenades au soleil ressemblent à des annonces publicitaires télévisées. Il a probalement voulu donner un ton exultant à leurs brefs instants de bonheur. Cela gâche le film, très mal photographié, et lui donne un côté clinquant et faux, détestable. Si le film s'était limité à n'être qu'un documentaire sur deux charmantes lesbiennes, celles-ci auraient probablement été beaucoup plus à l'aise dans leur propre peau et n'auraient pas été obligées de jouer artificiellement leurs propres personnages. Tué par un surcroît inutile de fiction, "August and July" manque de véritable sincérité. le film est d'autant plus insupportable que les deux filles ne manifestent aucun talent de comédiennes.



"August and July," une histoire d'amour.

Ciné-club

"Une leçon d'amour" de Bergman

Le célèbre cinéaste suédois Ingmar Bergman a réalisé le film "Une leçon d'amour", que présente **Ciné-club** demain soir à 23h30, à la chaîne française de Radio-Canada.

Universellement connu aujourd'hui puisque chacune de ses réalisations est un chef-d'oeuvre. Bergman, né en 1918, s'est d'abord intéressé au théâtre, particulièrement à la mise en scène. Passionné de Shakespeare et de Strindberg, il est déjà metteur en scène au théâtre de Master Olofsgarden à l'âge de 19 ans. Ce n'est qu'un peu avant la seconde guerre mondiale que Bergman approche le cinéma, et encore, à cette époque, il se contente du rôle de spectateur. Bergman réalise son premier film, "Crise", en 1945. Suivront "Il pleut sur notre amour", "Bateau pour les Indes", "Musique dans les ténèbres", Ville portuaire", "Prison", "Jeux d'été", "les Fraises sauvages" et, le tout dernier en date, "Cris et chuchotements", actuellement à l'affiche.



Voulez-vous recevoir gratuitement et régulièrement les programmes-calendrier ?
CINÉ OUTREMONT
1248 Bernard 277-4145



musialogues

luis de pablo

* *dimanche 9 décembre à 20h*

Luis de Pablo présente ses oeuvres instrumentales enregistrées:
- symphonie nour 17 cuivres, 1954 - 1966
- imaginario II, pour grand orchestre 1967
- quasi una fantasia, pour sextuor à cordes et orchestres 1969

* *lundi 10 décembre à 17 h 45*
- "pour connaitre L. de Pablo"
interview - itinéraire par Maryvonne Kendergi

à 19 h
- je mange, tu manges, *pour orchestre de chambre et bande magnétique* 1972-73

à 20 h 30
Luis de Pablo présente des oeuvres électro-acoustiques, notamment:
- soledad interrumpida, 1971

* *mercredi 12 décembre*
ateliers avec les étudiants-compositeurs

parallèlement, il y aura une exposition de partitions et de documents relatifs à l'oeuvre de Luis de Pablo

toutes ces manifestations ont lieu à la **salle 1020** de la **faculté de musique** de l'Université de Montréal
2375, chemin de la côte Sainte-Catherine
l'entrée est libre

EATON

Découvrez le monde délicieux des fromages au Club Des Fromages Du Mois

Offrez à vos amis un abonnement au Club Des Fromages Du Mois et donnez-leur la chance et la joie de découvrir le monde délicieux des fromages. Ils recevront 3 différents fromages, emballés individuellement, aux environs du premier de chaque mois. Nous enverrons aussi une description des fromages et des recommandations concernant le vin le plus apte à les accompagner.

Boutique du Gourmet, Eaton Centre-ville (rez-de-chaussée), Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Côte St-Luc. Rayon 379.



Une suggestion-cadeau appétissante pour Noël
5 mois 20.00
10 mois 35.00
Livraison sans frais dans le circuit de livraison Eaton
Téléphonez à 842-9331, poste 361, pour renseignements et commandes. Pas d'envoi aux mois de chaleur juillet et août.

Eaton Rayon 379
677 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal 110, H3B3Y6, Québec
Nom : .....
Adresse : .....
Cadeau à : .....
Adresse : .....
No de compte : .....
Pas de commandes payables sur livraison. Livraison sans frais dans le circuit de livraison Eaton.

Spectacles

"Paris, Londres, Moscou m'apparaissent bien différentes hors-saison. C'est à ce moment que je peux voir le vrai visage de l'Europe. Le soir, j'en profite pour voir leurs meilleurs spectacles. De plus, l'Aircaneurope est encore plus avantageux hors-saison. Parlez-en à votre ami l'agent de voyages ou à Air Canada et demandez votre brochure "CIRCUITS SPECTACLES EUROPÉENS". Vous serez sûrement conquis par l'un des nombreux séjours qui vous emmènent aux bords de la Seine, de la Tamise ou de la Volga."

PIERRE NADEAU

huitaines

À LA RUSSE
- Tous les repas compris
- 3 visites de Moscou et 4 de Leningrad
- Taxes et pourboires inclus

8 jours/7 nuits
$487*

OPTION
- Spectacles dans les 2 villes $30

À PARIS
- 2 billets de théâtre gratuits
- Visite du Paris moderne
- Fête pour Aircaneuropéens (vin et amuse-gueule)
- Taxes et pourboires inclus
- Départs le vendredi

8 jours/7 nuits
$296*

À LONDRES
- 4 billets de théâtre
- Voiture gratuite pendant 24 heures
- Visite de Londres
- Carte "Countdown" valant 10% de réduction dans restaurants, pubs, magasins, etc.
- Fête des Aircaneuropéens

8 jours/7 nuits
$289*

À PARIS ET LONDRES
- 4 billets de théâtre
- Carte de membre de 15 discothèques de Londres
- Carte "Countdown" de Londres valant 10% de réduction dans les restaurants, pubs, magasins, etc.
- Rabais 10% sur visites organisées de Paris
- Fête pour les Aircaneuropéens à Paris et à Londres

8 jours/7 nuits
$330*



*Les tarifs comprennent l'aller-retour de Montréal par Air Canada, le logement en chambre double avec salle de bains, le petit déjeuner et le transport entre les aéroports et les hôtels.
Ces tarifs sont en vigueur jusqu'au 31 décembre 1973.

Veuillez, s'il vous plaît, me faire parvenir la brochure "CIRCUITS SPECTACLES EUROPÉENS". (M4006F)
Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Code postal _____
_____ est mon agent de voyages.
Adressez à: CIRCUITS SPECTACLES EUROPÉENS
Air Canada
Case postale 598
Montréal, Québec ASP-3 DE

AIR CANADA

THÉÂTRE

Une nouvelle revue...

par Albert Brie

Le Centre de théâtre québécois, voué à la recherche en lettres québécoises, a fait parvenir à la presse les deux premières brochures de sa nouvelle collection.

Le Centre de documentation en théâtre et littérature québécois de l'Université du Québec à Trois-Rivières doit être félicité de son initiative. Je fais le souhait qu'elle ait la vie longue.

Le premier numéro de cette collection, que nous avons sur notre table appartient à la série "Conférences". Le père Gustave Lamarche a accepté qu'on reproduise une conférence qu'il prononçait devant l'Université trifluvienne, le 4 octobre 1973. Son titre: "Le Théâtre québécois et la littérature québécoise."

Le deuxième numéro s'inscrit dans la catégorie "Oeuvres". Il est entièrement réservé à la publication de quatre courtes pièces récentes écrites par des étudiants fréquentant l'Université du Québec à Trois-Rivières.

Je ne dispose pas encore du troisième numéro qui entrera dans la catégorie "Etudes". Il présentera un tableau synthétique du théâtre québécois ainsi qu'une étude de la pièce de Laure Conan: "Si les Canadiens le voulaient!" Disons, en passant, que cet écrivain, décédé en 1923, s'est appliqué surtout au roman psychologique. Il a aussi laissé un journal intime et fait des monographies historiques. On ne sait rien de son théâtre.

"Le Théâtre d'hier et d'aujourd'hui" est une collection dirigée par Etienne F. Duval, directeur du Centre de Communication en littérature et théâtre québécois, ainsi que par M. Rémi Tourangeau, professeur et coordonnateur de recherches au Centre de théâtre québécois.

Le principe de cette réalisation est fort louable. Il illustre bien l'intérêt et l'enthousiasme que suscitent chez les jeunes de nos institutions d'enseignement les arts de littérature, en particulier le théâtre.

M. Tourangeau, dans une présentation liminaire du premier numéro, précise: "L'idée de cette Collection remonte à 1970, lors de la fondation du Centre de documentation en théâtre et littérature du Département des lettres. Elle prend corps aujourd'hui sous la forme d'un projet à long terme, après la réalisation d'autres projets plus impérieux et plus immédiats: la mise sur pied d'une bibliothèque spécialisée en théâtre, l'élaboration de recherches systématiques englobant l'ensemble des dramaturges québécois, etc..."

"Sous la direction de M. Etienne F. Duval, les recherchistes du Centre littéraire désirent, par le choix des sujets, intéresser les lecteurs avec des textes neufs se rapportant au théâtre d'hier et d'aujourd'hui; ils travaillent à grouper cette production théâtre en trois séries." Nous les avons nommées plus haut.

Le premier numéro, comme je disais, est consacré au Père Lamarche. La brochure s'ouvre sur la chronologie du conférencier, membre de l'Académie canadienne-française. Nous ne retiendrons que les grandes étapes d'une vie principalement vouée au théâtre et à l'enseignement.

Né en 1895, le père Lamarche a fait porter ses études sur les humanités tout au long de la première partie de sa vie, tant à Montréal qu'à Paris (Faculté libre de Paris et La Sorbonne). Il se livre aussi à l'étude des sciences politiques, sociales et économiques à l'Université de Louvain. Le journal d'Olivar Asselin, L'Ordre, publie entre 1942-1944, "Pèlerinage", ode religieuse. Il fonde et dirige, à compter de 1936, Les Carnets viatoriens, qui vivront jusqu'à 1955.

En 1944, il est appelé comme membre fondateur de l'Académie canadienne-française, fauteuil de théâtre.

La carrière d'écrivain de théâtre du père Lamarche prend son essor à partir de 1931. Son oeuvre comprendra une dizaine de pièces publiées, une vingtaines jouées, une trentaine encore en manuscrit.

Pour avoir une idée du talent prolifique du père Lamarche, il n'y a qu'à lire le titre des oeuvres théâtrales que Les Presses de l'Université Laval a édité, dans la Collection "Vie des lettres canadiennes." Cette collection compte cinq tomes. Elle se décompose ainsi: Premier tome: Théâtre varié (1971); deuxième tome: Théâtre biblique"; (1972); troisième tome: Théâtre bilique (Nouveau Testament) (1972); quatrième tome: Théâtre historique (Antiquité) (1973). Le cinquième tome: Théâtre historique moderne paraîtra sous peu.

Le texte de la conférence du Père Lamarche ne peut se résumer en quelques lignes. Elle embrasse trop de choses. C'est une sorte de testament. Il parle de son oeuvre, l'explique, la justifie. Il propose sa propre conception du théâtre. Il aborde la question de la langue. Je m'en voudrais de ne pas citer sa philosophie de la langue au théâtre. "Le théâtre doit-il parler "joual" ou vache, ou quelque autre dialecte, langage des bons animaux? (...) Pour ma part, j'aime mieux qu'il rugisse comme un lion ou qu'il murmure comme une tourterelle. Tout dépend du caractère de l'orateur.

"Si un cheval est en scène, je lui ferai parler le langage du cheval; et si c'est un boeuf, le langage du boeuf. Mais si c'est un homme, je lui ferai parler le langage de l'homme, et l'homme est un être trop digne pour avoir le droit d'être trivial. Je ne suis pas opposé en principe à une langue populaire. Je suis moi-même petit peuple, petit campagnard de Sainte-Justine de Newton, au comté de Vaudreuil, et comme je sais par coeur le parler québécois, et j'aime bien le dévider assez gros dans l'intimité. Mais il y a une limite à ne pas dépasser: c'est celle qu'impose la dignité, dignité personnelle, dignité comme peuple."

Plus loin, il ne résistera pas à la tentation d'asticoter ces messieurs de la critique avec une hargne que son humour parvient mal à tempérer: "A messieurs les critiques, évidemment, de juger si je m'égare où si je suis la bonne route. Je leur laisse toujours le champ libre pour me caresser ou m'assommer, et je les prends tous pour les oracles infaillibles, comme ils le sont à leurs propres yeux. C'est pourquoi j'ai tant d'amis dans ces boutiques. Je vous en pris; si vous prenez une plume commencez par la tremper dans l'encre de l'amitié critique."

Le théâtre de Gustave Lamarche, je présume, n'est pas connu des jeunes auteurs et de la nouvelle critique. Il serait utile qu'on le joue ou tout au moins qu'on le lise. Le père Lamarche défend si bien ses oeuvres, elles ont a ses yeux une telle hauteur que je me culpabilise de ne pas avoir été plus curieux d'en faire la connaissance.

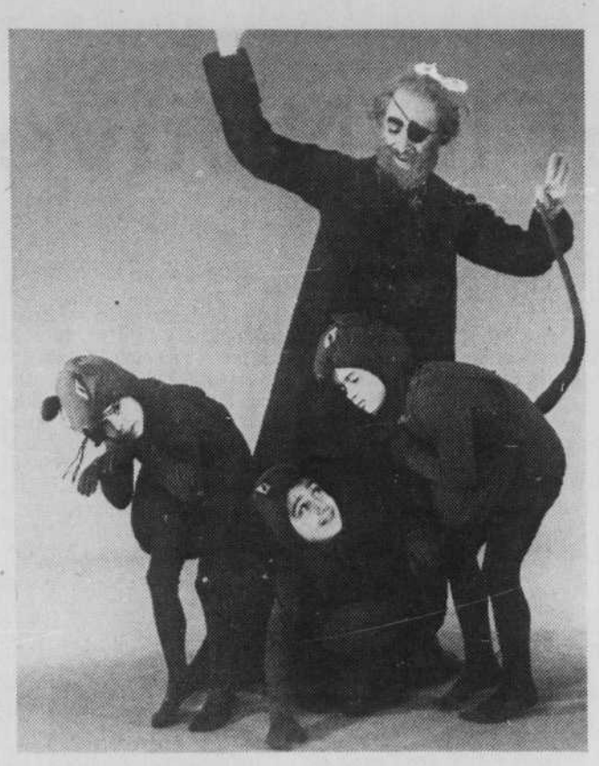
A la télé

Vacances pour Jessica

Aux **Beaux Dimanche,** demain soir à 19h30, on jouera **A guichet fermé,** "Vacances pour Jessica". Cette comédie en deux actes et cinq tableaux de Carolyn Green, adaptation de Michel André, a été enregistrée devant public au Centre culturel de Rivière-du-Loup.

"Vacances pour Jessica" met en scène cinq personnages. Jessica Sherwood, personnifiée par Janine Sutto, est une jeune femme qui a pris l'habitude, chaque été, de passer deux mois de vacances à New York. Son mari, Bill, dont le rôle est tenu par Yves Létourneau, est un armateur de Seattle et est souvent en voyage. Denny Rivière, interprété par Gérard Poirier, est professeur et auteur de plusieurs livres et, lui aussi, passe ses vacances d'été à New York. Il y a encore Mademoiselle Addy, éditeur, qu'incarne Mariette Duval, et M. Harper, un percepteur d'impôts, joué par Georges Carrère.

Pendant ces vacances d'été, Jessica et Denny habitent le même immeuble et leurs appartements respectifs communiquent par un ancien monte-charge désaffecté. Lorsque le rideau se lève, Jessica, dont le mari est parti en mission en Amérique du Sud, vient tout juste de mettre pied dans l'appartement et Denny arrive bientôt par le monte-charge. Nous apprenons alors que le couple se retrouve ainsi chaque été et qu'ensemble, ils ont déjà écrit sous le pseudonyme de Janus plusieurs livres à grand succès.



Les GBC... en fête

Suivant la tradition des fêtes, Les Grands ballets canadiens présentent à nouveau le monde merveilleux de CASSE-NOISETTE, les 28, 29 et 30 décembre ainsi que les 2, 4, 5 et 6 janvier, à 14h30, avec deux représentations en soirée le 29 décembre et le 5 janvier à 20h30. Ces spectacles auront lieu à la Salle Wilfrid-Pelletier.

Présenté pour la première fois le 17 décembre, 1892, au théâtre Maryinsky de Saint-Petersbourg (Russie), "Casse-Noisette" est basée sur un conte de Noël écrit par E.V. Hoffman et la musique est de P.I. Tchaikovsky qui l'a spécialement composée pour ce ballet.

Ce ballet donne libre cours aux fantaisies de l'imagination. Il raconte l'histoire de la petite Clara et du casse-noisette magique qu'elle reçoit de son oncle, le mystérieux Dr. Drosselmeyer, à l'occasion de Noël. Pendant la nuit, alors que tout le monde dort, le casse-noisette se transforme en un beau prince qui emporte Clara au pays des neiges et au merveilleux royaume des friandises où elle est reçu à la cour de la fée Dragée et de son cavalier.

Un "appui moral" à l'industrie du cinéma

TORONTO (PC) — L'industrie du film canadien recevra bientôt un appui moral précieux, grâce à un nouveau réseau de télévision, "Global Television" qui sera inauguré dans tout le sud de l'Ontario le 6 janvier. Il a acquis les droits de reproduction cinématographique sur près de 40 films canadiens et il financera la post-synchronisation en anglais des films de langue française, afin de les rendre exportables sur le marché international.

Pendant la première semaine de son existence, Global, qui sera transmis à partir d'un centre torontois sur six canaux différents entre Ottawa et Windsor, inaugurera un programme régulier de films canadiens présentés tous les samedis soirs. Le premier film à l'affiche sera "J'ai mon voyage", réalisé en 1972 par Denis Héroux.

Bernard Jacques, directeur adjoint de Global, a indiqué que les films, dont la majorité proviendront du Québec, seront montrés intégralement, même ceux qui incluent des scènes de nudité ou qui contiennent des dialogues violents ou qui traitent de sujets controversés.

"Nous avons maintenant la plupart des films québécois. C'est plus difficile du côté anglais, parce que la collectivité est plus étendue."

M. Jacques a ajouté que le projet de post-synchronisation, actuellement en voie de réalisation à Montréal, "augmentera la viabilité des films sur les marchés internationaux".

"Nous avons également créé une industrie de la post-synchronisation dans ce pays, cela ne fait aucun doute. D'ici les prochains 14 mois, quelque 30 films seront doublés en anglais, ce qui produit un volume incroyable de travail pour des directeurs, des scripteurs, des acteurs, des laboratoires et des studios de post-synchronisation.

"Et notre industrie de post-synchronisation, ici, est supérieure au travail très coûteux et très bon qu'on fait à Londres, Paris et Rome, les grands centres de post-synchronisation dans le monde.

"En montrant les films à un vaste public, nous donnons à ce public la chance de reconnaître le fait qu'un cinéaste comme Gilles Carle, par exemple, est excellent, et que ses films non seulement sont divertissants, mais ont de la profondeur, qu'ils vous font vraiment penser et sont vraiment émouvants."

SALLE RESNAIS — 14 ANS

Une fable bouffonne ou l'humour noir de Ferreri fait une fois de plus merveille.
ROBERT BENAYOUM / LE POINT

CLAUDIA CARDINALE • MICHEL PICCOLI
ENZO JANACCI • UGO TOGNAZZI

un film de MARCO FERRERI
L'AUDIENCE

élysée — 35 MILTON / 842-6053 — SALLE EISENSTEIN — POUR TOUS

Allez voir ce film. FRANCE-SOIR
Quelle réussite! L'AURORE

LA BONNE ANNEE
film de CLAUDE LELOUCH

■ télévision

SAMEDI

CBFT 2

8.55 Ouverture et horaire c
9.00 Mini-Fée c
9.30 Yogi et Popotame c
10.00 Mon ami Ben c
10.30 Lassie c
11.00 Téléchrome c
12.00 Les héros du samedi c
1.00 Ma sorcière bien-aimée c
1.30 Football Américain c
4.00 Echos du sport c
4.30 Le monde en liberté c
5.00 Bagatelle c
6.00 La pince à linge c
6.30 Téléjournal c
6.40 Nouvelles du sport c
6.50 Politique fédérale c
7.00 Walt Disney présente c
8.00 La soirée du hockey "New York à Montréal" c
10.30 Téléjournal c
10.45 Nouvelles du sport c
11.00 Ciné-Nuit: "Chantage au meurtre" (drame-Britannique 1967) c
1.30 Ciné-nuit: "Le dernier homme" (science-fiction — Français 1972)

CFTM 10

8.55 Horaire Bienvenue c
9.00 Ciné-Jeune: "La dernière flèche" (western — Américain 1952) c
10.30 Pop 73 c
11.00 Vers 76 c
12.00 Bon week-end c
2.00 Roller Derby c
3.00 Soeur volante c
3.30 Horizon Sports c
4.00 Papa a raison c
4.30 C'est arrivé cette semaine c
5.00 Studio 10 c
6.00 Regard sur le monde c
6.30 Sur le matelas c
7.30 Les Grands Spectacles: "Rien ne sert de courir" (comédie — Américain 1966) c
9.30 Vie d'artiste c
10.30 Les nouvelles TVA c
11.00 Sans pantoufles: "J'ai épousé un français" (comédie— Américain 1959) c
12.30 Sans Pantoufles: "Salonique, nid d'espions" (drame — Français 1937) c

CBMT 6

9.51 Standy six c
10.00 Arthur and the square knights c
10.30 Klahanie c
11.00 The Flinstone comedy hour c
12.00 Assigmment c
1.00 Children's cinema c
1.30 N.F.L. Football: "Minnesota à Green Bay" c
4.00 CBC curling c
5.00 The Bugs Bunny Road Runner hour c
6.00 Up date c
6.30 Music Machine c
7.00 The Explorers c
7.30 Replay c
8.00 Hockey "New York à Montréal" c
10.30 Singalong Jubilee c
11.00 The National c
11.15 Montreal Tonight c
11.31 Ciné-Six: "Petulia" (drame — 1968) c
1.25 Station closing

CFCF 12

5.37 Sign-on
6.00 University of the air c
6.30 The community c
7.00 Hercules
8.00 Yogi's gang c
8.30 Josie and the pussycats in outer space c
9.00 The new pink panther c
9.30 The Flinstones c
10.00 Animal world c
10.30 The Waterville gang c
11.00 Puppet People c
11.30 Fantastics c
12.00 Magic Tom's road show c
12.30 Ultraman c
1.00 Saturday at the movies: "Mc Cloud" (drame — 1969) c
3.00 Grand prix wresting c
4.00 Outdoors unlimited c
4.30 Wide world of sports c
6.00 Follow the North Star c
7.00 Shake Rock and Roll c
7.30 Police surgeon c
Academy performance: "A day in the death of Joe Egg" c
10.00 The Dean Martin comedy hour c
11.00 The CTV National News c
11.18 Pulse c
12.00 Saturday night feature movie: "Fireball Forward" (drame — 1972) c
2.00 Sign-off

DIMANCHE

CBFT 2

8.55 Ouverture et horaire c
9.00 Grangallo et Petitro c
9.30 Le Roi Léo c
10.00 Une fleur m'a dit c
10.15 Le jour du Seigneur c
11.00 30 Dimanche c
11.30 Son et images c
12.00 La semaine verte c
1.00 Football américain c
3.30 Echos du sport c
4.00 D'hier à demain c
5.00 5D c
6.00 Politique atout c
6.30 Téléjournal c
6.40 Nouvelles du sport c
7.00 Quelle famille! c
7.30 Les Beaux Dimanches "Vacances pour Jessica". c
10.00 La flèche du temps c
10.30 Sports-dimanche c
11.00 Rencontres c
11.30 Ciné-Club: "Une leçon d'amour". (Comédie — Suédois 1954)

CFTM 10

8.55 Horaire-bienvenue c
9.00 Les p'tits bonshommes c
9.30 C'était l'bon temps c
11.00 Monsieur le Maire c
12.00 Bon Dimanche c
2.00 L'Eglise sur la place c
2.30 La famille Stone c
3.00 Choc des idées c
4.00 Télé-Quilles c
5.00 Information-voyages c
5.30 Le cirque à son meilleur c
6.30 Jeunesse c
7.30 Sous mon toit c
8.00 Hockey: "Chicago à Québec" c
10.00 Québec sait chanter c
10.30 Les nouvelles TVA c
11.00 Amicalement vôtre c
12.00 Le 10 vous informe c

CBMT 6

10.21 Sandby six and religious thoughts c
10.30 This is the life c
11.00 Meeting Place c
12.00 Little concert c
12.30 News profile c
12.45 A way out c
1.00 Dollars and sense c
1.30 Country Canada c
2.00 N.F.L. Football c
4.30 Sports week c
5.00 Music to see c
5.30 Hymn Sing c
6.00 Wonderful World of Disney c
7.00 The beachcombers c
7.30 Charlie Brown special c
8.00 To the wild country c
9.00 Wayne and Shuster special c
10.00 The days before yesterday c
11.00 The National c
11.15 Nation's Business c
11.21 Montreal Tonight c
11.37 Ciné-Camp: "Mr. Deeds goes to town" (Drame — 1936) c
1.35 Station closing c

CFCF 12

5.57 Sign-on
6.00 University of the air c
6.30 The community c
7.00 Hercules
7.30 Crossroads c
8.00 Rex Humbard c
9.00 Oral Roberts program c
10.00 The Hellenic program c
10.30 Teledomenica
12.30 Continental miniature c
1.00 Under attack c
2.00 Roller Derby c
3.00 Garner Ted Armstrong c
3.30 Edith Serei c
4.00 Mr. Chips c
4.30 Question period c
5.00 Untamed World c
5.30 Going Places c
6.00 Travel 73 c
6.30 The Amazing world of Kreskin c
7.00 The Brady Bunch
7.30 The Sonny and Cher comedy hour c
8.30 CTV Sunday mystery movie c
10.00 W-5 c
11.00 The CTV National News c
11.18 Pulse c
12.00 Sunday night feature movie: "Luv" (Comédie — Amériain 1967) c
2.00 Sign-off

■ cinéma

ALOUETTE: "Reception intime" 2.45, 6.05, 9.30.
ANJOU: "Un violon sur le toit" sam: 1.00, 4.45, 8.30 dim: 1.00, 4.25, 8.10.
ARLEQUIN: "Sept fauves de Chine" 1.40, 4.35, 7.35, 10.30 et "J'irai verser du Nuoc Man sur tes tripes" 12.15, 3.10, 6.05, 9.05.
ATWATER: (Cinéma II): "Le festival de films érotiques de New York" 12.00, 2.00, 4.00, 6.00, 8.00, 10.00.
ATWATER: (Cinéma I): "The way we were" 1.05, 3.05, 5.15, 7.20, 9.20.
AVENUE: "Cabaret" 12.30, 2.35, 4.40, 6.45, 9.00.
BEAVER: "Roadside service" 12.00, 1.45, 3.30, 5.15, 7.00, 8.45, 10.30.
BERRI: "Meurtre dans la 110ème rue" 2.30, 6.10, 9.50 et "La mort était au rendez-vous" 12.40, 4.10, 8.00.
BIJOU: "Mama Dolores" 2.25, 6.03, 9.41, et "S... comme salaud" 12.50, 4.28, 8.06.
CANADIEN: "Les aventures de Rabbi Jacob" 12.00, 2.00, 4.00, 6.00, 8.00, 10.00.
CHAMPLAIN: "Le voleur qui vient dîner" 2.15, 6.15, 10.20 et "Les cowboys" 12.00, 4.00, 8.00.
CHATEAU: "Hapkido" 2.35, 5.55, 9.20 et "La saignée" 1.00, 4.20, 7.40.
CHEVALIER: "Il n'y a pas de fumée sans feu" 1.05, 3.49, 6.33, 9.17.
CINEMA 7e ART: "Frenesie" sam: 5.25, 9.40 Dim: 3.20, 7.40 et "Un frisson dans la nuit" sam: 7.40 Dim: 1.30, 5.35, 9.55.
CINEMA DE PARIS: "La grande Bouffe" 12.00, 2.20, 4.45, 7.10, 9.35.
CINEMA V SALON ROUGE: "The adventures of Rabbi Jacob" Sam: 6.00, 8.00, 10.00. Dim: 12.00, 2.00, 4.00, 6.00, 8.00, 10.00.
CINEMA V SALON BLEU: "King, Queen, Knave" Sam: 7.00, 9.00. Dim: 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00.
CLAREMONT: "A touch of Glass" 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00.
CRTMAZIE: "Le voleur qui vient dîner" 2.15, 6.15, 10.20 et "Les cowboys" 12.00, 4.00, 8.00.
DAUPHIN: (Salle Renoir) "Etat de siège" 12.50, 3.00, 5.15, 7.30, 9.40. (Salle McLaren) "Orange mécanique" 1.50, 4.25, 7.00, 9.35.
ELECTRA: "Hapkido" 12.00, 3.15, 6.30, 9.45 et "L'insolent" 1.35, 4.50, 8.05.
ELYSEE: (Salle Eisenstein) "La bonne année" (Salle Resnais): "Maison de poupée" 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 10.00. (Pour les deux salles).
FESTIVAL: "Cris et chuchotements" sam: 7.30, 9.30. Dim: 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.
FLEUR DE LYS: "La grande bouffe" 12.00, 2.20, 4.45, 7.10, 9.35.
IMPERIAL: "Terminal Island" 1.00, 4.00, 7.05, 10.10 et "Devil wedding night" 2.35, 5.35, 8.40.
JEAN-TALON: "Les aventures de Rabbi Jacob" Sam: 6.00, 8.00, 10.00. Dim: 12.00, 2.00, 4.00, 6.00, 8.00, 10.00.
LOEWS: "Deadly Trackers" 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00.
LUCERNE: "Terminal Island" et "Devil Wedding night".
MAISONNEUVE: "Les aventures de Rabbi Jacob" Sam: 6.00, 8.00, 10.00. Dim: 12.00, 2.00, 4.00, 6.00, 10.00.
MEHCIER: "La main de fer" 2.30, 6.10, 9.55 et "L'Indien" 1.35, 5.20, 8.00.
MIDI-MINUIT: "Reception intime" 12.30, 3.30, 6.30, 9.30 et "Les amours d'une aristochatte" 2.00, 5.05, 8.05.
MONKLAND: "The Pyx" 2.25, 6.05, 9.55, et "U-Turn" 12.45, 4.25, 8.15.
OUTREMONT: Sam: "The day of the Jackal" 7.00 "Sleuth" 9.30 et "El Topo" 12.00 a.m. Dim: "The day of the Jackal" 2.00, "Sleuth" 4.30, "Le charme discret de la bourgeoisie" 7.00 et "Elle court, elle court, la banlieue" 9.30.
PALACE: "Gordon's war" 12.45, 2.30, 4.20, 6.10, 7.55, 9.45.
PAPINEAU: "Prostituée le jour" 2.50, 6.10, 9.35 et "Féminin Féminin" 1.00, 4.20, 7.45.
PARISIEN: "Les démons" 12.00, 3.15, 6.30, 9.45 et "La classe de sexe" 1.55, 5.10, 8.25.
PIERROT: "Il était une fois la révolution" 12.30, 3.15, 6.00, 8.45.
PLACE DU CANADA: "Madame Zenobia" 12.30, 2.20, 4.10, 6.00, 8.00, 9.50.
PLACE VILLE-MARIE: (Petit cinéma): "The conformist" 1.00, 2.50, 4.40, 6.40, 8.35.
PLACE VILLE-MARIE: (Grand Cinéma): "Street car named desire" 12.40, 4.55, 9.10 et "Woman in Love" 2.40, 6.55.
PLAZA: "Les aventures de Rabbi Jacob" 12.00, 2.00, 4.00, 6.00, 8.00, 10.00.
PUSSYCAT: "Lisa's Jolly" 12.05, 2.35, 5.05, 7.35, 10.05 et "Hedonistic pleasures" 1.25, 3.55, 6.30, 9.00.
RIVOLI: "Les caids" 2.35, 5.55, 9.20 et "Le gang des otages" 1.00, 4.20, 7.45.
SAINT-DENIS: "O.K. Laliberté" 2.01, 5.52, 9.43 et "Le bar de la fourche" 12.30, 4.21, 8.12.
SALLE BREBEUF: "Sissi" 3.00, 7.00, 9.15.
SEVILLE: "Romeo and Juliet" 12.45, 3.30, 6.15, 9.00.
SNOWDON: "Girls are for loving" 12.30, 3.30, 6.30, 9.30, et "Sweet sugar" 2.05, 5.05, 8.05.
VAN HORNE: "August and July" 1.25, 3.25, 5.25, 7.25, 9.25.
VENDOME: "Réjeanne Padovani" 1.00, 3.05, 5.05, 7.10, 9.15.
VERSAILLES: (Salle rouge) "Hapkido" 2.35, 5.55, 9.20 et "Chicago 1929" 1.00, 4.20, 7.40.
VERSAILLES: (Salle bleue) "Frustrations" 1.30, 4.55, 8.25 et "Les garces" 3.00, 6.30, 9.55.
VERDUN: "Les cinglés partent en Safari" 3.00, 6.30, 9.50 et "Comptes à rebours" 1.30, 4.50, 8.10.
VIDEOGRAPHE: "Femmes soyez" et "Vous repasserez" 8.00.
VIEUX-MONTREAL: (Studio A): "Sambizanga" sam: 6.30, 8.15, 10.00. dim: 3.00, 4.45, 6.30, 8.15, 10.00. (Studio B): "Family Life" sam. 7.00, 9.30, dim: 2.00, 4.30, 7.00, 9.30.
VILLERAY: "La Nuit Américaine" 1.00, 3.10, 5.20, 7.30, 9.40.
WESTMOUNT SQUARE: "M.A.S.H." 12.45, 2.50, 4.50, 6.55, 9.00.
YORK: "American Graffit" 1.10, 3.10, 5.10, 7.10, 9.10.
CINEMATHEQUE QUEBECOISE: Relâche.
CONSERVATOIRE D'ART CINEMATOGRAPHIQUE: Relâche.
SOCIETE DES FILMS DE McGILL: Dim: "Viva la Muerta (Arrabal — France 1970) 7.00, 9.00.

■ théâtre

CASANOUS: (Association espagnole) Cyril Lepage, 22h30.
CESTAURE: "Of the fields, lately" de D. French — sam: 15h-20h. dim: 19h.
NOUVELLE COMPAGNIE THEATRALE: "La ménagerie de verre" de T. Williams (Horaires irréguliers).
L'AMORCE: Jazz libre du Québec. 21h.
RIDEAU-VERT: "La dame aux Camélias" sam. 20h. Dim: relâche.
THEATRE D'AUJOURD'HUI: "L'Affront commun" de J.C. Germain, 20h30.
THEATRE DU NOUVEAU MONDE: "Le malade imaginaire" sam: 17h, 21h. Dim: 19h.
THEATRE DE QUATSOUS: "La céleste Aïeta" de R. Tremblay, 20h30.

PLACE DES ARTS

SALLE WILFRID PELLETIER: Charles Aznavour, sam: 19h30 dim: 20h30.
THEATRE MAISONNEUVE: Sam: Serge Reggiani, 20h30. Dim: Récital Vladimir Spivatjov, 14h30.
THEATRE PORT ROYAL: Sam: L'ensemble Zamfir, 20h30. Dim: Sonny Terry et Brownie McGhee, 18h, 22h.

Toute ressemblance avec des événements réels ou avec des personnes existantes, ou ayant existé, n'est ni fortuite ni accidentelle.

LE FILM DE L'ANNÉE
PRIX LOUIS DELLUC 73
PRIX ELLE 73

3 MOIS de SUCCES!
Yves Montand

POUR TOUS

ETAT DE SIEGE

UN FILM DE COSTA-GAVRAS
ÉCRIT PAR FRANCO SOLINAS, MUSIQUE PAR MIKIS THEODORAKIS
UNE PRÉSENTATION LES FILMS MUTUELS
EN ASSOCIATION AVEC CINÉVIDÉO

le DAUPHIN — BEAUBIEN PRÈS D'IBERVILLE 721-6060
VERDUN — 3841 WELLINGTON 768-2092
ST-JEAN - CAPITOL
ST-JÉRÔME - REX
DAUPHIN: 12.50 - 3.00 - 5.15 7.30 - 9.40

18 ANS Adultes

TINA RUSSELL de EDUARDO CEMANO'S
MADAME ZENOBIA

UN SURRÉALISME ÉROTIQUE À LA COCTEAU
PLAYBOY

AUSSI : SUJET COURT
"THE MILLER'S TALE"

PLACE DU CANADA
VIA CHATEAU CHAMPLAIN 861-4595
Cartes "Âge d'Or" non valables.
12.30 - 2.20 - 4.10 - 6.00 - 8.00 - 9.50 - 11.00

TRUFFAUT
LA NUIT AMERICAINE
9 sem.

POUR TOUS

VILLERAY
ST-DENIS JARRY 388-5577
SEM.: 7.30 - 9.40 SAM. DIM.: 1.00 - 3.10 5.20 - 7.30 - 9.40

De nouveau à l'écran!
18 ANS
ORANGE MECANIQUE
SEM.: 7.00 - 9.25
SAM DIM.: 1.50 - 4.25 - 7.00 - 9.35
le DAUPHIN
BEAUBIEN PRÈS D'IBERVILLE 721-6060

Carrières et Professions

Voir autres Carrières et Professions en pages 22 et 23

DIRECTEUR GÉNÉRAL

Centre d'accueil pour personnes âgées (300 lits) région de Montréal

RESPONSABILITÉS:
Personne qui, mandatée par le conseil d'administration est responsable de l'administration de l'établissement, de l'élaboration et de la direction des programmes et des services, le tout en conformité avec les politiques et directives émises par le conseil d'administration et le ministère des Affaires sociales.

EXIGENCES:
Être détenteur d'un diplôme universitaire en sciences de l'homme, sciences administratives ou autres sciences connexes, ou posséder une formation secondaire ou collégiale et jouir d'une expérience administrative jugée valable dans le secteur des affaires sociales ou dans un domaine connexe. Posséder des connaissances adéquates en gérontologie.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
Le salaire est déterminé suivant les qualifications et l'expérience et selon l'échelle du ministère des Affaires sociales.

Écrire et fournir curriculum vitae complet en mentionnant le salaire désiré.

Discrétion assurée.

Case 2239, Le Devoir
Montréal H2Y 1X1

Municipalité de la banlieue sud-ouest de Montréal est à la recherche d'un

CONTRÔLEUR DE LA COMPTABILITÉ

Attributions:
Sous la direction du trésorier, il devra effectuer divers travaux comptables, procéder à la vérification des écritures comptables dans les différents services selon les normes et programmes établis. Il devra aussi orienter et contrôler le travail effectué par des subalternes, analyser les systèmes comptables quant à leur efficacité et préparer les différents rapports requis dans l'exercice de ses fonctions.

Qualifications:
Membre agréé d'une association de comptables reconnue. La préférence à l'emploi sera accordée au candidat ayant oeuvré dans le domaine municipal.

Traitement:
De $13,000 à $16,000 selon la compétence.

Les candidats sont invités à faire parvenir leur curriculum vitae complet avant le 31 décembre 1973 à:

Case 2245, Le Devoir
Montréal H2Y 1X1

Université du Québec
Ecole nationale d'administration publique

DIRECTEUR DE LA FORMATION

Fonctions:
Sous l'autorité du directeur des études, il assume la direction des programmes conduisant à un degré académique, assure leur développement et leur gestion courante, coordonne les stages pratiques, participe à l'évaluation du personnel enseignant et exerce d'autres fonctions qui peuvent lui être assignées.

Exigences:
- Diplôme universitaire de préférence de troisième cycle en administration publique ou dans une discipline connexe;
- Plusieurs années d'expérience dans l'enseignement universitaire;
- Une expérience dans la gestion d'un département ou d'une faculté serait un atout important;
- Connaissance approfondie du secteur public.

Traitement:
Selon les qualifications et l'expérience et d'après l'échelle de traitement des professeurs. Une prime de direction est attachée au poste.

Lieu de travail:
Québec.

Toute candidature doit être transmise accompagnée d'un curriculum vitae détaillé **au plus tard le 20 décembre 1973.**

Le directeur des études,
École nationale
d'administration publique,
31, rue Mont-Carmel,
Québec G1R 4A6

COMMISSION RÉGIONALE CHARLEVOIX
POSTE DISPONIBLE:

PRINCIPAL

Lieu de travail:
Polyvalente du Plateau de La Malbaie,
2315 élèves,
école confessionnelle catholique

Attributions:
Sous l'autorité du directeur général, le directeur de l'école assume l'entière responsabilité de son école.
Il organise son école du point de vue administratif, pédagogique, financier et matériel et assume la gestion du personnel des divers champs d'activités de l'école, conformément aux politiques et aux règlements de la commission.
Il doit assurer des communications régulières et suivies à l'intérieur de son école, avec la commission et avec le milieu desservi par l'école.
Il dirige l'équipe de gestion de l'école.
L'équipe de gestion comprend le(s) directeur(s) adjoint(s) de l'école.

Critères d'éligibilité:
Ce poste de niveau 1 nécessite:
a) l'autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le ministre;
b) une formation universitaire exigeant au moins seize (16) années de scolarité;
c) une expérience démontrant une habileté à résoudre des problèmes d'ordre administratif et technique complexes;
d) une expérience de trois (3) ans au niveau 1 ou au niveau 2 (adjoint) au secondaire, directement reliée aux fonctions à remplir, ou l'équivalent.

Traitement:
Entre $15,407. et $20,003.

Entrée en fonction:
Immédiate.

Les intéressés doivent faire parvenir leur offre de services accompagnée de leur curriculum vitae complet **avant 17:00 heures, le 17 décembre 1973,** *à la:*

COMMISSION RÉGIONALE CHARLEVOIX,
Service du Personnel,
C.P. 370,
Pointe-au-Pic (Charlevoix).
G0T 1M0

OFFRES D'EMPLOI

LE COMITÉ PROVISOIRE D'IMPLANTATION DU DU CLSC LAMATER

(La Plaine-Lachenaie-Mascouche-Terrebonne Ville et Paroisse)

requiert les services de

deux analystes-recherchistes

Fonctions:
- aider le Comité d'implantation dans le démarrage du CLSC;
- poursuivre l'information sur la loi 65 et se donner les moyens de recueillir et analyser les besoins de la population;
- promouvoir la participation des citoyens et aider à établir un plan d'organisation du CLSC.

Qualifications:
- expérience pertinente;
- certaine expérience en recherche sociale et avec groupes populaires;
- habileté à travailler en équipe;
- habileté à vulgariser des documents;
- diplôme en sciences humaines ou en organisation communautaire ou avec connaissances sérieuses en médecine communautaire.

Traitement:
Selon les normes du ministère des Affaires sociales.

Durée de l'emploi:
6 mois avec probabilité de renouvellement.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 15 décembre 1973 à:

J.-M. FONTAINE,
prés. du Comité Lamater
969 St-Louis,
Terrebonne, P.Q.
J6W 1K1

Université du Québec
Direction des études universitaires dans l'ouest québécois

UN PROFESSEUR D'ANGLAIS

Diplôme:
Doctorat en anglais de préférence, maîtrise au minimum.

Tâche:
Enseignement de trois (3) cours pendant la session d'hiver '74:
- Didactique de l'anglais
- English canadian poetry
- The 18th century drama

Poste contractuel entre le 1er janvier 1974 et le 30 avril 1974.

Possibilité éventuelle de renouvellement de contrat.

Salaire:
Selon l'échelle salariale en vigueur à la D.E.U.O.Q.

Envoyer toute demande accompagnée d'un curriculum vitae ou téléphoner avant le 11 décembre à:

Bernard Dupuis
Directeur du département
435, rue Gagné, C.P. 700
Rouyn, P.Q. - J9X 5C6
Tél.: 762-0971 (819) Ext.: 130

---

cegep rimouski

Offres d'emploi

Le Cegep de Rimouski requiert les services de professeurs dans les disciplines suivantes:

SOCIOLOGIE

Qualifications:
Être porteur d'un diplôme de premier cycle universitaire.
C'est un emploi à plein temps.

ARTS PLASTIQUES

Qualifications:
Etre porteur d'un diplôme de premier cycle universitaire en arts plastiques ou l'équivalent et être particulièrement intéressé à enseigner l'histoire de l'art.
C'est un emploi à plein temps.

DROIT

Qualifications:
Etre porteur d'un diplôme de premier cycle universitaire en droit.
C'est un emploi à temps partiel (70% d'une tâche) et possiblement à plein temps selon les circonstances.

Date d'entrée en fonction:
Début janvier 1974.

Traitement:
Selon les normes du décret tenant lieu de convention collective.

Les intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae et leur dossier académique (détails des cours suivis et les notes) d'ici le 15 décembre 1973 au:

Directeur des services pédagogiques
Cegep de Rimouski
60 ouest, rue de l'Evêché
Rimouski, Qué.

CONSEILLERS SCIENTIFIQUES

Le Conseil des sciences du Canada, à Ottawa, désire recruter quelques conseillers scientifiques chargés de participer à des études sur la politique scientifique au Canada. Les candidats heureux aideront à analyser les politiques scientifiques et techniques et leur compatibilité avec les objectifs d'ordre social, économique, culturel et politique poursuivis au Canada. Le travail consistera notamment

- à établir des compte rendus et des condensés,
- à communiquer avec des représentants des secteurs commercial, universitaire et gouvernemental,
- à se tenir au courant des divers développements survenant dans le domaine des politiques, sur la scène nationale et internationale.

Qualités requises:
- Posséder un diplôme d'études supérieures en sciences sociales, sciences naturelles ou génie.
- Il est essentiel de pouvoir expliquer des questions complexes, surtout par écrit, à diverses catégories de gens.
- Une expérience variée serait un atout; il n'est pas indispensable d'avoir une expérience pratique.
- Il faut absolument bien connaître l'anglais ou le français.

Modalités d'affectation:
De façon générale, les candidats seront employés pour un ou deux ans, mais cette période pourra être prolongée si les deux parties en conviennent.

Les candidats occupant actuellement un emploi peuvent être admis si l'employeur consent à les détacher pour une certaine période.

Le moment de l'entrée en fonction peut faire l'objet de négociations, mais ce sera probablement le printemps de 1974.

Traitement
Le traitement de départ pourra varier entre environ 12,500 dollars par année pour les nouveaux diplômés et environ 25,000 dollars par année pour les personnes possédant plusieurs années d'expérience pertinente.

Prière d'adresser sa demande, par écrit, au:

Chef des services administratifs
Conseil des sciences du Canada
150, rue Kent
Ottawa, Ontario K1P 5P4

en incluant son curriculum vitae et, dans la mesure du possible, quelques exemples de travaux récents.

On accordera la préférence aux citoyens canadiens.

Collège Saint-Jean-sur-Richelieu
COLLEGE D'ENSEIGNEMENT GENERAL ET PROFESSIONNEL

Le Collège St-Jean-sur-Richelieu recherche les services de professeurs à temps plein ou partiel pour la session hiver 1974 (janvier à mai) pour les cours suivants:

SECRÉTARIAT

402 Sténo française et anglaise (méthode LaSalle) - 5 périodes/semaine.
401 Dactylographie - 4 pér./sem.
144 Procédés de secrétariat - 6 pér./sem.

TECHNIQUES ADMINISTRATIVES

201 Comptabilité II - 8 pér./sem.
105 Contrôle interne et vérification - 3 pér./sem.
111 Fiscalité - 4 pér./sem.

BIOLOGIE HUMAINE - 5 pér./sem.
FRANÇAIS - 9 pér./sem.

Faire parvenir curriculum vitae au plus tard le 14 décembre 1973 à:

Jules Roy
Directeur des services du personnel
Collège St-Jean-sur-Richelieu
C.P. 310
St-Jean, Qué.
J3B 5J4.

Université du Québec à Montréal

POSTES D'ENSEIGNANTS AU DÉPARTEMENT DE SCIENCE POLITIQUE

1. **Qualifications recherchées:**
   a) Ph. D. complété;
   b) Préférable; expérience dans l'enseignement;
   c) disponibilité pour des cours généraux en dehors de la spécialité.
2. **Entrée en fonction:**
   1er juin 1974.
3. **Étude des candidatures:**
   Janvier 1974.
4. **Centres d'intérêts principaux du département:**
   a) études urbaines;
   b) systèmes socialistes;
   c) administration publique;
   d) études latino-américaines.
5. **Traitement:**
   Selon l'échelle de la convention collective (actuellement en négociation).

Adresser un curriculum vitae à:

Monsieur André Bernard, Directeur
Département de Science politique
Université du Québec à Montréal
Casier postal 8888
Montréal, Québec
H3C 3P8

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'OUTAOUAIS

DEMANDE

UN DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT

LES FONCTIONS:
1- Évaluation des différentes sphères d'activités:
   — programmes scolaires;
   — opérations administratives
   — politique du personnel.
2- Planification à long terme des activités.
3- Administration et animation de la recherche en enseignement et en administration.
4- En cas d'absence ou incapacité d'agir du directeur général, il exerce les fonctions et pouvoirs de ce dernier.
5- Sous l'autorité du directeur général il remplit toute autre tâche qu'il peut lui confier.

QUALIFICATIONS:
1- Avoir un diplôme universitaire de premier cycle mais de préférence une formation universitaire comprenant un diplôme universitaire de second cycle ou l'équivalent;
2- Une expérience démontrant une habileté à résoudre des problèmes d'ordre administratif et technique complexes;
3- Une expérience accumulée et variée, de préférence dans le système d'enseignement;
4- Une expérience de trois (3) ans au niveau de cadre.

SALAIRE:
$20,954 - $24,271.

Toute demande d'emploi et curriculum vitae doivent parvenir le ou avant le 21 décembre 1973 au:

Directeur général
Commission scolaire régionale de l'Outaouais
225, rue Saint-Rédempteur
Hull, Québec

CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES HOCHELAGA — MAISONNEUVE INC.

recherche

A) UN RESPONSABLE DE LA CONSULTATION SOCIALE

Sa fonction :
- Collaboration étroite avec un travailleur communautaire dans une équipe de prise de contact et de traitement à court terme individuel et de groupe;
- Mise en place, coordination et évaluation des programmes du module;
- Encadrement et évaluation du personnel (5 personnes);
- Collaboration avec les autres modules du C.L.S.C., les organismes du quartier et hors-quartier;
- Participation à l'élaboration des politiques du C.L.S.C.

Le candidat :
- T.S.P.
- Minimum de 5 années d'expérience en prise de contact, en traitement à court terme, en travail de groupe et en intervention sociale collective;
- Expérience en milieu ouvrier;
- Expérience en administration;
- Leadership, créativité.

B) UN CONSEILLER SOCIAL

Sa fonction :
- Collaboration étroite avec un travailleur communautaire dans une équipe de prise de contact et de traitement à court terme individuel et de groupe;
- Participation à la mise en place et à l'évaluation des programmes du module;
- Collaboration avec les membres des autres modules du C.L.S.C., des organismes du quartier et hors-quartier.

Le candidat :
- Conseiller social;
- Plus de 3 années d'expérience de prise de contact, en traitement à court terme, en travail de groupe et en intervention sociale collective;
- Expérience en milieu ouvrier;
- Leadership et créativité.

Le salaire tiendra compte de la compétence des candidats qui feront parvenir leur demande, par écrit et en y joignant un curriculum vitae détaillé, avant le 15 décembre, 1973 à

C.L.S.C. Hochelaga-Maisonneuve Inc.
1678 rue de LaSalle
Montréal H1V-2J8
a/s Mlle Louise Lépine
Secrétaire pour le
Conseil d'Administration

CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE
UNIVERSITÉ
DE SHERBROOKE

Sherbrooke, Qué.

La Clinique de l'Université de Sherbrooke (C.H.U.) est à la recherche d'un

OFFICIER DE BUDGET

LE POSTE:
Sous la responsabilité du directeur des finances, il participera:
a) À la préparation des budgets de l'institution ainsi qu'aux différents contrôles budgétaires; à l'évaluation des procédures nécessaires pour un contrôle budgétaire efficace.
b) Il préparera les rapports budgétaires nécessaires à une bonne gestion.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Posséder un diplôme universitaire en sciences commerciales ou comptables. être C.A.
Connaissance et expérience de l'informatique serait un atout appréciable.

Les candidatures devront être adressées avant le 15 décembre 1973 à:

LA DIRECTION DU PERSONNEL
Responsable - Secteur emploi
Clinique de l'Université de Sherbrooke
Centre Hospitalier Universitaire
SHERBROOKE? QUÉBEC.

Toute correspondance sera gardée confidentielle.

Université du Québec
Ecole nationale d'administration publique

CONSEILLERS EN PERFECTIONNEMENT

La fonction:
Les conseillers en perfectionnement ont la responsabilité de concevoir, d'organiser, de réaliser, de gérer et d'évaluer des activités de perfectionnement à l'intention des administrateurs des secteurs public et para-public.

Les conseillers en perfectionnement devront:
- participer à la détermination des besoins de perfectionnement des administrateurs;
- élaborer des programmes de perfectionnement;
- programmer et organiser des activités de perfectionnement;
- animer et diriger des sessions;
- participer à l'évaluation des programmes.

Les candidats:
La préférence sera accordée aux candidats qui:
- ont une formation universitaire en sciences sociales ou en sciences de l'administration ou une expérience pertinente;
- ont au moins trois (3) années d'expérience, de préférence dans le secteur public ou para-public.

Le traitement:
À déterminer selon la compétence et l'expérience.

Lieu de travail:
Québec

Toute candidature doit être transmise accompagnée d'un curriculum vitae détaillé **avant le 31 décembre 1973**

Le directeur du perfectionnement
École nationale
d'administration publique
31, rue Mont-Carmel
Québec G1R 4A6

Carrières et Professions

Voir autres Carrières et Professions en pages 21 et 23

AVENIR PROMETTEUR POUR TRADUCTRICE EXPÉRIMENTÉE

Si vous êtes âgée de plus de 30 ans . . .
Si vous êtes apte à traduire dans divers domaines . . .
Si vous aimez travailler en collaboration . . .
Si vous cherchez à vous établir pour de bon et faire une belle carrière . . .

Écrivez à:

Les Productions Françaises Inc.
1452, rue Bishop, bureau 20
Montréal H3B 2E7

La Commission Scolaire Champlain

est à la recherche de

professeurs d'éducation physique

— **Niveau d'enseignement :**
particulièrement au 2e cycle de l'élémentaire.
— **Lieu de travail :**
Pointe-Gatineau & Touraine (les frais de déplacements seront remboursés selon les termes de la Convention Collective).
— **Traitement:**
Selon la Convention Collective des enseignants.

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

Directeur du personnel,
Commission Scolaire Champlain,
17, boulevard Gréber, C.P. 8,
Pointe-Gatineau, J8T 3P3

PROGRAMMEUR SCIENTIFIQUE

Expérience FORTRAN exigée

Tél. : Mardi le 11 décembre
873-5540
(entre 9h. et 17h.)

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE YOUVILLE

recherche les services d'un

ANALYSTE DE L'INFORMATIQUE

FONCTION:
Sous l'autorité du directeur général, l'analyste de l'informatique dirige un centre d'informatique SIMEQ.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Posséder un premier diplôme universitaire terminal, de préférence dans l'un des domaines suivants: sciences pures, sciences appliquées ou sciences commerciales, et dont l'obtention requiert un minimum de seize (16) années d'études.

SALAIRE:
Selon la politique administrative et salariale du Ministère de l'Éducation.

Faire parvenir les offres de service avant le 18 décembre 1973 en mentionnant le numéro #73-12.

SERVICE DE L'ÉQUIPEMENT

POSTE OUVERT

TECHNICIEN EN ADMINISTRATION CL. I

NATURE DU TRAVAIL:
Le rôle principal et habituel de l'employé de cette classe consiste à effectuer divers genres de travaux techniques reliés à l'élaboration et à la mise en application de normes d'ameublement et d'équipement.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Posséder un diplôme d'études collégiales professionnelles ou d'études techniques, avec champ de spécialisation approprié, où posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l' équivalence est reconnue par l'autorité compétente. (Au moins 14 ans de scolarité).
Être capable de dessiner des projets de rénovation.
Expérience de 3 ans au moins dans les attributions caractéristiques de la classe.
Une expérience pertinente plus grande peut compenser une scolarité moindre.

SALAIRE:
De $6,988. à $9,950.

Faire parvenir les offres de service avant le 18 décembre 1973 à 16 heures en mentionnant le numéro 73-09.

COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE YOUVILLE
SERVICE DU PERSONNEL
200, RUE ELLICE
BEAUHARNOIS, QUÉ BEC J6N 1Y1

CITÉ DE ST-LÉONARD

Offre d'emploi

Service de la bibliothèque

BIBLIOTHÉCAIRE PROFESSIONNEL

Fonctions:
Sous l'autorité de la directrice du service,
— diriger et animer la bibliothèque pour enfants;
— acquérir la documentation requise au bon fonctionnement du service.

Qualifications:
— Baccalauréat en bibliothéconomie avec expérience pertinente.
— Connaissance suffisante de la langue anglaise.
— Sens des responsabilités et esprit d'initiative.

Salaire:
Selon la comptétence et l'expérience.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 8 janvier 1974 à:

Cité de St-Léonard
Service du personnel
8400, boul. Lacordaire
St-Léonard, Qué.
Tél.: 321-7630

LE CEGEP DE ROUYN-NORANDA

est à la recherche d'un

professeur en bibliotechnique

Qualifications:
— Diplôme universitaire en bibliothéconomie.
— Préférence accordée au candidat avec expérience.

Pour ce poste, la rémunération sera conforme aux échelles salariales du décret tenant lieu de convention collective.

Effectif d'étudiants:
1ère année: 25 étudiants
2e année: 15 étudiants
3e année: 10 étudiants

Tous les candidats à ce poste devront faire parvenir un dossier comprenant:

— les attestations de scolarité (niveaux collégial et universitaire)
— un curriculum vitae
— deux lettres de références
— une photo

à l'adresse suivante:

Bureau des secteurs
Cegep de Rouyn-Noranda
C.P. 1500
Rouyn, Qué.
J9X 5E5

Vice-Président

Administration et Finances

LE POSTE:
Relevant directement du président d'une importante institution d'enseignement, le titulaire assumera l'entière responsabilité du domaine financier et administratif de cet organisme. Il conseillera les divers services de l'institution dans la gestion financière et administrative de leurs opérations ainsi que dans l'établissement de leur budget. De plus, il participera en tant que membre de la direction, à l'élaboration des politiques administratives et financières. Proche collaborateur du président, il représentera l'institution auprès des organismes relevant de sa compétence.

LE CANDIDAT:
Le candidat recherché doit détenir un diplôme universitaire en sciences commerciales ou en administration et posséder plusieurs années d'expérience. Ce poste intéressera les candidats dont le traitement actuel est supérieur à $24,000.00.

LIEU DE TRAVAIL:
Québec.

Veuillez adresser votre demande qui sera traitée confidentiellement à:

Case 2243,
Le Devoir,
Montréal, Qué. H2Y 1X1

Les candidatures devront être rendues pour le 18 décembre 1973.

LE CEGEP DE ROUYN-NORANDA

Offres d'emploi

Professeurs

Le Cegep de Rouyn-Noranda est à la recherche de professeurs dans les disciplines suivantes:

Économique
Techniques administratives
Linguistique
Techniques d'éducation spécialisée

Exigences:
— Diplôme de 2e ou de 1er cycle dans la discipline appropriée.
— Préférence accordée aux candidats avec expérience.

Traitement:
Selon les conditions fixées au décret tenant lieu de convention collective.

Faire parvenir curriculum vitae et attestations d'études d'ici le 15 décembre au:

Bureau des secteurs
Cegep de Rouyn-Noranda
C.P. 1500
Rouyn, Qué.
J9X 5E5

ASSURANCE-VIE SÉLECTEUR DE RISQUES

Nous sommes à la recherche d'une personne dynamique pour prendre charge de notre section: Sélection des risques.

En plus de la sélection des risques, cette personne sera responsable de l'administration et la réassurance et de l'organisation des procédures de la section.

Le candidat doit posséder une bonne expérience de la sélection des risques en assurance-vie et démontrer des aptitudes dans la direction du personnel. La préférence sera accordée au candidat ayant déjà réussi des examens du L.O.M.A. ou du H.O.L.U.A.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention du Service des ressources humaines. Toutes les demandes seront traitées confidentiellement.

LES COOPÉRANTS
compagnie mutuelle d'assurance-vie

1259, rue Berri,
Montréal H2L 4C7
Tél.: 849-2104

le collège régional du saguenay-lac st-jean

OFFRE D'EMPLOI

Le Collège Régional du Saguenay-Lac St-Jean requiert les services d'un

COORDONNATEUR DE L'INFORMATIQUE

(Siège Social)

NATURE DU TRAVAIL:
Sous l'autorité du directeur général, le coordonnateur de l'informatique organise et coordonne les activités d'un centre de traitement des données.
Il avise le directeur général et assiste les responsables de services au sujet de l'utilisation de l'informatique pour la gestion et l'enseignement.

QUALIFICATIONS:
— Diplôme universitaire avec préférablement une spécialisation ou une concentration en informatique ou l'équivalent.
— Cinq (5) années d'expérience pertinente en informatique, dont deux (2) au niveau de direction.

TRAITEMENT:
Échelles échues au 30 juin 1973; minimum $14,150 - maximum $18,350.

Faire parvenir votre curriculum vitae jusqu'au 15 décembre 1973 inclusivement:

Collège Régional du Saguenay-Lac St-Jean
a/s Directeur du personnel
400, rue Mellon
Arvida, P.Q.

CONSEIL SCOLAIRE DE L'ÎLE DE MONTRÉAL

OFFRES D'EMPLOI

QUATRE (4) POSTES D'AGENTS DE LA GESTION FINANCIÈRE

1. PRÉPOSÉ AU BUDGET DE CAISSE

FONCTIONS:
- Consolider les budgets de caisse des commissions scolaires, établir et tenir à jour le budget de caisse du Conseil.
- Participer aux activités relatives à la perception et à la distribution des revenus du Conseil.
- Participer aux activités de financement à court terme du Conseil.
- Participer à l'investissement sur le marché monétaire des surplus de fonds temporaires du Conseil.

EXIGENCES:
- Diplôme universitaire dans une discipline appropirée.
- Trois (3) ans d'expérience pertinente dans une institution financière ou les services financiers d'une entreprise publique ou privée.
- Bilinguisme.

2. PRÉPOSÉ À LA DETTE OBLIGATAIRE

FONCTIONS:
- Assurer la gestion et le contrôle du service de la dette obligataire du Conseil: paiement du capital et des intérêts, enregistrements, etc.
- Participer à la gestion du fonds d'amortissement et du fonds de change étranger.
- Participer aux activités de financement à long terme du Conseil.

EXIGENCES:
- Diplôme universitaire dans une discipline appropriée.
- Connaissance approfondie des valeurs mobilières.
- Trois (3) ans d'expérience pertinente dans une institution financière ou les services financiers d'une institution publique ou privée.
- Bilinguisme.

3. PRÉPOSÉ À L'ANALYSE FINANCIÈRE

FONCTIONS:
- Préparer, analyser et interpréter les états financiers du Conseil et des commissions scolaires.
- Normaliser les prévisions et les opérations financières avec les règles budgétaires du ministère de l'Éducation.

EXIGENCES:
- Diplôme universitaire dans une discipline appropriée et membre d'une association de comptables professionnels (C.A., C.G.A.).
- Trois (3) ans d'expérience pertinente en comptabilité ou en vérification publique, de préférence en milieu scolaire ou minicipal.
- Une bonne connaissance de la préparation et de l'analyse des budgets, des rapports financiers ainsi que des normes reconnues de présentation des états financiers.
- Bilinguisme.

4. PRÉPOSÉ À LA COMPTABILITÉ ET AU CONTRÔLE DES REVENUS

FONCTIONS:
- Superviser et/ou effectuer les différents travaux relatifs au paiement des salaires, à la comptabilité du Conseil et à la préparation des rapports financiers périodiques.
- Établir et contrôler les revenus à recouvrer des municipalités et à remettre aux commissions scolaires.

EXIGENCES:
- Diplôme universitaire dans une discipline appropriée et membre d'une association de comptables professionnels (C.A., C.G.A.).
- Quelques années d'expérience en vérification publique ou comptabilité générale et être familier avec la préparation des rapports financiers.
- Bilinguisme

ÉCHELLE DE TRAITEMENT:
- Selon la politique salariale du ministère de l'Éducation.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 21 décembre 1973, en précisant vos qualifications et votre expérience ainsi que les motifs de votre demande à:

Monsieur Guy D'Amour
Conseiller-cadre en gestion
Conseil scolaire de l'île de Montréal
9900, avenue d'Auteuil
Montréal, Qué.
H3L 2K1

cegep rimouski

Offre d'emploi

Le Cegep de Rimouski requiert les services

d'un professeur en assistance sociale à plein temps

Qualifications:
— Les candidats devront être porteurs d'un diplôme de 1er cycle universitaire en service social, option clinique. La tâche consiste à enseigner et superviser des stages en assistance sociale.
— Expérience requise.

Date d'entrée en fonction:
Début janvier 1974.

Traitement:
Selon les normes du décret tenant lieu de convention collective.

Toute candidature devra parvenir au Directeur des services pédagogiques d'ici le 20 décembre 1973. On est prié de joindre un dossier complet à son offre de services.

Cegep de Rimouski
60 ouest, de l'Evêché
Rimouski, Qué.

COMMISSION SCOLAIRE DE GATINEAU

OFFRE D'EMPLOI

A. CONSEILLER PÉDAGOGIQUE EN MATHÉMATIQUES

Nature du travail:
Le conseiller pédagogique est chargé de l'implantation de programmes, méthodes et autres moyens pédagogiques adaptés aux besoins de la coommission et de sa clientèle dans la discipline des mathématiques; il doit également conseiller les personnes concernées par ces questions.

Attributions caractéristiques:
Le conseiller pédagogique se tient au courant des recherches, des changements et des innovations dans le domaine pédagogique, particulièrement en ce qui concerne les programmes et méthodes pédagogiques, les activités complémentaires, les manuels et autres matériels didactiques et l'évaluation du rendement scolaire.
Conformément à la politique établie par la commission, il voit à l'implantation des innovations, sur base expérimentale ou autrement; il fait connaître les exigences de l'évolution dans son milieu et engage le milieu dans un processus continu d'évaluation. Il doit conseiller la commission et les personnes intéressées par ces sujets. Il a un rôle principal d'animation pédagogique auprès du personnel enseignant de sa discipline.
Il contrôle les résultats de l'application des diverses méthodes et évalue le progrès des élèves principalement en fonction de ces méthodes.
Il peut conseiller en particulier sur l'achat d'équipement et de matériel didactique ainsi que sur l'aménagement des locaux.
Il peut en outre conseiller sur des questions relatives aux programmes de perfectionnement du personnel pédagogique, planifier ces programmes et en évaluer les résultats.
Il peut se voir confier toutes autres responsabilités inhérentes à sa fonction.

Qualifications requises:
Diplôme universitaire terminal de premier cycle en mathématiques.

Salaire:
$8,672 - $16,147.

B. ENSEIGNANTS

(1) CLASSE E.D.A.A.
(Débiles 9-10 ans)

(2) TITULAIRES DE CLASSES:
(Niveau élémentaire)

Qualifications:
Autorisation légale d'enseigner.

Lieu de travail:
Gatineau et Perkins

Avannt le 14 décembre 1973.

Service du personnel
225, rue Notre-Dame
Gatineau, P.Q.
1-819-663-9221

COMMISSION SCOLAIRE DE SAINTE-THÉRÈSE

PROFESSIONNELS À L'ÉLÉMENTAIRE
SERVICES AUX ÉLÈVES

1 poste - PSYCHOLOGUE

mi-temps (temps partiel)

NATURE DU TRAVAIL:
— Fournir une assistance professionnelle particulièrement aux élèves des classes orthopédagogiques (16 groupes) en vue de leur intégration et de leur adaptation en milieu scolaire et social.
— Effectuer les tâches relatives à l'élaboration des objectifs et des politiques de travail des services de l'aide aux élèves et ce, conformément aux politiques générales et pédagogiques des écoles et de la commission scolaire.
— Rencontrer les élèves et leur administrer des tests appropriés, au besoin.
— Référer des élèves à des spécialistes ou à des instituts spécialisés.
— Contribuer à l'élaboration des programmes surtout pour les classes spéciales.
— Assister et conseiller les administrateurs, les enseignants et les parents.
— Préparer et tenir à jour les dossiers des élèves.
— Assumer d'autres responsabilités inhérentes à sa fonction.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Être membre de la Corporation des Psychologues de la province de Québec.

1 poste - PSYCHOTECHNICIEN

plein temps

NATURE DU TRAVAIL:
— Administrer des tests collectifs, semi-collectifs et individuels aux élèves référés dans le but d'évaluer le potentiel intellectuel, l'acquisition des pré-requis à l'apprentissage, les problèmes socio-affectifs.
— Rencontrer les professeurs pour discuter avec eux des cas référés, remplir avec eux la fiche de référence et recueillir toutes les données pédagogiques et socio-affectives utiles.
— Rédiger un rapport synthèse des résultats des tests et des observations en vue de la formulation des recommandations appropriées avec le psychologue.
— Travailler en étroite collaboration avec le personnel du Service de psychologie et celui des autres services.

QUALIFICATION:
Baccalauréat spécialisé en psychologie.

SALAIRE:
Suivant la politique administrative et salariale du Ministère de l'Éducation.

ENTRÉE EN FONCTION: Immédiate.

Fournir curriculum vitae:

Directeur du personnel
Commission scolaire de Sainte-Thérèse
6, rue Tassé
C.P. 390
Sainte-Thérèse
J7E 1V3

Fermeture de l'offre: le 14 décembre 73 à midi.

COLLÈGE D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL DE SHAWINIGAN

CEGEP

Offre d'emploi

PROFESSEUR DE LITTÉRATURE

(roman 302, poésie québécoise 122)
à temps complet ou à temps partiel

Exigence minimale:
Baccalauréat spécialisé.

N.B. Ce poste n'est disponible que pour la session hiver 1974 seulement.

Prièree de faire parvenir candidature pour le 14 décembre 1973 à:

Jean-Marie Bédard
Secrétaire général
Cegep de Shawinigan
C.P. 610
Shawinigan, Qué.

Après avoir rencontré Henry Kissinger

Moshé Dayan conclut à la nécessité de faire des compromis

WASHINGTON (par l'AFP) — Israël veut la paix et est prêt pour cela à des compromis, mais ne se sent soumis à aucune obligation, a déclaré le général Moshe Dayan, ministre de la Défense israélien, à l'issue d'une conversation d'une heure et quart qu'il a eue hier vendredi à midi avec le secrétaire d'Etat, Henry Kissinger.

Parlant devant les journalistes des perspectives des négociations de paix au Moyen-Orient, le général Dayan a déclaré qu'Israël "devra négocier, discuter et faire des compromis". "Nous voulons faire la paix, faire des compromis et être ouverts", a-t-il ajouté.

Comme un journaliste lui demandait si Israël est prêt à se replier sur ses frontières de 1967 ainsi que le demandent les Etats arabes, le ministre a répondu que son gouvernement "ne pense pas qu'il soit contraint de faire quoi que ce soit".

Le ministre israélien a qualifié d'"amicale et constructive" la conversation qu'il a eue avec M. Kissinger et le secrétaire d'Etat adjoint (démissionnaire) pour les affaires du Moyen-Orient, M. Joseph Sisco.

Avant de retrouver M. Kissinger dans l'après-midi, le général Dayan, qui est arrivé le matin à Washington, devait s'entretenir avec M. William Clements, sous-secrétaire à la Défense.

Pour sa part, après son second entretien avec le ministre israélien, M. Kissinger devait recevoir dans l'après-midi le nouvel embassadeur chargé des intérêts égyptiens, M. Ashraf Ghorbal, qui est arrivé jeudi soir aux Etats-Unis et qui tenait à rencontrer le secrétaire d'Etat avant le départ de celui-ci pour une tournée au Moyen-Orient du 13 au 17 décembre.

M. Kissinger, a révélé le porte-parole du département d'Etat, M. George Vest, a eu jeudi soir un entretien privé avec le ministre de pétrole d'Arabie séoudite, M. Ahmed Zaki Yamani, qu'il avait déjà reçu longuement mercredi. Le porte-parole a refusé de donner le moindre détail sur cette rencontre inattendue. Mercredi, M. Yamani avait expliqué à M. Kissinger que les pays arabes seraient disposés à assouplir leurs restrictions sur les livraisons aux pays occidentaux, étape par étape, à partir du moment où Israël commencerait pour sa part l'application d'un calendrier d'évacuation des territoires arabes qu'il occupe. Au cours de sa conférence de presse, jeudi, le secrétaire d'Etat, tout en exprimant sa compréhension du point de vue arabe, avait déclaré que les mesures "discriminatoires" des pays arabes producteurs de pétrole envers les Etats-Unis n'avaient plus lieu d'être maintenues en raison du rôle diplomatique que joue Washington pour chercher à résoudre la crise du Moyen-Orient.

A ce propos, M. Kissinger s'entretiendra au cours de sa prochaine tournée au Proche-Orient, avec des Palestiniens à qui il soumettra "des propositions pour le règlement de leur cause", a annoncé hier à Beyrouth l'hebdomadaire Al Hadaf, organe du Front populaire pour la libération de la Palestine (FPLP).

L'hebdomadaire indique le secrétaire d'Etat sera accompagné dans sa tournée par un ami intime, M. Roger Fisher, ancien professeur de droit international public à l'université de Harvard, qui avait rédigé en 1970 un mémoire sur les possibilités de règlement du conflit du Proche-Orient.

"Ils se trompent, poursuit Al Hadaf, ceux qui considèrent que la résistance palestinienne est placée devant deux options: la liquidation politique ou la liquidation militaire. Il existe une troisième option qui a été prise avec détermination: lutter contre le sionisme en Palestine, l'impérialisme dans la nation arabe et la réaction en Jordanie, la troisième solution c'est la poursuite de la lutte".

Toutefois, M. Yigal Allon, vice premier ministre israélien, a mis en garde hier les Etats arabes contre "une reprise des hostilités", qui pourrait leur causer, a-t-il affirmé, "des surprises dangereuses".

Le vice-premier ministre, qui parlait à Nazareth, devant des Arabes israéliens, a dénoncé les "extrémistes des pays arabes qui envisagent une reprise de la guerre". "Il est facile de parler de guerre, a-t-il indiqué, mais le courage véritable consiste à faire des compromis pour parvenir à la paix".

Quant au cessez-le-feu, le porte-parole de l'armée israélienne a annoncé hier soir que plusieurs incidents mineurs s'étaient produits sur la ligne avec l'Egypte.

Le porte-parole a déclaré qu'à quatre reprises, les forces égyptiennes avaient tiré à l'arme légère et au bazooka sur les forces israéliennes stationnées dans les secteurs d'Ismailia et de Suez. Il a précisé que les Israéliens avaient riposté et que ces incidents n'avaient pas fait de victime de leur côté.

Aussi curieux que cela paraisse, l'ONU "ignore" toujours si la conférence sur la paix au Proche-Orient s'ouvrira bien le 18 à Genève.

"Les Nations unies, a dit un porte-parole n'ont reçu aucune demande pour organiser ces négociations".

En ce qui concerne les préparatifs matériels, le porte-parole a déclaré que les Nations unies "ne restaient pas les bras croisés" et que "des dispositions ont été prises qui seront communiquées en détail dès qu'une information aura été reçue".

D'autre part, on apprend de bonne source que les services suisses de télécommunications ont établi des plans en vue de la tenue éventuelle de la conférence à Genève, mais que ces plans n'ont pas encore reçu de commencement d'exécution.

Enfin, selon Yedioth Aharonoth Washington a fait savoir aux Soviétiques qu'à l'instar du gouvernement américain qui a renoué ses relations avec les pays arabes, ils devraient reconsidérer leur position à l'égard d'Israël. Selon le journal, les Américains indiquent que l'absence de relations entre l'URSS et Israël va poser des difficultés techniques à Genève. Toutefois il serait improbable que l'URSS change d'attitude au moment où les pays arabes ne cessent d'exercer des pressions dans le monde entier pour que les gouvernements rompent, les uns après les autres, leurs relations avec Israël.

La chute des exportations force Citroën à fermer ses usines pour 11 jours

PARIS (AFP) — La société Citroen a décidé hier de fermer ses usines pendant onze jours, du 21 décembre au 2 janvier 1974. Cet arrêt d'activité a été rendu nécessaire, selon la société, par une chute brutale des exportations de 15 à 20 pour cent environ, vers l'Allemagne, l'Italie, les Pays-Bas et la Belgique, principaux clients étrangers de la firme.

Les modèles les plus touchés par ce recul ont été, selon Citroen, ceux du "haut de la gamme." La fermeture des usines permettra à la fois de réorganiser la production pour l'orienter davantage vers les petits modèles et d'éviter l'accumulation des stocks.

On signale également chez Citroen que la marque n'est que "très légèrement touchée" sur le marché français.

Première manifestation visible d'un ralentissement du rythme de l'économie française causé par la crise des carburants à l'échelle européenne, la fermeture des usines Citroën est cependant considérée dans les milieux de l'automobile comme un cas particulier.

Le problème du maintien de l'ordre retarde la conclusion de la conférence sur l'Irlande

SUNNINGDALE (AFP) — La conférence au "sommet" Londres-Dublin-Belfast sur l'avenir de l'Irlande s'est poursuivie dans le secret le plus total à l'institut des études administratives de Sunningdale.

A l'heure de mettre sous-presse, aucun communiqué n'avait encore été publié sur le déroulement des conversations et il était impossible de prédire si elles allaient se poursuivre aujourd'hui.

Selon les rares indications fournies de source officieuse, cette seconde journée des entretiens a été essentiellement consacrée au problème du maintien de l'ordre en Irlande alors que la veille elles avaient surtout porté sur la création d'un conseil de toute l'Irlande.

Le problème du maintien de l'ordre est l'un des trois plus sérieux sujets de divergence entre les participants à la conférence, les deux autres étant celui de l'éventuelle reconnaissance par Dublin de l'appartenance de l'Irlande du nord au Royaume-Uni et celui de l'étendue des pouvoirs dont devrait disposer le conseil de toute l'Irlande.

La république d'Irlande a proposé un plan selon lequel un individu recherché par les autorités du Nord serait automatiquement poursuivi en Eire afin d'être traduit devant un tribunal de ce pays. Ce plan présente pour Dublin l'avantage de tourner l'épineuse question de l'extradition que la législation en vigueur en république d'Irlande n'autorise pas, pour des motifs politiques.

Mais, redoutant que les tribunaux de la République fassent preuve d'une clémence excessive à l'égard des militants de l'IRA, les protestants unionistes du Nord ont, jusqu'à présent, insisté pour que les personnes recherchées en Ulster et réfugiées en Eire soient extradées et jugées par les tribunaux d'Ulster.

Selon certaines informations, la délégation britannique ferait pression sur les unionistes afin qu'ils acceptent le plan de Dublin. En échange, les représentants du SDLP, le parti travailliste social-démocrate, principal parti catholique du Nord, seraient appelés à ne plus remettre en cause l'existence du Royal Ulster Constabulary, la police nord-irlandaise.

Indochine

● WASHINGTON (AFP) — La Chine enquête au sujet de la disparition de sept officiers américains dont le Pentagone présume que les avions se sont abattus sur le territoire de ce pays pendant la guerre du Vietnam. Le porte-parole du département d'Etat a précisé que c'est à la requête du secrétaire d'Etat que les autorités chinoises ont accepté d'effectuer cette enquête.

● PHNOM PENH (Reuter) — M. In Tam, premier ministre cambodgien, a remis sa démission au président Lon Nol, apprend-on de source informée à Phnom Penh. Le premier ministre a annoncé sa démission lors d'une réunion du haut conseil politique qui s'est tenue dans la matinée. M. In Tam attend maintenant à sa résidence de savoir si le président Lon Nol acceptera sa démission qu'il a présentée en se plaignant d'un manque de coopération de la part de plusieurs membres de sou gouvernement.

● HANOI (AFP) — Le porte-avion américain Ridgway se trouve depuis quanrante-huit heures dans "une zone maritime proche de la RDV" affirme une protestation du ministère des Affaires étrangères nord-vietnamien. De nombreux appareils décollant de ce bâtiment, ajoute-t-elle, ont procédé à une activité multiple à l'est des côtes nord-vietnamiennes. A l'aube du sept décembre, le Ridgway croisait toujours au large de la province de Quang Binh.

ADJOINT AU CHEF DU SERVICE DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE

(Division Services externes)

NATURE DU TRAVAIL

Le candidat choisi assistera le Chef du service de Santé communautaire dans les fonctions suivantes:
— élaboration, développement et administration des programmes des Services externes;
— coordination des unités des Services externes: spécialités médicales et chirurgicales, unité d'enseignement de médecine familiale, consultations externes générales, soins continus et urgence;
— intégration des services préventifs et curatifs;
— relation avec les différentes ressources communautaires et régionales.

QUALIFICATIONS REQUISES

— Posséder un premier diplôme universitaire terminal en administration. La priorité sera accordée au candidat détenant une maîtrise en administration hospitalière.
— Avoir une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue en administration, de préférence dans le domaine de la santé.

CONDITIONS DE TRAVAIL

Avantages sociaux usuels et salaire établi suivant l'échelle de traitement prévue par le ministère des Affaires sociales.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 20 décembre 1973.

Service du personnel
Le Centre Hospitalier de l'Université Laval
2705, boul. Laurier
Québec, Qué.
G1V 4G2

DIRECTEUR DU PERSONNEL CENTRE DE SERVICES DE SANTÉ

Vous aimeriez faire carrière à titre de directeur du personnel dans un centre de services de santé regroupant 275 lits? Voici l'occasion toute désignée. Relevant du directeur général, le titulaire du poste aura l'entière responsabilité de la gestion du personnel: du recrutement du personnel professionnel et non professionnel: de la mise en oeuvre des politiques de formation, d'évaluation, de promotion et de licenciement: de l'administration des conventions collectives: de la consultation auprès chefs de service en matière de relations avec leur personnel et les patients, etc. Lieu de travail: Montréal.

Vous êtes bilingue? Vous êtes diplômé d'une université ou vous possédez une expérience équivalente en administration (particulièrement dans le secteur hospitalier)? Vous aimeriez travailler dans un milieu où l'on pratique la gestion par la participation? Alors, entrez en communication avec nous. Le candidat choisi alliera la souplesse, les bonnes relations, la facilité à communiquer et l'habileté à résoudre efficacement les problèmes administratifs et fonctionnels. La rémunération tiendra compte de l'expérience, de la compétence et des perspectives d'avenir du nouveau titulaire.

Vous référant au dossier 34-11-606F, veuillez adresser votre demande à

M. R.B.. Haley, Suite 835, 1 Place Ville Marie, Montréal H3B 2A3, Qué.

P. S. ROSS ET ASSOCIES
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

MEMBRE DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES CONSEILLERS EN ADMINISTRATION.

DIRECTEUR DU SERVICE DE LA RECHERCHE ET DU DÉVELOPPEMENT

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION - Poste à Québec.

FONCTIONS — Sous l'autorité du directeur général de l'enseignement collégial, le titulaire est responsable de l'autorisation des options, des relations avec le monde du travail et avec les autres ministères pour le développement de nouveaux enseignements, des statistiques, des recherches nécessaires aux autres services et de l'établissement de politiques pour le développement des collèges.

EXIGENCES — Diplôme universitaire de premier cycle et environ 10 années d'expérience pertinente à la fonction. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

TRAITEMENT — $18,950 à $23,100.

CONCOURS — A620FG/03 - Date limite pour l'inscription: 28 décembre 1973.

S'inscrire à l'aide du questionnaire "offre de service" qu'on peut se procurer aux bureaux de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUÉBEC (Québec: tél. 643-3984; Montréal: tél. 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères.

SI LE NOMBRE DE CANDIDATURES SOUMISES PAR DES CITOYENS CANADIENS EST SUFFISANT POUR COMBLER CE POSTE, LA COMMISSION LIMITERA SA SÉLECTION À CES PERSONNES.

Carrières et Professions

Voir autres Carrières et Professions en pages 21 et 22

Compagnie spécialisée dans
la vente et la location d'équipements lourds
recherche
représentant dynamique
Pour rendez-vous téléphonez à
655-9046

TRADUCTION

Une maison de traduction de Montréal recherche des traducteurs à la pige possédant une expérience pertinente de la traduction de l'anglais vers le français dans l'une ou l'autre des spécialités suivantes:

Agriculture
Médecine et pharmacologie
Assurance
Informatique
Affaires légales

Communiquer par écrit avec:

M. Jean-Guy Thibault
Service de traduction
Southam
310, avenue Victoria
Montréal H3Z 2M9

Postes vacants

Une équipe de recherche multidisciplinaire sollicite les candidats aux postes suivants:

RÉDACTEUR EN CHEF

Le chef doit posséder au moins un B.Sc. dans le domaine de la science mathématique ou de la science humaine avec plusieurs années d'expérience dans le domaine de traduction et de rédaction.

ADJOINT AU COORDONNATEUR

Le candidat doit avoir un B.Sc. dans le domaine de la science humaine avec 2 ans d'expérience dans le domaine de l'administrattion.

ASSISTANT DE RECHERCHE

B.Sc. en économie avec ou sans expérience.

Rémunération:
Selon les qualifications et l'expérience de travail.
Lieu de travail:
Montréal.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

Case 2244, Le Devoir
Montréal H2Y 1X1

Technicien en administration - Cl. I

Qualifications:
Diplôme d'études collégiales professionnelles avec option génie civil ou l'équivalent.
Attributions:
— Établir des programmes d'entretien préventif.
— Participer à l'élaboration des normes des inventaires.
— Évaluer l'équipement et l'ameublement.
— Préparer les documents relatifs à des transformations mineures.
— Toute autre tâche connexe demandée par le directeur de l'équipement.
Expérience:
Trois (3) ans minimum.
Lieu de travail:
Cité Deux-Montagnes.
Salaire:
$7,524 - $10,717 selon l'expérience.
Faire parvenir curriculum vitae à

Directeur du personnel
C.S.R. Deux-Montagnes
C.P. 298
Deux-Montagnes, Qué.
J7R 4K2

LA COMMISSION SCOLAIRE DE VALLEYFIELD
requiert les services
d'un professeur, niveau élémentaire
Cycle: 2e **Degré:** 4e année
Endroit: Valleyfield
Qualifications:
Etre légalement qualifié ou posséder un baccalauréat spécialisé de l'enseignement élémentaire.
Les demandes doivent nous parvenir avant le 13 décembre à 5h. p.m. à l'adresse suivante:

M. Jean Faille
Directeur du personnel
47, rue Perreault
Valleyfield, Qué.

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE HENRI-BOURASSA
DEMANDE
DES PROFESSEURS

Gracefield: 1 Arts Plastiques à temps plein
Maniwaki: 1 Catéchèse pour 4 mois
Mont-Laurier: 1 Français à temps plein ou 1 Histoire à temps plein

Faire parvenir votre candidature immédiatement au:

Directeur du personnel
C.S.R. Henri-Bourassa
C.P. 1410
Mont-Laurier, P.Q.
J9L 1L1

P.S. *Inscrire votre numéro de téléphone.*

LA COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE MONTRÉAL

OFFRE D'EMPLOI
Professeur au cours secondaire

ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL
— Ferblanterie — Tôlerie
— Service d'appareils électro-ménagers — Construction
Exigences:
● Diplôme technique ou à défaut une formation professionnelle suffisante.
● Au moins trois (3) années d'expérience industrielle pertinente.
Traitement:
● Conforme à la scolarité et à l'expérience d'après les normes de la convention collective des enseignants.

Les personnes intéressées sont priées de faire leur demande le plus tôt possible en composant 525-6311, poste 369.

Le secrétaire général,
Sylvio de Grandmont

PROFITEZ DE L'HIVER

— Si vous en avez assez de la pollution;
— Si vous en avez assez de vous déplacer les fins de semaine;
— Si vous aimez le ski, la moto-neige, la raquette;
— Si vous voulez profiter au maximum de l'hiver tout en ayant un poste intéressant;
— Si vous avez une formation en NURSING, alors on vous attend à 35 minutes du Mont-Tremblant :

POSTES DISPONIBLES (quart de travail stable)
1 Infirmière-chef (Jour)
6 Infirmières autorisées (Jour-Soir-Nuit)
2 Assistantes-hospitalières (infirmières autorisées) (Soir-Nuit)
8 Infirmiers auxiliaires (Jour-Soir)
10 Gardes-malades auxiliaires (Jour-Soir-Nuit)

SALAIRE: Selon la convention, plus conditions spéciales.

Pour informations: composer 819-275-2118, poste 349

CENTRE HOSPITALIER DES LAURENTIDES
a/s Directeur du personnel
L'Annonciation
Cté Labelle, P.Q.
J0T 1T0

NETTOYEUR
P. M.
Service d'une heure au comptoir
Service de chemises
8309 ST-DENIS
381-1322



cuba 2

par URGEL LEFEBVRE

Une atmosphère de roman d'aventure

En cachant tant bien que mal mon identité de journaliste au cours de ce voyage à Cuba organisé par Unitours, je verrai peut-être les choses sous un angle différent. D'autant plus qu'au milieu de ce groupe d'une centaine de touristes canadiens — pour la plupart des Québécois francophones de diverses classes de la société — j'ai l'impression d'être Argus.

Dire que les discussionsd'ordre politique seront absentes de nos conversations autour d'un "Cuba Libre" ou d'un "Daiquiri" serait mentir. Avantages et inconvénients d'un régime socialiste seront soupesés. L'idée de l'indépendance du Québec sera remise en question.

Bien sûr que l'on parlera de "nos FLQ", ainsi que certains d'entre nous désignent, soit avec un petit frisson dans le dos, soit presque affectueusement, les Québécois qui bénéficièrent d'un sauf-conduit lors de la "crise d'octobre 1970". On ne pourra savoir cependant où ils se trouvent exactement en ce moment. Notre guide nous dira que l'un d'eux fait de la traduction et un autre de l'enseignement. Tout cela ajoute du piquant au voyage, crée une atmosphère de roman d'aventures qui émoustille la curiosité.

D'autant plus que dès notre arrivée, sur les petites heures, à l'hôtel Deauville de La Havane où "nos FLQ" auraient pu se trouver encore, on nous enlève nos passeports avant de nous remettre les clés de nos chambres un peu délabrées.

Puis, au moment où nous quittons le Deauville dans de vieux autocars, nous aurons un premier contact avec la population qui nous laisse un souvenir d'enfants quémandant de la gomme à mâcher, des stylos, des cigarettes.

Suit la randonnée vers Varadero, sur une très belle route jalonnée de champs de canne à sucre et de sisal, de palmiers royaux et de bananiers, de tours d'appartements pour les travailleurs, d'écoles primaires et secondaires en plein champ (sorte d'abbayes du socialisme où le temps des pensionnaires est partagé entre l'étude et le travail manuel), de derricks picorant la coûte terrestre à la recherche de pétrole, d'industries diverses greffées sur la ville de Matanzas, de plages d'un côté, de collines ondulantes de l'autre.

La nature est opulente. Nous voici à Kawama (grande tortue), qui est un village de vacances pour les travailleurs, puis aux Arenas Blancas, jouxtant la petite ville de Varadero. C'est là que, dans les somptueuses villas des amis de l'ancien régime, entre la maison-forteresse d'été de Batista et l'immense manoir d'un Dupont de Nemours, nous allons, pendant cinq jours, jouer aux millionnaires sous les regards, d'abord impassibles, puis amusés et finalement amicaux d'un personnel diplômé de l'INIT.

Magie du dépaysement: les frontières du temps et de l'espace ont disparu. Quand je suis à la même table que Thérèse et Jacqueline, j'ai l'impression d'être l'hôte de Simone Simon et Heddy Lamarr, dont elles sont les sosies. Pour comble d'illusion, je loge au 1 Costa Azul.

De temps à autre, des touristes authentiques me font part de leur déception quant à la nourriture, l'absence d'eau chaude ou de courant électrique dans leur chambre. Par contre, l'un se vante d'avoir un réfrigérateur. Sans doute occupe-t-il la cuisine de l'une des anciennes villas.

Moi, je suis satisfait de pouvoir manger à ma faim et d'avoir, midi et soir, soit un grand verre de bière cubaine (qui est très bonne), soit un verre de blanc ou de rouge chilien. J'apprécie tout particulièrement le Concha y Toro, de type bourgogne. (Et j'ai réparé tout seul la pomme de ma douche.)

C'est en outre fort agréable de manger sur la terrasse, face à la mer et près de la piscine même si cette piscine reste vide, parce que ce n'est pas une priorité que de remplir une piscine d'eau salée à deux pas d'une mer si belle!)

Nous en sommes en ce moment à notre premier déjeuner aux Arenas Blancas: cocktail de fruits frais à la grenadine, escalope de veau et spaghetti, tranches de concombre frais, crème glacée, café noir. La crème glacée cubaine est un délice et nous souhaiterions en avoir toujours pour dessert.

Tout le long de la plage, des drapeaux rouges ont été plantés. C'est le signe international de danger. Il ne faut pas se baigner en ce moment, car la mer est démontée depuis la pluie de ce matin.

C'est qu'à notre arrivée en terre cubaine, la Nature nous a fait un accueil tumultueux, lavant à grande eau le paysage, soufflant vigoureusement pour l'assécher et soulevant la mer en un fracas de vagues.

Tous ceux qui vivent à Cuba nous disent que ce temps est anormal, que jamais ils n'en ont vu de pareil à ce moment de l'année. Ils vont même jusqu'à accuser, par taquinerie, de leur avoir apporté notre froid du nord.

Fait-il vraiment frois? Oui, nous disent les Cubains.

C'est vrai que nous nous attendions à plus chaud, voire à souffrir un peu de la chaleur dans nos chambres non climatisées. Mais le contraire se produit. Nous trouvons le soir frais et il nous arrive de clore les persiennes les premiers soirs. La couverture en flanette de coton n'est pas superflue pour moi qui veut dormir les fenêtres grandes ouvertes.



Des arbres aux formes étranges encadrent la mer à Varadero.

Tout de même, je souhaiterais pouvoir dormir aussi agréablement toutes les nuits de ma vie.

Mon seul désir maintenant: que la mer se calme un peu pour que nous puissions nous baigner.

Ne pouvant aller à la mer ni à la piscine, nous flânons en attendant le dîner. On nous communique le programme de notre séjour à Varadero, nous buvons des "Cuba Libre" et un orchestre nous divertit tout en nous invitant à danser.

Au dîner, on nous sert une soupe épaisse au spaghetti, du poulet et du riz frits à la Cubaine, une pointe de fromage à la crème sure dans une sauce caramel.

Il faut être assez fin gourmet pour apprécier un tel dessert qui, dans ses variantes (sauce de goyave, confiture d'abricots, sauce aux prunes) nous sera servi à tous les deux repas principaux, en alternance avec la crème glacée cubaine aux parfums divers.

Le premier jour, en plus des trois repas réguliers, le chef nous sert vers la fin de la soirée de la langouste à la créole arrosée d'un vin blanc chilien. Notre guide, papa Gérard, vient s'asseoir à notre table et, assailli de questions, il nous parle de la révolution cubaine qui "a mis fin à un régime corrompu." Avant la révolution, nous dit-il, "il y avait à La Havane 50,000 prostituées et 40,000 personnes vivant du jeu et du commerce de la drogue, alors que dans le reste de Cuba on comptait 600,000 chômeurs."

Papa Gérard nous parle également de la très grande sévérité des lois cubaines quand il s'agit de viol, de vente de drogue à un mineur, de vol avec violence.

Pour ce qui est du reste, la détention est orientée vers la réhabilitation du prisonnier. Celui-ci, astreint de porter un uniforme bien entendu, travaille sur une ferme, libre d'aller et venir. Il a le droit de sortir de temps à autre, ou de recevoir une personne de l'autre sexe, pour parer au danger de l'homosexualité. Son dossier reste secret une fois que sa peine est purgée.

Papa Gérard nous parle aussi longuement de Fidel Castro, de "Che" Guevara... Il est surpris d'apprendre que cette révolution a soulevé tant d'intérêt au Québec.

Aucune modification n'a été apportée aux villas que nous occupons présentement après qu'il eut été décidé d'en faire un village de vacances, nous dit notre guide. Seuls les murs entre les villas ont été abattus. Dans les pièces les plus grandes on a installé les divers services: réception, salle à manger, bar, salon, boutique de souvenirs, cuisines, etc. On a laissé intactes les allées de quilles se trouvant dans l'une des villas, au grand divertissement de certains vacanciers. Mais on laisse vide la grande piscine d'une autre villa, celle où se trouve la salle à manger.

Quant aux chambres, il y en a de toutes les grandeurs, avec un, deux ou trois lits; avec ou sans salle de bains; avec ou sans miroir, etc. Rien n'a été changé non plus de ce côté.

Notre groupe comprend quelques personnes qui sont venues voir des parents à Cuba. Ceci nous vaut la visite d'un jeune diplomate de l'ambassade canadienne et de son épouse, de membres du clergé du diocèse de La Havane et de religieuses.

Nous nous informons de la situation religieuse à Cuba. Bien sûr, nous dit-on, que les églises sont ouvertes au culte, mais elles sont très peu fréquentées, comme un peu partout en Amérique latine. Il est d'ailleurs très difficile d'établir des comparaisons avec le Québec en matière de pratique religieuse, même s'il y a désaffection au Québec depuis quelque temps. A Cuba, il n'y a qu'un pour cent de pratiquants sur 95% de catholiques. Là où il y avait 800 prêtres, il n'y en a plus qu'une centaine; le même a quatre paroisses à desservir.

Non, les prêtres ne sont pas des salariés. Ils vivent d'honoraires de messes, baptêmes, mariages, etc., et au diapason du peuple. Ils ne demandent rien.

— Lorsque nous aurons quelque chose à vous demander, nous dit l'un d'eux, nous vous le ferons savoir de quelque façon.

Un autre nous raconte comment il s'est débrouillé pour se fabriquer une tondeuse à moteur, afin de ne plus avoir à payer cent pesos pour faire couper l'herbe autour de son presbytère. Il doit aussi bricoler pour tenir sa voiture en état de marche, car elle date, comme la presque totalité des voitures que l'on voit à Cuba.

L'essence est rationnée comme tout le reste, et coûte 60 centavos le gallon quand on a des coupons de rationnement. Sans coupon, il faut payer deux pesos le gallon. (Dans l'incertitude où nous nous trouvons nous-mêmes quant au prix futur de l'essence au Canada, nous nous abstenons de tout commentaire.)

Nous demandons à nos interlocuteurs s'ils n'aimeraient pas revenir au Québec...

Ils nous répondent que non, transis à cette seule pensée.

— Il fait tellement beau ici, et toute l'année. Le temps que nous avons actuellement ne s'est jamais vu. Non, nous n'avons aucune envie de quitter Cuba. (à suivre)

TOUT AUTOUR DU MONDE
BOAC
PREND BIEN SOIN DE VOUS

Emplois de vacances dans les hôtels suisses

L'Association des hôtels suisses, en conjonction avec Swissair et Tourbec, le service de voyage aux étudiants québécois, offre l'occasion à une centaine d'étudiants âgés de 18 à 30 ans de travailler dans des hôtels suisses pour la période de juillet, août et septembre. En plus d'être logés et nourris, ces étudiants reçoivent 550 francs suisses par mois (environ $175). Il y a des retenues pour taxes et assurances.

Seuls des emplois à plein temps sont disponibles avec des heures hebdomadaires de 54 à 60. Les étudiants n'ont pas accès aux emplois demandant un entraînement de base dans les hôtels. La durée de l'emploi varie de deux à trois mois. Un passeport régulier est requis.

Le coût du voyage est la responsabilité de l'étudiant, mais Swissair offre des réductions aux étudiants de 18 à 24 ans. Il n'est pas nécessaire de parler plus d'une langue, mais les étudiants bilingues auront priorité.

Les candidats doivent s'inscrire en écrivant à Tourbec, 112 ouest, rue Saint-Paul, Montréal.

1er départ le 23 décembre (NOËL à BORD)
* SENSATIONNEL *
un palace flotant * Des repas rivalisant avec les plus grands hôtels * Un nouveau panorama tous les matins. "Notre nouvelle Croisière de 7 jours aux "CARAÏBES" à bord du paquebot * S.M. VICTORIA *
Forfait au départ de Montréal et retour
AIR-MER à partir de $449.00
Une seule adresse pour vos réservations
CROISIÈRES TRANSMARITIMES.
5193, Côte des Neiges - Montréal, tél.: 739-9141

Visitez l'Europe en automobile
Vous qui aimez voyager sans contrainte, faites-le au volant de votre AUTOMOBILE, vous ferez découvrir ainsi les merveilles de l'EUROPE à votre famille . . .
A- Vente hors taxe d'un véhicule que vous pourrez ramener au Canada.
B- Plan financé Vacances (21 j. à 6 mois) voiture neuve, kilométrage illimité, assurance inter.
C- Location tous modèles, kilométrage illimité.
Notre devise : "les meilleurs prix, le meilleur service"
Demandez à votre Agence de Voyages ou demandez-nous notre catalogue
AIR FRANCE/EUROP AUTO
CITROËN · PEUGOT · RENAULT · SIMCA · FIAT · ALFA ROMEO · MERCEDES · V.W. MATRA · VOLVO · OPEL.
EUROP AUTO
5193 Côte des Neiges, Montréal, P.Q.
735-3083 et 735-0791

INDE-NEPAL
"DES RIVES DU GANGE À L'HIMALAYA"
Voyage groupe accompagné par Mr. Delahoutre, professeur d'Hindouisme - diplômé d'Indianisme.
DU 31 JANVIER
AU 22 FÉVRIER 1974
BOMBAY - AURANGABAD - JAIPUR - AGRA - BENARES
KATHMANDOU - DELHI - SRINAGAR
Tout compris $1410 par personne
Demandez notre dépliant détaillé du voyage
Inscrivez-vous sans tarder - Places limitées
VOYAGES - MISSIONS LTÉE
235 est, Boul. Dorchester, MONTRÉAL H2X 1N8, Tél.: 861-8634 et 4184
500, 8ème Avenue, QUÉBEC G1J 3L7, Tél.: 522-2036

L'AFRIQUE...
...DÉPAYSEMENT TOTAL!
Deux formules originales de voyages de trois semaines pour l'hiver qui vient.
LE GRAND SAFARI PHOTOGRAPHIQUE
Sénégal, Kenya, Tanzanie et Ethiopie
12 février - 5 mars 1974
Prix tout compris $1,778.
LE VOYAGE DE REPOS ET DE TOURISME AVEC UNE TOUCHE D'AFRIQUE NOIRE
Îles Canaries - Sénégal et Maroc
2 départs: 7 au 27 février / 28 février au 20 mars
Prix tout compris $1,194.
Renseignements sur demande
DEMANDEZ NOTRE BROCHURE D'HIVER
contenant une foule de suggestions de voyages
Voyages ANDRÉ MALAVOY Inc.
1225 OUEST, DORCHESTER
MONTRÉAL 107, P.Q.
TÉL.: 861-2485
"Qui dit voyages, dit Malavoy"

VOYAGES
CROISIÈRES
et
ÉCOLE DE VOILE
en Floride et aux Antilles
Voilier 38' - capitaine expérimenté.
Réservez dès maintenant, Dépliants sur demande
343-4183

VOYAGES EN AUTOCAR CONFORTABLE
de Québec et Montréal
FLORIDE, MIAMI - Hôtel sur la plage, Walt Disney World, etc. . . . 22 déc. au 5 janv.; 16 au 30 mars. Tout compris, sauf repas: $349.
Réduction pour trois personnes et plus.
Autres départs fréquents, 21 jours et 16 jours: selon les dates, à partir de: $275.
MEXICO, ACAPULCO - En autocar, dernier modèle. Une semaine à Acapulco. Nombreuses visites en route: Mardi-Gras à Nouv. Orléans, Taxco . . . 23 fév. au 16 mars. Tout compris sauf repas: $598.
TERRE SAINTE - 23 décembre au 2 janvier
Tout compris: avion, repas, excursions, guides $685.
Messe de minuit à Bethléem.
Demandez nos dépliants et Réservez tôt !
VOYAGES A.F. Ltée
811, 3e Av., Québec, G1L 2W8 (nouveau local)
Tél.: 523-0031 (ou 524-0705)
MONTRÉAL, Tél.: 255-8701

Visitez l'Europe...
EN... AUTOMOBILE
ou en
EUROCAMPER-TOURMOBILE
PLAN VACANCES COMBINÉ AIR-AUTO
Achetez ou louez une automobile neuve, hors taxes
Grand choix de RENAULT - VW - CITROËN FIAT - SIMCA - PEUGEOT VOLVO - MICRO-BUS - ETC...
Kilométrage illimité
Assurance internationale
Permis de conduire international etc. . . .
Réservations billets : Bateau - Avion
DEPUIS 20 ans au service des voyageurs
SERVICE EUROPÉEN DE TOURISME AUTOMOBILE
1176 rue DRUMMOND, MTL. - 861-0200
"Touring Club de France"

Le Monde vous invite... via LES VOYAGES HONE
Un voyage pas comme les autres . . .
AMÉRIQUE CENTRALE
COSTA RICA - EL SALVADOR - GUATEMALA - HONDURAS
LA NOUVELLE-ORLÉANS, Louisianne
À Choluteca, un évêque canadien Mgr Gérin, accueillera les voyageurs.
Départ de Montréal: 26 janvier 1974
5 pays - 14 jours $870
Direction: M. et Mme François Hone
AFRIQUE
Sénégal - Côte d'Ivoire - Cameroun - Gabon - Afrique du Sud - Rhodésie - Kenya retour par Amsterdam.
Du 2 au 23 février - 3 sem. $1,985
TOUR DU MONDE
Hawaii - Japon - Hong Kong - Thaïlande - Népal - Inde - Iran. Retour par Athènes.
Du 23 février au 23 mars $2,900
PRINTEMPS-ÉTÉ '74
BONNE NOUVELLE !
Série de vols nolisés
PARIS-LONDRES
de mai à septembre
22 à 72 jours
Inscrivez-vous dès maintenant nous ferons vos réservations
Ne soyez pas désappointés comme tant d'autres la saison dernière
LES VOYAGES HONE
Nous sommes au service des Canadiens français depuis plus de 60 ans
1460 ave. UNION, Montréal H3A 2B8 — Tél.: 845-8221
le métro à notre porte — Station McGill/Union
Bureau ouvert tous les jours de 06h.30 à 18h.
le jeudi jusqu'à 21h. le samedi de 09h.30 à 13h.

Naviguez une fois sur Renaissance et ensuite vous voudrez aller partout où il va.



Le moyen d'y arriver ne peut ajouter au charme des escales, mais naviguer à bord du Renaissance, même si la lune était comprise dans son itinéraire, vous disposera à les apprécier encore davantage.
Avec une vigilance discrète et de tous les instants, l'équipage français veille sur votre confort. Vous n'avez rien à désirer. Vos souhaits sont toujours devancés.
La table, dans la grande tradition de la gastronomie française n'est pas un des moindres attraits du Renaissance et chaque plat est accompagné d'un grand cru millésimé qui vous est gentiment offert. Vous apprécierez la richesse et la variété de la décoration. Tout cela se voit. Tout cela se touche.
Mais il y a aussi ce que l'on ressent: la gentillesse, l'ambiance élégante, le climat chaleureux et sympathique et cela est tout autant crée par les passagers que par le personnel de bord.
Dans une liberté totale chacun choisit son rythme de vie. Le "Café de Paris" sert à la carte les plats les plus raffinés et seul votre appétit décide de leur importance. La notion de portion mesurée n'existe pas.
Cet hiver, Renaissance vous emmenera vers de l'inoubliable, vers des pays de rêve, vers des ports d'opérette qui seraient venus à bout de la sophistication blasée d'un Somerset Maugham.
Quelle que soit la croisière que vous choisirez, votre séjour en mer, entre les escales, sera occupé par les distractions les plus variées. Pas une seconde où l'on s'ennuie à bord du Renaissance. Des animateurs internationaux y veillent, il y a le cinéma, des jeux, des danses, une salle de lecture, un buffet disponible 24 heures sur 24. Ceci pour les plaisirs de l'intérieur. Mais il y a aussi l'irrésistible attrait des ponts ensoleillés, des piscines toutes bleues, et des horizons nouveaux que vous allez découvrir avec nous.
HIVER 1973-1974
DEPART DE PORT EVERGLADES—FLORIDE
Croisière Yucatan—7 jours, 15 Dec.
Playa del Carmen (Tulum, Chichen Itza) Montego Bay Nassau.
Croisière de Noël—14 jours, 22 Dec.
San Juan, Ste Croix, Martinique, Barbade, Grenade, La Guaira (Caracas), Curaçao, Bonaire, Port au Prince.
8 ème Festival de Musique en Mer—13 jours, 5 Jan.
Ste Croix, Martinique, Grenade, La Guaira, Cartagène, Playa del Carmen (Tulum).
Le Tour de l'Amérique du Sud—45 jours, 19 Jan.
Cristobal, Balboa, Galapagos, Callo (Lima), Valparaiso (Santiago), Puerto Montt, Punta Arena, Buenos Aires, Santos, Rio de Janeiro, Bahia, Iles du Salut, Barbade, Martinique, St Thomas.
Croisière Amazone et Surinam—23 jours, 6 Mars.
Ste Croix, Martinique, Barbade, Iles du Salut, Belem, Paramaribo, Moengo, Port d'Espagne, Curaçao, Port au Prince.
Pour recevoir la brochure illustrée avec les programmes détaillés des croisières du Renaissance et pour les réservations téléphonez ou écrivez à votre Agence de voyages ou à Paquet Cruises, Inc.
PAQUET CRUISES
PAQUET CRUISES, INC. 1370 Avenue of the Americas New York, N.Y. 10019 Tel. (212) 757-9050 LD-12-8
Prière m'envoyer la brochure illustrée avec les programmes du Renaissance.
Nom
Adresse
Ville État

Pour une croisière inoubliable . . .
VOYAGES TRAVELAIDE
SUR LA MEZZANINE — BUREAU PRINCIPAL 1010 OUEST, STE-CATHERINE - 861-7272 — MÉTRO - PEEL
Ouvert de 9h. à 9h. p.m. tous les jours
VILLE LAVAL* CENTRE LAVAL Sortie 7 Autoroute Stationnement gratuit illimité 688-5310
VILLE LONGUEUIL* 1 PLACE LONGUEUIL Stationnement gratuit illimité 679-3777
PLAZA ST-HUBERT* 911 EST BEAUBIEN, angle St-Hubert Stationnement arrière, entrée St-André 273-7755 métro Beaubien
CENTRE VILLE MEZZANINE ÉDIFICE DOMINION SQUARE 9 à 9 p.m. - Samedi à 5 p.m. Stationnement sous nos bureaux 861-7277 metro - peel
*Succursales: ouvert 9 a.m. à 6 p.m. - Jeudi et vendredi: 9 p.m. - Samedi 6 p.m.